

# RADIOCORRIERE

ANNO XLIII - N. 25

19-25 GIUGNO 1966 L. 70

**Da St. Vincent:  
i vincitori di**

**Un disco  
per  
l'estate**

**Come seguiremo  
alla televisione il**

**Cantagirol**

## **GRAZIELLA, LA PRESENTATRICE DELL'«APPRODO»**

Cinema, teatro, televisione: non c'è genere di spettacolo cui Graziella Galvani non si sia dedicata. Cominciò sul palcoscenico, nel 1956, appena uscita dalla scuola di recitazione del Piccolo Teatro di Milano. Entrò poi nella Compagnia dello Stabile di Torino, e in seguito partecipò anche ad alcuni spettacoli di rivista d'avanguardia. Alla televisione la sua interpretazione più recente è stata quella del racconto sceneggiato « Il voltagabbana » di Davide Lajolo. Per il cinema ha lavorato sia in Italia che all'estero. Il suo volto è divenuto particolarmente familiare ai telespettatori da quando presenta la rubrica culturale « L'Approdo » (Foto Chiara Samugheo)

# calendario

dal 19 al 25 giugno

## 19 - Domenica - S. Giuliana Falconieri vergine

Altri santi: Bonifacio vescovo e martire, Gervasio e Protasio fratelli martiri.

Il sole a Milano sorge alle 5,35 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,35 e tramonta alle 20,48; a Palermo sorge alle 5,45 e tramonta alle 20,32.

**Pensiero del giorno.** L'educazione ha per oggetto la formazione del carattere. (H. Spencer).

## 20 - Lunedì - S. Silverio papa e martire

Altri santi: Macario vescovo, Fiorentina vergine.

Il sole a Milano sorge alle 5,35 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,35 e tramonta alle 20,48; a Palermo sorge alle 5,45 e tramonta alle 20,32.

**Pensiero del giorno.** Tutti abbiamo forza bastante per sopportare le disgrazie degli altri. (La Rochefoucauld).

## 21 - Martedì - S. Luigi Gonzaga chierico e confessore

Altri santi: Demetria vergine, Terenzio e Martino vescovi.

Il sole a Milano sorge alle 5,35 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,35 e tramonta alle 20,48; a Palermo sorge alle 5,45 e tramonta alle 20,32.

**Pensiero del giorno.** La vera eloquenza consiste nel dire tutto quel che si deve e niente altro che quel che si deve. (La Rochefoucauld).

## 22 - Mercoledì - Il beato Paolino vescovo e confessore

Altri santi: Giovanni Fisher vescovo e cardinale, Albano martire, Innocenzo V papa.

Il sole a Milano sorge alle 5,35 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,35 e tramonta alle 20,49; a Palermo sorge alle 5,46 e tramonta alle 20,33.

**Pensiero del giorno.** Le parole che non culminano in qualche sorta di attività è meglio che siano interamente sopresse. (Carlyle).

## 23 - Giovedì - S. Giovanni prete

Altri santi: Agrippina vergine e martire, Felice prete, Giuseppe Cafasso sacerdote.

Il sole a Milano sorge alle 5,36 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,36 e tramonta alle 20,49; a Palermo sorge alle 5,46 e tramonta alle 20,33.

**Pensiero del giorno.** La società e la famiglia sono simili all'arco di un palazzo: se ne toglie una pietra e tutto crolla. (Talmud).

## 24 - Venerdì - S. Giovanni Battista precursore

Altri santi: Fausto martire, Rumoldo vescovo e martire, Simplicio vescovo e confessore.

Il sole a Milano sorge alle 5,36 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,36 e tramonta alle 20,49; a Palermo sorge alle 5,46 e tramonta alle 20,33.

**Pensiero del giorno.** I sentimenti e le abitudini che costituiscono la felicità pubblica, si formano nella famiglia. (Mirabeau).

## 25 - Sabato - S. Guglielmo confessore

Altri santi: Lucia vergine e martire, Prospero vescovo, Adalberto confessore.

Il sole a Milano sorge alle 5,36 e tramonta alle 21,14; a Roma sorge alle 5,36 e tramonta alle 20,49; a Palermo sorge alle 5,46 e tramonta alle 20,33.

**Pensiero del giorno.** Le sole gioie pure e non miste di tristezza che sia dato all'uomo di godere sulla terra, sono le gioie della famiglia. (Mazzini).

# ci scrivono

I cavalli di San Marco



«Giorni fa, sul Programma Nazionale, per la trasmissione *Giorno per giorno*, delle ore 13,50, è stata raccontata la storia dei cavalli di San Marco a Venezia. Potrei rileggerla sul Radiocorriere-TV?» (Maria Teresa Fossati - Trento).

I cavalli della Basilica di San Marco a Venezia sono malati e hanno bisogno di cure. Nino Bando ce ne dice il perché e ci racconta la loro storia. «Nati in Grecia, forse nell'isola di Coo, tra

il IV e il III secolo a.C., esempi stupendi di una arte raffinata, i quattro cavalli salirono, chi sa quando, a ornare le torri dell'ippodromo di Costantinopoli. L'amicizia col mare era nel loro destino. Alla caduta di Costantinopoli, nella primavera del 1204, il Doge Enrico Dandolo li volle tra il bottino di guerra e li portò a Venezia. Depositi nell'arsenale, scuderia troppo angusta e troppo buia per il loro passo elegante e leggero, fatto per le ariose prospettive marine e il volo svagato dei gabbiani — furono dopo qualche anno issati sulla loggia della Basilica, per aggiungere un incanto alle preziose meraviglie della piazza. Da quella loggia videro sfilare oltre cinque secoli di storia: glorie durevoli ad effimere, eventi lieti e dolorosi, feste e calamità, trionfi e umiliazioni. Videro trascorrere la storia di una città, la grandezza di Venezia e il suo declino: videro nel 1797 l'agonia della Repubblica millenaria e la sua caduta che coinvolse anche loro. Napoleone li volle a Parigi per ornare il suo ritorno. Un mattino di dicembre di quell'anno furono rimossi dai loro piedistalli sulla loggia della Basilica e portati alle Tuileries, poi all'Arco di Trionfo. La fine dell'avventura imperiale li liberò. Restituiti a Venezia, nel marzo del 1815, ripresero sul grande portale di San Marco il loro posto per testimoniare la futilità e la brevità delle prepotenze umane. Ora, dopo altri centocinquanta anni di vicende e di avvenimenti, dovranno ridiscendere. Da anni studiosi ed esperti erano stati convocati a consulto: sotto la patina d'oro, che l'acqua e il vento salmastro, in quasi venticinque secoli, hanno consumato e in qualche parte rubato, il bronzo presenta minacce ferite, piccoli crateri, misteriosi ideogrammi di pori che ripetono le figurelline bizzarre delle alghe e gli arabeschi dei licheni: è il cancro del bronzo. Non è un male nato oggi: è un male antico a cui i restauri del passato non hanno giovato. Sono visibili, anzi, le tracce maledette di cure praticate nel '600: incastri di piombo e di rame, posti a coprire zone attraverso le quali l'umidità e il ruggine, male antico che il nostro tempo aggrava: da quando i fiocchi di bambagia nera dei vaporetteri e il ronzio dei motoscafi hanno cominciato a macchiare l'aria sul bacino di San Marco e a turbare il silenzio del Canal Grande, e da quando le petroliere fanno la fila ai moli delle raffinerie di Porto Marghera e di Mestre, la salute dei cavalli è peggiorata. La pioggia che salva e preserva il bronzo attraverso i millenni non basta più a lavarli e a proteggerli. Ecco perché i quattro cavalli dovranno scendere dall'incantato balcone sospeso tra la laguna e il cielo».

I personaggi di «Tosca»

«Leggo, nella rubrica *Ci scrivono* del n. 11 del Radiocorriere-TV, la storia del conte Palmieri della Tosca. Pur non risultando nemmeno a me la vera esistenza del predetto conte, tengo a precisare che gli altri personaggi non sono invenzione di Sardou, ma vissero realmente nell'epoca a cui Sardou e Puccini si riferiscono per i loro lavori. Tosca fu raccolta nella campagna veronese dove pascolava capre, da suore benedettine che la educarono. Aveva eccezionale talento musicale e a sedici anni l'udi Cimarosa che cercò di farla uscire dal convento. Lo stesso Papa fu arbitro e, ascoltata, la dichiarò libera. Debuttò alla Scala con Nina pazzo per amore di Paisiello, e poi cantò nei migliori teatri italiani. Cava-

dossi discende da patrizi romani. Il padre, amico di Voltaire, lo educò alle idee liberali e antimonarchiche. La madre era nipote del filosofo Helvetius. Vissuto ed educato a Parigi al tempo della rivoluzione, lavorò nello studio del pittore David. Venuto a Roma per affari di famiglia, conobbe, al Teatro Argentina, Tosca. Scarpia, il cui vero nome è Vitellio, venne a Roma dalla Sicilia, mandato dal re di Napoli per stroncare i simpatizzanti di Napoleone. Angelotti, di famiglia nobile romana (i suoi antenati fondarono S. Andrea della Valle), fu un ardente repubblicano e si convertì al comunismo. La Repubblica Partenopea fondata nel 1799 a Napoli da Napoleone; fuggì a Roma, dove, di nuovo ingarbugliato in affari politici, venne incarcerato. Spero di aver fornito dati suffi-

cienti per una rettifica» (Oreste Pelagatti - Firenze).

Gli elementi che lei propone sono così circostanziati da non richiedere alcuna replica. Tuttavia avremmo desiderato veder citate, accanto ai cenni storico-biografici circa i personaggi di Tosca, anche le fonti bibliografiche in cui tali notizie sono state raccolte. E questo per sovrane alla curiosità nostra e dei lettori, rendendo così ancora più esauriente la sua lettera, di cui, comunque, le siamo già grati.

I radiotelescopi

«Nella rubrica *Giorno per giorno*, che la radio trasmette verso le ore 14, ho ascoltato Ugo Maraldi illustrare le caratteristiche dei nuovi radiotelescopi e delle affascinanti esperienze che essi rendono possibili. Vi prego di riassumere quella altissima conversazione» (G. Questa - Rimini).

La scienza astronomica, che dal tempo delle mirabili scoperte di Galileo osserva e studia i corpi celesti con i telescopi ottici, compie oggi rivoluzionari progressi mediante la meravigliosa tecnica della radioastronomia. I telescopi degli osservatori continuano a guardare il cielo-luce visibile, mentre i nuovi sensibilissimi orecchi elettromagnetici ascoltano il cielo-radio, oscuro per l'occhio umano e per il cannocchiale. Intorno al 1930, negli Stati Uniti, l'ingegnere Carlo Jansky riferì che nel suo laboratorio industriale, impegnato in una serie di esperimenti per comunicazioni radio transoceaniche, si ricevevano caratteristici segnali la cui provenienza sembrava di origine cosmica. L'ipotesi di un contatto tra la radio e le stelle fu accolta con scetticismo e non fu presa in considerazione. Ma qualche anno dopo l'ingegnere dimostrò agli scienziati increduli la sicura realtà di una straordinaria scoperta. Da un radiorecettore accordato su un'onda di 14 metri e puntato in direzione della Via Lattea, si udiva un sibilo molto acuto e persistente. Ripetute prove confermarono che il segnale proveniva da una radiazione celeste. Si scoprirono poi molte altre zone emittenti nello spazio. Nel 1948 se ne conoscevano una decina; oggi ne sono state registrate più di tremila. L'ascolto avviene mediante i radiotelescopi: dispositivi analoghi agli impianti radar, costituiti da ricevitori dotati di grandi antenne. Si ricevono onde da sorgenti relativamente vicine, appartenenti alla nostra galassia, la Via Lattea, da galassie esterne alla nostra e da altre sorgenti estremamente lontane.

I. p.

# l'oroscopo

**ARIETE** — Ispirazioni felici e conclusioni soddisfacenti nel settore del lavoro. Però i nervi saranno tesi. Calmatevi: con la serenità otterrete quello che volete. Giorni favorevoli all'azione: 20, 23 e 25.

**TORO** — Felicità turbata da un sospetto. Non date corpo alle ombre, vivete tranquilli e felici. Supererete molti ostacoli che intralciano il buon andamento dell'attività. Una notizia cambierà alcuni punti di vista. Giorni fausti: 19 e 25.

**GEMELLI** — Un colloquio dal quale uscirte perplesse e pieni di dubbi. Siate sereni, agite con fermezza, abbiate fiducia nell'avvenire. L'attesa non sarà tempo sprecato, ma vi darà altre possibilità per trionfare. Giorni propizi: 19, 21 e 24.

**CANCRO** — Dovrete adattarvi alla mentalità di due persone, senza sperare altra via di uscita. Fatevi avanti, osate senza timore. Tuttavia è bene evitare i motivi di discussione, specialmente con i vecchi. Giorni favorevoli: 21 e 23.

**LEONE** — Ogni passo sia controllato. Agite con cautela. Verso la metà settimana certe felici ispirazioni vi aiuteranno a trovare la via esatta per influenzare positivamente la situazione. Giorni felici: 19, 22 e 24.

**VERGINE** — La settimana nasce all'insegna dell'ottimismo, delle cose ben riuscite e della soddisfazione affettiva. Bisogna di muoversi, di parlare, di cambiare aria e ambiente. Seguite l'istinto, la provvidenza vi assisterà. Realizzazioni più ardite. Giorni favorevoli: 22 e 25.

**BILANCIA** — Dimostrazione di solidarietà specialmente da parte dei giovani. Avanzate sicuri, perché la provvidenza vi assiste. Osservate con spirito critico ogni avvenimento che si verificherà a determinare durante il periodo settimanale. Giorni fausti: 19 e 22.

**SCORPIONE** — Verrete accolto con stima, simpatia e ammirazione. Parlate lo stretto necessario. Ogni vostra mossa è studiata e soppesata. Semplicità e ottimismo saranno di valido sostegno nei lavori da svolgere. Giorni favorevoli: 20 e 21.

**SAGITTARIO** — Tenderanno qualche inganno, ma non vi sarà difficile renderlo innocuo. Attenzione a non dare fiducia eccessiva oppure prestare cose e denaro. Periodo capriccioso, pena non privo di emozioni e di fatti che escono fuori dall'ordinario. Giorni utili: 20, 23 e 25.

**CAPRICORNO** — Settimana strana e iniziata con cattiva predisposizione alla comprensione dell'altro. Tuttavia questo è male, e occorrerà modificare il vostro carattere per non rimanere isolati. Giorni favorevoli: 19, 23 e 24.

**ACQUARIO** — Condurrete ottimamente il lavoro, il settore degli affetti e l'interesse alla casa. Dei fatti eccezionali faranno sperare bene nel prossimo futuro. Buon esito avranno i viaggi collegati alla salute. Giorni propizi: 22 e 25.

**PESCI** — In campo amoroso è bene non lasciarsi trascinare a stranezze e dal desiderio dell'avventura. Meglio reagire in tempo. Un progetto appoggiato da un amico avrà sicuramente un esito positivo. Giorni buoni: 19, 22, 24 e 25.

Tommaso Palamidessi

## Bando di concorso per artista del Coro presso il Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

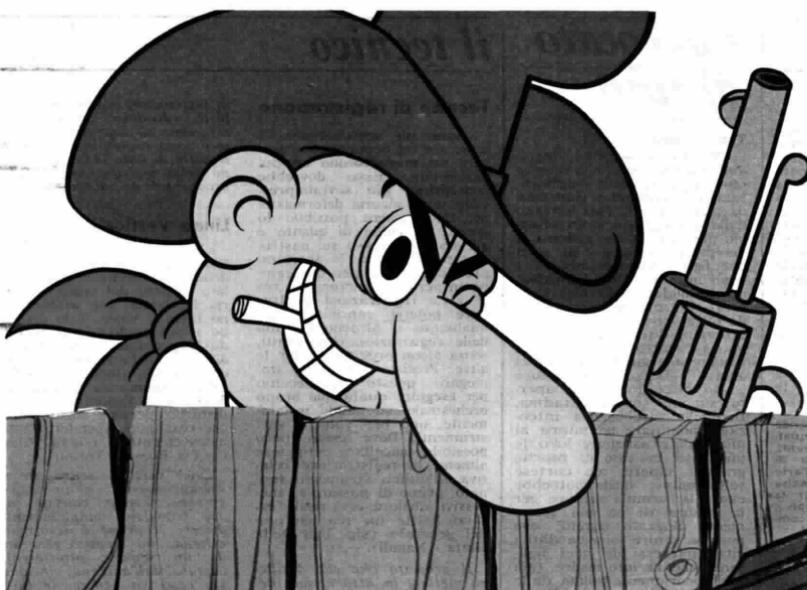
La RAI - Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

- **TENORE** presso il Coro di Torino.
- I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:
- data di nascita non anteriore al 1° gennaio 1931;
- cittadinanza italiana.

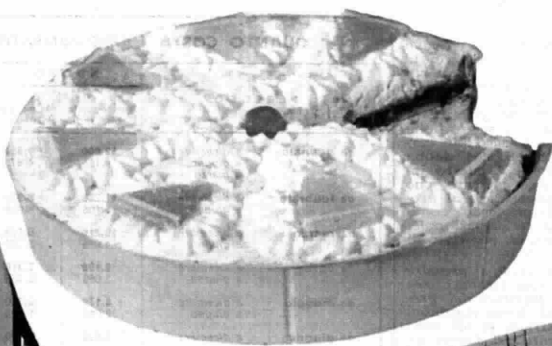
Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 9 luglio 1966.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI - Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma.

parola di  
**COCCO BILL**  
questo è un  
buon gelato!



**TORTA GELATO**  
**Eldorado**



**TORTA GELATO ELDORADO...**  
il gelato di classe per ogni occasione.

Siete ospiti?... **TORTA GELATO ELDORADO!**  
Avete ospiti?... **TORTA GELATO ELDORADO!**

Per ogni occasione conservate in casa  
una **TORTA GELATO ELDORADO!**

Basta fare quattro passi in più per trovare i gelati **ELDORADO!**

**ELDORADO stabilimenti: Milano e Napoli.**

# dischi nuovi

## Musiche alla TV

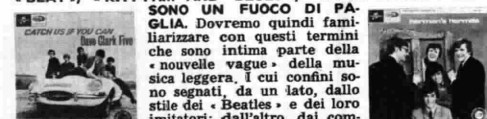
**NELLA NUOVA SERIE DI «STUDIO UNO»**, l'ospite canora che ha più impressionato il pubblico è stata forse Sandie Shaw, la cantante scotese, un'inglesina che non più tardi di un anno fa era ancora operatrice di una macchina elettronica per la contabilità in una fabbrica di automobili. In sette mesi, Sandie è diventata celebre non soltanto in Inghilterra, ma in tutta Europa, grazie ad una voce fuori del comune per potenza e per timbro, che ricorda in certi momenti quella celebre, una decina d'anni fa, di Rosemary Clooney. Per questa rapida scalata al successo, Sandie realmente usò i ritmi che più piacciono ai giovani d'oggi, ma bisogna ammettere che le sue qualità sono meno superficiali di quanto non possa apparire in un primo momento. Le canzoni da lei interpretate fino ad oggi edite in Italia sono quattro: due in inglese e due in italiano, una delle quali è appunto quella *E ti avrò* che ha cantato dinanzi alle telecamere. La «P.Y.E.» ha edito due 45 giri che contengono rispettivamente *Girl don't come* e *It'd be far better off without you* e *Viva l'amore con te* accoppiata con *E ti avrò*.

**LE SIGLE DELLA SEQUITA TRASMISSIONE DOMESTICA «SETTEVOCI»** hanno destato non poca curiosità fra i giovani. Ora che è apparso il disco su cui sono state registrate entrambe («Sette voci» e «Domenica è per noi») possiamo soddisfare le loro richieste. Ne sono interpreti i «Harry Stones», un complesso

## Music leggera

**FINALMENTE UNA GIOVANE CANTANTE CHE NON HA BISOGNO DI TRUCCHI** per dimostrare di possedere voce. Si chiama Gabriella Marchi, ha diciannove anni, milanese, ed ha cominciato a studiare canto giovanissima per dedicarsi alla lirica. Ma a tredici anni ha cambiato genere e, da allora, ha collezionato una lunga serie di premi a vari concorsi. Ora, finalmente, è giunto per lei il momento del lancio. E' stata scritturata dalla «Fonit-Cetra» ed è stata presentata ufficialmente per la prima volta al pubblico e dinanzi alle telecamere a Salomaggiore in occasione dell'assegnazione del «Premio Regia Televisiva». Gabriella Marchi in quell'occasione ha cantato il settimo giorno, un motivo neomelodico che le per mette di dimostrare le sue qualità. Fra qualche giorno a Venezia presenterà una nuova canzone dedicata a quella città: Soto i ponti de Venezia, di Concina. Un pezzo estremamente melodico ed orecchiabile. Entrambe le canzoni sono state incise su un 45 giri «Cetra».

«BEAT», «RHYTHM AND BLUES», «FOLK SONGS» NON SONO UN FUOCO DI PAGLIA. Dovremo quindi familiarizzare con questi termini che sono intima parte della «nouvelle vague» della musica leggera. I cui confini sono segnati, da un lato, dallo stile dei «Beatles» e dei loro imitatori; dall'altro, dai complessi



che traggono più diretta ispirazione dal jazz e da un terzo, infine, dagli interpreti di vecchie canzoni folkloristiche o di nuove «canzoni di protesta». Gli interessi dei giovani d'oggi e delle Case discografiche pronte ad assecondarli si muovono ormai nei limiti di questo triangolo. La «Voce del Padrone», che il mese scorso aveva visto «bruciata» un'antologia di alcuni complessi «beat», dedica ora al «Liverpool sound» addirittura una serie di cinque 33 giri da 30 centimetri a prezzo ridotto. Ciascuno dei microscolchi è dedicato ad un particolare complesso. Sono rappresentati gli ormai famosi «Dave Clark Five»; i «Manfred Mann», abili rifacitori di vecchi «blues»; la coppia «Peter and Gordon» che canta accompagnata da una grossa orchestra; gli «Herman's Hermits», ultimi e fortunatissimi arrivati; e infine i «Seekers», quattro giovani australiani specializzati nel genere «folk». Cinque dischi il complesso fenomeno dei «capelloni». Fatto curioso: tutti i ragazzi che fanno parte dei complessi suelencati sono entusiasti ammiratori della musica e degli interpreti di vero jazz.

## Gioielli classici

**A BEETHOVEN E' DEDICATA LA «FANTASIA»**, in *do maggiore* op. 17 di Schumann, che nei suoi tre vasti movimenti si presenta come una sonata. L'ispirazione permane tuttavia avventurosa, come sempre in Schumann, e la stessa configurazione dei temi, per esempio nella «marchia», tradisce il carattere del compositore romantico. Questa opera relativamente unitaria è stata incisa dalla «Decca» nella efficace interpretazione di Vladimir Askenazy insieme con gli Studi sinfonici, che sono uno dei quaderni più pittoreschi della produzione pianistica.

**ANCORATO SALDAMENTE AL FOLKLORE**, Kaciaturian non si può dire per quest'una musicista superba. Anzi, per la sua sicurezza, viene talvolta preferito a Sciostakovic, non esistendo in lui la preoccupazione di fare del nuovo. La vena resta semplice e limpida oggi come al tempo del concerto per violino e orchestra, che risale al 1949. Di quest'opera

amabile la «Ricordi», serie «Classici della musica» ci offre una incisione integrata da uno dei brani più brillanti di Saint-Saëns, «Introduzione e rondò capriccioso». Le due pagine, eleganti e virtuose, sono eseguite da Mischa Elman accompagnato dall'orchestra sinfonica dell'Opera di Vienna diretta da Vladimir Golschman.

# l'avvocato di tutti

## Tutto ai figli

«Mi trovo separato legalmente per colpa di mia moglie (con sentenza della magistratura civile passata in giudicato da alcuni anni). Vivo lontano dalla mia regione, in un alloggio preso in affitto, assieme a dei parenti lontani e ai miei due figli (entrambi minori, i quali mi sono stati definitivamente affidati dalla magistratura). Ho un impiego statale da oltre vent'anni. Ho di mia proprietà due alloggi (di cui uno a riscatto, che sarà completamente pagato fra tredici anni). Possiedo un'autovettura ed ho un conto corrente aperto su una banca cittadina. Dato che sarebbe mia intenzione nominare un tutore ai miei figli e assegnare loro le mie cose in caso di morte, gradirei sapere, con cortese sollecitudine, quale potrebbe essere la formula migliore per la stesura di un mio testamento olografo segreto, ove possano venire salvaguardati i miei interessi dei miei figli, senza che la loro madre (già così sonoramente bollata dalla magistratura) possa anche in minima parte beneficiare del patrimonio» (G. F. - Torino).

Il coniuge contro cui sia stata pronunciata sentenza di separazione personale in giudicato è escluso sia dalla successione legittima, che dalla riserva. Nessuna paura, dunque, da questa parte. Quanto al testamento olografo («segreto»), si tratta di cosa molto semplice. Prendi un qualunque pezzo di carta, ci scrivi su, di sua mano, le sue volontà (ivi compresa la designazione del tutore), apponga la data e la firma, non faccia leggere nulla a nessuno, riponga nella sua cassetta, sigillata con la scritta «da aprire dopo la mia morte» (o qualcosa del genere), lasci la busta tra le sue carte (o la affidi ad una persona amica) e cerchi di morire il più tardi possibile. Tutto qui.

## La faraona

«Alcuni giorni fa mi trovavo sulla strada nazionale con la mia automobile. Ad un certo punto mi si para davanti una faraona (gallina), che sono stato costretto ad investire. A mia sorpresa, l'animale mi ha recato un lieve danno alla carrozzeria. Possibile che debba soffrire le spese di questo incidente? Tenga presente che la faraona apparteneva al proprietario di un fondo confinante con la strada nazionale: fondo che non era provvisto di recinto» (Giordano G. - Forlì).

Se lei è in grado di provare che la faraona (gallina) era appunto di proprietà del proprietario del fondo confinante con la strada, in tal caso il risarcimento del danno incomberà sul proprietario del fondo. Dice infatti l'art. 2052 del codice civile che il proprietario di un animale, o chi se ne serve per il tempo in cui la ha in uso, è responsabile dei danni cagionati dall'animale, sia che fosse sotto sua custodia, sia che fosse smarrito o fuggito, salvo che provi il caso fortuito. Sempre che sia provato che la faraona era di quel proprietario, costui non potrà sostenere che la gallina si sia allontanata dal fondo per caso fortuito, visto che egli faceva circolare le sue galline in un fondo privo di recinto e quindi di talora permettere le facili evasioni delle galline (faraone) in esso circolanti.

EL. FL.

# il tecnico

## Tecnica di registrazione

«Sono un appassionato di musica e mi occorrerebbe trovare un magnetofono un po' particolare. Esso dovrebbe consentirmi più sovrainpressioni senza alcuna deformazione. Deve essere possibile lo ascolto in cuffia di quanto è già stato impresso sul nastro, mentre si opera la sovrainpressione e ciò per conseguire un perfetto sincronismo tra le varie registrazioni. Inoltre deve potersi cancellare una qualunque o almeno l'ultima delle registrazioni coesistenti, senza alcun pregiudizio per le altre. Preciso che vorrei impiegare questo apparecchio per eseguire qualunque brano orchestrale, suonando isolatamente, uno per volta, i vari strumenti. Deve essere però possibile cancellare e ripetere almeno la registrazione relativa all'ultimo strumento suonato, prima di passare al successivo, qualora essa risulti errata. Esiste un magnetofono del genere?» (sig. Ugo Della Gatta - Napoli).

Il progetto che ella desidera mettere in atto e cioè mescolare più canali musicali in modo da ottenere una composizione unica è utilizzato abbastanza frequentemente presso le Case discografiche per l'edizione di brani musicali nei quali si desideri mettere in rilievo particolari accenti sonori.

Per questi scopi presso l'orchestra vengono sistemati più microfoni, ciascuno dei quali viene collegato ad uno speciale registratore. Questo ultimo è un registratore a quattro o anche a sei piste e pertanto impiega nastri magnetici più larghi di quelli usati nei registratori commerciali.

In sede di collaborazione del brano per l'edizione discografica, le registrazioni sulle varie piste vengono opportunamente mescolate con un dosaggio studiato dall'esperto musicista.

Questi impianti consistenti

in registratori magnetici a più piste, dosatori, mescolatori ecc. sono di tipo professionale e sono reperibili solo presso ditte di nota fama nel campo della registrazione e della produzione dei dischi.

## Linee verticali

«Ho notato nel mio televisore acquistato poco tempo fa delle linee verticali scure sul lato sinistro del video, di varia larghezza, che attraversano tutto il video. Tale disturbo è più evidente sul Secondo Programma. Il negoziante, al quale ho fatto presente l'inconveniente, attribuisce il disturbo alla mancanza di antenna. Anche con l'antenna però il disturbo persiste ancora. Da che cosa può dipendere detto inconveniente?» (sig.ra Rosaria Pia Russo - Torino).

Linee verticali scure che si sovrappongono all'immagine possono essere causate da due fenomeni completamente diversi. Il primo è di origine interna, in quanto generato da un segnale interferente captato dall'antenna: in questo caso, in genere, le linee verticali non sono perfettamente ferme, ma si inclinano verso sinistra o verso destra oppure hanno andamento tremolante.

Se le linee verticali sono ben fisse e più intense sul lato sinistro la causa è nel ricevitore; infatti esse sono provocate dal cattivo funzionamento dei circuiti di deflessione orizzontale.

Nel primo caso occorre individuare la fonte di interferenza che talora può essere addirittura un radiorecettore funzionante nelle vicinanze del televisore. In certi casi l'uso di un'antenna esterna molto direttiva riduce l'inconveniente. Nel secondo caso è ovvia la necessità di ricorrere al radioriaparatore per i necessari controlli.

e. c.

## QUANTO COSTA L'ABBONAMENTO TV

PERIODO		NUOVO		RINNOVO
		per chi non ha pagato l'abb. radio	per chi ha già pagato l'abb. radio	
da gennaio	a dicembre	12.900	9.550	12.000
	a giugno	6.125	4.875	6.125
	a marzo			3.190
da febbraio	a dicembre	11.230	8.930	
	a giugno	5.105	4.055	
da marzo	a dicembre	10.210	8.120	
	a giugno	4.085	3.245	
da aprile	a dicembre	9.190	7.310	9.215
	a giugno	3.085	2.435	3.190
da maggio	a dicembre	8.170	6.580	
	a giugno	2.045	1.625	
da giugno	a dicembre	7.150	5.690	
	a giugno	1.825	815	
da luglio	a dicembre	6.125	4.875	6.125
	a settembre			3.190
da agosto	a dicembre	5.105	4.055	
	a settembre			
da settembre	a dicembre	4.085	3.245	
	a ottobre	3.065	2.435	3.190
da ottobre	a dicembre	2.045	1.625	
	a novembre			
da novembre	a dicembre	1.025	815	
	a dicembre			

Per conoscere l'ammontare dell'abbonamento speciale dovuto per gli apparecchi installati fuori dell'ambito di ricezione rivolgersi alla Sede Regionale della Rai-Radiotelevisione Italiana.

Per l'abbonamento radio vedere il «Radiocorriere» della settimana scorsa o di quella prossima.



# la mia automobile



# le chiedo molto: per questo scelgo BP SU MISURA

Per rendere al massimo, la mia automobile ha bisogno del carburante con il giusto numero di ottano. BP ne ha cinque di carburanti, con cinque diversi numeri di ottano. Per questo scelgo BP SU MISURA. La benzina esatta per la mia automobile. Quella che ottiene dal motore la massima potenza.

**ogni automobile ha le sue esigenze e BP lo sa**





# risponde il Quartetto Cetra

Ogni quattro settimane, da queste colonne, il « Quartetto Cetra » risponde alle domande poste dal pubblico. Lucia Mannucci, Tata Giacobetti, Felice Chiusano e Virgilio Savona espongono le loro opinioni e danno i loro consigli ai nostri lettori. Indirizzate i quesiti al « Quartetto Cetra », Casella Postale 400, Torino.

## Ci scusiamo con i lettori

Cari amici lettori,

dobbiamo scusarci con voi se siamo stati costretti a saltare un numero della nostra rubrica, lasciando così invase molte lettere. Il fatto è che, per un insieme di ragioni, non ci è stato possibile, il mese scorso, sbrigare la corrispondenza. Prima di tutto abbiamo avuto un periodo intensissimo di lavoro, presso gli studi televisivi di Milano, per la realizzazione di un nuovo spettacolo diretto da Vito Molinari e presentato da Alida Valli, del quale siamo stati ospiti fissi per tutte e sette le puntate. Per questo show abbiamo dovuto allestire e sceneggiare molte canzoni o fantasie di canzoni tratte da film celebri dal 1927 (cioè dall'avvento del film sonoro) ai giorni nostri e, francamente, non abbiamo avuto neanche il tempo di tirare il fiato tra la registrazione di una puntata e l'altra. La trasmissione andrà in onda, probabilmente, in settembre. Terminato questo lavoro, abbiamo dovuto preparare il repertorio per la nostra nuova Casa discografica: abbiamo inciso due canzoni nuovissime che, se il diavolo non ci mette la coda, dovrebbero diventare due successi: *Juanita Banana* e

*Tango Courrège*. Il disco è già in circolazione. Tra un mese circa, invece, usciranno le incisioni di *Egli di lassù* (lo « spiritual » che abbiamo già eseguito due volte in televisione e del quale molti lettori ci hanno chiesto notizie) e *La Ballata dei Berretti Verdi*, un « best-seller » americano scritto da un « marine » nel Vietnam. Poi, mentre uno di noi quattro era costretto a entrare in clinica per sottoporsi a un intervento chirurgico che lo ha messo praticamente fuori uso per circa un mese, gli altri tre si sono messi al lavoro per preparare un numero unico che, proprio in questi giorni, è in via di realizzazione presso gli studi televisivi di Milano e che avrà come protagonisti, oltre a noi Cetra, i più bei modelli di automobili apparsi nell'ultimo sessantennio: uno « show » piuttosto insolito del quale però non vogliamo dirvi di più perché desideriamo che resti una sorpresa, speriamo gradita. E così, per colpa di questa attività piuttosto intensa e movimentata, abbiamo dovuto trascurare un po' la nostra consueta rubrica. Per farci perdonare ci mettiamo subito al lavoro con la nostra macchina da scrivere dando naturalmente la precedenza a quelle lettere da più tempo giacenti sul nostro tavolino. Perciò: amici come prima e... scrivete!

essere fornito anche di una notevolissima dose di fortuna che io, comunque, da parte mia, le auguro di tutto cuore.

## Cantanti, che passione

« Lei è proprio il più simpatico di tutti e quattro, caro Chiusano, perché non fa come Savona che dice che non può dare gli indirizzi dei cantanti altrimenti ci vorrebbe un segretario. Lei invece è buono e comprensivo e capisce la situazione di quei lettori che vogliono sapere gli indirizzi e allora mi rivolgo a lei, visto che è così gentile, per sapere dove posso scrivere a Carmen Villani perché sono proprio una sua fervente ammiratrice » (Luisa Bo - Taranto).



## Risponde Felice Chiusano

Sarò buono, sarò simpatico, sarò comprensivo, ma il fatto è che da quando ho deciso di accontentare quei lettori che mi chiedono gli indirizzi dei cantanti mi è venuto l'esaurimento nervoso. Pensi che quando incontro, negli studi della televisione, un collega, non gli chiedo più « Come stai? », ma « Dove abiti? ». Non solo, ma le mie tasche si sono completamente sformate a causa degli innumerevoli foglietti che ci caccio dentro con nomi di vie, numeri civici e nomi di città! Comunque, cara Luisa, eccola accontentata: Carmen Villani abita a Ravarino, provincia di Modena, in via Maestra 18. E, dato che ci siamo, ecco una ennesima lista di indirizzi per accontentare qualche altra decina di lettori che, come lei, mi scrivono per sapere dove abitano i loro beniamini. Iva Zanicchi: San Rocco di Ligonchio (Reggio Emilia); Henry Wright: via Washington 94, Milano; Luciano Virgili: corso Duca degli Abruzzi 61, Torino; Arturo Testa: viale Coni Zugna 50, Milano; Adriano Celentano, corso Europa 5, Milano; Wilma Goich: via Privata Intra 1/5, Savona; Anna Identici: via Versi 1, Castellone (Cremona); Enzo Jannacci: via Sismondi 22, Milano; Milena: via Beccaria 5, Milano; Orietta Berti: via Revasi 24, Caviglioglio (Reggio Emilia); Peppino Gagliardi: via Marvasi 17, Napoli. E per questa volta basta così. Ciao a tutti!

## Domande sul jazz

« Caro Tata, ho letto su un giornale che lei è un cultore della musica jazz e che ha una notevole collezione di dischi jazzistici. Potrebbe darmi alcune informazioni? Vorrei sapere: 1) qual era la formazione delle orchestre Dixieland, 2) che cos'era il « jitterbug », 3) se esiste un libro sulla vita di Louis Armstrong, 4) qual è la traduzione italiana del testo di Saint Louis Blues, dato che non conosco l'inglese. Grazie » (Fausto P. - Verona).



## Risponde Tata Giacobetti

Le risponderò concisamente, così come lei mi ha posto le domande, e le dirò che: 1) la formazione standard dei complessi « Dixieland » era costituita da una tromba che eseguiva la melodia, da un clarinetto che intesseva una contro-melodia improvvisata, da un trombone che, oltre ai bassi fondamentali, eseguiva contrappunti melodici con frequenti « glissés » e da una sezione ritmica composta da pianoforte, contrabbasso, chitarra (o banjo) e batteria. Spesso veniva incluso nella formazione anche un basso-tuba. 2) Il « jitterbug » fu un ballo vorticoso lanciato dai giovanissimi negli anni che vanno all'incirca dal 1935 al 1945. Proprio come oggi fanno i giovani « beat », anche allora i « teen-agers » si ribellarono contro certa musica sdol-

cinata e sentimentale che imperava a quei tempi e diedero vita a un ballo di fronte al quale il « charleston » degli anni precedenti diventava una salubre passeggiatina per « matusa ». 3) Esiste una autobiografia di Armstrong intitolata: *Satchmo. La mia vita a New Orleans* edita in Italia da Garzanti. Io ne possiedo una edizione del 1956. Non so però se il libro sia stato ristampato e se sia attualmente in circolazione. 4) La traduzione del famoso *Saint Louis Blues* che io ho tratto dal volume « Il jazz » di I. Lang edito da Mondadori, è la seguente:

Non mi piace veder tramontare il sole della sera  
Oh, non mi piace veder tramontare il sole della sera  
Quando vengono a prendere il mio uomo (per sotterrarlo)  
Se avesse agito bene con me sarebbe ancora vivo  
Sì, se avesse agito bene con me sarebbe ancora vivo  
Invece di farmi spendere i miei ultimi (venticinque dollari).

## Voglio fare l'attore

« I miei amici mi dicono che ho delle buone qualità di attore e che dovrei darmi da fare per entrare nell'ambiente del teatro. Io stesso sono convinto che riuscirei a fare qualcosa di positivo in questo campo, dato che ho veramente una grande passione per la recitazione. Ma a chi posso rivolgermi? Esistono, in Italia, delle scuole di recitazione? Dove? Potete consigliarmi? » (Mario Musumeci - Catania).

## Risponde Lucia Mannucci

Ci sono giunte molte lettere come la sua. Rispondendole quindi so di accontentare molti lettori che aspirano, come lei, a entrare nel mitico mondo del teatro. Le scuole più importanti che esistono in Italia in questo settore sono: a Roma, l'Accademia Nazionale d'Arte Drammatica « Silvio d'Amico » in Via Quattro Fontane 20 e, a Milano, la Scuola del Piccolo Teatro in Corso Magenta 63. Non mi è possibile

darle qui ragguagli particolareggiati su queste due scuole ma, ora che lei ne ha gli indirizzi, potrà rivolgersi personalmente o scrivere a entrambe per avere informazioni. Tutto quello che posso fare è anticiparle che vi si è ammessi mediante concorso e che i limiti di età per l'iscrizione vanno dai diciassette ai venticinque anni per gli allievi attori e dai quindici ai ventiquattro anni per le allieve attrici. Le prove che bisogna superare per l'ammissione consistono (salvo qualche differenza puramente formale tra una scuola e l'altra), nella lettura di un brano di prosa a scelta del candidato, nella lettura di un altro brano scelto invece seduta stante dalla commissione esaminatrice, in un esame di cultura generale per coloro che non abbiano almeno un diploma di licenza ginnasiale o un altro titolo di studio equivalente e, infine, nella recitazione (a memoria) di una poesia di un classico italiano a scelta del candidato. Una volta ammessi ai corsi, la residenza nella città (Roma o Milano) in cui la scuola ha la sua sede è categoricamente obbligatoria. Le consiglio, ad ogni modo, prima di cacciarsi in un'avventura che potrebbe procurarle molte delusioni, di fare uno spietato esame di coscienza. D'accordo: lei dice di avere una grande passione per la recitazione. Ma è pronto anche ad affrontare grandi sacrifici, a lottare con se stesso per vincere i momenti di scontro, a sapersi autocriticare e a non arrendersi di fronte a difficoltà che, specialmente agli inizi, le sembreranno insormontabili? Ci pensi bene, e non dimentichi che, oltre a tutte queste doti, dovrà

la settimana prossima

## risponde il professor Cutolo

**questo è appetito  
da panino robusto**



## panino robusto? panino con **SOTTILETTE®**



**formaggio a fette  
dal gusto extra!**

Ha mai provato  
Sottilette nel panino?  
Vedr  che resa, sentir  che gusto!  
E' la Sottiletta che fa il panino  
robusto e che soddisfa,  
un panino da appetito robusto.  
Provi un po'.

Una bella fetta di Sottilette  
(e ne basta una davvero!)  
gi  tagliata nel giusto spessore  
e senza crosta dentro al pane  
e... op  il panino  
  da addentare: robusto!

  Sottilette:  
fabbricate solo da Kraft.

**...robusto e conveniente: pane e Sottiletta, neanche 50 lire.**

**Punti STAR in tutti i prodotti KRAFT: la raccolta   pi  veloce**



DOPPIO BRODO STAR [2-4]  
FOGLIA D'ORO - MARGARINA [1-2-3]  
GO' - SUCCHI DI FRUTTA [1-2-3-6]  
DOLE - ANANAS HAYAANO [2-3-4]  
DOLE - MACEDONIA [4]  
DOLE - PESCHE [4]

GRAN RAGU' [2-4]  
OLITA - OLIO DI SEMI [3-6]  
PIZZA STAR [4]  
PURE' STAR [2]  
POLENTA VALSUGANA [2]  
SOGNI D'ORO-CAMOMILLA [4]

PISELLI STAR [3]  
POMODORO STAR [2]  
PELATI STAR [2-3-5]  
PASSATO DI POMODORI [2]  
FAGIOLI CANNELLINI [3]  
MELABELLA-PUR  DI MELE [2]

MINESTRE STAR [3]  
CARNE EXETER [2-3]  
TE' STAR [2-3-4]  
FRIZZINA [3]  
BUDINI STAR [3]  
RAVIOLI STAR [1-2]

SOTTILETTE KRAFT [2-5]  
MAYONNAISE KRAFT [2-4]  
FORMAGGIO RAMEK [6]  
PANETTO RAMEK [2-6]  
FORMAGGIO PARADISO [6]



## La città domani

Nel 1960 gli *shopping centers* in America erano circa 2400. All'inizio di quest'anno, tra grandi e meno grandi, tra quelli dotati o meno di zoo per bambini, di ospedale o di gabinetto dentistico, se ne contano il doppio. Che cosa sono gli *shopping centers*, quale la loro influenza sulla vita della città? Sono complessi centri di mercato sorti e ormai in procinto di sorgere un po' dovunque in aperta campagna, organici centri d'acquisto e di gradevole sosta che comprendono in genere cinematografo, teatro, *drive-in*, sale di ricreazione e di custodia per bambini, viali fioriti, cintura verde periferica. Lo *shopping center* vende di tutto e lo vende al dettaglio. Sorge anche nelle più lontane periferie delle città, presso le grandi vie di comunicazione o vicino alle *new towns*, le città-satellite; e senza dubbio costituisce un primo nucleo di comunità urbana «integrata» ed autosufficiente. (Ad esempio: quello di Northland, costruito da Victor Gruen nel 1955). I suoi prodotti, la sua esistenza interessano attualmente oltre 90 milioni di persone. Vi si fanno affari d'oro. Ma la caratteristica principale dello *shopping center* è soprattutto il parcheggio. Gli *shopping* danno la possibilità di parcheggiare gratuitamente, con tutta comodità, 8000-9000 ed anche più automobili. Questo è un richiamo prepotente, irresistibile. La massaia-autista può fare le proprie spese senza problemi, senza perdite di tempo. Comode vie di entrata e di uscita le consentono di servirsi dello *shopping* con estrema facilità, di passeggiare a suo agio. Naturalmente il successo degli *shopping centers* è legato all'eccezionale sviluppo dell'automobilismo in America e alla generale tendenza al «disurbanamento», all'impulso cioè (sia del singolo che dell'ufficio o dell'azienda) di allontanarsi dalla città. Ma che cosa potranno fare, come potranno reagire i centri storici delle metropoli mano a mano che il fenomeno degli *shopping centers* acquista un rit-

mo più elevato, non soltanto in America ma in tutto il mondo? Come potranno evitare la grande fuga? Gli urbanisti sono concordi nell'affermare che nel giro di pochi anni i «centri» delle città dovranno radicalmente trasformarsi se non vorranno ritrovarsi abbandonati. E a quanto pare (visto anche che di parcheggi nel centro non se ne possono fare) la prima trasformazione consista nell'abolire la circolazione delle automobili nelle zone nevralgiche. Sono le automobili, dicono gli esperti, che rendono ancora più soffocante le strutture del centro delle metropoli contribuendo per un buon settanta per cento alla «fuga dalla città». Si tratta di fare rinascere nell'uomo moderno il gusto della passeggiata, della piazza circondata da negozi, aiuole fiorite, ristoranti, caffè all'aperto o chiusi da vetrate, assolutamente proibita al traffico dei veicoli. Harlow, la *new town* inglese che fa parte di un gruppo di città-satelliti che si estende dall'Essex all'Hartfordshire, presenta già queste caratteristiche. Vero gioiello di riorganizzazione urbana, il suo centro è un salotto all'aperto, chiuso al traffico, circondato da negozi e da luoghi di ritrovo: un posto per passeggiare e chiacchiere che riporta allo «pazio», alla tradizione della «città barocca» con le grandi piazze appena sfiorate dal rombo dei cavalli in corsa sui viali alberati. E ci sono altri esempi. A Rotterdam, la passeggiata Lijnban, con le sue panchine i suoi negozi, i suoi caffè è chiusa al traffico dei veicoli; e Piccadilly, cuore di Londra è alla vigilia di rivoluzionarie trasformazioni. Fra qualche anno la piazza con la statua di Eros sarà a tre piani: uno sottoterra per la consegna delle merci ai magazzini, ai locali pubblici; uno a livello strada per correre in automobile; ed uno sopraelevato con i negozi e le aiuole, ottimo posto per passeggiare, per fare quattro chiacchiere con l'amica e prendere il tè, guardando Londra in santa pace.

Gino Baglio

## Il M<sup>e</sup>. Razzi Amministratore Delegato della «SACIS»

Nel numero 23 del «Radiocorriere-TV» abbiamo dato notizia della dolorosa ed immatura scomparsa dell'avv. Francesco Saverio Cileni, attivo e sfortunatissimo consulente della RAI, il quale fra gli altri vari incarichi ebbe, fin dalla sua fondazione, quello di Amministratore Delegato della SACIS.

Venerdì 10 giugno si è tenuto il Consiglio di Amministrazione della SACIS e, in apertura di seduta, il Presidente, on. avv. Luigi Bennani, commemorò con commosse parole la figura dello scomparso.

Il Consiglio, dovendo provvedere alla sostituzione dell'avvocato Cileni, ha nominato all'unanimità Amministratore Delegato della SACIS il Direttore Centrale Superiore della RAI Maestro Giulio Razzi, il quale, fin dai primi inizi del servizio radiofonico in Italia, fece parte della nostra organizzazione dedicandoci sempre, con riconosciuta competenza e viva intelligenza, la sua fervida attività.

«Ho da poco tempo acquistato un apparecchio televisivo e mi sono preoccupato di mettermi in regola con il pagamento del canone di abbonamento pagando l'importo dovuto sino al 31 dicembre. Nel compilare il bollettino presso l'Ufficio Postale ho indicato — e naturalmente versato — il rateo richiesto per coloro che non sono già abbonati alle radioaudizioni. Invece sono un vecchio abbonato che nel gennaio u.s. aveva già corrisposto il canone per la radio per tutto l'anno. Credo quindi di avere versato una cifra in più e desidererei sapere se posso richiedere il rimborso dell'eccedenza» (B. G. - Torbole - TN).

Effettivamente — quando i due apparecchi radio e TV sono installati nello stesso domicilio (e pensiamo che dovrebbe essere il caso segnalato, anche se nella lettera non è precisato) — è sufficiente corrispondere il solo abbonamento alla televisione, che pensate anche l'uso di altri apparecchi sia radio che televisivi.

L'abbonamento alle radioaudizioni vien fatto annullare d'ufficio dall'URAR di Torino quando perviene il bollettino di versamento per il nuovo abbonamento alla televisione, sempre che l'abbonato abbia compilato con precisione anche nella parte riguardante un eventuale precedente abbonamento radio.

Pensiamo che lei lo abbia fatto ed in questo caso, allora, potrà richiedere il rimborso della quota in eccedenza.

Ci permettiamo, però, di consigliare una strada più breve e più semplice. Invece del rimborso chiedi all'URAR di far considerare l'importo corrisposto in più in conto anno successivo.

Allatto del rinnovo dell'abbonamento televisivo per il prossimo anno, lei potrà così pagare la sola differenza tra il canone TV dovuto e l'eccedenza creata a suo favore.

«Intendo installare sulla mia nuova vettura una autoradio e poiché sono abbonato da anni per un apparecchio TV nella mia abitazione desidero sapere se posso usufruire di particolari agevolazioni nel pagamento del canone di abbonamento» (V. L. - Caserta).

L'obbligo al pagamento del canone di abbonamento per apparecchi radio installati su autovetture sussiste indipendentemente dal fatto che esistano altri abbonamenti alle radiodiffusioni a nome dello stesso abbonato.

L'abbonamento per «autoradio» è espressamente previsto dalla legge. Il suo ammontare varia a seconda della potenza fiscale (in CV) della vettura, in conseguenza della diversa misura della tassa di concessione governativa.

Le tariffe del canone dovuto sono indicate su apposite tabelle esposte in tutti gli uffici postali, i quali forniscono anche i moduli di conto corrente da utilizzare per il primo versamento.

Anche sul Radiocorriere-TV potrà trovare la tabella dei canoni per radioaudizioni (compresi quindi quelli per autoradio) che è pubblicata alternativamente a quella per gli abbonamenti alla televisione.

S. g. a.

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

ANNO 43 - N. 25 - DAL 19 AL 25 GIUGNO

Spedizione in abbonamento postale - Il Gruppo  
Direttore responsabile: GIGI CANE

## sommario

Ven'anni di cronache parlamentari di Jader Jacobelli	9-10
A.A. Autori cercansi per la televisione di a. s. Cantagiro, il via agli zingari della canzone di S. G. Biamonte	10-11
Un momento magico a Venezia	12-13-14
Il «Tour» che passione di Carlo Bacarelli	15
Le regole d'oro del vero snob di Antonio Spinoso	16
I nomi e i giorni che contano al Festival di Spoleto di Laura Padellaro	17
Ultima ora: la riscoperta di «Studio Uno» che se ne va di Renzo Nissim	19-20
Lettera ai miei amici poeti di Alessandro Cutolo	20-21-22
Ecco la canzone dell'estate di P. Giorgio Martelli	23
	26-27

## PROGRAMMI GIORNALIERI

### TELEVISIONE

Domenica: Italia Sanfelice - La colonna sonora del film-commedia - Le torte in faccia	36-37
Lunedì: A. TV 7 - I giovani e la storia - Un film: «Il mondo è delle donne» - «Ricatto» per la serie S.O.S. Polizia	40-41
Martedì: Alan Ladd nel film «Codice d'onore» - Maria Bellonci intervistata all'«Approdo» - Sprint	44-45
Mercoledì: Orizzonti della scienza - Belfagor - Da Biella il «via» al Cantagiro 1966	48-49
Giovedì: Enciclopedia del mare - I Dakota: «Giustizia a Bismark» - Ritorna «Holiday on ice»	52-53
Venerdì: «L'età del sì» di Bellisario Randone - Cordialmente - Il Giornale dell'Automobile n. 21	56-57
Sabato: Studio Uno - Un «recital» di Alvinio Misciano - Gli italiani e l'industria: i trasporti	60-61

### RADIO

Musica-lexicon - L'arte di Benedetti Michelangeli	28
L'orecchio di Dionisio - Alla soglia del Romanticismo	29
Quello che ha fatto il voto	30
Le grandi stagioni d'opera - Un recital di Marlene Dietrich	31

## RUBRICHE

Ci scrivono	2
Dischi nuovi, L'avvocato di tutti e il tecnico	4
Risponde il Quartetto Cetra	6
Mondomotori e Sportello	8
Leggiamo insieme	24
Vi parla un medico, Arredare e Personalità e scrittura	33
Piante e fiori	34
Qui i ragazzi	67

Editor: ERI - EDIZIONI RAI RADIODIFFUSIONE ITALIANA  
Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 - Telefono 57 57

Redazione torinese: Corso Bramante, 20 - Telefono 69 75 61  
Redazione romana: Via del Babuino, 9 - Tel. 67 64, int. 22 66

UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 100

ESTERO: Francia Fr. 1; Germania D. M. 1,20; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1,10; Monaco Princ. Fr. 1; Svizzera Fr. sv. 0,90; Belgio Fr. 1,4.

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3200; Semestrali (26 numeri) L. 1650; Trimestrali (13 numeri) L. 850

ESTERO: Annuali L. 5400; Semestrali L. 2750

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13590 intestato a «Radiocorriere-TV»  
Pubblicità: SIPRA - Società Italiana Pubblicità per Azioni  
Direzione generale: Torino via Bertola, 34 - Tel. 57 53  
Ufficio di Milano, piazza IV Novembre, 5 - Telefono 69 82  
Distribuzione: SET - Soc. Edilrice Torinese, corso Valdocco, 2  
Telefono 54 04 43

Articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono  
Stampato dalla ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino  
Autorizz. Trib. di Torino n. 348 del 18-12-1948

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA

Questo periodico è  
controllato dalla



Istituto  
Accertamento  
Diffusione

SONO UN PO' LA STORIA DI TUTTI NOI

# VENT'ANNI di CRONACHE PARLAMENTARI

**V**ent'anni fa la radio corse un brutto rischio quando accolse la mia proposta di dedicare ai lavori dell'Assemblea Costituente una rubrica quotidiana dal titolo *Oggi a Montecitorio*, «una rubrica — avevo suggerito — che raccontasse alla gente in modo facile e possibilmente garbato le cose difficili che la Costituente farà; che, dietro le cose, non perda di vista gli uomini che le fanno; che consideri i 556 costituenti come 556 amici perché tra gli ascoltatori ognuno di loro ha degli amici». Un brutto rischio, dicevo, perché proveniva da un'esperienza radiofonica un po' garibaldina fatta a Radio Sardegna mentre ero ancora militare, esperienza non troppo piaciuta a un certo controllore italo-americano del PWB (Psychological Warfare Branch) il quale avrebbe preteso, fra l'altro, che io facessi commenti favorevoli al separatismo siciliano.

## Una firma che scottava

Ma si vede che ero «l'uomo giusto nel momento giusto» perché occorreva un giornalista che avesse una certa esperienza del mezzo radiofonico, ma non troppa, cioè che l'esperienza non risalisce a prima del 1943.

La proposta fu accolta e per giunta si volle che firmassi la rubrica. Quale onore, pensai. Ma compresi presto che quella era stata una sottile cautela dei miei superiori. Se avessi combinato qualche guaio, si sarebbe sostituito l'autore e non ci sarebbero stati, quindi, contraccolpi. Erano tempi duri, di grande tensione polemica, e alla radio si stava con il filo. Perciò giustificai quella cautela.

Cominciai, dunque, il 25 giugno del 1946, proprio la sera dell'apertura dell'Assemblea Costituente. Rifeci il pezzo non so quante volte perché una m'era riuscito troppo solenne e un'altra troppo dimesso. Ho riletto ora quel primo resoconto. I primi due discorsi del rinato Parlamento — quel giorno parlarono soltanto Vittorio Emanuele Orlando come decano e De Gasperi come Presidente del Consiglio — non sono riassunti bene (ci vogliono anni per formare un buon resocontista), ma la cronaca è abbastanza viva: il primo ad entrare nell'aula fu il povero onorevole Dominèdò; nella tribuna dei diplomatici spiccavano lo zucchetto paonazzo del Nunzio apostolico Mons. Borgoncini Duca e l'uniforme bianca di marina del Capo della Commissione alleata, l'ammiraglio Stone. Quasi nessuno volle andare a sedersi all'estrema destra. Vi prese posto, in prima fila, il vecchio giornalista antifascista Bergamini che con tale scelta manifestò anche in quella occasione il suo spirito di indipendenza. I lunghi capelli



Jader Jacobelli, che dirige i servizi parlamentari della RAI, nel suo ufficio

della socialista Bianca Bianchi erano così biondi che da quel giorno la chiamarono tutti la «biondissima» come se fosse una vamp e non una fra le deputate più preparate che siano passate da Montecitorio. Guglielmo Giannini entrò nell'aula per ultimo dopo che vi erano già entrati i suoi «uomini qualunque» e distribuiti subito ai commessi, che le attendevano, un certo numero di parolacce. I comunisti fecero un ingresso quasi marziale: tutti insieme con Togliatti in testa. Oggi non entrerebbero così. Saragat, che era magrissimo, come del resto lo eravamo tutti vent'anni fa, fu eletto quel giorno Presidente della Costituente con una votazione quasi plebiscitaria: 401 voti su 469. Il voto di uno sciocco andò a De Gasperi, per dirgli ironicamente di lasciare il Governo. E' probabile fosse dello stesso deputato, invecchiato, che un anno e mezzo fa, quando si elesse il Presidente della Repubblica, si divertì a votare per Sophia Loren.

Cominciò quella sera anche la mia battaglia

col tempo per riuscire a dire tutto nei pochi minuti disponibili senza che la trasmissione diventasse una polpetta. Un lavoro da farmacista: un po' di spiegazioni, un po' di citazioni, un po' di colore. Insomma, una fatica improba che ho potuto continuare perché guidato da quel maestro del giornalismo radiofonico che è Antonio Piccone Stella e aiutato da collaboratori come Sandro Tatti, che lavora ancora con me, e Marcello Fondato, oggi sceneggiatore cinematografico di successo.

Dopo qualche giorno di ansiosa attesa vennero le reazioni. Per i vecchi parlamentari quel mio resoconto era un po' troppo spregiudicato, non abbastanza rispettoso. Ma me lo perdonavano — come mi scrisse Luigi Einaudi — perché era onesto e sinceramente democratico. Di questa lettera di Einaudi — lo confesso — mi sono dovuto servire qualche volta per arginare l'attacco di qualche altro vecchio parlamentare meno disposto a soppesare i pro e i contro. I nuovi deputati, invece, non avevano obiezioni da muovere al genere. Si rendevano conto che per farsi ascoltare, specialmente alla radio, occorre «agganciare» l'attenzione dell'ascoltatore e sollecitare il suo interesse. Perciò bisogna dimettere ogni ufficialità, rifuggire dal linguaggio convenzionale, personalizzare il discorso. Meglio perciò un resoconto parlamentare popolare, ma ascoltato, che un resoconto tirato al lucido, ma senza ascoltatori. Loro, i nuovi deputati, spiavano piuttosto l'impostazione politica della rubrica temendo che essa potesse divenire — come dicevano alcuni — un altro «strumento del regime». Ci vollero mesi e mesi perché quasi tutti si rassicurassero che *Oggi a Montecitorio* si proponeva soltanto il compito, doveroso ed utile per tutti, di divulgare la conoscenza dell'attività parlamentare, cioè un compito di informazione e formazione civica.

## Le voci degli altri

Il pubblico, meno formalista e sospettoso, mostrò subito di apprezzare l'iniziativa: nel giro di pochi minuti sapeva tutto, alla buona, dell'attività parlamentare, o almeno delle cose più importanti. Gli piaceva anche la mia voce, la mia pronuncia chiara, il mio modo di leggere come se improvvisassi. E me lo scriveva: «Quando parla lei, non si perde una lettera!». Ci voleva che venisse la televisione a rovinarmi una reputazione più che decennale e a rivelare che io non ho mai letto *Oggi a Montecitorio* perché, onestamente, non può proporsi il compito di non far perdere una lettera agli ascol-

## Le cronache parlamentari

tatori chi di lettere ne ha perdute più di una — la « erre », la « esse », la « zeta » — anche senza sua colpa. Colgo perciò quest'occasione per ringraziare coloro che per tanti anni sono stati « la mia voce » senza che il pubblico lo sapesse: Guido Marino e Clinio Ferrucci. Il primo è oggi dirigente RAI e il secondo è divenuto giornalista. Mi sono fatto bello con le loro penne. Peccato che in televisione non abbia potuto continuare a parlare con la loro voce e, invece, abbia dovuto esibire la mia.

Vent'anni di trasmissione sono tanti, anche se il Parlamento non tiene seduta tutti i giorni. Esattamente 4 mila 125 trasmissioni, che diventano il doppio se conteggio anche l'edizione del mattino. Ma ora non è più come una volta. I servizi parlamentari della RAI sono svolti da una grossa redazione che serve insieme la televisione e la radio e che produce, oltre *Oggi al Parlamento* e *Le Commissioni parlamentari*, per la radio, le rubriche televisive *La giornata parlamentare* e *Sette giorni al Parlamento*. Io ho il compito di dirigere tali servizi e i bravi redattori che vi sono impegnati.

Episodi? Tanti in vent'anni. Piacevoli e sgradevoli da ricordare. Una volta De Gasperi capitò a visitare una scuola all'aperto al Gianicolo. C'erano anche i miei due gemelli. Avevano allora sette anni. Quando seppe che erano Giampiero e Giampaolo Jacobelli, domandò che cosa facesse il loro papà. Gli risposero che era giornalista. Al che De Gasperi: « Allora voi siete... a cura di Jader Jacobelli ».

Una sera che la seduta finì tardi e che preparai il resoconto con l'acqua alla gola perché l'ora della trasmissione era vicina, dimenticai di riferire il discorso di un simpatico deputato repubblicano, scomparso qualche anno fa, l'on. Macrelli. Il giorno dopo mi vidi arrivare questo bigliettino: « Caro amico, se mi ha escluso giudicando il mio discorso non importante, è stato ingeneroso perché ho parlato, non a titolo personale, ma per conto del mio partito. Se, invece, la sua è stata una dimenticanza, non sarò davvero io a lamentarmene che una volta, pur essendo in aula, mi dimenticai addirittura di fare una dichiarazione di voto di cui avevo il testo in tasca ».

### Un peccato da confessare

Era l'11 marzo del 1947. Per il pomeriggio era preannunciato un discorso di Benedetto Croce. La preoccupazione di riassumerlo bene, non limitandomi ad esporre soltanto i concetti, ma colorandoli con qualche citazione, mi diede il coraggio — da ragazzo ero stato un appassionato crociano — di avvicinare il vecchio filosofo nel Transatlantico per domandargli una copia del testo. Mi rispose che non l'aveva, ma che desiderava citarsi testualmente la conclusione con il « Veni, creator Spiritus ». Senza capire che cosa c'entrasse questo sacro inno, lo assicurai che l'avrei fatto. La conclusione — Croce parlava del testo della Costituzione che l'Assemblea si preparava a votare — era questa: « Io vorrei chiudere questo mio discorso, con licenza degli amici democristiani dei quali non intendo usurpare la parte, raccogliendo tutti quanti qui siamo a intonare le parole dell'inno sublime *Veni, creator Spiritus - Mentis tuorum visita, - Accende lumen sensibus, - Infunde amorem cordibus!* ». Un pittoresco deputato socialista, che era un angelo anticlericale e che non aveva ascoltato il discorso di Croce — Tommaso Tonello — ascoltò invece la mia trasmissione dal punto del *Veni, creator*, senza sentire, quindi, che quella era una citazione crociana. Mi incontrò la mattina dopo in un corridoio di Montecitorio e mi investì dandomi del pretaccio perché infioravo i resoconti parlamentari con « canti di sagrestia ». Quando gli chiai l'equivoco, scuotendo il bel ciuffo luciferino e aprendo le braccia, esclamò: « Ho commesso un peccato di cui dovrò ora confessarmi! ».

Scrivere un pezzo celebrativo e autobiografico come questo è stato per me un po' imbarazzante. Ma, per fortuna, di ventennali ce n'è solo uno ogni vent'anni.

Jader Jacobelli

L'Amministratore  
Delegato della RAI,  
Gianni Granzotto,  
che ha al fianco  
il Direttore generale  
Ettore Bernabei,  
apre  
la riunione  
rivolgendo un saluto  
agli autori convenuti



# A.A. AUTORI CERCANSI PER LA TELEVISIONE

**L**a televisione italiana cerca autori. Dove sono gli scrittori televisivi? Come si formano? Quali sono i canali di reclutamento?

Non è facile dare una risposta a questi interrogativi, ma rimane il fatto che un grande organismo come la TV ha sempre bisogno di materiale nuovo, di gente che scriva, che inventi nuove forme di spettacolo, che riadatti testi classici: in una parola, che produca a ritmo pieno perché la televisione è una divoratrice implacabile.

In questi primi dodici anni di attività, i rapporti fra TV e scrittori di opere drammatiche televisive sono rimasti affidati in buona parte al caso, per quanto si sia avvertita spesso l'esigenza di stabilire relazioni più ordinate e continue. I tre concorsi nazionali banditi dalla TV non hanno mosso in profondità le acque stagnanti, non hanno congruamente sollecitato gli autori drammatici a produrre nuove opere che non perdessero di vista le peculiarità del mezzo d'espressione televisivo. Fra il palcoscenico del teatro e lo schermo del televi-

sore non corrono solo differenze esteriori: è soprattutto diverso il pubblico, per cui l'autore, pur rivolgendosi a una grande massa di persone, parla in realtà « confidenzialmente » ad ognuno dei telespettatori nell'intimità della sua casa.

### Non è un segreto

Questo non è un segreto, è anzi un principio che anche il meno esperto fra gli autori ha intuito. Ma ci sono mille altri aspetti della grande macchina televisiva tuttora misteriosi. Bisogna perciò abbattere i diaframmi, mettere i commediografi a contatto con i centri di produzione, con i teatri di posa, le cabine di regia, le telecamere. Bisogna che i commediografi sappiano a chi rivolgersi per fare proposte, ascoltare consigli, discutere.

Quando il professor Federico Doglio, che appartiene al Servizio ricerche e sperimentazioni della TV, ha preso l'iniziativa di convocare a Roma i commediografi italiani al disotto dei quarant'anni per sta-



bilire con loro una reale collaborazione, è andato incontro a una generale aspettativa e a un'esigenza di fondo.

Così ventiquattro giovani autori si sono riuniti al Centro di produzione di via Teulada e, da lunedì 6 a sabato 11 giugno, hanno partecipato a un vero e proprio seminario, ascoltando lezioni di specialisti, penetrando nelle « cose segrete » della tecnica televisiva.

E' questo il « Primo incontro di giovani autori con la TV ». Il professor Doglio ha in programma di provocarne un secondo entro questo stesso anno, verso Natale, per stabilire un rapporto con i narratori. In un terzo seminario intende rivolgersi agli sceneggiatori e poi ancora agli autori umoristici e agli scrittori per la gioventù.

Ci sono tutte le condizioni perché questa iniziativa non si risolva in un esperimento senza vita. L'esempio di quanto si fa in questa stessa direzione in altri Paesi (Inghilterra e America) è stimolante.

Le riunioni svoltesi nei giorni

scorsi in via Teulada sono già chiamate, scherzosamente, « laboratorio per apprendisti stregoni » e « fabbrica di autori ». Le lezioni e le discussioni avevano in realtà qualcosa di esoterico: si sezionavano drammi teatrali per guardarvi dentro, per sapere di che cosa erano fatti; si cercavano i modi e le poetiche dei lavori in « équipe » che il mezzo televisivo impone imperiosamente.

### Serietà e umiltà

Con serietà e umiltà i ventiquattro autori hanno seguito le varie fasi del seminario. Non erano gli ultimi arrivati. E difatti, armati di matita e « block-notes », si sono visti Silvano Ambrogi (autore dei *Burosauri*), Giuliano Scabia (*Zip tapp lipp...*), Domenico Campana, Renato Mainardi, Roberto Mazzucco, Claudio Novelli, Uberto Quintavalle, Alessandro Bajini, Giuliano Parenti, Giampiero Bona, Mario Prosperi, Alberto Gozzi, Franco Molé (che ha scritto *Evaristo*, re-

citato da Milan), Roberto Lerici.

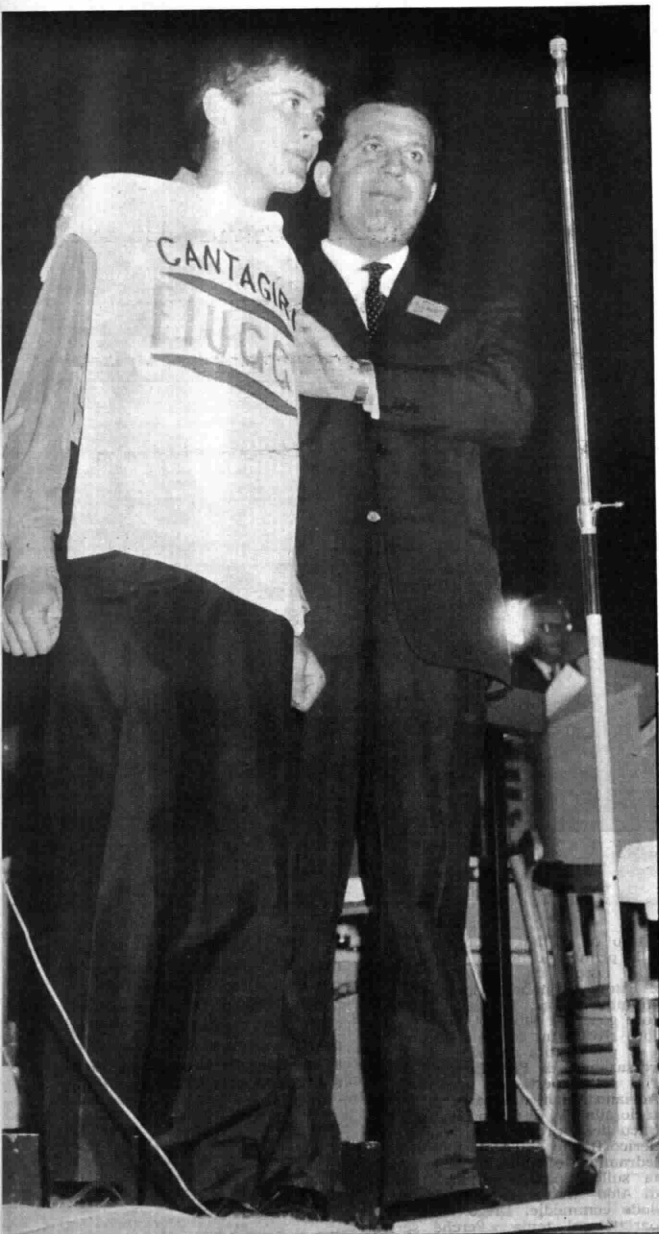
Il primo giorno gli autori sono stati accolti da Gianni Granzotto e Ettore Bernabei, rispettivamente Amministratore Delegato e Direttore generale della RAI, che hanno loro rivolto un cordiale saluto.

E' poi seguita una serie di « conversazioni » di Pier Emilio Gennarini sullo spettacolo televisivo, di Adriano Magli sul teatro di repertorio alla TV, di Carlo Livi sul pubblico della prosa televisiva, di Federico Doglio sull'evoluzione del teleramma in Italia, di Mario Motta sulle biografie dramatizzate, di Aldo Nicolai sugli adattamenti delle commedie. Diego Fabbri ha parlato sul tema « Perché scrivo per la TV ».

Si sono anche riproposti e discussi alcuni spettacoli di prosa televisiva affinché potessero servire da modelli (come *I figli di Medea* di Cajoli e Majano, *Le gocce* di Storelli e Fenoglio). Alla fine, una « tavola rotonda » riassuntiva con Orazio Costa, Tullio Pinelli, Luigi Squarzina, Enrico D'Alessandro e Giorgio Prosperi.

I ventiquattro autori convenuti al « Primo incontro di giovani autori con la TV » durante i lavori del seminario, che comprendevano una serie di « conversazioni », la discussione di alcuni spettacoli e una « tavola rotonda » finale

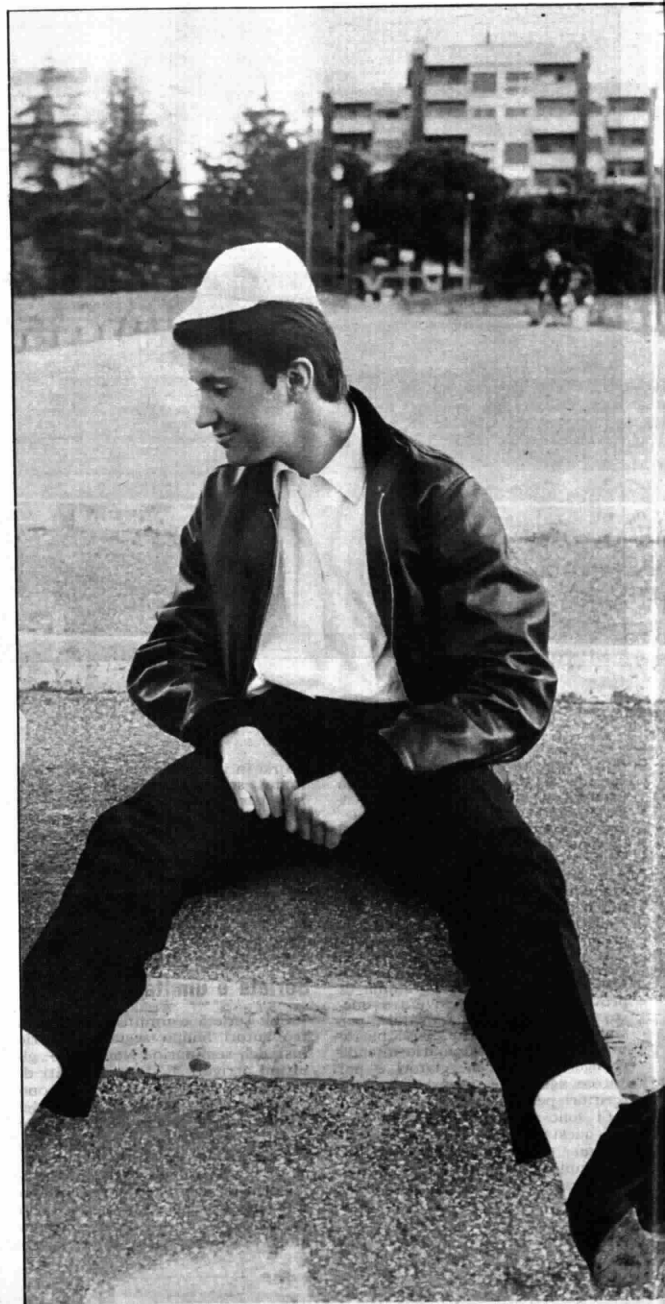
a. s.



Fra Gianni Morandi, vincitore al Cantagiro nel 1964 (sopra con l'organizzatore Radaelli) che parte favorito, e Bobby Solo (a fianco) è da prevedere una lotta accanita, fino all'ultimo urlo



# IL VIA

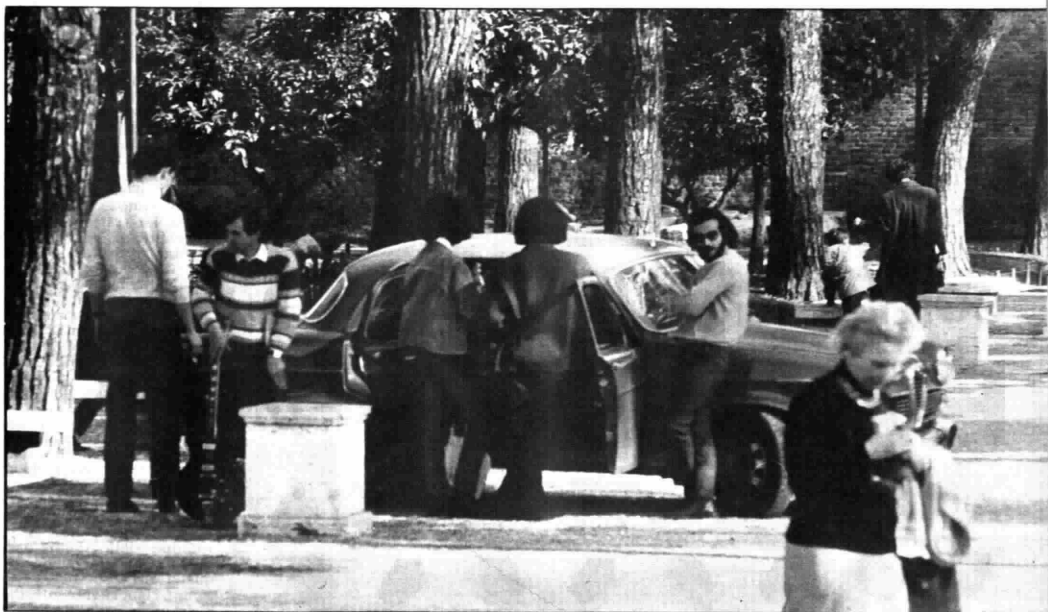


# CANTAGIRO

## AGLI ZINGARI DELLA CANZONE

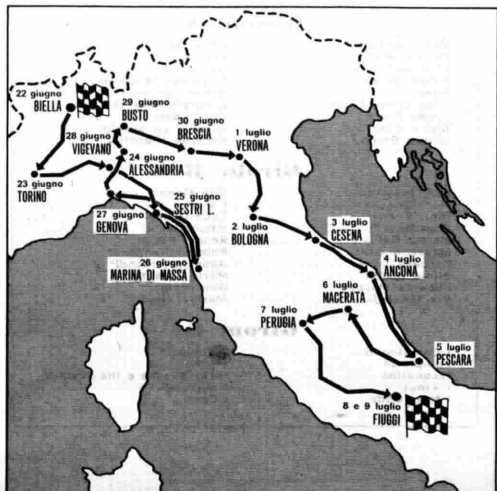
**I**l Cantagiro 1965 percorse in Italia circa quattromilaottocento chilometri di strade incredibilmente affollate di « fans », attraversando quindici regioni e toccando duemila- duecento centri abitati. Per via aerea, percorse altri venticinquemila chilometri, raggiungendo Mosca, Francoforte e Vienna. In tutte le sedi di tappa, lo spettacolo-gara si svolse all'aperto in stadi, piazze o altri impianti capaci di ospitare non meno di ventimila persone (il record di affluenza fu registrato a Palermo, con sessantamila spettatori allo Stadio della Favorita).

La media, quindi, è stata di venticinquemila spettatori per diciannove sere consecutive. Inoltre, secondo i dati forniti dalla polizia stradale, lungo le strade e nelle città sedi di tappa hanno assistito al passaggio, agli arrivi e alle partenze della carovana non meno di dodici milioni e mezzo di persone. A queste vanno aggiunte le altre (praticamente incalcolabili) che hanno seguito le trasmissioni giornaliere della radio e della televisione dedicate al Can-



Una novità: sono stati ammessi i complessini « beat ». Nella foto i « Kings » si preparano a partire

Il Cantagiro quest'anno toccherà diciotto città



Domenico Modugno si batterà per la melodia

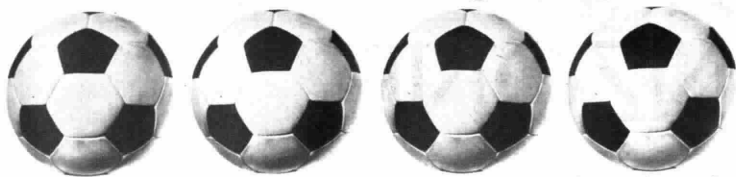
tagiro, e le tre riprese dirette televisive (quella della « finalissima » di Fiumi, della durata di più di due ore, andò in onda in collegamento Eurovisione).

Sono cifre, queste, che spiegano come in cinque anni il pittoresco « festival viaggiante » anziché perdere il suo mordente, sia cresciuto d'importanza nella considerazione dei cantanti e dei discografici che vogliono lanciare i loro prodotti estivi. La diffusione delle canzoni assicurata dal Cantagiro è, infatti, veramente capillare, poiché questa manifestazione porta i cantanti e il loro repertorio a contatto diretto con la folla, facendo scattare in ogni sede di tappa, attraverso il meccanismo delle votazioni popolari, dei confronti diretti e della classifica, una

# ABBONATEVI

## ALLA RADIO \* ALLA TELEVISIONE

### nel mese di giugno

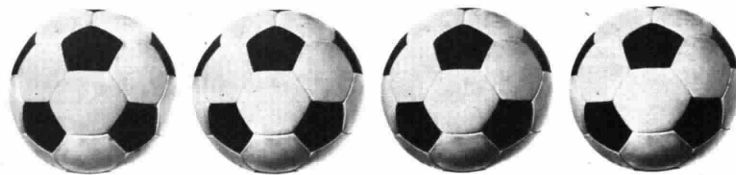


parteciperete automaticamente al concorso

# « A LONDRA

## CON IL GIUGNO

# RADIO TV »



→ sono in palio:



**15** VIAGGI-SOGGIORNO IN INGHILTERRA DALL'11 AL 31 LUGLIO 1966, PER DUE PERSONE, CON IL DIRITTO DI ASSISTERE AGLI INCONTRI DEL CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO - COPPA RIMET.



RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

piccola « ora della verità » per ciascun concorrente.

C'era però un ostacolo, che aveva fatto sorgere qualche dubbio alla vigilia del quinto Cantagiro: le tappe troppo lunghe, le pochissime ore riservate al sonno avevano stancato l'anno scorso molti cantanti, diffondendo nell'ambiente della musica leggera la sensazione che per sormontare le fatiche di questo « tour » canoro ci volesse un fisico da « Superman ».

Ma Ezio Radaelli, l'organizzatore, è corso ai ripari. Le tappe, quest'anno, sono tutte brevi, e le partenze saranno date nel pomeriggio, anziché al mattino presto, come accadeva in passato. Il risultato di questa innovazione, lo potete vedere dall'elenco dei partecipanti al « Girone A » che è fitto di nomi di « grandi firme » della musica leggera.

Della partita doveva essere anche Rita Pavone, vincitrice dell'anno scorso, ma sembra che le sue condizioni di salute non glielo permettano. L'organizzazione sta trattando con altri elementi, ma anche se i concorrenti del « Girone A » resteranno quelli che hanno firmato il contratto fino al momento in cui scriviamo, la gara (con Morandi, Modugno, Bobby Solo, la Goich, la Moretti, Little Tony, Edoardo Vianello, ecc.) sarà delle più interessanti per gli appassionati.

Un'altra novità di quest'anno è l'istituzione, accanto al « Girone B » riservato alle « nuove leve » della canzone, di un « Girone C » per piccole formazioni di musica « beat ». Ce ne saranno dieci in gara, due delle quali, ossia quella di Jacqueline e quella dei « Sorrows », verranno, rispettivamente, dalla Francia e dall'Inghilterra. Quella dei complessi è una categoria con la quale oggi, in fatto di canzoni, si devono per forza fare i conti. Sono i beniamini della parte più giovane del pubblico, cioè (in defini-

tiva) della maggioranza degli acquirenti di dischi. L'esperimento fatto a Sanremo fallì, perché il Festival non era certo la sede più adatta per i campioni dello « yé-yé ». Ma al Cantagiro gli spettacoli si svolgono negli stadi, negli sferisteri o nei palazzi dello sport, e non nel salone delle feste di un casinò: i complessi avranno quindi modo di farsi valere, presentandosi al loro pubblico più genuino.

Come sapete, quest'anno la manifestazione torna ad essere tutta italiana, senza più trasferte all'estero. Le escursioni nei paesi stranieri avverranno tra la fine di agosto e la prima quindicina di settembre nel corso del *Cantaeuropa express*, un'altra manifestazione che Radaelli sta preparando e alla quale prenderà parte un gruppo di cantanti scelti tra coloro che, dal 22 giugno al 9 luglio, disputeranno il Cantagiro.

Resta da dire delle trasmissioni radiofoniche e televisive. La radio dedicherà al Cantagiro una rubrica quotidiana alle ore 14 sul Secondo Programma, fornendo altre informazioni giornalmente in *Radio Sera* e *Notturmo dall'Italia* e settimanalmente in *Voci dal mondo* e *Ponte Radio*. Trasmetterà inoltre tre serate: quella inaugurale del 22 giugno da Biella, quella del 1° luglio da Verona e la « finalissima » da Fiuggi il 9 luglio.

I collegamenti televisivi avverranno per la serata del 22 giugno (Programma Nazionale), per quella del 1° luglio (Secondo Programma) e per la « finalissima » (Programma Nazionale in collegamento Eurovisione e Intervisione). Inoltre, ci sarà un servizio d'attualità giornaliero della durata di 15-20 minuti, denominato « Cantagirigiro » sul Secondo Programma.

Presentatore della manifestazione sarà Nuccio Costa. La regia è di Stefano Canzio.

S. G. Biamonte

## I concorrenti

### Girone A

Mario Abbate  
Tony Dallara  
Tony Del Monaco  
Nicola Di Bari  
Dino  
I Marcelloni Ferial  
Lando Fiorini  
Ricki Gianco  
Wilma Goich

Little Tony  
Louisele  
Michele  
Domenico Modugno  
Gianni Morandi  
Donatella Moretti  
Bobby Solo  
Sonia e Le Sorelle  
Edoardo Vianello

### Girone B

Caterina Agos  
Mariolino Barberis  
Dino Bernar  
Franchina  
Marisa Galvan  
Maurizio Graf  
Barbara Lory  
Plinio Maggi  
Roberta Mazzoni  
Vik Medaglia

Rita Monico  
I Due  
Eddie Ollari  
Vasso Ovale  
Renata Pacini  
Roberto Rangone  
Augusta Simondi  
Mario Tessuto  
Gino Volpe  
Mario Zelinotti

### Girone C

I Camaleonti  
Equipe 84  
Jacqueline  
I Kings  
I New Dada

Tomadi  
The Skoks  
Ricki Shayne e the Skylarks  
I Sorrows  
I Corvi



La Regata storica  
delle antiche  
Repubbliche marinare



# UN MOMENTO MAGICO A VENEZIA

**L'**antica fiera rivalità che contrappose in tempi lontani le quattro Repubbliche marinare — Genova, Pisa, Venezia, Amalfi — si rinnova ogni anno sul principio dell'estate, in una lotta incruenta ma non per questo meno sentita. Alla battaglia per il predominio sui mari s'è sostituita la Regata: per il pubblico — tutto il pubblico della TV, che potrà seguirla sul video — uno spettacolo inconsueto ed affascinante, cui il Canal Grande presterà la sua splendida cornice unica al mondo; ma per i veneziani, i pisani, i genovesi, gli amalfitani, un'occasione di vero, animatissimo tifo, per la conquista di una vittoria che conferisce nuovo prestigio alle antiche tradizioni nautiche.

Come ogni anno, gli equipaggi si sono accuratamente preparati, ciascuno nelle acque di casa. Le imbarcazioni sono a otto rematori, più un timoniere; ciascuna reca a prora una polena, con il simbolo della città: il leone alato per Venezia, il grifone per Genova, il cavallo alato per Amalfi, l'aquila per Pisa. Vinceranno i

veneziani, quest'anno padroni di casa, e quindi favoriti dal «fattore campo», per usare una frase calcistica? La risposta vi verrà dalla telecronaca di Lello Bersani, che seguirà metro per metro la disfida. Non solo nella gara, comunque, consiste l'attrattiva della ripresa che l'occhio delle telecamere porterà in ogni casa: prima della Regata, infatti, avrà luogo come di consueto un imponente corteo in costume: ciascuna delle quattro città presenterà, fedelmente rievocati, personaggi ed episodi della propria storia. Per un pomeriggio, insomma, Venezia, Amalfi, Pisa e Genova rivivranno le vicende gloriose del loro passato, testimonianza di un amore e di una fedeltà al mare che durano da secoli e son vive ancora oggi.

La Regata storica delle antiche Repubbliche marinare verrà trasmessa domenica 19 giugno, alle ore 18,35, sul Secondo Programma televisivo.



Due momenti della Regata degli scorsi anni. In alto, nel Bacino di San Marco; in basso lungo il Canal Grande al Ponte di Rialto

## TUTTA LA FAMIGLIA IN TRENO A PREZZO RIDOTTO



### RIDUZIONI PER VIAGGI DI GRUPPI FAMILIARI

composti di almeno quattro persone:

- per i primi 4 componenti del gruppo | 40 % se adulti  
| 70 % se ragazzi
- per i componenti del gruppo oltre i primi 4 | 50 % se adulti  
| 75 % se ragazzi

naturalmente le comitive familiari si intendono composte di persone appartenenti alla stessa famiglia (compresi i domestici). Ciò può essere dimostrato con uno «Stato di famiglia», o con altro documento equipollente, datato da non oltre tre anni. (I viaggiatori che abbiano compiuto il 15.mo anno di età devono essere in possesso di un documento di identificazione personale)

### MAGGIORE VALIDITA' DEL BIGLIETTO NUMERO ILLIMITATO DI FERMATE

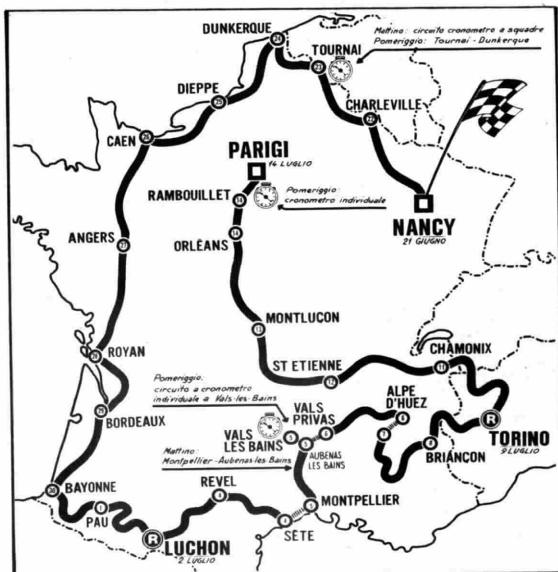
I biglietti per gruppi familiari rilasciati per qualsiasi itinerario, anche di andata e ritorno o circolare, sono validi trenta giorni (60 per i gruppi provenienti dall'estero o all'estero diretti).

Essi danno anche diritto ad un numero illimitato di fermate.



FERROVIE

DELLO STATO



## IL «TOUR» che PASSIONE

**I**l ciclismo sta vivendo la sua grande stagione. Dopo il Giro d'Italia, è ora la volta dell'ancora più prestigioso «Tour de France».

Per la radio e la televisione si rinnova, di conseguenza, il quotidiano appuntamento con i tifosi del pedale.

### Le trasmissioni

La prima tappa del «Tour» si correrà il 21 giugno. Quattordici squadre, di cui cinque francesi e tre italiane (Salvarani, Filotex e Molteni) prenderanno il via da Nancy. Dalle ore 17 alle 17,30 dello stesso giorno, telecamere e microfoni saranno piazzati a Charleville per le riprese dirette radio e televisive delle fasi conclusive della prima frazione.

Tali cronache si ripeteranno, alla stessa ora, tutti i pomeriggi successivi (salvo nei giorni di riposo del 2 e 9 luglio) fino alla tradizionale apoteosi conclusiva del 14 luglio sulla pista del Parco dei Principi a Parigi.

Nelle giornate festive del 26 giugno e del 3 e 10 luglio, la televisione italiana trasmetterà inoltre un servizio speciale filmato, sullo svolgimento dell'intera tappa del giorno, per gli spettatori della *Domenica sportiva*. Telecronista Adriano De Zan.

Per la radio, oltre alle quotidiane

cronache dirette degli arrivi, gli inviati Sandro Ciotti e Adone Carapezzi cureranno la nuova edizione dell'ormai collaudata rubrica *Commenti e interviste*.

Il giorno 8 luglio il «Tour» arriverà in Italia, per la conclusione della XVII tappa Briançon-Torino all'indomani della scalata del leggendario colle del Galibier. Particolari servizi saranno curati per documentare gli impegnativi passaggi dei corridori su quel colle, e sull'Aubisque durante la decima tappa del 30 giugno, Bayonne-Pau. Altrettanto sarà fatto per le significative tappe a cronometro di Tournai, di Vals les Bains e Rambouillet-Parigi.

### I protagonisti

Ormai confermata l'assenza di Gianni Motta, il «Tour de France» dovrebbe vivere agonisticamente sulla lotta tra i grandi idoli locali Anquetil e Poulidor e gli italiani Gimondi, vincitore del Tour '65, Adorni e Bitossi. Belgi, olandesi e spagnoli dovrebbero recitare la parte di pericolosi comprimari.

Le premesse per un'entusiasmante vicenda sportiva, ricca di «suspense» e di colpi di scena, non mancano. La radio e la televisione italiana la faranno rivivere con palpitante tempestività.

Carlo Bacarelli

# LE REGOLE D'ORO DEL VERO SNOB



Sull'impervio sperone del Capo di Buona Speranza, al cui cospetto si scontrano spumando i due Oceani, c'è un largo spiazzo sempre zeppo di turisti visibilmente felici di poter mettere il piede sull'estremo lembo dell'Africa. Il promontorio è popolato di babbuini. Centinaia di scimmie, molto belle coi musi allungati e il pelame d'un grigio-verde lucente, si aggirano fra le automobili in sosta, fra i carrettini dei gelati e i chioschetti delle bibite. Toccano e guardano ogni cosa con una curiosità sempre nuova; reclamano biscotti e noccioline da mettere sotto i denti aguzzi. All'improvviso un babbuino, me ne accorsi casualmente, saltò su una macchina scoperta e afferrò il volante mimando i gesti degli automobilisti. Anche l'attenzione delle altre persone fu attratta da questa scena inconsueta quando la scimmia cominciò a suonare il « clackson » a tutto spiano. Un austero signore inglese disse: « That baboon is a real snob ».

## Fantasia e ragione

Devo ora riconoscere che proprio da quella scimmietta ebbe inizio il mio interesse per lo snobismo. Cominciai a chiedermi che cosa significava mai essere uno snob, ma al di là delle idee correnti sullo snobismo inteso come forma di « dandyismo », come gusto di portare un vistoso fiore all'occhiello e di assumere atteggiamenti eccentrici o raffinati. Pierre Daninos scriveva il suo *Snobismo* tracciando una galleria di ritratti e di macchiette che suscitavano il riso: Corrado Fatta, un nobiluomo palermitano che si muove sulla scia di Tomasi di Lampedusa, appurava che lo snobismo era un capitolo dell'antropologia (e il capitolo di Fatta sullo snobismo è scritto in francese perché la cosa fa « chic »); mi sembrava persino che sui giornali si parlasse con sempre maggiore frequenza e petulanza di snob e di snobberie (non dico bugie, e infatti Alfredo Todisco deve avere a sua volta avvertito la strana influenza snobistica

aleggiante nell'aria se ha dedicato all'argomento una serie di articoli sul *Corriere della Sera*).

Per quanto mi riguardava dovevo spiegarmi come mai anche un babbuino potesse fare lo snob. Arguii che alla sostanza dello snobismo doveva esserci il desiderio d'essere diversi da come si è realmente. Quella scimmietta non voleva scimmiettare gli uomini, ma intendeva piuttosto essere un uomo. Ecco perché alla fine ho rifiutato il significato convenzionale e restrittivo del termine snobismo. Lo snob non è solo un eccentrico, un'innocua persona soddisfatta di affermarsi assumendo atteggiamenti originali, guidando un'automobile fuori serie, abitando un vecchio castello contrabbandato come dimora di nobili antenati inesistenti. Lo snobismo, in effetti, comporta l'autoinganno psicologico, l'esaltazione della propria persona, il bisogno di salire sul palcoscenico della vita e di recitarvi una parte non nostra. Contiene anche un tropismo di sapore bovaristico, e poi megalomania, mitomania, vanità, narcisismo, orgoglio, arrivismo di « social climber ». Così la storia dello snobismo è nel suo intimo la storia stessa del più stridente contrasto umano: coinvolge la contrapposizione fra realtà e apparenza, fra contenuto e forma, fra realtà obiettiva e realtà soggettiva, fra fantasia e ragione, fra ciò che l'uomo è realmente e ciò che vorrebbe essere; ma spesso, per insufficienza di forze, gli uomini si appagano di sembrare.

La trasmissione radiofonica si articola in quattro puntate di mezz'ora l'una, così suddivise: I) origini e orientamenti dello snobismo; II) la fase liberty; III) la fase decadente; IV) pessimismo e consumo. Vengono presentate molte figure dello snobismo internazionale: John Ruskin che esclamava « Oh, se mie adorato guglie! » alla notizia che Milano si era ribellata agli austriaci, temendo che durante gli scontri delle « cinque giornate » potesse andar distrutto il Duomo; Walter Savage Landor che, dopo aver gettato il suo cuoco dalla finestra, affac-

ciandosi sul giardino che egli amava teneramente disse « Oh, le mie povere violette »; Charles Lamb che sdoppiava talmente la sua personalità fino a fischiarne una propria commedia, confuso fra gli spettatori nella platea d'un teatro londinese; Charles Baudelaire che credeva nella simbologia dell'abbigliamento; Oscar Wilde che aspirava a vivere all'altezza delle porcellane azzurre di Nanchino disposte in bell'ordine nel suo angolo onixiano del Magdalen College e che si ondulava i capelli per somigliare a Nerone; Gabriele d'Annunzio che imitava l'esaltazione ornamentale del più decadente snobismo incarnato da Jean des Esseintes, il personaggio di *A rebours*; Marcel Proust che fece ricoprire di sughero le pareti della sua abitazione di Rue Hamelin perché non gli giungessero i rumori delle carrozze e il vociare dei passanti, mentre in Italia il modello proustiano si andava integrando col dannunzianesimo dei gentiluomini e col duseggiare delle gentildonne.

## Le ghette bianche

Fra il primo e il secondo conflitto mondiale gli italiani subirono la più strana forma di snobismo. Dal palamodone di Giolitti, simbolo d'una burocrazia quieta e ordinata, passarono al bersagliere « snobismo del caporale » impersonato da Benito Mussolini. Il rivoluzionario di Predappio puntò molto, per far colpo nelle sue apparizioni di rilievo, su un paio di ghette bianche acquistate a Cannes nel 1922 e mai smesse per parecchi anni. Mussolini, giunto al potere, si travestiva via via da capo del governo con feluca, da caporale della milizia fascista, da tennista, cavallerizzo, yachtman, mietitore, minatore, pilota di aerei, primo maresciallo dell'impero. Furono travestimenti snobistici perché alla forma non corrispondeva la sostanza: andava a cavallo, ma era un cavallerizzo sgraziato; giocava a tennis, ma i suoi « smash » erano diletanteschi; guidava l'aereo, ma c'erano

i doppi comandi; entrava nella gabbia dei leoni, ma allo zoo e dopo una iniezione; si autonominò generale, ma perse la guerra. Il fascismo, in un circolo vizioso, traeva origine dai miti del militarismo nazionalistico e alimentava quei miti nei giovani già sensibili all'autoritarismo, alle pose del dannunzianesimo e del futurismo in un alone di musica wagneriana.

Arriviamo ai giorni d'oggi. E' facile dire che James Bond e chi cerca d'imitarne il comportamento sono degli snob, ma è molto arduo stabilire i confini della sciomiotatura bondiana. I giornali, nell'aprile scorso, hanno dato la notizia d'un giovane viennese, Max Müller, che ha ucciso con un colpo di pistola calibro 7,65 il suo compagno di lavoro Johann Gerhartl, convinto d'essere una reincarnazione dell'« agente 007 ». Max Müller teneva sotto controllo Johann poiché lo vedeva nelle sembianze d'un « traditore » passato al servizio dell'organizzazione spionistica nemica. Quando ebbe la « certezza » del tradimento eliminò, con grande sangue freddo, l'avversario. La detenzione del colpo di pistola risvegliò Max il quale, troppo tardi, riacquistò coscienza e capisce di essere rimasto irretito in un folle incantamento; disperato, volge anche contro se stesso l'arma e si uccide.

E' un caso-limite, d'accordo, ma in esso c'è proprio una contrapposizione violenta fra realtà e apparenza, fra realtà obiettiva e realtà soggettiva; c'è il desiderio di essere diversi, l'autoinganno inconsapevole. La « realtà tangibile » non è sempre la « vera realtà », ma questa esiste solo nelle fantasterie che sono il nutrimento dello snobismo. La discussione su questa nuova interpretazione dello snobismo è dunque aperta.

Antonio Spinosa

La storia dello snobismo va in onda a partire da lunedì 20 giugno sul Terzo Programma radiofonico alle 19.



I « Beatles »: i capelloni rappresentano lo snobismo dell'antisnobismo. A loro modo cercano di distinguersi dai loro coetanei

# I NOMI E I GIORNI CHE CONTANO AL FESTIVAL DI SPOLETO

A destra: Giancarlo Menotti, l'organizzatore del «Festival dei Due Mondi», al balcone della sua casa di Spoleto, che si affaccia sulla bellissima piazza Duomo. In basso: il pubblico sulla piazza dove si svolgono le manifestazioni all'aperto.



«Uno dei più straggenti studi sulla gelosia»: così Giancarlo Menotti interpreta quest'anno il «Festival dei Due Mondi». Dell'opera debussiana, affidata al direttore d'orchestra Werner Tornakowsky, Menotti ha curato la regia «con un misto di timore e di gioia». C'è di che incuriosirsi, in attesa del «gala» del 24 giugno prossimo: la favola evanescente di Maeterlinck, che Debussy prescelse per quelle cose «à demi dites», perderà i suoi aloni sfumati, le sue tenere tinte? Gente vicina al musicista italo-americano assicura di no: la favola rimarrà favola, fuori del tempo e dello spazio (né più né meno di come voleva Debussy), ma avrà un suo tono più struggente ed umano. «Teatro simbolico sì — dice Menotti — ma non teatro d'ombra».

Sta di fatto che lo scenografo e costumista, Ruben Ter-Arutunian, le intenzioni di Menotti le ha colte al segno. Come abbia fatto l'artista armeno-americano a passare senza impacci dall'«humour» tetro de *Il caro estinto*, il famoso film di Richardson di cui ha curato scene e costumi, alla delicata poesia debussiana, non è un mistero per chi conosce la sua versatilità e la sua carriera: le capitali d'arte le ha toccate tutte, Berlino, Vienna, Parigi eccetera; a Broadway ha partecipato alla realizzazione di



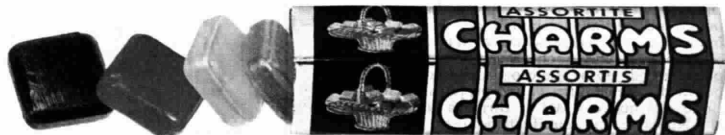
importanti spettacoli e, inoltre, ha lavorato nel teatro d'opera e di balletto. I cantanti, tutti giovani artisti, Menotti li ha scelti con quella perspicacia che pone la persona giusta al posto giusto: Pelléas, il bravissimo John Reardon, potrà giocare con i morbidi capelli biondi di Mélisande, nella famosa scena del terz'atto: il soprano Judith Blegen possiede, oltre ai doni di voce, « le physique du rôle », è chiara, è bionda proprio come Mélisande e, come lei, ha quello « charme distant », di cui parlava Debussy. Il Pelléas non è però l'unico stendardo sgarante del Festival: c'è *L'avventura di Maria*, una commedia di Svevo in prima mondiale assoluta, che verrà presentata dalla giovane Compagnia del Teatro Stabile dell'Aquila. Mario Maranzana, il regista, è un triestino a cui la taglia corpulenta, i baffoni e gli occhiali regalano qualche anno di più dei suoi anagrafici trentasei. Si precipita al nostro appuntamento come un bolido, proiettato, si direbbe, da un entusiasmo per quest'impresa spoletina che rivela l'amore per Svevo, ma un amore che coinvolge anche la comune patria, la città di Trieste (ma guarda, è proprio lui, l'Ispettore Lucas, il famoso « braccio destro » di Maigret, nella prima serie del ciclo televisivo). Di Svevo conosce tutto, l'opera e la biografia, nei minuti particolari: certi saporosi aneddoti glieli ha rac-



ATA

## sempre insieme

sì, siamo sempre insieme, io e Charms, è una questione di simpatia: Charms è una caramella deliziosa, che mi fa compagnia tutto il giorno... E mi piace sempre, in ogni momento, perché Charms ha 35 gusti diversi... anzi 36! 🌸



Charms è una caramella

# ALEMAGNA



🌸 da oggi c'è "Agrella", una novità CHARMS dal sapore gradevolmente acidulo, freschissimo, dissetante. "Agrella" è il nuovo gusto CHARMS di questa estate.

## Il Festival di Spoleto

contati la figlia dello scrittore, per esempio l'episodio del sarto londinese con cui Svevo — che detestava gli abiti da « dandy » — si spacciò per un ballerino, perché gli facesse, per carità, un vestito larghissimo da potercisi muovere a tutto agio (e quello, vita natural durante, lo credette un seguace di Tersicore). Maranzana continua a parlare di Svevo a perdidio: intanto gli attori, Ferruccio De Ceresa, Franca Nuti e gli altri, lo stanno aspettando per le prove. Si sta a sentirlo volentieri questo attore che in dodici anni di professione ha recitato in centocinquanta commedie, che ha « fatto » una decina di regie, che si è meritato nel '59 il « Premio S. Genesio ».

Altro titolo di richiamo, nel manifesto del Festival, lo spettacolo di Cesare Brero per la regia di Giancarlo Sbragia e l'interpretazione di Edmonda Aldini, Duilio Del Prete, Luigi De Filippo, Arturo Corso, Renzo Fabris, Nelly Pucci, Angelo Degli Innocenti. Brero parla con convinzione di *Musica e Lazzi* che, fra tutte le recite spoletine, rappresenta forse il punto di colore più raffinato ed estroso. « E' uno spettacolo — dice Brero — su testi della Commedia dell'Arte, pochissimo noti, che vanno dalla nascita di questa tipica forma artistica alla sua decadenza. Le musiche sono di autori che hanno collaborato con i commedianti, nomi celebri come Orlando di Lasso, Banchieri, Salieri, Cimarosa, Paisiello ».

Spoleto, dunque, è pronta al varo: nell'aria, ancora fresca, volteggiano le infiorescenze dei pioppi, si posano mollemente sui cappelli multicolori dei turisti, sugli abiti degli ospiti di questa tradizionale sagra estiva. La vedremo, questa gente di tutti i tipi, confondersi con il nugolo di fotografi e giornalisti che scorrazzano per la cittadina, con gli artisti che affollano il caffè, i piccoli ristoranti, le viuzze incantate, la splendida piazza Duomo dov'è il quartier generale del Festival, cioè la casa di Menotti. Ci sarà la bionda Shelley Winters che interpreterà a Spoleto *Under the Weather*, tre atti unici di Bellow, il famoso autore di *Herzog*; ci saranno i poeti, per la seconda edizione delle « letture poetiche », fissate nei giorni 14, 15 e 16 luglio al « Melisso » (nel '65 intervennero autori come Pound, Neruda, Rafael Alberti, Quasimodo, quest'anno hanno già raccolto l'invito Montale, Ungaretti, Sereni, Luzi, ecc.); vedremo artisti come Sviatoslav Richter, come i quattro del « Quartetto Borodin » — il prodigioso complesso russo che ha entusiasmato l'Italia nella recente « tournée » — e, infine, i quaranta negri, donne e uomini, del Balletto nazionale africano della Sierra Leone, che arrivano preceduti dagli echi del trionfo « favoloso » alla *World's Fair* di New York e al Festival di Dakar, nonché gli altri ballerini del « Nederlands Dans Theater » di Amsterdam che daranno spettacolo nell'ultima settimana del Festival. Non mancherà, poi, la presenza ormai tradizionale di Schippers che, anche quest'anno non ha saputo dire di no a Spoleto. Impegnato fino alla punta dei capelli (fra l'altro prepara l'inaugurazione del nuovo « Met ») dirigerà un concerto al « Nuovo »: una manifestazione arricchita dalla presenza di un nome aureo della lirica, il soprano spagnolo Montserrat Caballé. Con Schippers, un altro celebre direttore, Zubin Mehta, invitato da Menotti per l'ora più tradizionale e spettacolare di tutto il Festival: il concerto in piazza, previsto per il 10 luglio alle 19. Che cosa sarà il *Requiem* verdiano eseguito nella prodigiosa piazza Duomo al tramonto, mentre il sole arrossa la facciata della bella chiesa, consacrata da Innocenzo III nel XII secolo, il « cotto » della pavimentazione, le case fino su, ai bastioni ricoperti di verde, è facile immaginare. Come, d'altra parte, a pochi giorni dall'apertura del Festival, è facile la profezia: Menotti ce l'ha fatta, ancora una volta, nonostante tutto. La sua formula, d'altronde, non perde efficacia: un mese, circa, tutto dedicato all'arte, a un'arte viva, vitale, non accademica, un'arte che « cammina su piedi leggeri », secondo il detto nietzschiano.

Laura Padellaro

Le gemelle Kessler entrano sulla scena.

La fotografia è stata ripresa nel corridoio di luci che ha caratterizzato la sigla di « Studio Uno » 1966



# ULTIMA ORA: LA RISCOPERTA DI STUDIO UNO CHE SE NE VA





La passerella finale con il « quiz » (a sinistra), un'altra novità della trasmissione. Sopra: Mina che ha animato la serie conclusiva di « Studio Uno »

**L**e cifre parlano chiaro e spesso rivelano aspetti tali da suscitare curiosità e sorpresa. Si riferiscono a quello che potrebbe chiamarsi il bilancio consuntivo di *Studio Uno*.

Forse nessuno se n'è accorto, ma nel corso delle venti puntate abbiamo ascoltato oltre 500, ripetiamo cinquecento, canzoni diverse, tutte riadattate dal maestro Bruno Canfora e dal suo collaboratore più diretto il maestro Puccio Roelens; decine e decine di motivi composti appo-

sitamente da Canfora, senza contare le dodici sigle di apertura e chiusura (molte delle quali divenute grandi successi discografici) e qualche dozzina di siglette secondarie.

Sono passati dinanzi ai nostri occhi circa 2.000 costumi, disegnati da Folco. Su quello stesso palco del Teatro delle Vittorie si sono alternati quaranta o cinquanta nomi di grande notorietà fra cantanti, comici, attori, ballerini solisti, ecc., oltre alla serie di ospiti d'onore, da Marcello Mastroianni a Vittorio

Gassman, da Anthony Quinn a Gilbert Bécaud.

Per quanto riguarda le scene, il loro numero è tale che neppure lo stesso Cesarini da Senigallia, lo scenografo che ha lavorato per *Studio Uno* sin dal debutto di questo « show », può darci una cifra esatta: centinaia. Ambienti di tutte le epoche, ricostruiti scrupolosamente dopo le necessarie ricerche per stabilirne le caratteristiche e i più piccoli dettagli: da Broadway fine secolo alla piattaforma di lancio per la sequenza del razzo uma-

no, dai locali leggendari del Far West al mondo astrale, in cui i ballerini sembravano muoversi in pieno cosmo, inseguiti, contornati ed avvolti da una miriade di stelle. Un altro dettaglio che può meravigliare: per assicurare la continuità delle sequenze, lo scenografo ha dovuto realizzare ben 15 giganteschi sipari, tutti diversi, non solo nello stile (si ricordano quelli « liberty » e « op art », tanto per fare due esempi), ma anche nel funzionamento. Ci sono stati ben duecento



GIUGNO RADIO-TV 1966

## Estratto del regolamento

**Premi** — Il concorso è dotato dei seguenti premi:

— n. 15 viaggi-soggiorno in Inghilterra dall'11 al 31 luglio 1966.

I viaggi, che si effettueranno in aereo con partenza ed arrivo da Milano, si svolgeranno con le modalità e nel periodo che la Società organizzatrice si riserva di stabilire.

Ciascun vincitore avrà diritto al viaggio-soggiorno per sé e per una persona che potrà designare a sua scelta. Nel viaggio è compreso il diritto di assistere in posti non numerati agli incontri di calcio della Coppa Rimet, dagli ottavi di finale (quarto gruppo) alla finale compresa.

**Partecipazione** — Partecipano al concorso, con le modalità e nei limiti stabiliti dal regolamento, i nuovi abbonati alla radio o alla televisione che abbiano stipulato l'abbonamento nei modi previsti dalle vigenti disposizioni in materia, i cui versamenti pervengano all'Ufficio Registro Abbonamenti Radio - URAR - di Torino (per gli abbonamenti ordinari) o alla Direzione Generale della RAI di Torino (per gli abbonamenti speciali) nel periodo dal 1° al 30 giugno 1966.

**Decorrenza della partecipazione** — Saranno ammessi ai sorteggi i versamenti che pervengono all'URAR e alla Direzione Generale della RAI di Torino entro il giorno non festivo precedente a quello stabilito per il sorteggio.

**Calendario dei sorteggi** — I sorteggi avranno luogo nei giorni seguenti:

3 - 6 - 7 - 10 - 11 - 13 - 15 - 17 - 20 - 21 - 23 - 25 - 27 - 30 giugno e 1° luglio 1966.

**Operazioni di sorteggio** — Le operazioni di sorteggio avranno luogo presso gli Uffici di Torino della Direzione Generale della RAI sotto il controllo di un funzionario della Amministrazione Finanziaria dello Stato e alla presenza di un funzionario della RAI.

Il pubblico sarà ammesso ad assistere alle operazioni.

**Comunicazione dei risultati dei sorteggi** — I risultati dei sorteggi

verranno pubblicati sul « Radiocorriere-TV » e comunicati agli interessati con lettera raccomandata.

**Richiesta dei premi** — Per aver diritto al premio, l'interessato dovrà far pervenire alla Direzione Generale della RAI - Via Arsenal, 21 - Torino, a mezzo lettera raccomandata, entro e non oltre il decimo giorno dall'avvenuta comunicazione da parte della RAI, la sua accettazione unitamente alla ricevuta del versamento relativo al nuovo abbonamento stipulato.

I viaggi non saranno sostituibili con altri premi. Pertanto in mancanza d'accettazione, per qualsiasi motivo, subentrerà nel diritto al premio un sorteggio di riserva.

Le eventuali spese di viaggio (ferrovio 1° classe andata e ritorno) e di soggiorno dal luogo di residenza a Milano, saranno rimborsate ai vincitori e ai loro accompagnatori.

**Esclusione dal concorso** — Sono esclusi dalla partecipazione al concorso i dipendenti della Radiotelevisione Italiana.

Gli interessati potranno richiedere alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Servizio Propaganda - Via del Babuino, 9 - Roma, il testo integrale del regolamento del concorso.

Il presente estratto del regolamento viene pubblicato a parziale modifica di quello apparso sul « Radiocorriere-TV » n. 22 della settimana 29 maggio-4 giugno.

Tale modifica riguarda i premi; infatti non è possibile assegnare posti in tribuna laterale numerata in quanto la nazione organizzatrice del torneo di calcio, per consentire un maggior afflusso di spettatori, ha abolito una parte rilevante dei posti numerati, tra i quali anche quelli assegnati alla organizzazione di viaggio italiana presso la quale la RAI li aveva prenotati unitamente ai soggiorni.

A tale riguardo però, allo scopo di non diminuire il valore del monte premi già stabilito, al vincitore e al suo accompagnatore verrà fornito un soggiorno di tipo migliore di quello precedentemente previsto in modo da compensare largamente il minor valore del biglietto delle partite di calcio.

## Alla riscoperta di « Studio Uno »

« tiri di soffitto », un termine tecnico con cui Cesari vuole indicare quegli speciali effetti ottenuti con apparecchiature che salgono o scendono per tutta l'altezza del teatro. Abbiamo così visto Luttazzi calare dal cielo seduto al piano e, se ben ricordiamo, un lungo applauso ha salutato la suggestiva calata della « spalliera svedese », nei cui vani erano disposte delle figure immobili come statue, siluettate in nero sul fondale: una volta a terra, queste figure si sono animate in uno speciale balletto.

Certo di idee ne ha sfornate parecchie il coreografo Hermes Pan in ogni trasmissione; e, soprattutto, non c'è dubbio, si è dato da fare Guido Sacerdote per assolvere al suo compito di « producer ». La collaborazione di centinaia di persone, spesso divisa e separata, ogni settimana ha dovuto prendere forma ordinata ed essere trasformata in spettacolo: questo è stato, da febbraio a giugno, il compito del regista Antonello Falqui; è lui che ha dovuto mettere insieme i pezzi, come in un mosaico. Per rendersi conto di tutto ciò, bisogna aver assistito almeno una volta alla lavorazione di *Studio Uno*: il pubblico guarda, ma non si rende ovviamente conto delle difficoltà risolte per arrivare allo spettacolo completo.

*Studio Uno* ha avuto una « platea » che ha sempre superato i dieci milioni di spettatori, e qualche volta

i quindici. Dice Falqui: « Ci troviamo di fronte a una continua questione di scelta, spesso un vero dilemma: accontentare tutti è sempre un problema di ardua soluzione ». Falqui sostiene che uno spettacolo di varietà deve essere diretto a tutti e qui appunto sta la difficoltà. E' sempre il regista a farci notare che ci sono negli Stati Uniti degli spettacoli settimanali di varietà, come quello di Ed Sullivan, ad esempio, che vanno avanti da anni con gli alti e bassi inevitabili in qualsiasi spettacolo del genere. Falqui sostiene e Guido Sacerdote ci è sembrato d'accordo, che il « cast » si è mantenuto su un buon livello. E ambedue, Falqui e Sacerdote, hanno fatto il possibile per dar vita a un varietà televisivo che potesse piacere.

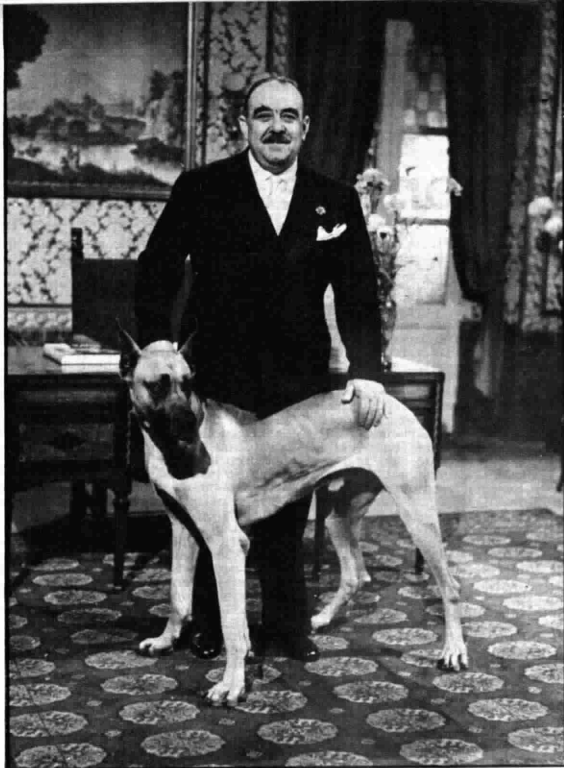
Concludendo, dopo cinque mesi anche quest'anno *Studio Uno* chiude i battenti: ripensando alle cifre, fredde in apparenza ma sostanzialmente eloquenti, che abbiamo riferito più sopra, ci si rende conto che uno sforzo è stato compiuto. Falqui, Sacerdote e tutti quelli di *Studio Uno* si augurano che il pubblico l'abbia apprezzato.

Renzo Nissim

L'ultima puntata di *Studio Uno* va in onda sabato 25 giugno, alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.



Caterina Caselli, ospite fissa dell'ultima serie di « Studio Uno » con Lello Luttazzi durante le prove



*Il prof. Cutolo passa alle stampe le trecento composizioni giudicate più meritevoli*

# LETTERA AI MIEI AMICI POETI

**A**nche quest'anno la cernita delle migliaia di poesie da voi inviatemi è terminata, e non uno, ma due volumetti appariranno in questi giorni per i tipi dell'Editore Villar di Roma, che ha avuto fiducia in voi ed in me, ha dato alle stampe le trecento e passa composizioni che ho scelto, ed ha creduto, come credo anche io, di aver portato alcune pietruzzole al vasto mosaico della poesia italiana.

Gli autori delle poesie prescelte sono stati tutti avvertiti: le poesie scartate sono andate a dormire in un capace armadio, costellate di segni cabalistici, che mi sono serviti per la scala delle valutazioni, di voti come si fa a scuola, di apprezzamenti in matita rossa, verde, blu: e spesso, molto spesso, ho scritto la parola: peccato! Ho voluto, con questo, esprimere, per me solo, il mio rammarico per non aver potuto scegliere quella poesia, che un suo valore lo aveva, o perché cominciava con un verso bello, che mi dispiaceva di lasciar perdere (ma poi si sviluppava in modo sciatto e banale); o perché partiva da un impulso, un'idea veramente poetica, ma poi l'autore non si era tenuto all'altezza dell'ispirazione; o perché mancavano, di proposito o per distrazione, il nome o l'indirizzo: ragioni tutte, queste, che mi hanno costretto a respingere il componimento.

E, talvolta, con vero dispiacere. Tra i miei poeti e me, a loro insaputa, si è stabilito un legame più fine e più saldo del rapporto fra esaminatore ed esaminato: dai pacchi di lettere, che per tanto tempo si sono ammassati sulla mia scrivania, mi è venuto tanto calore umano.

Vogliamo parlare degli autori o delle poesie? Parliamo prima dei poeti, e non a caso scrivo questo sostantivo perché (belle o brutte che siano le loro composizioni) tutti quelli che mi hanno scritto hanno fatto opera di poesia. Le lettere che accompagnavano i lavori erano tutte (sia ringraziamenti, in tempi come questi) testimonianze di vita interiore, di aspirazione alla spiritualità: lettere sincere, confidenze piene di pudore. «Le mie poesie sono tutto per me, il mio rifugio nei momenti più tristi, la mia anima, tutta me stessa» confessa una si-

gnora di Palermo; «e allora, quando mi vien voglia di piangere, raccolgo i lamenti del mio stesso pianto», dice un operaio di Cetraro, in provincia di Cosenza.

Come non sentirsi amico di queste persone? Moltissimi lavorano di nascosto, timorosi delle canzonature dei familiari, che li vedrebbero più volentieri intenti a «cose più serie», come dicono; «la mia attività clandestina non è eccessivamente apprezzata dai miei»; altri, casalinghe, operai, rubano il tempo al riposo: «da anni vado a letto più tardi, la sera, per scrivere poesie che non faccio leggere a nessuno».

Quanti studenti, fra i sedici e i venti anni, quanti pensionati più che settuagenari! Bizzarramente, gli anziani sono ottimisti e i giovanissimi invece, più vulnerabili, parlano della vita con distacco, svogliati: un sedicenne intitola la sua poesia *Invocatio mortis*, ma la freschezza della sua età prorompe nella sua affermazione: «di tutti i terreni mali - il maggiore - è quel d'innamorarsi».

Un altro sedicenne mi scrive: «io sono convinto che se ogni uomo trovasse il tempo per meditare e capir dal suo animo i sentimenti, diverrebbe, con una minima capacità d'espressione, poeta».

Bravi ragazzi pieni di sensibilità! Per le vostre poesie, però, vi aspetto l'anno venturo. Bravi, in genere, spesso bravissime, le signore, e qualcuno dei molti bambini: questi ultimi sono i soli, del mio caleidoscopio che accoglie ogni età, condizione, professione, a non raccomandarsi di non pronunciare il loro nome dal televisore: tutti gli altri temono, si vergognano, si nascondono e vogliono segreti i loro sfoghi emotivi, perché i loro versi sono davvero l'espressione dei loro sentimenti: ogni poesia racchiude un momento di vita, una esperienza, un ricordo.

Sono pieni di modestia, i miei poeti, ansiosi di essere rassicurati sul proprio valore: non sanno giudicarsi da soli, «nel loro lavoro leggono solo i propri sogni», come scrive una signora di Roma; ogni lettera che ho ricevuto, più che presentare le poesie in-

cluse, chiedeva, «in via eccezionale», un giudizio, una valutazione delle capacità.

E qui devo aprire una parentesi, e scusarmi anche da questa sede se non ho dato tale giudizio a nessuno; in genere sono ritenuto una persona cortese, ma «ad impossibilia nemo tenetur», e non ci si poteva aspettare da me che scrivessi migliaia di risposte personali, «in via eccezionale»; di tanto avevo, in precedenza, informato i miei corrispondenti, varie volte, parlando in televisione, e ripetendo il concetto sul *Radiocorriere-TV*. Chiusa la parentesi.

Interrogativo che assilla i miei poeti: «So che quel che scrivo vale poco: devo lasciar perdere, o c'è qualcosa di buono in me?». Lasciar perdere? ma volete scherzare, amici miei? Non dovete lasciar perdere un bel niente. Insistete, continuate senza stancarvi, coltivate il vostro giardino, leggete, affinate il vostro gusto, la vostra maniera di esprimervi.

Tra voi c'è chi ha bisogno di controllare l'ortografia e la sintassi: non scoraggiatevi; son cose suscettibili di miglioramento, con un po' d'attenzione e un po' di studio. Se questo può consolarvi, persone che si mettono sotto i piedi le regole della grammatica ne ho incontrate parecchie, e alcune (giuntevi chissà come) anche alla direzione di Uffici culturali: per una di esse anzi composi un sonetto, del quale a Benedetto Croce piacquero questi versi: «... ah! quale lutto - vestiva la sintassi in tuo cospetto».

Altro errore, assai comune in questi componimenti, è il credere che basti scrivere sulla primavera, le foglie morte, il mare, la Patria o la mamma, per fare opera di poesia: non è l'argomento che conta, è l'ispirazione artistica; si possono scrivere cose bellissime parlando, per esempio, del fetore di una palude, e direi che Dante ce ne ha dato molte dimostrazioni; la poesia è l'intuizione lirica di «qualcosa» realtà: ci vuole la scintilla. Una volta alcuni suonatori ambulanti chiesero a Salvatore Di Giacomo quando avrebbe scritto un'altra bella canzone, e Di Giacomo, che era poeta sommo, rispose con una verità eterna: «Quando vorrà Iddio», volendo con ciò dire che

l'ispirazione è assolutamente fuori dalla volontà dell'individuo.

Spero che queste mie considerazioni vi siano utili per il concorso del prossimo anno (anche questo, se Iddio vorrà): naturalmente, non tutti i miei poeti hanno bisogno dei miei suggerimenti, ma tutti devono lavorare sul dono che posseggono.

Questi sono bei versi, appartenenti a poesie che avevano una qualche manchevolezza, e che perciò ho dovuto eliminare: non è un vero peccato?

«Siamo solo una folla di partenti che preme a inverosimili stazioni».

«Odio con rabbia, e chi riman dubbioso venga dentro il mio cuore».

«E quasi odì il crepitio del sole che ardendo muore».

Una nonna chiude le persiane la sera, in campagna:

«E tra la luna e noi s'aprica

una fresca strada di venti».

«Il cuore è duro e amaro come un pezzo di sale gettato sulla scogliera».

«Ho imparato a fermare il tempo nella dila dell'adolescenza».

«Io sarò quella, domani che coglieva le rose nel giardino, oggi».

«Ho diciott'anni ormai ho diciott'anni e sono tanto triste».

Felice era l'attesa ed or che sono miei non so che farmene».

«Come nave astrale va il mio pensiero».

I miei ricordi formano l'equipaggio».

E potrei continuare con centinaia di esempi.

\*\*\*

E ora, dopo la lunga chiacchierata per tutti, tanti rallegramenti per i trecento, o poco più: mi auguro che i «pauci electi» possano scrivere altri volumi di poesie dei quali si occupi favorevolmente la critica, dando così a me, che ho scoperto la crisalide, la gioia di ammirare la farfalla.

A tutti grazie per le cose gentili che mi avete detto e per la fiducia che mi avete dimostrato; e, come io amo tutti, riamate voi il vostro

Alessandro Cutolo

# De Pisis inedito

**G**iovanni Comisso ha raccontato in un libro, anni or sono, la vita di Filippo De Pisis, quanta e quale egli conobbe personalmente: ho riletto le pagine relative all'ultimo soggiorno veneziano, felice, strambo e pietoso. Di quel tempo — De Pisis era sui cinquant'anni — sono alcune poesie che oggi si pubblicano (dall'editore Scheiwiller, instancabile fornitore di piccoli suoi poetici) col titolo di *Cattività veneziana*. Fogli sparsi, fogli recuperati dalla nipote Bona: su alcune carte fortuite, con quei versi improvvisi, era segnato dallo stesso De Pisis quel titolo, che fu applicato anche ad altri testi del medesimo anno 1945. « Il titolo è allusivo a una sorta di condizione umana nella quale De Pisis si trovò a vivere in quella difficile primavera », così scrive Sandro Zanotto che ha curato il libretto insieme con Bona De Pisis, e si vadano in proposito a rileggere i ricordi di Comisso. Poesie della propria vita, autobiografia lirica, « ossessione diaristica sensibile e vibrante » (dice il Zanotto, esattamente). Sono poesie segnate con istantaneità in margine a un'impressione, che sia di luce, di colori, o di sensi e di spirito. È stato detto da ogni lettore attento: De Pisis pittore e De Pisis poeta sono tutt'uno, due espressioni dello stesso animo, della stessa vibratilità. Una « lacera vecchia » che si strascina contro il muro » è « come ombra di nuvola sul piano »: il pittore non avrebbe visto diversamente.

Un mondo sensuale, con la sua vavvava trepidazione. Ci sono sempre i colori di un'eterna « natura morta » (ma fluida, guizzante): c'è il rosa antico, il « ventri lattei », il « grigio prezioso »... Ma più che mai, quella « natura morta » (talora una prosa di appunti) è penetrata da un soffio di sentimento vivo, dal respiro dell'uomo. Ad ogni istante c'è l'esclamativo « oh mio cuore! », desideroso, sospiroso, estatico, di pena acuta o di giubilo, nulla più lungo di un attimo.

Di quegli attimi De Pisis — penna o pennello — era il poeta. Leggete la prima poesia (« In hac lacrimarum valle ») e leggete l'ultima del libretto, « Canto di primavera » (e anche « Ritratto di S. Filippo Neri ») e « Natura morta » (le Acquedelle) » e sentirete subito — nulla di nascosto è in De Pisis — come la caducità è accanto alla gioia ritrovata, come ciò che si sconta è vicino a ciò che si gode. Ma c'è come un pedale unico in questa raccolta: una inquietudine, un'ombra di tristezza, un sospiro verso l'innocenza. Qualcosa di non grave, di leggero anzi, ma assiduo e non meno vero. Sandro De Feo, leggendo le *Poesie* di De Pisis del '53 (si veda nel suo libro di critica, *Qualcosa di certo*, edito ora dal Vallecchi, così avvincente di scrittura, di pensiero) avvertiva accanto alla « scompigliata felicità » di De Pisis « un di più, il dolorismo dei romantici, l'impio-tarsi di sé dei crepuscolari »; ma forse in *Cattivita veneziana* sentirebbe che quell'ombra dolorosa è più autentica, non aggiunta, non « un di più » ma fusa con le felici estasi di ogni altro momento.

Ho accennato ai « regalini » di Scheiwiller. Potrei elencarne un buon numero, tutti recenti. Un Palazzeschi poeta in francese, per esempio. Bizzarria, tenerezza, ironia sono i suoi

motivi da quando fu poeta, cioè dal 1905; li ritroviamo intatti in questi *Schizzi italofrancesi* (che non riesco a sapere di quando sono, ma hanno la data editoriale di quest'anno).

Una fecele continuata («Ma la gioventù e la vecchiaia sono il tempo della follia», egli ha detto una volta, ammesso che sia «follia» anche il poetare). Vedremo da un prossimo libro poetico in preparazione, «Cuor mio», se Palazzeschi ha scoperto in sé altre vene. Intanto questi *Schizzi italofrancesi* sono di graziose fantasticherie: il travet in bicicletta motorizzata che «a pris l'air d'une hirondelle» e, volando come una rondine, le cifre che già pesavano nella sua testa sprizzano fuori, scintille; o i piasanti che si fanno rapidamente un po' di toilette quando scoppia l'allarme: «Attention! attention! il y a un satireur au Bois», eccetera. (Queste poesie troveranno, come quelle di Prévert, un musicista? Lo suggerisco).

È un altro libretto ancora, *Ti co mi e mi co ti* (ricordo del San Marco dei motti dannunziani?) di G. Francesco Malipiero, il «vecchio», il glorioso. «Soliloqui di un veneziano», egli dice. Pagine un po' amare, polemiche con labbra sottoli ma con voce non irritata, non di rancore, e tutte velate di malinconia (la sua «implacabile nemica»). Ma che «pezzi» da vero scrittore si trovano qui dentro! quantefigure e storie, di un disegno perfetto.

Le storie del topo morto per amore, del cane morto di avvillimento, dei mutamenti della casa del musicista ad Asolo, o il ricordo di una vecchia domestica («A Ca' Barbi la vecchia domestica, lenta, piena di acciacchi, ah, quanto mi piaceva. Tutti quelli di casa agitavano campanelli, urlavano chiamando la Betta, arrivava finalmente un buon caffè veneziano, o la non abbondante acqua quasi calda per la toilette. Goldoni viveva fra noi, in famiglia, ospite graditissimo»), E i venti fazzoletti che la moglie (ricordo come di un «ferro rovente» ogni volta, ora che non è più) gli regalò tutti insieme per il ventesimo del matrimonio?

«Ora i venti fazzoletti si sono confusi con gli altri, o forse sono spariti. Gli anni non si contano più e nemmeno i fazzoletti». Sono ricordi, o essenze di ricordi?

**Franco Antonicelli**

# Religione e filosofia

Il pensiero e la cultura occidentali hanno richiesto, per essere quelli che sono, il corso di secoli. Ma cosa sono pochi secoli di fronte ai millenni, e alle declive di millenni, che separano l'uomo dal stato di pura bestialità? Or andare indietro per millenni sino alle origini delle nostre concezioni filosofiche, etiche e religiose non è impresa facile. Ma a chi l'abbia tentata si presenterà forse, al di sopra o al di sotto delle differenze che caratterizzano le varie civiltà ideologiche, che anche un sentimento, e si può esprimere con le parole di Radhakrishnan: « Il processo cosmico ha una sua conclusione storica, un suo destino che si compie. L'umanità è impegnata in una ricerca che ha come tendenza a trionfare sulla terra, ed è la natura del processo cosmico che l'individuo finito è chiamato ad affermare attraverso l'esercizio della sua libertà nella ricerca di quel fine per cui da secoli lotta e si sacrifica. La vita è elevata alla coscienza della materia, attraverso la vita vegetale e animale, a livello umano, e combatte contro l'ignoranza e la imperfezione per arrivare alla conquista del suo regno infinito. Essa è assoluta non nella sua finitezza, ma empirica, ma in quanto potenziale, nella sua capacità di conquistare l'Assoluto. Il processo storico non è una mera catena di eventi, ma offre una successione di occasioni spirituali. L'uomo deve riuscire a dominare questo processo e a rivelare il mondo che si cela nel suo stesso. Il mondo non è quindi un vano sogno o un eterno delirio ».

Radhakrishnan, di cui l'editore Bompiani ci presenta l'interessante volume *Religioni orientali e pensiero occidentale* (pagg. 378, lire 5000), è oggi presidente della Repubblica indiana. Meno di trent'anni or sono insegnava ad Oxford, ove le sue lezioni di storia comparata delle religioni ebbero immenso successo. E' strano che questo orientale abbia una visione tanto lucida dei problemi che hanno travagliato l'anima e l'intelligenza dell'Occidente e li esprima in termini di estrema chiarezza:

« Rimane il quesito: perché esiste il mondo? Non si sbaglia forse dicendo che è un mistero, ma con ciò non si può pretendere d'aver dato una risposta. Nessuno può rispondere a questo sodal che la questione stessa manca di una formulazione logica. Essa comporta infatti una confusione di punti di vista; vengono usati termini temporali in riferimento ad un ordine eterno, e ricorrendo a termini *non temporali*. Il Salmistà che Dio è nei cieli, e tu sulla terra; siano dunque poche le tue parole ». Quando a S. Agostino fu chiesto: « Che cosa faceva Dio prima di creare il cielo e la terra? » egli rispose: « Creare l'inferno per i peccatori curiosi ». Il tempo e il mondo sono la conseguenza della creazione, e non la sua causa. La domanda del "primo" non ha senso. Quanto al proble-

ma di come la realtà primigenia in cui brilla la luce divina possa essere anche l'origine e la fonte di tutti gli esseri empirici, possiamo soltanto dire che è un mistero. *Mythos*. Se insistiamo a che la realtà primigenia sia un fatto, saranno per forza irte di difficoltà. Com'è possibile che un processo imperfetto come quello del divenire scaturisca da un essere che è la perfezione stessa? Se con Platone rispondiamo che Dio non ha guai e che, con gli altri, altre difficoltà si presentano. La creazione e, o non è, altro dalla perfezione? Se non lo è, non abbiamo una creazione ma soltanto una ripetizione. Se invece lo è, in che senso lo è? Se la perfezione è un fatto, allora il perfetto ha prodotto qualcosa di imperfetto. Se buono, allora non è nulla di nuovo, poiché per definizione il perfetto comprende tutto ciò che è buono. Se si dice che Dio non è perfetto, allora la perfezione che è la creazione Gli era necessaria per la sua piena espressione, allora Dio non è perfezione o assoluta realtà. Tutt'e due insieme, Dio e il mondo, fanno la realtà totale. Dio da Sé solo è imperfetto. Un essere che ha prodotto l'altro, non può dipendere da qualcosa di frammentario e di temporale».

Ecco che ritornano tutti i contrasti inerenti all'atto stesso di pensare e che Platone e Aristotile, Agostino e Pelagio, Spinoza e Cartesio si sono sforzati invano di risolvere.

Quelli che leggeranno il libro di Radhakrishnan non vi troveranno la chiave del rebus, ma apprenderanno che gli stessi misteri dell'essere e del divenire, dell'uno e del tutto si sono presentati in altra forma ad altri esseri umani in Oriente e attendono anche in Oriente la risposta che non verrà mai.

In forma religiosa i greci tentarono di comprendere alcuni dei più sconcertanti nemici dell'anima umana. Sulla falsariga di leggende derivanti dalla tradizione epico-religiosa dell'Ellade i grandi tragici del V secolo avanti Cristo intravedono una possibilità di analisi che supera ogni moderna raffinatezza. (Ugolino Sansoni, *Le Oedipie*, Bompiani, pagg. 85, lire 400) si può davvero esclamare: nulla di nuovo sotto il sole! Eschilo sta di fronte a noi come il masso enorme di granito che sfida l'ingiuria del tempo: le passioni elementari ch'egli agita sono ancora le nostre e ci trascinano ancora sulle vie dell'errore o della redenzione.

Più complesso, l'Euripide dell'*Ippolito* (ed. Sansoni, pagg. 99, lire 400) ha offerto la trama per i drammi di Seneca e di Racine, per citare solo due nomi illustri. Dice giustamente la presentazione: « L'*Ippolito*, composta tra il 429, anno della peste e della morte di Pericle, e il 404, anno della caduta alle mani dei democratici di questo ultimo anno. Esso era noto nell'antichità col titolo di *Ippolito portatore di corona*, titolo dagli per distinguere da un primo *Ippolito*, per noi perduto, che Euripide aveva composto qualche anno prima, e che fu detto *Ippolito velato*. Protagonista del dramma non è Fedra, come comunemente si crede, ma il figlio, come si vede da qualche verso, che Euripide sublimandolo l'ideale etico ed eroico dell'aristocrazia del suo tempo.

«La stessa Fedra, vittima di Afrodite, è a suo modo, come dice Artemide alla fine del dramma, anche lei partecipe dei sensi di nobiltà e di grandezza morale, dei quali Ippolito, nella ingenuità pura della sua giovinezza intatta, è il modello. Pari all'uno e all'altra è Teseo. Nella intenzione di Euripide c'era molto di più che il tema dell'incesto e della selvaggia castità di un giovane. Ma grande poeta come è, egli porta all'estremo tutte le situazioni del dramma, che è dei più grandi che noi abbiamo di lui».

La bella versione di Carlo Diano ha saputo mantenere ai due testi lo splendore della forma e la venatura d'arcano.

**Italo de Feo**

## i libri della settimana

**Storia. Fernando Ennassi: «2 giugno 1946, repubblica o monarchia?»** Il volume, costituito da articoli giornalistici, è dedicato al periodo compreso tra la liberazione e la proclamazione della Repubblica. I «pezzi» rievocano avvenimenti quasi dimenticati: l'apertura della Consulta, la crisi del governo Parri, la costituzione del primo governo De Gasperi. Sono anche curiose notizie relative al trafiggimento della salma di Mussolini. Dopo il resoconto dei congressi dei principali partiti, si entra nel vivo del racconto: l'abdicazione del re e l'ascesa al trono di Umberto II, il decreto sul referendum, comizi, incidenti elettorali, la fine del regno, la partenza di Umberto II, infine la proclamazione della Repubblica. L'opera è arricchita da disegni di Tullio Pericoli, di Tullio Tacchini, è completato da sei appendici e da una nutrita serie fotografica. (Edizione Dies, 352 pagine, 160 tavole fuori testo, 3.500 lire).

**Romanzo.** *Summer Locke Elliott: «Silenzio, potrebbe sentirci...»*. Questo libro che è stato paragonato a «Il buio oltre la siepe», racconta le vicende della lotta per il possesso di un fanciullo rimasto orfano, conteso spiritualmente e materialmente da quattro donne. Il contrasto esplode in selvaggio conflitto che incide gravemente sull'animo del bimbo, generando in lui una disperata tensione psicologica che sfocia in una drammatica conclusione. (Ed. Dall'Oglio, 317 pagine, 2.000 lire).

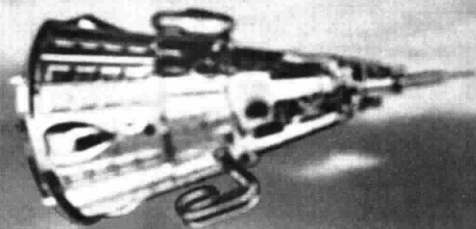
# Ecco i più moderni apparecchi dell'industria foto-ottica sovietica

Gli enormi progressi compiuti dalla scienza foto-ottica sovietica sono riconosciuti dai tecnici di tutto il mondo.

Grazie all'incremento degli scambi italo-sovietici questi progressi sono messi oggi per la prima volta a vostra disposizione, tramite i "pezzi" più interessanti dell'industria foto-ottica sovietica.

Le caratteristiche fondamentali di questi apparecchi sono due: **assoluta perfezione ottica - solidità di costruzione.**

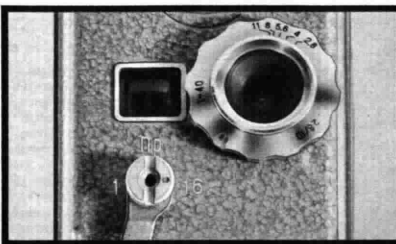
Il vantaggio più concreto è però il prezzo. L'industria foto-ottica sovietica intende sviluppare al massimo le sue esportazioni; per questo i prezzi corrispondono al valore sostanziale degli apparecchi.



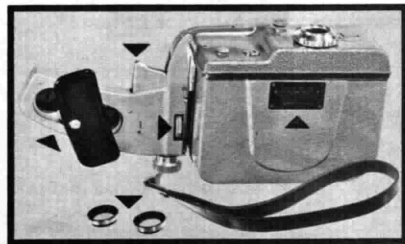
**SPORT 3: la cinepresa studiata per chi non ha mai filmato: semplice, completa, robusta e costa solo L. 24.000**



**è sempre pronta per essere usata, perchè funziona elettricamente:** con la SPORT 3 non dovete ogni volta ricaricare la molla. E' azionata da un motorino elettrico, alimentato da una comune pila piatta. In qualunque momento, basta mirare, premere il pulsante e: «Ciack, si gira!».



**potete girare films di 16 fot/sec. o cartoni animati:** la velocità di ripresa di 16 fotogrammi al secondo, vi consente di fare qualsiasi tipo di cortometraggio. Inoltre con la SPORT 3 potete scattare anche dei fotogrammi singoli che consentono riprese di oggetti o disegni «animati».



**completa di tutti i principali accessori:** la SPORT 3 è dotata di • impugnatura a rivoltella con pulsante a grilletto (nel corpo dell'impugnatura c'è la custodia per i due filtri in dotazione) • dispositivo di bloccaggio per riporta • contatore che indica i metri di pellicola già girati, ecc.

**qualche dato per i tecnici:** formato 8 mm - obiettivo anastigmatico a tre lenti azzurrate - T 40 = 1:2,8, f = 10 mm - fuoco fisso - diaframmi da 2,8 a 11 - attacco per presa di corrente esterna - due filtri, uno giallo e uno grigio neutro.

## GARANZIA

L'Antares S.p.A. concessionaria esclusiva per l'Italia della produzione foto-ottica sovietica, ne garantisce la qualità e l'assistenza tecnica, in collaborazione con i tecnici russi appositamente inviati in Italia.

Riceverete gratuitamente un catalogo illustrato, il listino prezzi e la indicazione di dove potrete trovare i nuovi apparecchi, scrivendo a: Antares S.p.A. Sez. Foto-Ottica Sovietica - Via Serbelloni, 14 Milano.

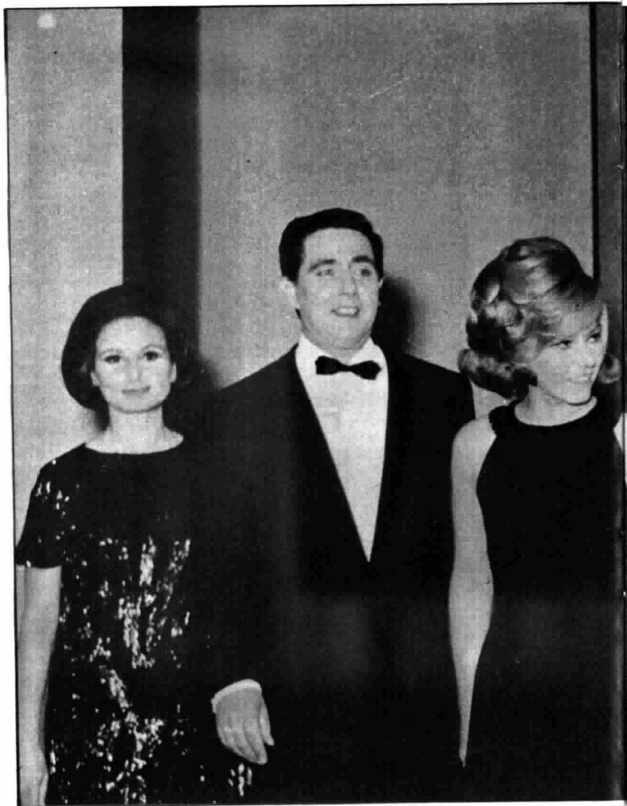
Nome .....  
Via .....  
Città ..... Prov. .... RC4



Concessionaria esclusiva per l'Italia:  
**Antares S.p.A.**  
Via Serbelloni, 14 - Milano

Con «Prima c'eri tu», Fred

# ECCO LA



**L**a giuria ha finito di votare, Corrado sta per annunciare, davanti alle telecamere dell'Eurovisione-Intervisione, il titolo del «Disco per l'estate 1966». Poi verrà sul palco il vincitore. Ma lui, Fred Bongusto, non si trova. Qualcuno teme che se ne sia andato. E invece se ne sta in un angolo del «night», davanti al piccolo video che gli ha consentito di seguire le ultime fasi della gara. Alla vittoria ancora non ci crede, e del resto non ci credevano in molti. Nell'estate dei «beat», dei complessini, dei capelloni, sembrava non esserci posto per un molisano sentimentale, tenero susurratore di canzoni d'amore.

Quando tutto è ormai finito, e sull'ultima dissolvenza si è spento il lumino rosso delle telecamere, Fred è ancora lì, in mezzo alla gente che gli stringe la mano, ai giornalisti che lo bersagliano di domande, alle ragazze con perna e taccuino per gli autografi; ringrazia tutti e tace per gli autografi; sorride a tutti. «E' la prima volta che vinco un festival, e ancora non mi sono reso conto di che cosa voglia dire. Forse lo saprò domattina, debbo dormirci sopra. Per ora, non mi riesce di crederci. Sapevo che la canzone era buona, forse tra le mie migliori, ma in finale può succedere di tutto. Credo che mi abbia avvantaggiato la composizione della giuria: con gli stranieri ho sempre avuto fortuna». Come spiega la vittoria di una canzone confidenziale, di chiara impostazione «melodica», proprio nel momento di maggior fortuna del «beat»? «In fin dei conti, siamo tutti dei sentimentali, que-

Mascia Cantoni (a sinistra) e Antonella Steni si congratulano affettuosamente con Fred Bongusto, che ha vinto il «Disco per l'estate». A destra alcuni fra i protagonisti della manifestazione: da sinistra, i presentatori Nicoletta Orsomando, Corrado, Mascia Cantoni; e i cantanti Lucia Altieri, Fred Bongusto, Iva Zanicchi e Tony Cucchiara

Bongusto ha vinto a Saint-Vincent il suo primo festival

# CANZONE D'ESTATE



sto è tutto. E poi, mi sembra che il "beat", pur avendo indubbiamente portato qualcosa di nuovo nel mondo della canzone, sia destinato a trasformarsi, ad attenuarsi. E' una moda, come tutte le mode non può durare sempre».

La gara di Saint-Vincent, dunque, ha continuato la sua tradizione: che la vuole autentica «cittadella» della melodia. E infatti, nella finale, oltre a *Prima c'eri tu*, di Mogol-Pallavicini-Locatelli, che ha trionfato, c'erano almeno altre quattro canzoni «melodiche»: a cominciare da quella che fino all'ultimo ha contrastato il passo alla vincitrice: *Se la vita è così*, di Del Monaco-Polito, cantata dallo stesso Del Monaco. Un particolare curioso: Bongusto, il vincitore, è molisano; Del Monaco, il rivale, è abruzzese; s'è rinnovato così, in una gara di musica leggera, il tradizionale antagonismo che divide L'Aquila da Campobasso. Sentiamo Del Monaco: «L'importante non era vincere, ma entrare in finale: e ci sono riuscito. Il «Disco per l'estate» è una vetrina, un invito al pubblico perché si scelga le canzoni delle vacanze. La mia canzone è entrata nella vetrina, sono sicuro che quest'estate entrerà in molti juke-box».

Accanto a Del Monaco c'è Betty Curtis, che come sempre dà prova di un notevole «fair play»: «Non avrei pronosticato, alla vigilia, la vittoria di Bongusto. Ma sono contenta per lui: se lo merita, e la canzone è bella. Anzi, è questa una delle poche volte in cui, a un festival, si afferma un motivo davvero convincente».

Autentica rivelazione delle tre serate di Saint-Vincent, i Giganti, che hanno tenuto alta la bandiera dei complessini. La loro canzone, *Tema*, s'è conquistata molte simpatie, per la novità dell'impostazione e l'accuratezza dell'arrangiamento. I Giganti, comunque, non vogliono essere chiamati «beat»; per tutti, Sergio Di Martino dice: «Non cerchiamo di seguire nessuno, vogliamo creare un genere nostro. Ascoltiamo, si capisce, le cose migliori che si fanno in Italia e all'estero: le canzoni popolari americane, la musica francese d'avanguardia, i complessini tipo "Liverpool": ma ci sentiamo completamente liberi da tutti gli esempi e da tutte le mode. Proprio per questo speriamo di durare nelle preferenze del pubblico». Per i Giganti, questo era il primo festival: non hanno vinto, ma il loro disco farà molta strada, specialmente fra i «teen-agers».

## Altri personaggi

Qualche cosa di più ci si attendeva da Caterina Caselli, dopo il clamoroso successo sanremese di *Nessuno mi può giudicare*: la stessa Caterina dev'essere rimasta parecchio delusa, se è vero che, appena conosciuto l'esito delle votazioni, il suo «casco d'oro» è sparito tra la folla che premeva verso le uscite del Salone delle Feste. Sul suo «standard» abituale è rimasta Iva Zanicchi, abilissima nel sottolineare

l'atmosfera drammatica di *Fra noi*. Wilma Goich ha confermato la sua bravura nelle canzoncine allegre, orecchiabili, destinate al pubblico dei «dancing», così come Anna Marchetti, che ha interpretato con spirito la divertente *Rapsodia del vecchio Liszt*.

Tutto sommato, ci sembra di poter dire che il livello generale della manifestazione vada gradualmente migliorando di anno in anno: la giuria internazionale, arbitra dell'edizione 1966, si è trovata spesso in imbarazzo, durante le tre serate, proprio per il sostanziale equilibrio tra i motivi in gara. E, del resto, il «Disco per l'estate» cresce anche nella considerazione dei tecnici, degli specialisti, dei produttori, e nell'interesse del pubblico. In questi giorni, a Saint-Vincent si respirava un'aria da «pre-Sanremo»: colloqui, indiscrezioni, ansie, ottimismo e delusioni. Ed è un fatto positivo: un poco di tensione, un pizzico di «suspense» giova a qualsiasi concorso, lo rende più interessante, anche se in fin dei conti si tratta solo di canzoni.

Dalla vetrina televisiva delle tre serate valdostane, le canzoni del «Disco per l'estate» affrontano ora il giudizio del pubblico: saranno la colonna sonora delle nostre vacanze, le musiche per i nostri sogni sulle «rotonde» in riva al mare, per le radioline sotto l'ombrellone, per gli shake scatenati dei ragazzi. Mettetevele nella valigia, vi faranno buona compagnia.

P. Giorgio Martellini

## Musica - lexicon

## IL CONCERTO IN SOL DI MAURICE RAVEL

Il Concerto in sol maggiore per pianoforte e orchestra di Maurice Ravel, iniziato nel 1930 e terminato nell'autunno del 1931 (l'Autore aveva 56 anni), fu composto contemporaneamente a quello « per la mano sinistra ». Fu eseguito la prima volta a Parigi, sotto la direzione dell'Autore, il 14 gennaio 1932 alla « Salle Pleyel ». Si tratta di un'opera nella quale Ravel abbandona, in linea di massima, le maniere tradizionali, conservando di queste soltanto qualche pallido elemento. Anche la tonalità non appare ben determinata. Tuttavia, la tonalità di « sol maggiore » viene data all'interessante lavoro soprattutto perché le prime battute dell'Allegretto e le ultime del Presto sono appunto scritte in tale tonalità.

Nell'Allegretto (Primo tempo) manca la consueta introduzione orchestrale. Ad episodi molto aspri dal punto di vista armonico (ad esempio, le mani del pianista, in qualche battuta, suonano in tonalità differenti l'una dall'altra) si alternano frasi dolci e patetiche. L'Adagio assai è in « mi maggiore » e ricorda un po' il ritmo cullante della berceuse. La sua forma è quella del Lied. Come Ravel stesso aveva affermato, questo tempo è stato composto sul modello del Quintetto con clarinetto di Mozart; mentre si può avvertire in esso, specialmente nella sua serenità, la somiglianza con talune pagine di Fauré. Il Finale (Presto) è il movimento più discusso del Concerto. L'Autore vi ha infatti inserito elementi di chiara provenienza jacobinica. Nell'organico orchestrale si notano, accanto al pianoforte solista, l'ottavino, il flauto, l'oboe, il corno inglese, due clarinetti, due fagotti, due corni in fa, una tromba, un trombone, una nutria famiglia di strumenti a percussione e il consueto quintetto d'archi. Tra le incisioni discografiche più famose non vanno dimenticate quelle con l'interpretazione di Arturo Benedetti Michelangeli, Marguerite Long, Jacqueline Blau, Jean Doyen. La partitura tascabile in commercio è nelle edizioni Durand.

I. F.

Il Concerto di Ravel viene trasmesso sabato alle 21,30 sul Terzo.

## Il grande pianista italiano interpreta il Quinto Concerto di Beethoven

## L'ARTE DI BENEDETTI MICHELANGELI

L'apparizione del nome di Arturo Benedetti Michelangeli sul programma di qualsiasi manifestazione musicale costituisce sempre un avvenimento di straordinario interesse: il fatto stesso che questo grande pianista sia uno dei pochi che nel corso degli ultimi decenni sia riuscito a creare intorno a sé tutta una mitologia, e talvolta perfino polemiche acerbissime accanto a deliranti testimonianze di favore popolare, costituisce ormai un dato della storia del nostro costume musicale.

Che sia lo stesso illustre artista ad alimentare, con i suoi atteggiamenti, questo correre della sua fama da un capo all'altro del mondo, c'è ancora oggi chi lo sostiene; ma Benedetti Michelangeli, di cui tutti i giornali seguono le « avventure » con tanto interesse (e parlano perfino dei casi del suo pianoforte, delle cure a cui viene sottoposto, delle sue cadute, eccetera) è in realtà un uomo che, fin da giovanissimo, ha concesso pochissime interviste ai giornalisti, ha scarsi rapporti di amicizia con i critici e, se per caso capita in un salotto, di solito preferisce tacere.

## Un suono inimitabile

Il mito, certo, intorno a Benedetti Michelangeli è un dato concreto; ma è nato, ci sembra, prima di tutto da quel senso di sbalordita commozione che il pubblico prova ascoltandolo suonare. Anche nelle sale da concerto, è vero, certi suoi strani atteggiamenti difensivi (che poi sono caratteristici dei timidi) possono dapprima farlo apparire antipatico; ma basta che egli posi le mani sulla tastiera per sentire subito come la stupenda facilità del suo « far musica », quel suo suono inimitabile (ora allusivamente antico, come di strumenti scomparsi, ora percussivo e lunare nelle composizioni del nostro tempo) e tutto il suo modo di fraseggiare siano il frutto di una profonda interiorità musicale.

Ora Benedetti Michelangeli, che ascolteremo in questa settimana nel Concerto n. 5 in mi bemolle maggiore, op. 73, (« L'imperatore ») di Beethoven, sente di aver la maturità per affrontare la musica del grande tedesco: quale che possa essere il giudizio sul valore delle sue interpretazioni beethoveniane (che per noi hanno un rilievo di primo piano anche fra i più affermati « specialisti »), è certo che il pianista bergamasco si avvicina alla musica sempre con maggiore consapevolezza.

za; e forse sarebbero pochi, oggi, quelli disposti a parlare di lui — come accadeva agli inizi della sua carriera concertistica — come di un abilissimo imbonitore di meraviglie sonore. In fondo potrebbe esserlo, lui che passa senza scosse dal timbre del pianismo di Galuppi alle sonorità di Ravel, lui che rievoca il turbine sonoro del pianismo lisztiano in una insuperabile interpretazione della Campanella di Paganini. Ma non approfitta di questo, e dà anzi alla musica eseguita — sempre più col passare degli anni — un senso magico di confessione.

Se ricordassimo ora qualche dato della sua biografia Benedetti Michelangeli si meriterebbe il titolo, che in fondo non ha mai avuto, di « enfant prodige »: a quattro anni fu ammesso nella classe di pianoforte dell'Istituto musicale di Brescia, a quattordici anni, nel 1934, si diplomò al Conservatorio di Milano; a diciannove vinse il concorso internazionale di Ginevra, quando si dice che il vecchio Cortot, commosso, lo abbia paragonato a Liszt redivivo. La sua carriera cominciò in quegli anni, e fu subito quella di un « uomo » taciturno e



Arturo Benedetti Michelangeli, solista nel concerto sinfonico di venerdì che sarà diretto da Franco Caracciolo

pensoso. L'uomo che ritroveremo nell'Imperatore, l'opera che insieme con la Ottava Sinfonia completa il concerto di questa settimana. Dirige l'orchestra della RAI di Milano il maestro Franco Caracciolo, un coetaneo di Benedetti Miche-

langeli che con l'illustre pianista ha diviso in amicizia molti successi.

Leonardo Pinzauti

Il Concerto Michelangeli-Caracciolo viene trasmesso venerdì alle 21 sul Nazionale.

## ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA SINFONICA E DA CAMERA

## DOMENICA

17, Progr. Naz. - La Missa Solemnis, una delle più significative e monumentali partiture beethoveniane, nel terzo concerto che la RAI riprende dal « Festival di Vienna 1966 ». L'orchestra del « Wiener Philharmoniker » e il « Singverein » sono diretti da un insignite artista: l'austriaco Josef Krips (Vienna, 1902). I solisti sono: Wilma Lipp, soprano; Maureen Forrester, contralto; Peter Schreier, tenore; Martti Talvela, basso.

## MARTEDI'

21, Progr. Naz. - Carlo Zecchi alla guida di un notissimo e raffinato complesso artistico, la « Wiener Kammerorchester », dirige il Concerto in sol maggiore per oboe e orchestra da camera del compositore austriaco Dittersdorf (Vienna 1739 - Neuhoof 1799) e il Concerto in la maggiore per violino e orchestra da camera, noto come Melker Konzert, di Haydn.

## MARTEDI'

17,25, Progr. Naz. - Giulio Bertola dirige l'orchestra e il coro di Milano, della RAI, in un concerto al quale partecipa un gruppo di noti solisti. In programma: lo Stabat Mater per coro a cappella di un autore d'avanguardia, Krzysztof Penderecki, l'Hymne per soprano, coro e organo, l'Ave Maria per solo, coro e strumenti di Mendelssohn e la Messa in fa maggiore di Pergolesi, che, ritrovata, realizzata e revisionata da Luciano Bettarini, fu eseguita per la prima volta alla RAI due anni orsono.

## MERCOLEDI'

14, Rete Tre - Daniel Weyenberg interpreta la Rhapsody in blue per pianoforte e orchestra e il Concerto in fa di Gershwin: il programma che comprende, inoltre, musiche di Ravel, richiamerà l'interesse di numerosi ascoltatori.

## GIOVEDI'

14, Rete Tre - Un'orchestra fra le più rinomate, la « London Symphony Orchestra », in un concerto ove sono in lista autori quali Ciaikovski, Sibelius, Kodaly e Ravel. La « London Symphony » diede il suo primo concerto nel 1904: da allora si sono alternati sul podio maestri famosi, fra cui: Richter, Nikisch, Malco, Koussevitsky, Elgar, Mengelberg, Beecham, Furtwaengler, Busch, Weingartner, Kubelik, Barbirolli, Krips.

## VENERDI'

13, Rete Tre - Un'ora con Vivaldi: del grande compositore veneziano che gode nel mondo musicale contemporaneo fama e interesse sempre crescenti, sono in programma la Sinfonia in si minore « Al santo sepolcro », il Salmo per soli, doppio coro e doppia orchestra « Dixit Dominus » e il Concerto in do maggiore « Per la SS. Assunzione di Maria Vergine ».

## SABATO

21,30, Terzo Progr. - Charles Münch, in un programma particolarmente adatto alla sua sensibile natura musicale, al suo gusto e alla sua eleganza: il Prélude à l'après-midi d'un faune, celebre pagina debussiana che nel 1892 segnò una tappa nella storia della musica e Iberia, una delle « Images » composte da Debussy tra il 1906 e il 1909. Inoltre due notissime partiture di Ravel, il Concerto in sol, interpretato per la parte solistica da Philippe Entremont e la Rapsodia spagnola.

## L'orecchio di Dionisio

## Idillio di Sigfrido

Wagner, si sa, ha avuto e ha ammiratori fanatici e denigratori altrettanto accaniti; ma il più delle volte la musica non c'entra: c'entra la politica, la sociologia, la morale e il moralismo, e molti forse non si accorgono che tutte queste discipline e attitudini spirituali non si metterebbero ancora in movimento se Wagner fosse stato qualcosa di diverso da quel grande musicista che è. E' certo, comunque, che la vita privata di Wagner continua a dare molti spunti ai suoi denigratori. Ma c'è un episodio della sua vita che, rispecchiandosi in modo diretto in un capolavoro come l'Idillio di Sigfrido, ci tramanda un Wagner serenamente paterno; certo un Wagner di «importanza incalcolabile», com'è stato detto, nella vita della poesia musicale degli ultimi novant'anni. Si sa, dunque, che il giorno di Natale del 1870, per il compleanno di Cosima (che finalmente aveva ottenuto il divorzio da von Bülow, dopo aver dato a Wagner, l'anno precedente, il figlio Sigfrido), il gran Riccardo fece eseguire, di sorpresa, quella singolare serenata alla moglie che è appunto l'Idillio: una specie di atto di ringraziamento per il dono di un bambino, e una delle più luminose pagine d'amore che siano state scritte in musica.

Per l'occasione, il Wagner delle grandi masse orchestrali ha scritto un brano per piccolo complesso. I temi si ricollegano al mondo delle leggende che la fantasia del musicista aveva evocato nei suoi drammi; ma tutto si distende in modo più chiaro e luminoso, come se le idee nascessero, per generazione spontanea, le une dalle altre. E' accaduto così che l'Idillio non è soltanto, per chi ama i parallelismi di arte e vita, il documento più commovente di un Wagner in veste di «padre e marito», ma di un Wagner che, forse senza saperlo, apriva al linguaggio musicale una nuova «prosa», senza lo strofismo della musica sette-ottocentesca: quella, appunto, che di lì a poco ritroviamo, per esser avviata ad estreme conseguenze, in Debussy.

## Landino

L'Idillio di Sigfrido viene trasmesso nel concerto di lunedì (ore 21,15 Programma Nazionale)

L'«Olimpia» di Spontini dalla Scala, direttore Francesco Molinari Pradelli

## ALLA SOGLIA DEL ROMANTICISMO

Il periodo più tormentato della vita di Gaspare Spontini (nato a Majolati presso Jesi nel 1774 e ivi morto nel 1851) fu certamente quello che egli trascorse a Berlino (1820-1841) come primo capo d'orchestra e direttore generale della musica del re di Prussia, Federico Guglielmo III. Ma, precedentemente a questo, Spontini aveva attivamente e abilmente vissuto il suo periodo parigino, dal 1803 al 1820, durante il quale si era conquistato onori straordinari e aveva scritto i suoi tre principali drammi in musica: *La Vestale* (1807), *Fernando Cortez* (1809) e *Olimpia* (1819).

Questi drammi avevano rappresentato l'equivalente musicale e teatrale della gloria napoleonica e appagato il gusto della società d'allora per tutto ciò che sapeva d'impero e di romanticità. Ora è l'*Olimpia*, cioè la terza delle grandi opere spontiniane, che viene proposta, nell'edizione approntata dalla Scala, all'attenzione degli ascoltatori.

Meno originale e profondo di Cherubini, di cui pure subì l'influsso, Spontini si avvantaggiò, in compenso, d'un temperamento teatrale più schietto. Attuò una traduzione in termini preromantiche dell'ideale drammatico di Gluck; sotto il paludamento di forme classicamente solenni, la musica spontiniana appare agitata da fremiti e trepidazioni: il sereno razionalismo settecentesco è irrimediabilmente travolto dai segni remonitrici della tempesta romantica che ormai s'addensa. E' questa la prospettiva in cui è opportuno ascoltare anche l'*Olimpia*, che, seppure meno ispirata della *Vestale*, contiene però anch'essa grandi pagine.

atti il nodo drammatico si aggroviglia e quindi si scioglie, quando, per intercessione del sommo sacerdote, la stessa dea Diana interviene a dimostrare l'innocenza di Cassandro e ad additare Antigono come il vero assassino.

Il dramma presenta dunque un finale ottimistico che appartiene al rifacimento operato da Spontini nel 1821: nozze dei due «amorosi»; ma, contemporaneamente, trionfo anche per Statira, che viene nuovamente elevata a dignità imperiale.

## Un personaggio a tutto tondo

Attraverso siffatte improbabili vicende, la musica spontiniana procede con dinamismo quasi sempre incalzante, spesso travolgente, a volte ieraticamente raffinato: dalla possente *ouverture* e dalla «marcia religiosa» dell'atto primo, attraverso il «terzetto» drammatico dell'atto secondo, si giunge alle pagine più belle, quelle dell'atto terzo. Qui è la veramente ispirata e patetica *aria* di Olimpia; qui è la magistrale scena della morte di Antigono. Poi è una trionfale conclusione, di una solennità e di un gaudio danzistico un poco esteriore.

Ma, al di là dei punti salienti che abbiamo segnalato, affiorano assai spesso, nel corso dei tre atti, momenti che direste ora dolcemente belliniani, ora vigorosamente verdiani, ora addirittura wagneriani, per serrata e



Il mezzosoprano Fiorenza Cossotto, che interpreta la parte della regina Statira nell'opera di Gaspare Spontini

anelante concitazione. E un personaggio, almeno, appare robustamente sbalzato a tutto tondo: quello di Statira, col suo dramma di madre e di regina.

Spontini fu conscio della propria capacità di concitare, in misura prima non mai udita, la musica melodrammatica — e ciò ottenne con invenzioni armonistiche e strumentali realmente inedite —; lo fu al punto di dichiarare più volte che dopo di lui, Spontini, nessuno avrebbe potuto più scrivere musica, in quanto nelle opere di Spontini tutto era già stato detto, tutto l'esprimibile era già stato espresso. Vanità, presunzione.

In realtà il difetto del musicista Spontini, che oggi noi siamo in grado di riconoscere, fu quello di essersi arrestato sulla soglia del nuovo mondo musicale, il romantico, ch'egli aveva pur intuito ma in cui non aveva avuto animo di procedere. Un «precursore», dunque: tale è oggi per noi Spontini; ma un precursore di talento tale da sfiorare più d'una volta la genialità.

Teodoro Celli

L'*Olimpia* viene trasmessa domenica alle ore 21,20 sul Terzo Programma.

## ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA LIRICA

## LUNEDÌ

21.15, Progr. Naz. - Due nomi di spicco nel mondo della lirica, cioè il soprano negro Gloria Davy e il baritono Giulio Fioravanti, sono i solisti di canto del concerto operistico di questa settimana, diretto da Massimo Pradella. Brani di Verdi, Thomas, Debussy, Leoncavallo, Puccini.

## MERCOLEDÌ

20.25, Progr. Naz. - *La Fanciulla del West* in una recentissima edizione diretta da Fernando Previtali e interpretata da Magda Olivero, Anselmo Colzani, Gastone Limarilli. Il libretto, che Carlo Zangarini e Gelfo Civinini trassero da un dramma di David Belasco, narra la vicenda drammatica e appassionata di cui è protagonista la giovane proprietaria di una vecchia taverna: Minnie, la «fanciulla del West». L'azione è ambientata in un luogo sperduto della California, «nei giorni della febbre dell'oro», come indica il frontespizio, verso il 1850. Nei confronti di Minnie, tutti i cercatori nutrono affetto e ammirazione. Due uomini, lo sceriffo Jack Rance e un certo Dick Johnson (che, in realtà, è il fuorilegge Ramerrez, un bandito assai temuto dai cercatori) ne sono addirittura innamorati. Minnie si accende d'amore per Ramerrez; quando costui verrà scoperto, lei lo nasconderà, ferito, nella sua casa. Il tentativo della fanciulla per salvare l'uomo amato, nonostante tutto, fallisce e allora Minnie ricorre a un ultimo, disperato espediente, proponendo allo sceriffo una partita a poker: in caso di vittoria potrà fuggire con Ramerrez, altrimenti sposerà lo sceriffo, dopo avergli consegnato il bandito. Le sorti sarebbero decise in favore di Rance, se la fanciulla non ricorresse all'inganno: barando, riesce a vincere la partita. Nell'ultimo atto Ramerrez, fuggito nella foresta, viene scovato dagli uomini di legge e condannato all'impiccagione. Il bandito chiede una sola grazia: sia taciuta la verità a Minnie ed ella lo creda «libero e lontano». La fanciulla, però, giunge improvvisamente e, rammentando ai cercatori il bene fatto loro in passato, riesce a ottenere la grazia per Ramerrez: felice, se ne andrà con lui, per sempre.

Una commedia del giovane scrittore brasiliano Alfredo Dias Gomes

## QUELLO CHE HA FATTO IL VOTO

**S**criveva Ruggero Jacobbi, qualche tempo fa, in un suo agile volumetto dedicato alla storia del teatro brasiliano: «Forse il primo avviso d'una drammaturgia tipicamente nazionale, fondata cioè sulla tematica del miscuglio di razze, della lotta di classe, delle contraddizioni religiose e sociali, è venuto dal Nord, dallo Stato di Pernambuco, attraverso autori innamorati del paesaggio, del folklore, della vita agricola, anche se troppo spesso vittime d'un "poetico" lorchiano, di stampo troppo libresco». La commedia che verrà messa in onda questa settimana, *Quello che ha fatto il voto* di Alfredo Dias Gomes, adattata, tradotta e diretta dallo stesso Ruggero Jacobbi, discende direttamente dal filone principale di questo movimento innovatore e non solo perché l'autore è di origine pernambucana ma soprattutto perché espone drammaticamente il violento contrapporsi degli elementi spesso contraddittori che esistono nella società brasiliana di oggi e il cui simbolo può consistere in Brasile, quella capitale mo-

derissima progettata da architetti d'avanguardia, quasi una città del futuro, ma che si trova circondata dalla foresta vergine. E tale drammatica esposizione l'autore la fa con modernità di linguaggio, con asciuttezza di dialogo e di situazioni.

Alfredo Dias Gomes è in un certo senso un autore nuovo: poco più che trentenne, ha militato nel giornalismo e nel movimento dei teatri universitari (che in quello Stato svolgono una attività intensissima e brillante con testi e spettacoli sperimentali e d'avanguardia), ha scritto radiodrammi e sceneggiature cinematografiche, guadagnandosi in questo campo una sicura notorietà.

### Un autore nuovo

Ma a rivelarlo come autore drammatico — dopo alcune prove non altrettanto felici — è stato in effetti questo *Pagador de promessas* che venne rappresentato per la prima volta a San Paolo dal più importante complesso stabile del Brasile, il Teatro Brasileiro de

Comedia (nel quale hanno a lungo lavorato i registi italiani Adolfo Celi, Luciano Salce, Flaminio Bollini, Alberto D'Aversa). Successivamente il lavoro venne adattato, con lo stesso titolo, per lo schermo: presentato al Festival di Cannes nel 1962, vi conseguì il primo premio.

Peppe, un contadino che è affezionato al suo asino, quando lo vede in punto di morte per una ferita alla testa, tenta in tutti i modi di salvarlo. Alla fine, non essendoci nei dintorni una Chiesa, si reca in un luogo destinato all'adorazione di Iansân (un equivalente pagano di Santa Barbara) e qui fa voto di portare sulle spalle una pesantissima croce fino alla più vicina chiesa di Santa Barbara e di dividere la sua terra con i contadini.

L'asino fortunatamente guarisce e Peppe, convinto nel suo candore che si tratti di un miracolo, mette in

pratica il suo voto. E così, dopo aver diviso la sua terra e percorso decine di chilometri con la croce sulle spalle, arriva finalmente, seguito dalla moglie Rosa, davanti la chiesa di Santa Barbara a Bahia. E' ancora notte e il suo arrivo non tarda a suscitare la curiosità dei passanti: fra questi un tale Belluomo, sfruttatore senza scrupoli, il quale non tarda molto a far cadere nella sua rete la piacente ma inesperta Rosa.

### L'accusa di eresia

Quando il prete apprende da Peppe che il voto è stato formulato davanti il simulacro di Iansân, si irrita e, accusando il contadino di eresia, gli vieta l'accesso in chiesa. Peppe intende però a tutti i costi portare a termine il suo voto e, ostinatamente, resta fermo con la sua gran croce sui gradini.

Intanto si è già fatto mattino e la presenza del contadino con la croce è risaputa in tutta la città: poco dopo infatti si presenta un giornalista con un fotografo per intervistare Peppe.

L'intervista, dove il voto di Peppe viene presentato come un fatto politico e il contadino stesso vien fatto passare per un rivoluzionario, suscita non poche reazioni: anche la polizia prende ad interessarsi di Peppe.

E così, anello dietro anello, la catena della superstizione, del partito preso, dell'ignoranza, dello sfruttamento, finisce col legare ad un tragico destino il contadino che voleva restare fedele al suo voto.

a.cam.

La commedia *Quello che ha fatto il voto* viene trasmessa martedì alle ore 20,25 sul Nazionale



Edmonda Aldini che interpreta, nella commedia di Alfredo Dias Gomes, il personaggio di Rosa, la piacente e inesperta moglie del contadino Peppe Del Somaro, che uno sfruttatore, Belluomo, farà cadere nella sua rete

### ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA E CULTURALI

**DOMENICA** 17,05, Terzo Progr. - *Sakuntala* di Kalidasa, adattamento di Giulio Pacuvio. Compagnia di prosa di Torino, regia di Pietro Masserano Taricco. Il capolavoro del teatro indiano in una moderna versione.

**LUNEDI'** 17,45, Sec. Progr. - *Fumo* di Ivan Turgenev, adattamento di Tito Guerrieri. Compagnia di prosa di Torino con Raoul Grassilli. Regia di Pietro Masserano Taricco. Dopo una disillusione amorosa un giovane ritrova il senso della propria esistenza. Quinta puntata.

18,50, Progr. Naz. - *Bellosguardo*: «Il serpente» di Luigi Malerba a cura di Antonio Debenedetti e Pietro Cimatti. Uno dei libri più interessanti e all'avanguardia della nuova narrativa italiana.

21,20, Terzo Progr. - *I condottieri* di Claudio Novelli. Interpreti principali: Tino Carraro, Renato De Carmine, Anna Miserocchi, Lucilla Morlacchi. Una vigorosa commedia sul mondo industriale. Regia di Giorgio Bandini.

**MARTEDI'** 18,55, Terzo Progr. - *Novità librerie*: «Le origini del pensiero scientifico» di Giorgio de Santillana. Un panorama della storia del pensiero scientifico che ha dato origine non solo alle varie scoperte nel campo della scienza, ma ha implicato anche un nuovo modo di pensare. Il testo è a cura di Bruno Widmar.

22,45 Terzo Progr. - *Ritratto di Albert Camus* a cura di Guido Piovene. La seconda trasmissione è dedicata alla narrativa.

**MERCOLEDI'** 18 Progr. Naz. - *L'Approdo*. Per gli incontri con gli scrittori: Alberto Bevilacqua, autore del libro «Questa specie di amore», intervistato da Margherita Cattaneo.

22,15, Terzo Progr. - *L'avanguardia in Russia*, a cura di Silvio Bernardini. Tema della trasmissione odierna: «L'intelligentsja e l'utopia».

**GIOVEDI'** 22,15, Terzo Progr. - *Che mondo!* — disse il ciclista di William Saroyan (traduzione di Maria Lucioni). C'è chi va alla ricerca spaziale, chi si contenta del giro del mondo in bicicletta, chi invece scopre il mondo, riconquistando l'affetto della moglie.

**VENERDI'** 17,45, Progr. Naz. - *La vendetta della signora de la Pommeraye* di Denis Diderot, traduzione e adattamento di Franco Venturini. Compagnia di prosa di Firenze, regia di Dante Raiteri. Un interessante racconto dell'eclettico pensatore francese.

20,25, Progr. Naz. - *Come siamo giunti alla Repubblica*: la quarta trasmissione ha come titolo: «La riunificazione del Paese» e rievoca la fine della guerra e il ritorno alla libertà civili, dopo la dittatura e la tragedia del secondo conflitto mondiale. Fonomontaggio a cura di Nicola Adelfi.

22,45, Terzo Progr. - *La grande invettiva* di Tankred Dorst. Interpreti principali: Mila Vannucci, Alessandro Sperli, Armando Bandini. Regia di Andrea Camilleri. Una commedia — di scuola brechtiana — dovuta a un significativo autore della Germania d'oggi.

**SABATO** 20,25, Progr. Naz. - *La lite dei due Ivan* di Nicola Gogol, traduzione e adattamento di Aurora Beniamino. Compagnia di prosa di Firenze con Umberto Melnati, regia di Umberto Benedetto. Uno spassoso racconto che ha avuto anche una fortunata trasposizione televisiva.

## Le grandi stagioni d'opera

L'«Aida» all'Arena di Verona

Quando, nel 1913, si festeggiò il primo centenario della nascita di Giuseppe Verdi, tutta l'Italia fu una vera fucina di iniziative, ma la più felice di tutte la ebbe Verona per opera di un suo concittadino: il tenore Giovanni Zenatello. Una mattina del giugno di quell'anno egli si recò nell'antiteatro di Verona, accompagnato dall'organizzatore teatrale Antonio Lovato, dall'architetto Ettore Fagioli, e dai Maestri Tullio Serafin e Ferruccio Cusinatti. Scopo di quella visita era di provare in tutta segretezza l'acustica della antica arena romana. Le prove andarono magnificamente. Da qualsiasi ordine delle gradinate la voce del tenore si sentiva con estrema limpidezza. Dunque, l'idea di Zenatello era realizzabile; giacché di questo si trattava: allestire una stagione lirica verdiana, ma all'aperto. Cosa mai tentata, fino allora, e che ebbe la sua consacrazione ufficiale il 10 agosto 1913, sera di questa eccezionale «prima». I biglietti andarono a ruba in brevissimo tempo, e l'Arena di Verona conobbe fin dall'inizio della sua fortunata attività un tutto esaurito formidabile: 25.000 spettatori assiepati sugli spalti e sulle gradinate, testimoniavano da soli dell'enorme successo della iniziativa. L'opera scelta per la serata inaugurale fu Aida: sotto la direzione del M° Tullio Serafin i cantanti Giovanni Zenatello, Ester Mazzoleni, Maria Gay, Claudio Mansueto, Amerigo Passuello conobbero un successo trionfale che si ripeté per ben otto repliche successive, dal 10 al 24 agosto. Così ebbe inizio la moda degli spettacoli lirici all'aperto di cui l'Italia, e Verona in particolare, vantano il primato assoluto e che la rievocazione di questa settimana ricorderà, trasmettendo alcuni brani di quella famosa Aida del 1913. Ne saranno interpreti Ester Mazzoleni e Giovanni Zenatello, trionfatori assoluti di quella lontana serata.

g. m.

Le rievocazioni delle Grandi stagioni d'opera vanno in onda ogni giovedì alle ore 21 sul Secondo Progr.

Cantanti e solisti celebri nella nuova serie di «Concerti» del sabato

## UN RECITAL DI MARLENE DIETRICH

Marlene Dietrich, Ramsey Lewis, Yves Montand, Léo Ferré, Dionne Warwick, George Shearing, Stan Getz e João Gilberto: ecco, nell'ordine, alcuni tra i primi nomi che si avvicenderanno al microfono in una nuova serie della rubrica *Concerto di musica leggera* che di volta in volta ospita appunto, nella sua terza ed ultima parte, un «Recital» ad alto livello. Di quelli, per intenderci, che vengono registrati dal vivo in particolari circostanze e che rimangono, per l'eccezionalità dell'esibizione cui si accompagna di solito un livello interpretativo al di sopra dello standard, dei «documenti» veri e propri.

Si verificano, infatti, nella carriera di un cantante o di un musicista delle circostanze irripetibili che è una fortuna poter fissare su un nastro magnetico, secondo un uso che sta prendendo sempre più piede tra le maggiori case discografiche. Memorabili, per esempio, possono essere considerate le esibizioni di Edith Piaf all'Olympia (una delle ultime della grande cantante), quelle di Ella Fitzgerald con Louis Armstrong o con Duke Ellington, oppure quella di Harry Belafonte alla Carnegie Hall.

## Registrazioni dal vivo

Queste registrazioni comportano problemi di natura tecnica, per essere realizzate fuori dagli studi di incisione, ma posseggono un fascino particolare che deriva proprio dal contatto diretto e galvanizzante del pubblico e non c'è ormai casa discografica che non sia attrezzata per il cosiddetto «live recording», di cui, del resto, le trasmissioni del *Concerto di musica leggera* ci hanno offerto in passato esempi eccezionali. Un impegno questo che la fortunata rubrica radiofonica ha costantemente mantenuto nell'intento di avvicinare il pubblico alle più elevate espressioni della musica leggera.

L'impianto di questa nuova serie di trasmissioni, anch'esse curate da uno dei massimi esperti radiofonici di questo settore, Vincenzo Romano, rimane pressoché immutato. C'è sempre una parte introduttiva, «Canzoni senza parole», che offre di solito all'ascolto quattro canzoni in voga in esecuzioni unicamente strumentali; e rimane pure invariata la seconda parte, «I molti volti di una canzone», che presenta una composizione scelta tra le più famose della musica leggera internazionale riproponendola in varie differenti versioni. (Per esempio: *Stormy weather*

eseguita da Ella Fitzgerald, dall'orchestra di Perez Prado, da Frank Sinatra oppure da Erroll Garner).

La terza parte, infine, il «Recital», prosegue naturalmente a presentare interpreti di primo piano colti dal vivo durante lo svolgimento di uno spettacolo, ma con una piccola, e utile, innovazione: quella di affiancare le interpretazioni dei vari cantanti con delle «traduzioni parallele» in un italiano il più possibile letterale, senza con ciò coprire la dizione originale o disturbarne l'ascolto.

Il «Recital» di questa settimana presenta un'attualissima e favolosa Marlene Dietrich in una recente esibizione al Queen's Theatre di Londra. Le cronache della capitale britannica parlano di successo tanto più significativo in quanto colto da Marlene proprio nella patria dei Beatles.

Dopo la Dietrich potremo ascoltare, la settimana successiva, il Trio di Ramsey Lewis in una registrazione effettuata in uno dei più «exclusive» locali notturni di Washington, la Bohemian Cavern. Il trio è composto, oltre che dal pianista Lewis, dal solista di contrabbasso e di violoncello Eldee Young e dal batterista Isaac «Red» Holt, tutti di colore.

Sarà poi la volta di un «Recital» di Yves Montand all'Etoile di Parigi: si tratta



Marlene Dietrich che potremo ascoltare sabato nel suo recital, registrato al Queen's Theatre di Londra

di un Montand insolito, un Montand prima maniera, arguto e travolgente, nella migliore tradizione degli chansonniers. Seguiranno poi, sempre in registrazioni dal vivo, Dionne Warwick all'Olympia di Parigi, George Shearing e il suo quintetto al Civic Auditorium di Santa Monica e, infine, un tan-

dem d'eccezione, Stan Getz e João Gilberto alla Carnegie Hall di New York.

Giuseppe Tabasso

Il Concerto di musica leggera va in onda sabato alle 20,10 sul Secondo Programma.

## ALTRE TRASMISSIONI DI VARIETÀ E MUSICA LEGGERA

## DOMENICA

13,45, Sec. Progr. - *Lo schiacciavoci*: imitazioni, parodie e sketches con Alighiero Noschese protagonista unico dalle cento voci.

20,25, Progr. Naz. - *Da cosa nasce cosa*: una divagazione tira l'altra in un programma a scatola cinese su temi d'attualità a cura di Franco Antonelli.

## LUNEDÌ

9,35, Sec. Progr. - *Io e il mio amico Osvaldo*: musica leggera scelta da Renzo Nissim in polemica con un misterioso interlocutore.

17,25, Progr. Naz. - *Ricordo di Nat King Cole*: La prestigiosa carriera artistica del grande pianista e cantante recentemente scomparso rievocata in una selezione delle sue migliori interpretazioni.

20,10, Sec. Progr. - *Caccia grossa*: quiz sportivi, musicali e polizieschi presentati da Pippo Baudo. Partecipa Riccardo Billi in veste di poliziotto. Oltre ai concorrenti presenti in studio ne vengono reclutati altri attraverso un collegamento a sorpresa con una località esterna.

## MARTEDÌ

20,10, Sec. Progr. - *Attenti al ritmo*: orecchio musicale a prova di metronomo per risolvere gli indovinelli musicali posti da Mike Bongiorno.

## MERCOLEDÌ

9,35, Sec. Progr. - *Disc Jockey*: le novità discografiche della settimana scelte e presentate da Adriano Mazzeotti.

17,45, Sec. Progr. - *Rotocalco musicale*: inchieste, informazioni, aneddoti, dischi e incontri con i personaggi di maggiore spicco del mondo della musica leggera.

## GIOVEDÌ

9,35, Sec. Progr. - *Il giornale del varietà*: galateo, umorismo, incontri con personaggi, poesie e consigli per le vacanze nell'arco di sei diverse rubriche.

## VENERDÌ

16,38, Sec. Progr. - *Cosmicobulus*: fantascientifico con strani esseri spaziali che snobbano il comportamento dei terrestri.

## SABATO

17,40, Sec. Progr. - *Bandiera gialla*: i patiti della musica «yè-yè» votano per alzata di bandiere le ultime novità «beat» presentate da Gianni Boncompagni.

21, Sec. Progr. - *Sandrina sprint*: nei panni di una ragazza moderna e loquace, eternamente dominata dalla fretta, Sandra Mondaini è la mattatrice di una rivista.

# ...se c'è Frizzina

## un bere che piace di più perché il frizzante è bilanciato

Bilanciato? Proprio così! Si è scoperto che un'acqua da tavola per dissetare e far bene deve avere un frizzante particolare. Non bolle grossolane che dilatano lo stomaco (e, indirettamente, fanno subito sudare) ma bolle le più minuscole possibili, che titillando deliziosamente il palato in MIGLIAIA e MIGLIAIA di PUNTI, tolgono meglio la sete e lasciano leggero lo stomaco. (I raffinatissimi agguengono la fettina di limone!).

Provate Frizzina, polveri per un'acqua da tavola straordinaria ad un prezzo straordinario!

**OFFERTA SPECIALE TEMPORANEA** **lire 90**



PESA - D. 50

**REGALI  
STAR**

DOPPIO BRODO STAR 2-4-6  
FOGLIA D'ORO - MARGARINA 1-2-3  
GO' - SUCCHI DI FRUTTA 1-2-3-6  
DOLE - ANANAS - MACEDONIA 2-3-4  
GRAN RAGU' 2-4  
OLITA - OLIO DI SEMI 3-6

PIZZA STAR 4  
PURE STAR 2  
POLENTA VALSUGANA 2  
SOGNI D'ORO - CAMOMILLA 4  
PISELLI STAR 3  
PELATI STAR 2-3-5

POMODORO STAR 2  
PASSATO DI POMODORI 2-3  
FAGIOLI CANNELLINI 3  
BIANCHI DI SPAGNA 3  
LENTICCHIE 3  
MELABELLA - PURE DI MELE 2

MINISTRE STAR 3  
CARNE EXETER 2-3  
TE STAR 2-3-4  
FRIZZINA 3  
BUDINI STAR 3  
RAVIOLI STAR 1-2

ANCHE  
NEI PRODOTTI  
**KRAFT**  
PUNTI STAR

SOTTILETTE KRAFT 2-4  
MAYONNAISE KRAFT 2-4  
FORMAGGIO RAMEK 8  
PANETTO RAMEK 2  
FORMAGGIO PARADISO 6

## VI PARLA UN MEDICO

# Le condizioni del tempo e la salute

Dalla conversazione radiofonica del prof. Imre Orményi, dell'Università di Budapest, in onda venerdì 17 giugno, alle ore 9,35 sul Programma Nazionale.

**L**a curiosità di indagare sugli eventuali rapporti fra le condizioni del tempo e la salute risale all'antichità. Già Ippocrate, per esempio, se n'era occupato. Ma oggi questo studio è diventato, in un certo senso, più scientifico, e si sono via via accumulate molte osservazioni interessanti. Si accerta che in determinati giorni, addirittura alla stessa ora, affluivano negli ospedali ammalati con sintomi simili, coliche epatiche, coliche renali, emottisi, e si pensò quindi a influenze meteorologiche. Si constatò anche che le persone sane risentivano i cambiamenti del tempo meno degli infermi. Abbiamo dei «cambiamenti del tempo» proprio perché si è notato che la pressione atmosferica, la temperatura dell'aria, l'umidità non hanno tanto effetto per se stesse, quanto per i loro mutamenti, che provocano reazioni fisiologiche e anche patologiche.

Per esprimere tali mutamenti si parla sovente in meteorologia di «fronti». Questo termine indica le zone in cui si incontrano, spostandosi, masse d'aria diverse: marittima, continentale, equatoriale, temperata eccetera. Da tale contatto derivano importanti cambiamenti di temperatura e di direzione dei venti e delle nuvole. Per esempio prima del passaggio d'un fronte caldo (che si forma quando una corrente d'aria calda prende il posto dell'aria fredda) diminuisce la pressione atmosferica, mentre dopo il suo passaggio aumenta la temperatura. Viceversa un fronte freddo provoca venti violenti, rovesci di pioggia, abbassamento della temperatura, e dopo il passaggio di esso la pressione atmosferica aumenta.

Facendo ricerche sugli effetti del passaggio delle differenti masse d'aria si sono rilevate cose assai interessanti. Prima del pas-

saggio d'un fronte caldo si ha un aumento di sensibilità del sistema nervoso: irritabilità, diminuzione della capacità di concentrazione, stanchezza, depressione, mal di testa. Anche la circolazione del sangue ne risente: aumento della pressione arteriosa e del numero dei battiti cardiaci, frequenti emorragie dopo gli interventi chirurgici.

Invece il passaggio d'un fronte freddo viene sentito piuttosto dopo che prima. La sensibilità del sistema nervoso diminuisce, e così pure la pressione del sangue. Si hanno sordinamenti e vertigini, si accentua la tendenza alle crisi epilettiche, alle coliche epatiche, renali, gastrointestinali. Infine compaiono con maggiore frequenza i disturbi coronarici, i dolori reumatici, le embolie, i parti prematuri.

Da tutto ciò deriva che le previsioni meteorologiche possono interessare molto il medico, al punto che sono stati istituiti servizi di previsioni meteorologiche mediche. La validità della previsione è di 24 ore.

In questo modo è possibile applicare ai malati alcune terapie preventive. In previsione d'un fronte freddo sarà indicato somministrare farmaci antispastici ai sofferenti di fegato o di reni per evitare le coliche. In previsione d'un fronte caldo si provvederà a usare sostanze antiemorragiche durante le operazioni chirurgiche, oppure a dare calmanti ai malati gravi per favorire il riposo notturno. La previsione medica meteorologica può anche servire per la prevenzione degli incidenti automobilistici, strettamente legati alle condizioni fisico-psichiche del guidatore.

Ha concluso il professor Orményi: «E' bene tener presente che i cambiamenti del tempo non sono la causa delle malattie e che i loro effetti colpiscono di più gli organismi debilitati e malati che non le persone che godono di buona salute. La meteorologia medica, tuttavia, in più d'un caso è un mezzo efficace per prevenire situazioni inattese e a volte molto gravi».

Dottor Benassis

## ARREDARE

# Vivere in campagna

**Q**uesto angolo è parte di un soggiorno, studiato per una casa di campagna.

In un primo tempo la casa, ricavata da un'antica cascina, era usata esclusivamente per un periodo di vacanze e qualche weekend; in un secondo tempo, i proprietari decisero di stabilirvisi tutto l'anno.

Della vecchia casa rustica si mantenne la struttura generale: fu ritenuto, però, necessario modificarne, in parte, l'arredamento interno.

L'ambiente qui illustrato è abbastanza esemplificativo delle intenzioni e dei risultati ottenuti.

Originariamente le pareti erano scabre, imbiancate a calce, con un rustico caminetto moderno e i pavimenti in mattoni.

Si è mantenuta intatta una porzione di parete, quella del caminetto; tutti gli altri muri della stanza sono stati tappezzati in stuoia giapponese di paglia e seta color tabacco; anche gli interni della libreria sono stati così rivestiti. Il pavimento è stato ricoperto in moquette di lana color verde muschio; la stanza, di cui si vede qui solo una parte, è ammobiliata con piacevoli pezzi antichi del '600 e

700 piemontesi. Divani e poltrone moderni sono rivestiti di pesante damasco di cotone azzurro: una poltrona barocca è ricoperta di cuoio verde.

La parete rustica del caminetto è ingentilita da un piacevole pannello del '700.

Pochi gli oggetti scelti come soprammobili: una scatola in legno intarsiato, qualche piccolo vaso, piatti in ceramica antica. Per l'illuminazione si sono scelte delle torchiere in legno scolpite.

Achille Molteni



## personalità e scrittura

# esaminare la mia scrittura

**I. P.** — Quando si vede una scrittura come la sua vien fatto subito di pensare ad una persona che non avrà mai bisogno di ricorrere alle cure di un neurologo. Il tratto di penna deciso, marcato regolare è segno di ottima salute, di forte vitalità, di resistenze morali inattaccabili, di energie volitive e psichiche bene applicate per un rendimento costante. Sentimenti caldi ed affettuosi fanno di lei, indubbiamente, una moglie ed una madre di grande riuscita, un'amica leale e fedele se pure senza blandizie, un po' autoritaria, e sempre ben compresa della propria personalità inconfondibile. Consapevole di tante responsabilità da fronteggiare si compiace nel sostenerle validamente, propensa a dare aiuto più che a chiederne, paga di sentirsi efficiente ed importante. Non è mai priva di risorse per assolvere impegni e doveri familiari od obbligati sociali, sempre sicura di sé e nella felice riuscita di ogni suo programma. E' ottimista per disposizione naturale ma anche perché la vita le è benigna e lei può viverla nelle migliori condizioni di corpo e di spirito, con tutti i vantaggi che ne derivano. Il mondo reale coi suoi molteplici interessi affettivi e pratici l'assorbe talmente da mettere in sott'ordine gli ideali superiori astratti, e le divagazioni della fantasia.

*inferiore alquanto alla media,*

**S. S.** — Quel che le fa credere di avere un'intelligenza inferiore alla media è la scarsa resistenza allo sforzo cerebrale. Senza dubbio lei stenta molto a studiare, in poca memoria, e si stanca più del normale nel lavoro di concentrazione mentale richiesto dalla complessità delle materie scolastiche. Evidentemente se ne demoralizza, pur cercando di destreggiarsi e d'impegnarsi, sfruttando anche quel tanto di plasmabilità che le consente la sua natura malleabile. E' prematura la decisione di iscriversi alla «facoltà di Economia e Commercio»; saranno i risultati del Liceo ad indicarle la strada da seguire. Ma si persuada che è sempre meglio accontentarsi di una cultura e di una susseguente attività a livello medio che l'ostinarsi per una laurea strappata a costo di fatiche prolungate che potrebbero poi causare una diminuzione, anche permanente, delle capacità produttive. Cerchi di rinforzare il fisico ed il carattere per non trovarsi impreparato ad affrontare la vita, (ora e più tardi) con spirito d'indipendenza, senza mollezze, senza complessi, senza un continuo bisogno d'appoggio, senza pericolose suggestionabilità.

*Bellocas, S. S. - 1925*

**Prigione Nacio** — La sua scrittura è giovanile per l'impeto estroverso che presenta, ma come forme ed inclinazione è un modello del buon tempo antico. Possiamo dunque subito stabilire che, in lei, l'impulso alla modernità è associato ad acquisizioni di idee conservatrici (forse d'influsso ambientale ed educativo) e ad un certo culto delle istituzioni familiari-sociali-religiose trasmesse dalla tradizione. Ne è prova il trovarsi a suo agio, lei ragazza appena diciassettenne, anche con persone anziane, in uno scambio di opinioni e di argomenti. Il gusto della polemica, sempre che ne freni l'eccesso, non è dannoso, anzi stimola la vivacità mentale ed esercita il senso critico. Badi però che, un po' eccessiva lei lo è in tutte le sue manifestazioni, siano esse dovute ad istinti aggressivi od a slanci affettivi, a sdegno o ad entusiasmo, a volontà d'imporsi o ad influenabilità pericolosa. Intelligente e piena di fervore nell'ampliare le varie esperienze tende a rendere fin troppo vasto il campo dei propri interessi intellettuali e pratici, sarà sempre spinta a fare troppe cose, a fidare talmente nelle sue forze da perdere il senso dei limiti e della misura. Comunque non manca di saggezza ed è già fin troppo matura per la sua età.

*rafologia ha in ciascuno di noi*

**Antonino** — A quanto pare lei ha degli amici poco aggiornati sulle cose del mondo, se non altro considerando i loro arretrati giudizi sulla grafologia. Ha fatto bene a seguire consigli più validi, benché risulti evidente (dal tipo di scrittura che sta analizzando) come sia già ottimamente informata la sua vita, anche senza interventi speciali per radrizzarne o modificarne le sorti. Ammesso pure che il campione grafico sia particolarmente accurato nell'andamento, nelle forme, nella disposizione del tracciato, e lei, perciò, non sia in ogni momento e circostanza il giovane meticoloso ed accorto che qui si dimostra, è però certo che, all'occasione, sa agire coll'equilibrio, il buon senso, l'attenzione e l'ordine quali si richiedono per concreti e lodevoli risultati. Lo studio della geometria le si addice non fosse che per il senso delle proporzioni, della precisione, della misura di cui dispone. Come soggetto pensante ed operante ha la capacità d'inquadrare il mondo e l'ambiente in misura giusta, chiara, pratica; possiede doti organizzative, spirito metodico, un certo senso estetico, e la facoltà (che le sarà utilissima sempre) di saper valutare senza presunzioni e con buona logica le proprie forze, in vista delle mire prefisse. Veda che la tendenza alla regola ed alla completezza non degeneri in pedanteria, in lentezza realizzatrice.

Lina Pangella

Scrivere a «Radiocorriere-TV» e «Rubrica grafologica», corso Bramante, 20 - Torino. Si risponde per lettera soltanto agli abbonati che accludono la fascetta del «Radiocorriere-TV». Ai lettori non abbonati (con o senza indirizzo) si risponde sul giornale nel giorno di uscita dello spazio disponibile e secondo l'ordine di arrivo delle lettere.

# bevete dal frutto bevete S. Pellegrino



Questa o quella... veramente bere S. Pellegrino è come bere direttamente dall'arancia. Un concentrato di dolce, saporoso succo di arance ben mature, di prima scelta, ricco di vitamine. Sempre, ovunque, l'Aranciata S. Pellegrino vi garantisce una qualità costante e il fragrante vigore delle arance più gustose.

...ecco perchè l'aranciata  
**S. PELLEGRINO**  
è un'altra cosa!



## PIANTE E FIORI

## Le zinnie

I lettori che intendono avere risposta ai loro quesiti su argomenti di giardinaggio, possono scrivere a « Radiocorriere-TV », rubrica « Piante e fiori », corso Bramante, 20 - Torino, oppure direttamente alla rubrica televisiva in via Asiago, 3 - Roma.

**La signora Carmela Palladino da Serre (Salerno) vuole sapere come deve fare per coltivare le zinnie.**

La zinnia è una pianta da fiori per aiuole che proviene dal Messico ed è molto diffusa.

E' pianta rustica, che non abbisogna cioè di cure speciali e cresce rapidamente producendo una bella ed abbondante fioritura per tutta l'estate. Ve ne sono varietà alte e nane. Si riproducono seminando in primavera. Hanno bisogno di molta acqua. Le migliori fioriture si hanno in pieno sole, le più durature a mezz'ombra. Possono essere, a fine stagione, colpite da oidio che si previene con zolfo ventilato da spargere col soffietto al mattino.

Adesso lei potrà facilmente trovare le piantine da un vivaista per metterle a dimora nel suo giardino ed avere tra una ventina di giorni i primi fiori.

**La signora Lucia Deodato da Villarsosa (Enna) ci ha inviato una lettera per chiederci come vanno curate alcune piante da appartamento e precisamente: Filodendro, Sansevieria, Ficus, Pothos.**

In genere le cure che si debbono a tutte queste piante sono:

— Mantenerele possibilmente sempre nella stessa posizione in ambiente illuminato, ma in modo che non ricevano i raggi diretti del sole.

— Evitare correnti d'aria fredda, sbalzi di temperatura, eccesso di calore per troppa vicinanza di sorgente di calore, emanazioni di gas illuminante.

— Innaffiare solo quando la superficie della terra del vaso appare secca.

La Sansevieria va innaffiata a distanza di 15-20 giorni e solo per immersione del vaso in secchio contenente tanta acqua da arrivare a 3-4 dita dal bordo del vaso. Innaffiando da sopra si rischia di provocare il marciume del colletto delle foglie.

— Mantenere sempre pulite le foglie spolverando ogni giorno e spruzzando col vaporizzatore e poi asciugando con un pannello almeno una volta la settimana.

Durante la stagione del termosifone spruzzare ogni giorno ed anche due volte.

— Ogni 15-30 giorni interrare qualche cucchiaino di concime per fiori o gli appositi coni od anche pasticche per colture idroponiche.

— Non pretendere che le piante durino in eterno, specialmente se non si usa la massima diligenza nel curarle.

**La signora Elsa Toja da Milano scrive per sapere cosa deve fare per eliminare i pidocchi delle rose.**

Per eliminare i pidocchi delle piante di rose basteranno poche irrorazioni con soluzione di estratto di nicotina che troverà al Monopolio dei Tabacchi o da qualche vivaista.

Va usato seguendo le istruzioni che troverà sulla lattina e con tutte le precauzioni che occorrono maneggiando veleni.

Circa il consiglio richiesto per le piante da tenere su di

una terrazza coperta e forse con poco sole, crediamo che potrà allevare ortensie nei vasi a terra e, come rampicanti, le suggeriamo l'edera souvenir da Marengo e il Senecio Angulatus.

**La signorina Ombretta Pastorelli vuol sapere come può curare i suoi gerani che hanno le foglie coperte da macchioline gialle.**

I suoi gerani hanno bisogno di una buona concimazione azotata e di trattamenti anticrittogamici.

Da un vivaista si faccia dare un buon concime e un anticrittogamico acuprico. Diciamo acuprico perchè se usasse la poltiglia bordelaise, macchierebbe le foglie.

**Il signor M. Bellini vuole impiantare un lavandeto; come deve fare?**

La lavanda (officinalis e latifolia) è una labiata che cresce spontanea nelle nostre zone di montagna in terreni sassosi, esposti a mezzogiorno e nelle valli alpine.

E' un cespuglio perenne a radice fibrosa, rami aretti e foglie piccole senza picciolo. I rametti florali nascono alla ascella della foglia, i fiori sono irregolari a spiga piena di color violetto o azzurrino.

Ve ne sono varie specie: la lavanda vera (officinalis) che conta varietà fragrans, delphinensis e dei Pirenei.

Le prime due sono le migliori per essenza e buon profumo; vi è poi la Lavanda spiga che produce fiori dal forte aroma ed è usata per i saponi, e tante altre varietà che omettiamo.

In Italia si coltiva molto nelle provincie di Imperia, Cuneo e Torino. Preferisce terre ricche, fresche e ben esposte, assolate e di altitudine da 300 a 1000 metri.

Si propaga per seme, per rametto radicato, per margotta e per talea erbacea.

Nei nuovi impianti si preferisce usare talee erbacee che vanno preparate in settembre cimando i nuovi germogli da 5-6 cm. e ponendoli in sabbia umida. Quando, dopo 15-20 giorni, le talee avranno emesso radici, le barbatelle si pongono in terra ben concimata a svilupparsi.

Nel settembre dell'anno successivo per far accestire il cespuglio, si sotterrano le ramificazioni prodotte e si rinalza con terra al centro. Bisogna curare bene il diserbo preventivo del terreno, lavorando a fondo ed estirpando le male erbe comprese le radici. Poi, se occorre, fare frequenti scerbature.

Le barbatelle vanno poste in buchette in file distanti 1 metro e sulla fila 0,60.

La concimazione può essere fatta ponendo 2-3 kg. di letame in fondo ad ogni buchetta, coprendo con un po' di terra e poi sistemando la piantina in modo che resti in fondo al solco.

Dopo che le piante avranno accettato, si zappa e si livella il terreno. Ogni anno occorre dare concimi chimici azotati. Si raccolgono i fiori quando per mezza spiga sono aperti, cioè a metà luglio.

**La TV degli agricoltori**

**La signorina Bettini, direttrice di questo Nido d'infanzia, è una vera esperta di bianco. Lei ha infatti sotto gli occhi più grembiulini in un giorno che una mamma in tre mesi. Ecco un giudice ideale per la prova Dash.**



Signorina, lei dovrà dirmi quale grembiulino è più bianco: quello lavato solo con Dash o quello lavato con Dash più candeggio.



DASH

DASH PIÙ CANDEGGIO

LA SIGNORINA ESAMINA ATTENTAMENTE UN GREMBIULINO PRESO DA OGNI PILA.

Guardi, signor Bongiorno, è proprio lo stesso bianco.



Ecco confermato che Dash lava così bianco che più bianco non si può, nemmeno col candeggio.



E la ragione c'è. Dash contiene una esclusività, i granelli blu di PERBORATEX. Ecco perché...



Dash lava così bianco che più bianco non si può. E come ravviva i colori! Provate Dash!



**Dash lava così bianco che più bianco non si può.**

# STASERA MAGGIORA PRESENTA "IL NONNO RACCONTA"



## CAROSSELLO WAFERS MAGGIORA

RELE

### la Birra PERONI



vi invita questa sera alla visione di un  
piacevolissimo CAROSSELLO "PERONI"  
con un buon bicchiere di birra.

## Birra sí... però PERONI

## NAZIONALE

### 10.15 LA TV DEGLI AGRICOLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

### 11 — Dalla Chiesa della Madonna di Loreto in Roma

**SANTA MESSA**  
celebrata da Mons. Guglielmo Giacquinta, Segretario del Vicariato di Roma, in occasione della Giornata della Santificazione Universale promossa dalla Organizzazione «Pro-Santitate»  
Ripresa televisiva di Carlo Baima

### 12.12.20 RUBRICA RELIGIOSA

Bolsena città di miracoli  
Regia di Giuseppe Sala

### Pomeriggio sportivo

### 16.30 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

### 17.15 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Persil 3 Industria Dolcificaria Ferrero - Chlorodont - Eldorado)

### La TV dei ragazzi

IL CLUB DI TOPOLINO di Walt Disney

- Sommario:
- Il professor Meraviglia
  - Il grillo parlante racconta...
  - Cartone animato: Pluto e gli specchi
  - La spada di Zorro: La finita punizione

### Pomeriggio alla TV

**18.10 SETTEVOCI**  
Giochi musicali di Paolini e Silvestri presentati da Pippo Baudo  
Complesso diretto da Luciano Fineschi  
Regia di Maria Maddalena Yon

### 19 — TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

**GONG**  
(Organizzazione Schiumasol - Crackers soda Pavese)

Campanato italiano di calcio

**CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PARTITA**

### Ribalta accesa

### 19.55 TELEGIORNALE

**SPORT**  
**TIC-TAC**

(Quanti Playtex - Cynar - Prodotti Vima - Spic & Span - Roja Net Sissi - Ferrrovie dello Stato)

**CRONACHE DEI PARTITI** a cura di Biagio Agnes e Villy De Luca

**ARCOBALENO**  
(Frigoriferi Indesit - Brodo Novo - Camie CIT - Dizan per lavatrici - Caltex Italiana - Oransoda)

**PREVISIONI DEL TEMPO**

## 20.30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

**CAROSSELLO**

- (1) Birra Peroni - (2) Caffettiera Moka Express - (3) Polenghi Lombardo - (4) Copiatrici Rank Xerox - (5) Wafers Maggiore

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Cinedizioni Pubblicità - 2) Paul Film - 3) Recta Film - 4) Unionfilm - 5) Massimo Saraceni

## 21 — LUISA SANFELICE

Originale televisivo di Ugo Pirro e Vincenzo Talarico con

**Lydia Alfonsi**

e **Giulio Bosetti**

Collaboratore alla sceneggiatura Leonardo Cortese

Delegato alla produzione Andrea Camilleri

**Sesta puntata**  
Personaggi ed interpreti:  
(in ordine di apparizione)

Mariuccia Antonella Della Porta  
Mario Pagano e Domenico Pagano

Carlo d'Angelo Michele Marino (detto «Michele 'o pazzo»)

Antonio Casagrande Luisa Sanfelice Lydia Alfonsi

Ferdinando Ferri Giulio Bosetti

L'avvocato Vincenzo Lupo Francesco Paolo D'Amato

Il capitano Licopoli Gennaro Baccher

Silvano Tranquilli Gennaro Baccher

Stefano Satta Flores Eleonora De Fonseca Pimentel

Mila Vannucci Wanda Capodaglio

Aldo Rendine Una popolana Wanda Caldera

Il finto monaco Giancarlo Bianco

Pasquale Baffi Alessandro Speriti

Domenico Cirillo Enzo Turco

Girolamo Arcovito Lello Grotta

Francesco Conforti Gino Maringola

Ignazio Ciola Marcello Bonini Olas

Antonio Mancini Rino Gioielli

Ettore Carafa Giovanni Attanasio

Vincenzo Russo Paolo Falace

Il generale Manthoné Carlo Allighiero

Il generale Massa Andrea Lala

Il brigadiere borbonico Gustavo D'Arpe

Un lazzaro Vittorio Vittori

Valerio Salinero Loris Gizzi

Il brigadiere borbonico B. Nino Guida

e inoltre: Vinicio Abbate, Giulio Adinolfi, Antonio Aliocca,

Alberto Amato, Giovanni Anacletto, Elisa Ascoli Valentini,

Alberto Bugli, Mimmo Corrado, Pino Cuomo, Maria D'Agala,

Ciro D'Angelo, Luigi De Luca, Michele Faccione, Gennaro

Mastone, Anna Segnini, Jole Semezz

La canzone «Sotto a 'sta murata» di anonimo del '700 è cantata da Gianni Marzocchi

Musiche originali di Firmo Sifonia

Musiche del '700 elaborate da Roberto De Simone

Scene di Pino Valentini

Costumi di Giulia Mafai

Arredamento di Enrico Checchi

Regia di Leonardo Cortese

**22.30 LA DOMENICA SPORTIVA**

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

e **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

## LA SESTA

nazionale: ore 21

La Repubblica Partenopea, abbandonata dalla Francia, ha le ore contate. Intanto, la Commissione rivoluzionaria è riunita per giudicare Gerardo Baccher e altri lealisti autori di una congiura contro i patrioti. Baccher ed i suoi, con grandissima dignità, non contestano alcuna delle accuse loro rivolte. E vengono quindi mandati a morte e giustiziati.

Luisa, stravolta per l'accaduto di cui si ritiene almeno in parte responsabile, si è rifugiata nella sua casa dove si incontra con il suo innamorato, il patriota Ferdinando Ferri. Costui cerca di persuadere la donna a mettersi in salvo abbandonando la città, ma Luisa rifiuta. Resterà nascosta in casa assistita dalla madre.

La situazione precipita. Le strade di Napoli sono già in mano alla teppaglia che si abbandona ad esecuzioni sommarie e a linciaggi. Lo stato maggiore rivoluzionario decide, dopo una drammatica discussione, di deporre le armi e di firmare la capitolazione. Per il tradimento di un cocchiere, Luisa viene arrestata, dilleggiata e imprigionata. Sulla giovane donna già si profila l'ombra del patibolo.

## LA COLONNA



Tognazzi interverrà questa sera in «Colonna sonora»

## LE TORTE

secondo: ore 22,25

L'ultima puntata delle tre di *Quelle delle torte* in faccisa dedicate a Stan Laurel e Oliver Hardy completa la rievocazione della nascita artistica della coppia. Questa sera è di scena la primissima commedia con la quale essi si presentarono al pubblico come «tandem» unitario: Stanlio e Olio. Si tratta di una parodia dei film gialli ed è del 1927: *Guardie del corpo* (*Die Detectives Think?*). I «tipi» dei due compari sono ormai definiti come li vedremo poi per sempre: il grasso è autoritario e trionfo, il piccolo e magro è invece timido e piagnucolo.

# 19 GIUGNO

## PUNTATA DI LUISA SANFELICE



Antonio Casagrande (Michele Marino), Lydia Alfonsi (Luisa Sanfelice) e Giulio Bosetti (Ferdinando Ferri) in una drammatica scena della puntata di questa sera

## SONORA DEI FILM-COMMEDIA

secondo: ore 21,15

La quarta puntata di *Colonna sonora* sarà dedicata essenzialmente alla musica per il film-commedia. E si comincerà, naturalmente, con il neorealismo di De Sica e Zavattini, che trovò il suo compositore in Alessandro Cicognini. Verrà presentata una sequenza di *Ladri di biciclette*, che precederà le osservazioni degli stessi De Sica, Zavattini e Cicognini sulla funzione della musica, appunto, nel film-commedia. Quindi, dopo una breve parentesi dedicata a *Miracolo a Milano*, la trasmissione offrirà una sintesi di *Prima comunione* di Blasetti (musica sempre di Cicognini), seguita da una intervista al regista. Si passerà poi a un ricordo del film di Zurlini *Le ragazze di San Frediano* (musica di Mario Zafred), a una sintesi orchestrale de *I nuovi angeli* e *Il vigile*, affidata al complesso diretto da Piero Umiliani. Allo stesso Umiliani si deve la musica de *I soliti ignoti* di Monicelli, che segna l'ingresso del jazz nelle colonne sonore dei film italiani. A questo punto, avremo un intervento di Ugo Tognazzi, che introdurrà due sequenze tratte da altrettanti film italiani: con musica d'ispirazione jazzistica: *Il magnifico cornuto* di Pietrangeli (musica di Armando Trovajoli) e *L'ape regina* di Ferreri (musica di Teo Usellini).

Dalle scene «funerarie» del film di Ferreri si passerà a qualche di *Divorzio all'italiana* e *Sedotta e abbandonata* di Germi.

## IN FACCIA

coloso, ma alla fine è sempre il grasso Ollio a rimetterci. In questa commedia sono due guardie del corpo inviate dalla polizia a proteggere un giudice minacciato di morte da un forzato evaso. Completa il programma un altro breve film dello stesso 1927 diretto da James Parrott, *Gli evasi* (*Don't Shove*). Due anni dopo, i due comici passeranno al cinema parlato (e in Italia diverrà celebre il doppiaggio di Ollio fatto da Alberto Sordi), ma anche qui il loro stile è perfetto, lontanissimi dalla comicità alla Sennett e fondata invece sul famoso effetto «a scoppio ritardato» delle loro trovate.

## programmi svizzeri

- 16 IN EUROVISIONE DA LUERNA: CONCORSO IPPICO INTERNAZIONALE (CHIO). Cronaca diretta
- 18,30 DOMENICA SPORT. Primi risultati
- 20 TELEGIORNALE
- 20,15 LA DOMENICA SPORTIVA. Rilevati filmati dei principali avvenimenti sportivi nazionali e cantonali
- 20,40 SENZA MADRE. Lungometraggio interpretato da Richard Widmark, Joanne Deu e Andrey Totter. Regia di Robert Parrish
- 22,30 SECONDI. Gioco televisivo della televisione romanda realizzato da André Bossi e Roland Jay. Regia di Pierre Matteucci
- 22,30 LA PAROLA DEL SIGNORE. Conversazione religiosa del Pastore Silvio Lutz
- 22,40 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e replica del Telegiornale

## SECONDO

### 18 — CONCERTO SINFONICO

diretto da Massimo Freccia  
Rimsky-Korsakof: *Il gallo d'oro*: Suite dell'opera. a) Allegro, b) Moderato (Alia breve), c) Andantino, d) Allegro assai; Sibelius: *Finlandia*, poema sinfonico  
Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana  
Ripresa televisiva di Alberto Gagliardelli

### 18,35-19,35 VENEZIA: REGATA STORICA DELLE ANTICHE REPUBBLICHE MARINARE

Telecronista Lello Bersani  
Ripresa televisiva di Osvaldo Prandoni

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

### 21,10 INTERMEZZO

(Colgate - Kek - Prodotti Coty - Martini vermouth - Aspro)

### 21,15

### COLONNA SONORA

Viaggio attraverso la musica del cinema italiano

Un programma di Gaucio Pellegrini presentato da Giulietta Masina  
Consulenza musicale di Guido M. Gatti

### Quarta puntata

Partecipano alla trasmissione: Alessandro Blasetti, Alessandro Cicognini, Franco Cristaldi, Vittorio De Sica, Carlo Rustichelli, Ugo Tognazzi, Mario Verdene, Cesare Zavattini  
Voce di Arnaldo Foà

Orchestra di musica leggera diretta da Piero Umiliani  
Regia di Gaucio Pellegrini

### 22,25 QUELLI DELLE TORTE IN FACCIA

a cura di Ernesto G. Laura  
Stan Laurel e Oliver Hardy in

Guardie del corpo e

Gli evasi

### 22,55 GLI ADDAMS

Un bravo ragazzo

Racconto sceneggiato - Regia di Sidney Lanfield

Prod.: A.B.C.

Int.: Carolyn Jones, John Astin, Tom Lowell

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 — Tagesschau

20.10.21 Musik für Sie  
Eine musikalische Unterhaltungssendung von und mit Peter Weck  
Ferner wirken mit: Conny Froboes und Horst Jankowski  
Regie: Heinz Liesendahl  
Prod.: BAVARIA-TV Programm

**DEKA** LA REGINA DELLE BILANCE

PRESENTA LA NUOVA BILANCIA USO CUCINA AUTOMATICA

produzione DEKA TILL ALMESE (Torino)

3 MODELLI da L. 2.400



Per mille piccoli fastidi oggi non chiamiamo il medico. In casi più allarmanti, il medico può tardare ad arrivare. Questo manuale vi insegna CHE COSA DOVETE FARE e CHE COSA NON DOVETE FARE in mancanza del medico, caso per caso con

### CHIAREZZA ECCEZIONALE

470 pagine - 225 illustrazioni  
formato cm. 12 x 17  
6 tavole fuori testo a colori  
rilegato, L. 2.900

### Ecco alcuni dei principali argomenti trattati:

Come vincere l'ansia e il nervosismo - Norme e tabelle per mantenere la linea - La cura dei bambini - Istruzioni pratiche per il pronto soccorso - Nozioni di ginnastica medica - Consigli per le vacanze.

Acne, Anemia, Asma, Bronchite, Calvizie, Cancro, Cura della pelle, Dieta, Disturbi della digestione, Disturbi dello sviluppo, Influenza, Insonnia, Malattie infettive, Maternità e allattamento, Pressione sanguigna, Reumatismo, Vene varicose, ecc.

### RICHIEDETE OGGI STESSO QUESTO VOLUME ECCEZIONALE!

Ho deciso di acquistare il volume «Il medico in casa vostra». Vi prego pertanto di inviarmelo subito. Pagherò a suo tempo, quando riceverò il vostro avviso, il prezzo di L. 2.900 - spese di spedizione.

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Età \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Da compilare, ritagliare e spedire in busta, oppure incollato su cartolina a: DE VECCHI EDITORE, VIA DEI GRIMANI 4, MILANO



moderne - 1,36 Cantare è un poco sognare - un programma di canzoni - 2,06 Musiche di Elmer Bernstein - 2,36 Canzoni napoletane - 3,06 Firmamento musicale - 3,36 Complessi caratteristici - 4,06 Canta Adamo - 5,06 Musica senza passaporto - 5,06 Musica distensiva - 5,36 Archi in vacanza - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

Vedere alle pagine 64-65 le trasmissioni della Regione Trentino-Alto Adige e quelle in lingua slovena.

### ABRUZZI E MOLISE

12,30-12,45 Musica leggera (Stazioni MF II della Regione)

### CAMPANIA

8-9 «Good morning from Naples», trasmissioni in lingua inglese - 8-10 International and Sport News - 8,10-8,35 Music for relaxed listening - 8,35-9 Religious program (Napoli 3).

### SARDEGNA

8,30 Settimanale degli agricoltori a cura del Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

12 De die in die - 12,05 Girotondo di ritmi e canzoni (Cagliari 1).

12,30 Taccuino dell'ascoltatore: appunti sui programmi locali della settimana - 12,35 Musica leggera del folklore sardo - 12,50 Cibi che si dice della Sardegna, rassegna della stampa a cura di Aldo Cesari (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e staz. MF II della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15-14,30 Canzoni in voga (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

### FRUII-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1).

## FILODIFFUSIONE

I programmi stereofonici sottoidicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di MC/s (100,3), Milano (MC/s 102,2), Torino (MC/s 101,8) e Napoli (MC/s 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente.

### AUDITORIUM (IV Canale)

#### 8 (17) Musiche concertanti

G. KUBIK: Sinfonia concertante per viola, tromba, pianoforte e orchestra - v.l.a.R. Tosatti, tb. A. Battagliola, pf. M. Toffoletti. Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. A. Simonetto

#### 8,30 (17,30) Sonate romantiche

L. VAN BEETHOVEN: Sonata in sol maggiore op. 96 per violino e pianoforte - v.l. A. Grumiaux, pf. C. Haskil

#### 8,55 (17,55) Musiche operistiche: soprano Mirella Freni

W. A. MOZART: Le nozze di Figaro: «Dove sono i bei momenti»; V. BELLINI: I Puritani: «Qui la voce sua soave»; G. VERDI: La traviata: «Ahi forse è lui»; V. OTELLO: «Ave Maria»; G. CHABRIER: Louise: «Déjà le jour»; G. PUCCELLI: Suor Angelica: «Senza mamma» - Turandot: a) «Signore ascolta»; b) «Tu che di gel sei cinta». Orch. del Teatro dell'Opera di Roma, dir. P. Freni

#### 9,45 (18,45) Complessi d'archi con pianoforte

L. VAN BEETHOVEN: Trio in si bemolle maggiore op. 97 «Dell'Arciduca» - Trio David Oistrakh, vl. D. Oistrakh, vc. S. Kussak, pf. L. Oberlin; C. FRANCK: Quintetto in maggiore - pf. C. Curzon e Quintetto della Filarmónica di Vienna; vl. W. Boskowsky e O. Strasser, v.l.a.R. Streng, dir. F. Brebeck

#### 10,55 (19,55) Un'ora con Dimitri Sciolekovic

Sinfonia n. 1 in fa maggiore op. 10 - Orch. Philharmonia di Londra, dir. E. Kurtz

9,30 Vita agricola regionale, a cura della redazione triestina del Giornale Radio con la collaborazione delle istituzioni agrarie delle province di Trieste, Udine e Gorizia - Coordinamento di Giovanni Comelli - 9,45 Incontri dello spirito - Trasmissione e cura della Diocesi di Trieste - 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - 11 Musiche per organo - 11,10-11,25 Mostri di Trieste - Orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1).

12 I programmi della settimana indi Giradisco (Trieste 1).

12,30 Asterisco musicale - 12,40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 e staz. MF II Regione).

14 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia - dell'estero - Cronache locali - Notizie sportive - Sette giorni - La settimana politica italiana - 14,30 Musica richiesta - 15-15,30 «Cant' stormi» - Settimanale volante parlato e cantato di Lino Carpinieri e Mariano Farugina - Anno V - 38 - Comp. raguna di Trieste della RAI con F. Russo e il suo complesso - Regia di U. Amodeo (Venezia 3).

14-14,30 «El campan» - Suppl. settimanale del Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia - Testi di D. Severi, L. Carpinieri e M. Farugina - Comp. di prosa di Trieste della RAI con F. Russo e il suo complesso - Regia di U. Amodeo (Trieste 1 - Gorizia 1 e staz. MF I della Regione).

14-14,30 «Il fogolar» - Suppl. settimanale del Gazz. del Friuli-Venezia Giulia per le province di Udine e Gorizia - Testi di I. Benini, Rosinella Celeste, G. Comelli, P. Fortuna e R. Ceschiutti - Comp. di prosa di Trieste della RAI e Comp. del «Fogolar» di Udine - Collaboraz. musicale di F. Russo - Regia di R. Wieruszko (Gorizia 2 e staz. MF II della Regione).

19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia con le cronache e i risultati della domenica sportiva (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF della Regione).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Trasmissione per gli agricoltori

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

(Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Pagnanella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

14 La Settimana nel Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 2 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Pagnanella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

19 Musica leggera (Pagnanella III - Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Pagnanella III).

19,30 «n' giro al Sas» - Settimo giorno Sport (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

## radio vaticana

kc/s. 1529 - m. 196 (O.M.)  
kc/s. 1590 - m. 48,47 (O.C.)  
kc/s. 7250 - m. 41,38 (O.C.)

9,15 Mese del S. Cuore: Motetto - Meditazione di Don Pietro - 9,30 Santa Messa in Rito Romano, in colleg. RAI, con breve omelia di S. Mons. Giuseppe Marafini, Vescovo di Vercelli. 10,30 Liturgia Orientale. 12,30 Nasa nedelja s Kristusom. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17,15 Liturgia Orientale in Rito Ucraino. 20,15 Weekly Concert of Sacred Music. 20,33 Orizzonti Cristiani: «Er Vangelo seconno noantri», sonetti romaneschi di Bartolomeo Rossetti. 21,15 Parole di Aroldo Tiersi. 21,15 Parole di Paul VI. 21,30 Discografia di Musica religiosa. 22 Santa Rosa. 22,15 Trasmissioni estere. 22,45 Cristo in vanguardia, programma mistonal. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musiche di Felix Mendelssohn: 1) Quartetto in mi bem. magg. op. 12; 2) Rondò brillante per pianoforte e orchestra; 3) Scherzo dall'ottetto in mi bem. magg. per archi op. 20 (Pagnanella III - Trento 3).

## esteri

### FRANCIA

#### FRANCE-CULTURE

(Kc/s 863 - m. 348;  
Kc/s 1277 - m. 235)

17,25 Orfeo all'inferno, opera fantastica in 2 atti, di J. Offenbach, diretta da Marcel Cariven. 19,45 Concerto dell'Orchestra Filarmonica dell'O.R.I.F. diretta da Charles Bruck, con la partecipazione del pianista Julius Katchen. Messiaen: «Chronochrome». Bartok: «Il Mandarino meraviglioso» e Concerto n. 3 per orchestra. 20,40 Appuntamenti di France-Culture, presentati da Gilles Boyer e Jean-Pierre Morphe. 21: Grand Prix: Martine Géliot, arpista (10° premio del Concorso Internazionale d'Israele, presentata da Guy Rimensky). 23,15 «L'imagine nel tappeto», adattamento di Roger Pillaudin. 0,15 Dischi classici richiesti.

### GERMANIA

#### AMBIUS

(Kc/s 971 - m. 309)

17,05 Musica per tutti i gusti. 19: Reger: Prologo sinfonico per una tragedia per grande orchestra, op. 108. 19,35 Reger: Tre lieder. 20: Notiziario. 20,30 «A 7 gradi est - 173 gradi West». Trasmissione diretta da Himar Bachor con composizioni e artisti di vari paesi. 22,30 Notiziario. 23 Harald Bantler e la sua Media-Band. 23,15 Helmut e Jonny conversazione musicale (Helmut Zacharias e Jonny Teupen con le loro orchestre). 23,30 Una piccola musica Beale, a cura di Renata Calani. 24: 23,30 Padine in melodia. 1,15 Concerto notturno. 2,05 Musica fino al mattino da Breme.

### SVIZZERA

#### MONTECENERI

(Kc/s 557 - m. 539)

18,15 La Domenica popolare. «Gratinada» di Sergio Maspoli. 19,15 Te drammi. 19,30 Sport. 20 Kay: Elegia e l'Allegro della «Serena» per orchestra. 20,15 Notiziario. 20,45 Texas e rodeo. 21: Le nove suonarono ancora. 21: Giallo in tre tempi di Giuseppe Feroni. 22,50 Panorama musicale. 23,20 Polche e mazurche. 23,30 Padine polistiche di Henri Wieniawski: a) Leggenda op. 17; b) Concerto in re minore op. 22 per violino e orchestra. 24 Ultima notizia. 0,20-0,30 Dischi della buonanotte.

### ROMA-TORINO-MILANO

#### NAPOLI-GENOVA-BOLZANO

#### TRIESTE-FIRENZE-VENEZIA

#### PALERMO-CAGLIARI-TRIESTE

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

#### 7 (13-19) Musica, dolce musica

7,45 (13,45-19,45) Luna park: breve giostra di motivi

Spadaro: Firenze; Granata: Marina; Pallavicini-Scotti-Massara: Giaccio bollente; Carriaggi-Malgoni: Fiamme rosse; Predman: «The clock»; Bonavolontà: Fiocca la neve; Reeves-Evans: Lady of Spain; Rossi-Vianello: I Watussi; Beltrami: Palpit d'amore; Cadian-Seracini: Romantic cha cha cha; Mazzoli: Serenata a Mariarosia

#### 8,15 (14,15-20,15) Panoramica nel mondo del jazz

8,39 (14,39-20,39) Melodie moderne

Carter: Basile's twist; Cenci-Faella-Mazzocchi: Vita difficile; Nisa-Intra: Dolce vivere; Piccioni: Dora; Vancheri: La città; Fidenco: Goccia di mare; Pagnanella: Tritono; Canfora: Un tale; Migliacci-Polito: Il tempo s'è fermato

#### 9,03 (15,03-21,03) Cantare è un poco sognare

9,27 (15,27-21,27) Musiche di Harold Arlen: Evelyn; Koehler-Arlen: Stormy weather; Mercer-Arlen: Come rain or come shine; Arlen: The Preacher; Babin; Koehler-Arlen: Hoory for love; Mercer-Arlen: Out of this world; Koehler-Arlen: Get happy; Arlen: That old black magic

#### 9,51 (15,51-21,51) Canzoni napoletane

10,15 (16,15-22,15) Firmamento musicale

10,39 (16,39-22,39) Complessi caratteristici

11,03 (17,03-23,03) Canta Bruno Martino

11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto Hudson: Moonglow; Dredg-Petty: Wheels; De Sarasate: Zapateado; Negri-Aznavor: Sur ma vie; Mercer-Carmichael: Lazy bones; Specchia-Alvarez: Sabeline; Byrd: Bambamb; Cahn-Chaplin-Seconda: Bei mir bist du schon

#### 11,51 (17,51-23,51) Musica distensiva

12,15 (18,15-0,15) Archi in vacanza

12,39 (18,39-0,39) Concertino

## campionato di calcio

### SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 43

### I pronostici di ROSANNA CARTERI

Catanzaro - Potenza (ris. fin.)	2	1
Genoa - Messina (1° L.)	1	
Genoa - Messina (ris. fin.)	1	
Lecco - Reggina (1° L.)	x	
Lecco - Reggina (ris. fin.)	1	x
Livorno - Trani (ris. fin.)	1	
Monza - Monza (ris. fin.)	2	1
Modena - Padova (ris. fin.)	2	x
Novara - Verona (ris. fin.)	x	
Palermo - Venezia (ris. fin.)	x	2
Pro Patria - Alessandria (ris. fin.)	x	2
Reggina - Pisa (1° L.)	2	
Reggina - Pisa (ris. fin.)	x	

## CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

### «Il giornale delle donne»

Riservato a tutti i radioascoltatori che fanno pervenire nei modi e nei termini previsti dal regolamento del concorso, la soluzione del quiz proposto durante la trasmissione:

Trasmissione del 6-2-1966

Sottogiochi n. 6 dell'11-2-1966

Soluzione del quiz: Folco Quilici.

Vince un apparecchio Watt Radio Fonetto con giradischi oppure una cucina Zoppas con forno e una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Luciana Barbieri, via Genova, 165 - Torino.

Vincono una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Sottura Assunta, fraz. Oliveto Terno, Vico Pisano (Pisa) e Visini Angela, via dei Capitani, 28 - Sondrio.

Trasmissione del 13-2-1966

Sottogiochi n. 7 del 18-2-1966

Soluzione del quiz: Catherine Spaak.

Vince un apparecchio Watt Radio Fonetto con giradischi oppure una cucina Zoppas con forno e una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Maria Graiff, via Attilio Frigeri, 96 - Roma.

Vincono una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Maria Rota, via S. Giuseppe, 29 - Carate Brianza (Milano) e R. Zaneffa, via S. Rocco - Colle Umberto (Treviso).

Trasmissione del 20-2-1966

Sottogiochi n. 8 del 25-2-1966

Soluzione del quiz: Charité Chaplin.

Vince un apparecchio Watt Radio Fonetto con giradischi oppure una cucina Zoppas con forno e una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Cepparulo Angela, via C. Colombo, 22 - Avellino.

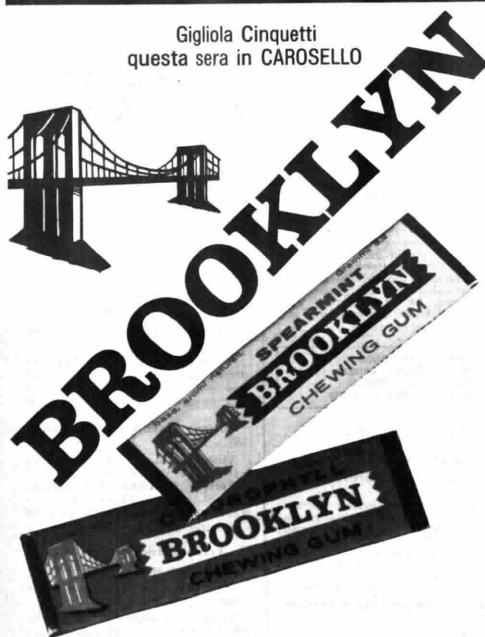
Vincono una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Ormea Maddalena, via Massena, 109 - Torino e Caramanna Giuseppe, via P. Granatelli, 28 - Palermo.

"Vi ridà efficienza"  
sicurezza in voi stessi



Gigliola Cinquetti  
questa sera in CAROSELLO



**il chewing-gum**  
che in auto, nel lavoro, nello  
sport, nello studio è un ponte  
tra voi e la tranquillità.

È un prodotto del

**DOLCIFICIO LOMBARDO**  
**perfetti**  
MILANO-LAINATE

che vi ricorda le famose caramelle

**pip** ed **ugOletta**

## NAZIONALE

Per Roma e Napoli, e zone  
rispettivamente collegate,  
in occasione della XIII Ras-  
segna Internazionale Ele-  
tronica, Nucleare e Tele-  
radiocinematografica e del-  
la IX Fiera della Casa,  
dell'Abbigliamento e del-  
l'Arredamento

### 10-11,25 PROGRAMMA CI- NEMATOGRAFICO

Per Napoli e zone collegate  
in occasione della IX Fiera  
della Casa, dell'Abbiglia-  
mento e dell'Arredamento

### 12-12,15 ORA DI PUNTA

Trasmissione a cura del-  
la Redazione del Telegior-  
nale di Napoli

### 17,30 SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio  
GIROTONDO

(Biciclette Graziella - Ac-  
que Roveta - Saponetta  
Mira - Gelati Soave)

### La Tv dei ragazzi

### 17,45 a) FINESTRA SUL- L'UNIVERSO

Invenzioni, scoperte ed at-  
tualità scientifiche  
Programma a cura di Gio-  
dano Repossi

Sedicesima puntata

L'automa Mabo  
Presentano Silvana Giaco-  
bini e Benedetto Nardacci  
Realizzazione di Alvise Sa-  
pori

### b) LE AVVENTURE DI RIN- TIN TIN

Addio a Forte Apache  
Telefilm - Regia di Robert  
G. Walker

Distr.: Screen Gems

Int.: Lee Aaker, James  
Brown, Joe Sawyer e Rin  
Tin Tin

GONG

(Prodotti Fay - Rezona)

### Ritorno a casa

### 18,45 GAUGUIN, PITTORE DI TAHITI

Un documentario di Alain  
Resnais

### 19,05 SEGNALE LIBRO

Programma settimanale di  
Luigi Silori  
a cura di Giulio Nascim-  
beni

Redattori Giancarlo Buzzi,  
Enzo Fabiani, Sergio Mi-  
niussi

Regia di Enzo Convalli

### Ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Sapone Sole - Ramazzotti -  
Milkona Blu - Lavatrici Cas-  
tor - Frizzina - Colgate)

**CRONACHE DEL LAVORO**  
Notizie della vita econo-  
mica e sindacale

# TV

# LUNEDÌ

a cura di Biagio Agnes,  
G. A. Longo e Mario Pa-  
store

### LA GIORNATA PARLA- MENTARE

#### ARCOBALENO

(Innocenti - Pasta Barilla -  
Shampoo VO 5 - Lesaphon -  
Cinzano soda - I tesori del-  
l'Arte Cristiana)

### PREVISIONI DEL TEMPO

20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Olio Bertoli - (2) Es-  
so Extra - (3) Amarena  
Fabbri - (4) Dolcificio  
Lombardo Perfetti - (5)  
Facis Confezioni

I cortometraggi sono stati  
realizzati da: 1) Studio K -  
2) Recta Film - 3) Vimder  
Film - 4) Fotogramma - 5)  
Camera Uno

21

### TV 7 - SETTIMA- NALE TELEVISIVO

diretto da Giorgio Vec-  
chietti

### 22 — S.O.S. POLIZIA

#### Ricatto

Racconto sceneggiato - Re-  
gia di Mark Sandrick jr.  
Prod.: M.C.A.

Int.: Lee Marvin, Paul  
Newlan, George Neise,  
John Berardino

### 22,25 CONCERTO SINF- NICO

diretto da Carlo Maria  
Giulini

Wolfgang A. Mozart: Sinfonia  
in sol min. K. 550: a) Allegro molto, b) Andante,  
c) Minuetto (Allegretto),  
d) Finale (Allegro assai)  
Orchestra Sinfonica di To-  
rino della Radiotelevisione  
Italiana

Ripresa televisiva di Eli-  
sa Quattrocchio

23

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

## A «TV 7»:

nazionale: ore 21

La storia è maestra di vita:  
la storia, quindi, ammaestra,  
la storia insegna. Conoscere  
i fatti per giudicarli: la sto-  
ria è anche educazione a va-  
lutare, invito alla riflessione,  
stimolo al giudizio. Il concet-  
to contemporaneo, e meno  
aulico, è che lo studio della  
storia è come una lunga «vi-  
gilia d'armi»: gli antichi ca-  
vallieri trascorrevano la notte  
precedente all'investitura in  
meditazioni sugli ideali di  
giustizia per i quali si sareb-  
bero battuti. Allo stesso mo-  
do lo studio della storia è  
stato paragonato a una lunga  
vigilia spirituale per conosce-  
re le vicende degli uomini e  
della società in cui si vive.  
L'inchiesta di TV-7 — redatta  
da Emilio Ravel, con la colla-  
borazione di Antonio Spinoso

## UN FILM: IL



Arlene Dahl è fra gli inter-  
preti del film di stasera

## «RICATTO»

nazionale: ore 22

Una telefonata di Marty Blad-  
sow per Frank Ballinger, il  
tenente della squadra omi-  
cidi di Chicago. Marty è un  
suo vecchio amico: si incon-  
treranno in un certo luogo:  
deve fornirgli le prove della  
colpevolezza di due omicidi  
di Blake Costello, il terribile  
capo di una banda di stroz-  
zini. Ballinger si reca all'ap-  
untamento. Attende per ore.  
Di Marty neanche l'ombra. Il  
tenente è sulle spine. Non sa  
che fare. Quand'ecco che, at-  
traverso la radio, viene a sa-  
pere che Marty è stato preso  
a revolverate mentre stava  
uscendo di casa sua. Il pol-  
ziotto corre sul posto e trova  
l'amico in gravi condizioni.  
Marty ha ricevuto tre pal-  
lotte di cui una alla testa.  
Lo portano all'ospedale: i me-  
dici temono per la sua vita.  
Soltanto un grande neurochi-  
rurgo, Stephen Reznig, po-  
rà forse salvarlo.  
Ballinger corre dal chirurgo.



Autoritratto di Paul Gau-  
guin. Al grande pittore  
francese, che diede il me-  
glio della sua arte du-  
rante il lungo soggiorno  
a Tahiti, è dedicato il  
documentario delle 18,45

# 20 GIUGNO

## I GIOVANI E LA STORIA

— si occupa, questa volta, di un tema preciso e ben delimitato nel più vasto problema degli studi storici, e cioè: in che modo viene insegnata la storia ai giovani, dalle medie ai licei, dal magistrale al tecnico.

In questi ultimi vent'anni sono accaduti: una guerra, la caduta del fascismo, la resistenza, la repubblica, un ordinamento democratico. In un quarto di secolo le prospettive e i giudizi, in un clima di rinnovata democrazia e di libertà, hanno potuto definirsi secondo esigenze obiettive, gli avvenimenti non sono da raccontare in un certo modo perché così vuole qualcuno che «riscrive» a suo piacimento i fatti, la storia vera e libera può essere raccontata. E' indispensabile che lo

sia: altrimenti i giovani in che modo possono vivere, attraverso le conoscenze e gli studi, una giusta vigilia spirituale per il giorno in cui loro direttamente giudicheranno e opereranno nella società?

Ma la storia com'è raccontata? Cosa si dice ai giovani, quali sono i maestri che glielo dicono, quali sono i libri dai quali apprendono?

I giovani sono messi in condizione di veramente comprendere e giudicare?

Per uscire dall'astratto, TV-7 ha scelto alcune domande chiave, ha riletto decine di libri di testo, interrogato alunni e docenti. Per la prima volta i libri di storia sono passati pubblicamente al vaglio, e giudicati dagli stessi alunni, dai professori in discussione tra loro.

## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21.10 INTERMEZZO

(Super-Iride - Gulf Italiana - Birra Wührer - Società del Plasmon - Durban's)

#### 21.15

### IL MONDO E' DELLE DONNE

Film - Regia di Jean Negulesco

Prod.: 20th Century Fox  
Int.: Clifton Webb, June Allyson, Van Heflin, Arlene Dahl, Lauren Bacall, Cornel Wilde

#### 22.45 QUINDICI MINUTI CON DAVE ALLEN AND THE EXOTICS

Presenta Silvana Giacobini



Clifton Webb è fra gli interpreti del film, diretto da Negulesco nel 1953

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSENSENDUNG

IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tages- und Sportschau

20.15-21 Kapitän Cooks Abenteuer

Eine Erzählung in fünf Folgen von Folco Quilici nach den Tagebüchern der drei Forschungsreisen in der Südsee des Kapitän James Cook 3. Folge



### programmi svizzeri

19.25 INFORMAZIONE SERA

19.30 OBIETTIVO SPORT. Fatti, cronache, avvenimenti nazionali e cantonali a cura del servizio sportivo della TSI

19.55 TV-SPORT

20 TELEGIORNALE

20.15 TV-SPORT

20.20 NEL MONDO SOTTOMARINO. Documentario a cura di Hans Haas. 2° episodio: «Alberghi sottomarini»

20.40 TV-SPORT

20.45 LA TRAPPOLA CIPRATA. Gioco televisivo a premi. Presentano: Enzo Tortora e Mancia Cantoni

22 «LUCERN». Visita alla centrale sperimentale nucleare

22.35 INFORMAZIONE NOTTE

Questa sera eccezionale  
**INTERMEZZO** alle 21.10  
sul 2° canale



**arriva UGO TOGNAZZI a mettere i puntini sull'U**

sull'U di WÜHRER naturalmente!  
Per bere una buona birra, una birra di carattere, puntualizzate anche voi:  
**WÜHRER, proprio birra WÜHRER!**



**BIRRA WÜHRER**  
la prima in Italia



**VOLETE IMPARARE UN LAVORO RICHIESTO E REDDITIZIO?**  
Iscrivetevi alla

**SCUOLA DI ELETTRAUTO di MOTORISTA**  
(meccanico d'automezzi)

imparerete rapidamente e con modesta spesa, seguendo il metodo

**BALCO Corsi per Corrispondenza**

Altra specializzazione: Stenodattilografia  
Chiedete subito l'opuscolo illustrativo gratuito specificando il corso scelto all'istituto

**BALCO CORSI PER CORRISPONDENZA - Via Crevacuore n. 36 T - TORINO**

## PER LA SERIE S.O.S. POLIZIA

Lo induce a rinunciare a un «week-end» in campagna, con la sua giovane moglie. Lo porta al capezzale dell'ammalato: Reznig accetta di operare Marty la sera stessa. Ma succede un fatto nuovo: i banditi di Costello, saputo che questi non è morto, decidono di intervenire. Naturalmente essi sono a conoscenza anche dell'operazione e del nome del chirurgo.

Così decidono di rapire la moglie di Reznig e, a cose fatte, lanciano il ricatto: se il chirurgo opererà Marty o avvertirà la polizia, sua moglie morrà.

Reznig finisce per confessare tutto a Ballinger: dopo molte incertezze, decide comunque di operare Marty: sa che soltanto così, forse, Ballinger e i suoi uomini riusciranno a metter le mani sui banditi, in tempo per liberare sua moglie. Vedremo stasera se l'epilogo sarà proprio questo.



Lee Marvin interpreta la parte del tenente Ballinger



Al Carlton di Milano, il sig. Giuseppe Molinari, Direttore Commerciale della Telefunken, ha consegnato al Commendatore Bruno Mosca, direttore dell'albergo, il primo apparecchio televisivo da 11 pollici Telefunken. Uno di questi modelli verrà installato in tutte le camere.  
Il nuovo televisore Telefunken 11 pollici, venduto al pubblico a L. 95.000, un prezzo di listino unico sul mercato, offrirà per le sue doti di praticità e perfezione tecnica, un nuovo comfort agli ospiti dell'Hotel Carlton.

## RAI NAZIONALE

**6.30** Bollettino per i naviganti

**6.35** Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini

**7** Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - \*Musiche del mattino  
Al termine: (Motta)

**Accade una mattina**

**Le Borse in Italia e all'estero**

**8** Segn. or. - Giorn. radio - Bol. meteor. - Domenica sport, a cura di G. Moretti e P. Valenti, con la collaborazione di E. Danese e N. Martellini

**8.30** (Palmolive)

\* Il nostro buongiorno

**8.45** (Chlorodont)

**9.05** Nicola D'Amico: Casa nostra. La posta del Circolo dei Genitori

**9.10** Pagine di musica

Nielsen: Quartetto in fa minore op. 5; a) Allegro ma non troppo, b) Energico, c) Un poco adagio, d) Allegretto scherzando, e) Allegro appassionato. Quartetto Danese di Schiano: Peder Elbak e Jørgen Larsen, vcl.; Verner Skouhøj, vcl.; Folmer Bisgaard, bc.

**9.40** Edgarda Ferri: La macchina che salva la vita

**9.45** (Dieterbach)

Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno Cherubini-Schiaia: Un ragazzo serio; Bertini: Ho paura; Testa-Sclorilli-Cozzoli: Tutto il bene del mondo; Testoni-Fabozzi: Stasera non fa freddo

**10** Segn. or. - Giorn. radio

**10.05** Antologia operistica

Spontini: La Vestale; «Tu che invoco»; Constantini: L'Eremita; Corò della primavera; Bolto: Meiselfeier; «Giunto sul passo estremo»

**10.30** Musica sinfonica

Vivaldi: da «Il Cimento dell'armonia e dell'invenzione» op. VIII: Concerto in fa minore n. 4 per violino, archi e organo, «L'inverno»; a) Allegro non molto, b) Largo, c) Allegro (sl. Werner Krotzinger - Orch. da camera di Stoccarda, dir. da Karl Münchinger) \* Respighi: Le Fontane di Roma, poema sinfonico: a) La fontana di Valle Giulia all'alba, b) La fontana del Tritone al mattino, c) La fontana di Trevi al meriggio, d) La fontana di Villa Medici al tramonto, Orch. Sinf. della NBC dir. da Arturo Toscanini

\* Strawinsky: Circus-polka (Orchestra Sinf. della Suisse Romande dir. da Ernest Ansermet)

**11** - (Sapone Lux)

Cronaca minima

**11.15** (Tana)

Hinari italiani

**11.30** Carl Philipp Emanuel Bach

Sonata in sol maggiore per arpa: a) Allegro, b) Adagio un poco, c) Allegro (arp. Nicomir Zabaleta)

**11.45** (Burro Prealpi Quadrifoglio)

VETRINA DI UN DISCO

PER L'ESTATE

**12** - Segn. or. - Giorn. radio

**12.05** (Prodotti Alimentari Arvico)

Gli amici delle 12

**12.20** Arlecchino

Negli interv. com. commerciali

**12.50** Zig-Zag

**12.55** (Rosso Antico)

Chi vuol esser lieto...

**13** Segn. or. - Giorn. radio

- Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

**13.15** (Manetti & Roberts)

Carillon

**13.30** Punte e virgola

Rassegna di successi

**13.30** (Ecco)

\* NUOVE LEVIE

**13.55-14** Giorno per giorno

14-15 Trasmissioni regionali

14 «Gazzettini regionali» per: Emilia-Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte

15 «Gazzettino regionale» per la Basilicata

14-10 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Catania 3)

15 - Segn. or. - Giorn. radio

- Boll. meteor.

**15.15** Le novità da vedere

Le prime del cinema e del teatro presentate da F. Calderoni, G. De Chiara ed E. Pozzi

**15.30** (Bluebell)

Album discografico

**15.45** Quadrante economico

16 Progr. per i ragazzi

L'eterna avventura

Settimanale a cura di Anna Luisa Meneghini e Renata Paccari

Regia di Lorenzo Ferrero

**16.30** Progr. per i ragazzi

Parliamo di musica

a cura di Giorgio Graziosi

**17** - Segn. or. - Giorn. radio

Bollettino per i naviganti

Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

**17.25** Ricordo di Nat. King Cole

Un programma musicale di Vincenzo Romano

**18.25** Ribalta d'oltreoceano

a cura di Lilli Cavassa

**18.45** Suoi nostri mercati

**18.50** Bell'osguardo

\* Il serpente - di Luigi Malerba, a cura di Antonio Debonedetti e Pietro Ciambelli

**19.05** L'Informatore degli artigiani

**19.15** Itinerari musicali, un programma a cura di Dino De Palma

**19.30** \* Motivi in giostra

Negli interv. com. commerciali

**19.35** (Antonetto)

Una canzone al giorno

**20** Segnale orario - Giorn. radio - Radiosport

**20.20** (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...

**20.25** IL CONVEGNO DEI CINQUE

**21.15** CONCERTO OPERISTICO

diretto da MASSIMO PRADELLA

con la partecipazione del soprano Gloria Davy e del baritone Giulio Fioravanti

Rossini: L'assedio di Corinto, Sinfonia; Verdi: Un ballo in maschera; «Eri tu»; Debussy: L'enfant prodigue; «Aria di Lia»; Leoncavallo: Zazà; «Zazà piccola singara»; Puccini: Turandot; «Signore ascolta»; Wagner: Idillio di Saffo; Verdi: 1) La Traviata; «Di Provenza»; 2) Otello; «Ave Maria»; Thomas: Amleto, Brindisi; Verdi: Il Trovatore; «D'amor sul'ali rose»; «Smetana: La spola venduta, Ouverture

Orch. Sinf. di Torino della RAI

Nell'intervallo: il racconto del Nazionale

Alcune applicazioni del meteo, di Primo Levi

**23** - Segn. or. - Oggi al Parlamento - Giornale radio - Boll. meteor. - Bollettino per i naviganti - I progr. di domani - Buonanotte

## SECONDO

**7.30** Benvenuto in Italia

Trasmissione dedicata ai turisti stranieri

**8** - \*Musiche del mattino

**8.25** Buon viaggio

Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

**8.30** Segn. or. - Giorn. radio

CONCERTINO

**8.40** (Palmolive)

a) Complesso Los Indios

Tabajaras

**8.50** (Cera Grey)

b) Cliff Hammer al clavicembalo

**9** - (Invernizzi)

c) Canto Rosetta Fucci

**9.15** (Fludath)

d) Orchestra diretta da Tullio Gallo

**9.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

**9.35** (Omo)

IO E IL MIO AMICO

OSVALDO

Dischi scelti e presentati da Renzo Nissim

Gazzettino dell'appetito

**10.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

**10.35** (Coca-Cola)

Le nuove canzoni italiane

Album di canzoni dell'anno Zanfagna-Lombardi: Tre rughe

\* Nisa-Giuliani: Domani me n'andrà

\* Locatelli-Bergamini: Non credo

\* Cherubini-Concina: Che cosa siamo noi

\* Binacchi-Taccani: In capo al mondo

\* Beretta-Melusin: L'apparenza

\* Pinchi-Dampanzutti: Non chiedo l'impossibile

**11** - Il mondo di lei

**11.05** (Simmenthal)

Buonumore in musica

**11.25** (Henkel Italiana)

Il brillante

**11.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

**11.35** (Milky)

Il moscone

**11.40** (Mira Lanza)

Per sola orchestra

Anonimo: Ah! non gonna study

war no more

\* Hatch: Down-town

\* Pallavicini-Donaggio: Che non vivo senza te

\* Toombs: One mint julep

\* Milini-Zauli-Rosettini: Se un giorno non ti vedo

\* Theodor-Hamker: Zor the theme

\* Hammer: The strut

**12** - (Doppio Brodo Star)

\* Crescendo di voci

Cucchiar: Quando l'amore muore

\* Lightfoot: For love's me

\* Hendricks: You gotta wait

\* Anonimo: Seducan

margherita

\* Woods-Sparks: The drinkin' gourd

**12.15-12.20** Segn. orario - Notizie del Giornale radio

12-20-13 Trasmissioni regionali

12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

12,30 «Gazzettini regionali» per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)

12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

**L'APPUNTAMENTO DELLE 13:**

(Cera Grey)

Su il sipario

**03'** (Cynar)

Una donna al giorno

**10'** (Landy Frères)

Tre tasterie

**20'** (Galbani)

Zoom

**25'** (A. Gazzoni e C.)

Musica tra le quinte

**13.30** Segn. or. - Giorn. radio

Media delle valute

**45'** (Simmenthal)

La chiave del successo

**50'** (Dash)

Il disco del giorno

**55'** (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi

**14** - Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali

**14.30** Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano

**14.45** (Dischi Ricordi)

Tavolozza musicale

**15** - VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

**15.15** (Ri-Fi Record)

Selezione discografica

**15.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

**15.35** Concerto in miniatura

Interpreti di ieri e di oggi: Direttore Vittorio Gui

Haydn: Sinfonia n. 25 in do minore; Allegro, Andante cantabile - Minuetto - Finale (Vivace)

Orch. del Festival di Glyndebourne

**16** - \*Rapsodia

- Sentimentali ma non troppo

- Sì e no

- I favoriti

**16.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

**16.35** Tre minuti per te, a cura di Padre Virginio Rondini

**16.38** Un italiano a New York

Musiche di Domenico Savino dirette dall'autore

**16.50** Concerto operistico

Basso Alfredo Mariotti

Cimara: Le trame deluse: Sinfonia (rev. Alceo Toni)

\* Mozart: 1) Don Giovanni; «Madama! il catalogo è questo»

\* 2) Le nozze di Figaro; «Non più andrai»

\* Cimarosa: Il matrimonio segreto: «Udite tutti, udite»

\* Pergolesi: Lo frate 'nnamurato: «Le dirà che il suo vago Clisbeo»

\* Paisiello: Nina o la puzza per amore: Sinfonia (rev. Giuseppe Piccoli)

Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Luigi Colonna

**17.25** Buon viaggio

Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

**17.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

**17.35** NON TUTTO MA DI TUTTO

Piccola enciclopedia popolare

**17.45** Radiosaltello

FUMO

Romanzo di Ivan Turgheniev

Adattamento radiofonico di Tito Guerrini

\* Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli

Quinta puntata

Litvinov

Raoul Grassilli

Irina

Franca Nuti

Patlogin

Maestra

Alberto Ricca

Arcadi

Giulio Oppi

10 Generale

Sandro Rocca

11 Generale

Natalie Peretti

3a Generale

Ignio Bonazzi

Il principe Kokò

Franco Passatore

La contessa Lise Elmi Magola

Lo spiritista

Renzo Lori

Un cameriere Adolfo Fenoglio

1a signora

Silvana Lombardo

2a signora

Anne Bolens

3a signora

Pinuccia Galimberti

4a sign

## 15.10 Recital del pianista Nicolò Orloff

Ludwig van Beethoven: *Sonata in do maggiore op. 53 «Waldstein»*; Allegro con brio - Introduzione - Adagio molto - Rondò (Allegretto moderato, Prestissimo) • Felix Mendelssohn-Bartholdy: *Variazioni in re minore op. 54 «Variations sérieuses»* • Frédéric Chopin: *Opus Pretulid all'op. 26*; in re minore, in si maggiore, in mi minore, in sol maggiore, in sol minore, in do minore, in si bemolle minore; *Ballata n. 4 in fa minore op. 52*; *Due Mazurke*; in fa minore, in do diesis minore; *Tre Studi dall'op. 25*; in la bemolle maggiore, in la minore, in mi minore • César Franck: *Préludio, Fuga e Variazioni* (Trascritti di Harold Bauer dall'op. 18 per organo) Maurice Ravel: *Ondine*, da «Gaspard de la nuit»

**17 — Carlos Chavez**  
Sinfonia n. 5: Allegro molto moderato - Andante - Allegro moderato con brio (orch. d'orch. MGM diretta da Izler Solomon)

**17.25 Tutti i Paesi alle Nazioni Unite**

**17.35 William Walton**  
Concerto per violino e orchestra; Andante - Allegro - Presto - capriccioso - Vivace (sol. Aldo Ferraresi - Orch. Sinf. di Milano - RAI da Milton Forst)

**18.05 Corso di lingua francese**, a cura di H. Arcaini (Replica dal Programma Nazionale)

**TERZO**  
**18.30 La Rassegna Letteraria italiana** a cura di Claudio Varese «L'auto da fe» di Montalvo, la più recente critica sul poeta - Un numero della rivista «Letteratura» - Notiziario

**18.45 Ernest Bloch** da «Poèmes d'autunnes: L'Arbre, Le Déclin (Angelica Tuccari, sopr.; Giorgio Favaretto, pf.)

**19 — La storia dello snobismo** a cura di Antonio Spinoso «Origini e orientamenti

**19.30 «Concerto di ogni sera»** Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791): Concerto in do minore K. 491 per pianoforte e orchestra; Alessandro Luchetti Allegretto (sol. Wilhelm Kempff - Orch. Sinf. di Bamberg dir. da Ferdinand Leitner) • Richard Strauss (1864-1949): *Il borphe gentiluomo*, op. 60: Ouverture - Minuetto - Il maestro di scherma - Entrata e Danza dei sarti - Minuetto alla Lully - Intermezzo - Scena del pranzo (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Arturo Rodzinski)

**20.30 Rivista delle riviste**  
**20.40 Karol Szymanowski** Quattro Mazurke dall'op. 50 (pf. Lidia Kozubek) • Friedrich Schenker: *Due ouvertures*: Doktor Faust - Oldrich a Bozena (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Franco Caracciolo)

**21 — Il Giornale del Terzo**

**21.20 I CONDOTTIERI**  
Due tempi di Claudio Novelli  
Il professor Barnabè

Tino Carraro  
Nazareno Pontieri  
Renato De Carmine  
Lidia Pontieri

Anna Miserochi  
Paolo Emilio De Maria  
Bruno Slaviero  
Gaber  
Vincenzo De Toma  
Lo scultore Orlandini

Tosato  
Gianni Bortolotto  
Irma  
Lucilia Moriacci  
Un uomo in tutta

Mario Mariani  
Il primo sindaco  
Guido Verdiani  
Il secondo sindaco

Nino Bianchi  
ed inoltre: Duilio Del Prete, Teresita Fabbris, Enzo Fischella, Eliotto Irato, Aristide Leporini, Sergio Mazzanti, Alfio Petrini, Johnny Tamassia  
Regia di Giorgio Bandini

**22.50 Louis Spohr**  
Grande Nonetto in fa maggiore op. 31: Allegro - Scherzo (Allegro) - Adagio - Finale (Vivace) (Complesso strumentale da camera della Radio di Vienna)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)  
ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15.30-16.30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

## notturno

Dalle ore 22.45 alle 6.25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 645 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22.45 Concerto di apertura - 23.15 Fantasia musicale - 24 Le grandi orchestre da ballo - 0.36 Successi d'oltreoceano - 1.06 Istantanee musicali - 1.36 Giro del mondo in microsilo - 2.06 Appuntamento con l'Autore: Nino Casiroli - 2.36 Motivi italiani e stranieri - 3.06 Selezione di opere - 3.36 Grandi melodie di tutti i tempi - 4.06 Nostalgia di Napoli - 4.36 Sogniamo in musica - 5.06 Cantiamo insieme - 5.36 Incontro con Lotte Lenya - 6.06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

**ABRUZZI E MOLISE**  
7.15-7.35 Vecchie e nuove musiche (Pescara 2 - Aquila 2) - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

**CALABRIA**  
12.20-12.40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione).

**8 (17) Antologia di interpreti**  
Dir. Jean Fournet; bs. Nicolai Ghiarov; vl. Franco Gullì; sop. Irmgard Seefried; dir. Herbert von Karajan; coro dei Madrigalisti di Praga; fl. Severino Gazzelloni; dir. André Cluytens

**10.30 (19.30) Musiche clavicembalistiche**  
D. SCARLATTI: Quattro sonate - clav. V. Landowska; F. HAYDN: Concerto in re maggiore op. 21 per clavicembalo e orchestra; dir. Herbert von Karajan, coro dei Madrigalisti di Praga; fl. Severino Gazzelloni; dir. André Cluytens

**11 (20) Un'ora con Claude Debussy**  
L'Enfant prodigue, scena lirica su testo di E. Guinaud, per soli, coro e orchestra - Ida; J. Micheau; Azael; M. Sénéchal; Simon; P. Mollet, Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. A. Cluytens, M° del Coro R. Maghini - Khamma; leggenda danzata (Orchestra di C. Koechlin) - Orch. della Suisse Romande, dir. E. Ansermet

**11.55 (20.55) Concerto sinfonico diretto da Lovro von Matatic**  
L. VAN BEETHOVEN: Undici minuetti (1795) - Orch. Sinf. di Torino della RAI - Sinfonia n. 7 in la maggiore op. 92 - Orch. Sinf. di Milano della RAI; F. Scarlatti: Morte in sol minore (Orchestra di F. Liszt) - Orch. Sinf. di Torino della RAI; J. STRAUSS jr.: Brani da «Die Fledermaus», per soli, coro e orchestra (Riev. di E. W. Korngold) - sop. I. H. Morena Fischer e R. Schwaiger, contr. R. Zapf, ten. H. Winkler, br. H. Beresford e G. Terni, Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, M° del Coro R. Maghini

**14.10 (23.10) Musica da camera**  
B. BARBER: Duetti per due violini, dal «II Volume»; dal n. 26 al n. 44 - vl. H. Krebbers e T. Olof

**CAMPANIA**  
7-8 «Good morning from Naples», trasmissione in lingua inglese - 7-7.10 International and Sport News - 7.10-8 Music by request: Naples Daily Occurrence; Italian Customs Traditions and Monuments; Travel itineraries and trip suggestions (Napoli 3).

**SARDEGNA**  
12.20 De die in die - 12.25 «Solfove» musiche e chiacchiere con le ascoltatrici - 12.50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

**14 Gazzettino sardo** - 14.15 Complesso «I Baronei» di Sassari (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30 Quintetto Basso Valdambini** - 19.45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**SICILIA**  
7.15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e staz. MF II della Regione).

**14 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRIULI-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20 I programmi del pomeriggio** - ind. Giradisico (Trieste 1).

**12.20** Asterico cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio (Trieste 1).

**12.20-12.30** Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Festival della Regione - Orchestra diretta da Franco Russo - Cantano: Ulrika Pesante Calvori, Albino Tessarini, Silva Balanza, Maria Callas  
13.35 «L'amico dei fiori» - Consigli e risposte di Bruno Natti - 13.45 Autori della regione: Cecilia Seghizzi, Sonatina per oboe e pianoforte - «Esecutori: Renzo Damiani, oboe; Fiorella Mitto, pianoforte» - 14 «Il Circolo triestino del jazz presenta» - «Testo di Furio Del Rossi e Fabio Amodeo» - 14.20 «La cortese» - Friuli luci e colori - Trasmissione di «L'Espresso» - Testi di Aurelio

Cantoni, Meni (Omar Muzzolini), Alvierno Negro, Riedo Puzzo e Dino Virgili - 14.40-15 «Cerchi dell'associazione «Arte viva» di Trieste: Bruno Canino: «Piano Raga-music» per tre esecutori - Pianisti: Bruno Canino, Antonio Ballista e Remo Gelmini. (Della registrazione effettuata il 10 maggio 1966 in collaborazione con la Sima - Società Italiana di Musica Contemporanea) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30 L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cene locale - Panorama sportivo - 15.45 Appuntamento con l'opera lirica - 16 Il quindemo d'Italia - 16.10-16.30 Musica richiesta (Venezia 3).

**19.30 Oggi alla Regione** ind. Segnamo - 19.45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Corriere di Trento - Lunedì sport (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Trento 2 - Merano 2 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige** - 14.20 Trasmissione per i Ladini (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

**15 Musica leggera** (Paganella III - Trento 3).

**19.15 Trento sera** - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

**19.30 «In giro al Sas»** - Canti polifonici. Coro «S. Cecilia» di Trento diretto da R. Niccolini (Paganella III - Trento 3).

**19.45-20.30** Musica sinfonica - S. Prokofiev: 1) L'amore della tre melancolia, Suite dal balletto op. 44; 2) Concerto per pianoforte e orchestra - 2 sol. m. op. 16 (Paganella III - Trento 3).

**7 Mese del S. Cuore: Motetto** - Meditazione di Don Pierfrancesco Pastore - Giaculatoria - Santa Messa, 14.30 Radiogiornale, 15.15 Trasmissioni estere, 20.15 The Field Noar and Par, 20.35 Orizzonti Cristiani: Notiziario - «Dialoghi della Fede» di Florino Tagliaferri - Istantanee sul

programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 19 al 25 giugno  
dal 26 giugno al 2 luglio  
dal 3 al 16 luglio

**14.40-15 (23.40-24) Musiche di ispirazione popolare**  
G. GUERRINI: Due canzoni abruzzesi - msop. A. Ricci Materassi, pf. C. Garofalo Balducci; F. BUSONI: Melodie popolari finlandesi op. 27 per pianoforte a quattro mani duo pf. T. Zumaglini Polimeni-A. Brughera Capaldo

**15.30-16.30 Musica sinfonica in radiostereofonia**  
M. RAVEL: «Ma mère l'oye», musiche di balletto - Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI, dir. F. Scaglia; B. GRUNYAN: Episodi dei legni, orchestra e pianoforte - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. R. Caggiano; C. PINELLI: Concerto per violino, orchestra e soli obbligati - sol. A. Gramaglia; C. A. Danesin, ob. P. Figuera, cl. R. Annunziata, cr. E. Lipeti, M. Palumbo e G. Zoppi, cl. C. Arlingno e C. Avanzini, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Caracciolo

**MUSICA LEGGERA (V Canale)**

**7 (13-19) Fantasia musicale**  
Theilmann: Bluesetter, Locatelli: Gringo; Hatch: Un bel posto; Mogol-Paladini: Una rosa rossa, una foglia gialla; Del Monaco-Polito: Amore amaro; Calabrese-Rossi: Fanta gente; Savino: Children at play; Gall-Farfalla: A domani amici; Guadagni: Cast your fate to the wind; Endrigo: Adesso sì; Barry: Thunderball; Guarnieri-Luzzi: Una rosa da Vienna; M. C. Leonard: Don't stop; Anonimi: Grandfather's clock; Paoli: La carta vincente; Garcia: Turnpike; Gallo-De Crescenzo: Dodoje zingare

**7.45 (13.45-19.45) Le grandi orchestre da ballo:** Bert Kaempfert

cinema, a cura di Giacinto Ciaccio - Pensiero della sera, 21.15 Les commissions post-concilaires, 21.45 Worte des heiligen Vaters, 22.30 Santa Rosa, 22.15 Trasmissioni estere, 22.30 Preisnig teden na Konclu, 22.45 La Iglesia en el mundo, 23.30 Replica di Orizzonti Cristiani.

## esteri

**FRANCIA**  
FRANCE-CULTURE

**20.15** Giornale di un uomo onesto del XX secolo, tram. di Jean-François Noël e Jean Chouquet, 20.40 Inchieste e commenti, rassegna d'attualità politica ed economica, diretta da Pierre Sandral, 21 Le idee e la storia, rassegna di saggi, tram. di Pierre Sipriot, 21.30 Il Festival di Bordeaux, certo diretto da Jacques Pernoo con la partecipazione del violinista Henryk Szeryng e del basso Bech: Concerto in la maggiore, K. 219; Beethoven: Concerto in re maggiore, 23.10 Colloquio di Boris de Schoeller con Michel Hofman (8), 0.15 Musica da camera, Sergel Prokofiev: Sonata n. 8 interpretata dal pianista George Alexandrovich, 0.40 Il libro notturno.

**GERMANIA**  
AMBURG

**18.30** Selezione di dischi con Rosemarie Isopp, 20.15 «La Rondine», novella musicale di 3 atti di Giacinto Ciaccio, diretta da Nind Sengoz, 22.30 Notiziario, 23 Jazz con Kurt Edelhagen, 24 Varietà musicale, 25.10 Canzoni da notte, 2.05 Musica fino al mattino da Berlino.

**SVIZZERA**  
MONTECENERI

**17.50** Arie classiche, 18 Radio Gioiello, 19.05 Concerto del violinista Rocco Filippini e della pianista Dafne Salati, Maria Marchi: «La folla», Joh. Seb. Bach: Aria in re maggiore, Gabriel Fauré: 1) Sicilienne; 2) «Après un rêve», Fauré-Rochini: «La filleuse», 19.30 Luciano Sangiorgi di pianoforte, 19.45 Diario culturale, 20.15 Notiziario, 20.45 Invito tra i «gauchos», 21 Arcobaleno sportivo, 21.30 Rarità musicali dell'arte vocale italiana V serie, Giovanni Battista Pergolesi (1710-1736): «L'avieta e Tracollo», intermezzo in due parti, diretto da Giovanni Battista Pergolesi, 22.10 Pot-pourri radiofonico, 23.05 Casella postale, 23.30 Piccolo bar con Giovanni Battista Pergolesi, 24.15, 2.05, 2.35, 2.55, 3.05, 3.25, 3.45, 3.55, 4.05, 4.15, 4.25, 4.35, 4.45, 4.55, 5.05, 5.15, 5.25, 5.35, 5.45, 5.55, 6.05, 6.15, 6.25, 6.35, 6.45, 6.55, 7.05, 7.15, 7.25, 7.35, 7.45, 7.55, 8.05, 8.15, 8.25, 8.35, 8.45, 8.55, 9.05, 9.15, 9.25, 9.35, 9.45, 9.55, 10.05, 10.15, 10.25, 10.35, 10.45, 10.55, 11.05, 11.15, 11.25, 11.35, 11.45, 11.55, 12.05, 12.15, 12.25, 12.35, 12.45, 12.55, 13.05, 13.15, 13.25, 13.35, 13.45, 13.55, 14.05, 14.15, 14.25, 14.35, 14.45, 14.55, 15.05, 15.15, 15.25, 15.35, 15.45, 15.55, 16.05, 16.15, 16.25, 16.35, 16.45, 16.55, 17.05, 17.15, 17.25, 17.35, 17.45, 17.55, 18.05, 18.15, 18.25, 18.35, 18.45, 18.55, 19.05, 19.15, 19.25, 19.35, 19.45, 19.55, 20.05, 20.15, 20.25, 20.35, 20.45, 20.55, 21.05, 21.15, 21.25, 21.35, 21.45, 21.55, 22.05, 22.15, 22.25, 22.35, 22.45, 22.55, 23.05, 23.15, 23.25, 23.35, 23.45, 23.55, 24.05, 24.15, 24.25, 24.35, 24.45, 24.55, 25.05, 25.15, 25.25, 25.35, 25.45, 25.55, 26.05, 26.15, 26.25, 26.35, 26.45, 26.55, 27.05, 27.15, 27.25, 27.35, 27.45, 27.55, 28.05, 28.15, 28.25, 28.35, 28.45, 28.55, 29.05, 29.15, 29.25, 29.35, 29.45, 29.55, 30.05, 30.15, 30.25, 30.35, 30.45, 30.55, 31.05, 31.15, 31.25, 31.35, 31.45, 31.55, 32.05, 32.15, 32.25, 32.35, 32.45, 32.55, 33.05, 33.15, 33.25, 33.35, 33.45, 33.55, 34.05, 34.15, 34.25, 34.35, 34.45, 34.55, 35.05, 35.15, 35.25, 35.35, 35.45, 35.55, 36.05, 36.15, 36.25, 36.35, 36.45, 36.55, 37.05, 37.15, 37.25, 37.35, 37.45, 37.55, 38.05, 38.15, 38.25, 38.35, 38.45, 38.55, 39.05, 39.15, 39.25, 39.35, 39.45, 39.55, 40.05, 40.15, 40.25, 40.35, 40.45, 40.55, 41.05, 41.15, 41.25, 41.35, 41.45, 41.55, 42.05, 42.15, 42.25, 42.35, 42.45, 42.55, 43.05, 43.15, 43.25, 43.35, 43.45, 43.55, 44.05, 44.15, 44.25, 44.35, 44.45, 44.55, 45.05, 45.15, 45.25, 45.35, 45.45, 45.55, 46.05, 46.15, 46.25, 46.35, 46.45, 46.55, 47.05, 47.15, 47.25, 47.35, 47.45, 47.55, 48.05, 48.15, 48.25, 48.35, 48.45, 48.55, 49.05, 49.15, 49.25, 49.35, 49.45, 49.55, 50.05, 50.15, 50.25, 50.35, 50.45, 50.55, 51.05, 51.15, 51.25, 51.35, 51.45, 51.55, 52.05, 52.15, 52.25, 52.35, 52.45, 52.55, 53.05, 53.15, 53.25, 53.35, 53.45, 53.55, 54.05, 54.15, 54.25, 54.35, 54.45, 54.55, 55.05, 55.15, 55.25, 55.35, 55.45, 55.55, 56.05, 56.15, 56.25, 56.35, 56.45, 56.55, 57.05, 57.15, 57.25, 57.35, 57.45, 57.55, 58.05, 58.15, 58.25, 58.35, 58.45, 58.55, 59.05, 59.15, 59.25, 59.35, 59.45, 59.55, 60.05, 60.15, 60.25, 60.35, 60.45, 60.55, 61.05, 61.15, 61.25, 61.35, 61.45, 61.55, 62.05, 62.15, 62.25, 62.35, 62.45, 62.55, 63.05, 63.15, 63.25, 63.35, 63.45, 63.55, 64.05, 64.15, 64.25, 64.35, 64.45, 64.55, 65.05, 65.15, 65.25, 65.35, 65.45, 65.55, 66.05, 66.15, 66.25, 66.35, 66.45, 66.55, 67.05, 67.15, 67.25, 67.35, 67.45, 67.55, 68.05, 68.15, 68.25, 68.35, 68.45, 68.55, 69.05, 69.15, 69.25, 69.35, 69.45, 69.55, 70.05, 70.15, 70.25, 70.35, 70.45, 70.55, 71.05, 71.15, 71.25, 71.35, 71.45, 71.55, 72.05, 72.15, 72.25, 72.35, 72.45, 72.55, 73.05, 73.15, 73.25, 73.35, 73.45, 73.55, 74.05, 74.15, 74.25, 74.35, 74.45, 74.55, 75.05, 75.15, 75.25, 75.35, 75.45, 75.55, 76.05, 76.15, 76.25, 76.35, 76.45, 76.55, 77.05, 77.15, 77.25, 77.35, 77.45, 77.55, 78.05, 78.15, 78.25, 78.35, 78.45, 78.55, 79.05, 79.15, 79.25, 79.35, 79.45, 79.55, 80.05, 80.15, 80.25, 80.35, 80.45, 80.55, 81.05, 81.15, 81.25, 81.35, 81.45, 81.55, 82.05, 82.15, 82.25, 82.35, 82.45, 82.55, 83.05, 83.15, 83.25, 83.35, 83.45, 83.55, 84.05, 84.15, 84.25, 84.35, 84.45, 84.55, 85.05, 85.15, 85.25, 85.35, 85.45, 85.55, 86.05, 86.15, 86.25, 86.35, 86.45, 86.55, 87.05, 87.15, 87.25, 87.35, 87.45, 87.55, 88.05, 88.15, 88.25, 88.35, 88.45, 88.55, 89.05, 89.15, 89.25, 89.35, 89.45, 89.55, 90.05, 90.15, 90.25, 90.35, 90.45, 90.55, 91.05, 91.15, 91.25, 91.35, 91.45, 91.55, 92.05, 92.15, 92.25, 92.35, 92.45, 92.55, 93.05, 93.15, 93.25, 93.35, 93.45, 93.55, 94.05, 94.15, 94.25, 94.35, 94.45, 94.55, 95.05, 95.15, 95.25, 95.35, 95.45, 95.55, 96.05, 96.15, 96.25, 96.35, 96.45, 96.55, 97.05, 97.15, 97.25, 97.35, 97.45, 97.55, 98.05, 98.15, 98.25, 98.35, 98.45, 98.55, 99.05, 99.15, 99.25, 99.35, 99.45, 99.55, 100.05, 100.15, 100.25, 100.35, 100.45, 100.55, 101.05, 101.15, 101.25, 101.35, 101.45, 101.55, 102.05, 102.15, 102.25, 102.35, 102.45, 102.55, 103.05, 103.15, 103.25, 103.35, 103.45, 103.55, 104.05, 104.15, 104.25, 104.35, 104.45, 104.55, 105.05, 105.15, 105.25, 105.35, 105.45, 105.55, 106.05, 106.15, 106.25, 106.35, 106.45, 106.55, 107.05, 107.15, 107.25, 107.35, 107.45, 107.55, 108.05, 108.15, 108.25, 108.35, 108.45, 108.55, 109.05, 109.15, 109.25, 109.35, 109.45, 109.55, 110.05, 110.15, 110.25, 110.35, 110.45, 110.55, 111.05, 111.15, 111.25, 111.35, 111.45, 111.55, 112.05, 112.15, 112.25, 112.35, 112.45, 112.55, 113.05, 113.15, 113.25, 113.35, 113.45, 113.55, 114.05, 114.15, 114.25, 114.35, 114.45, 114.55, 115.05, 115.15, 115.25, 115.35, 115.45, 115.55, 116.05, 116.15, 116.25, 116.35, 116.45, 116.55, 117.05, 117.15, 117.25, 117.35, 117.45, 117.55, 118.05, 118.15, 118.25, 118.35, 118.45, 118.55, 119.05, 119.15, 119.25, 119.35, 119.45, 119.55, 120.05, 120.15, 120.25, 120.35, 120.45, 120.55, 121.05, 121.15, 121.25, 121.35, 12

PER  
L'UOMO  
SPORTIVO



# RASOIO PHILIPS A BATTERIA

La meraviglia del rasoio PHILIPS a batteria è il suo rendimento. Il rasoio a batteria è dotato della doppia testa che ha proclamato e confermato la superiorità del PHILIPS nel campo dei rasoi elettrici. Indipendente dall'attacco di corrente e senza filo, il rasoio PHILIPS a batteria è sempre pronto per l'uso. È il rasoio classico per l'uomo moderno: per viaggio, per campeggio, per la macchina, per l'ufficio.

**RASATURA  
MORBIDA  
VELOCE  
IMPECCABILE**

CON CERTIFICATO  
DI GARANZIA  
PER PARTECIPARE  
AL GRANDE  
CONCORSO A PREMI

CONCESSIONARIA DI VENDITA PER  
L'ITALIA MELCHIONI S.P.A. MILANO

# TV MARTEDÌ 21

## NAZIONALE

**9,30-10,30 ROMA: CELEBRAZIONE DEL 192° ANNIVERSARIO DI FONDAZIONE DEL CORPO DELLA GUARDIA DI FINANZA**  
Telecronista Lello Bersani  
Ripresa televisiva di Ubaldo Parenzo

Per Napoli e zone collegate in occasione della IX Fiera della Casa, dell'Abbigliamento e dell'Arredamento

**12-12,15 ORA DI PUNTA**  
Trasmissione a cura della Redazione del Telegiornale di Napoli

**17 — EUROVISIONE**  
Collegamento tra le reti televisive europee  
FRANCIA: *Charleville*  
**53° TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 1ª TAPPA NANCY-CHARLEVILLE**  
Telecronista Adriano De Zan

**17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio  
**GIROTONDO**  
/Eldorado - Persil 3 - Industria Dolciaria Ferrero - Chlorodont/

## La TV dei ragazzi

**17,45 a) E' VERO CHE...**  
Risposte a cura di Alberto Manzi  
Realizzazione di Elena Amicucci  
**b) ALICE**  
*Avventura al Circo*  
Telefilm - Regia di Sidney Salkow  
Distr.: N.T.A.  
Int.: Patty Ann Gerrity, Phillis Coates, Lucien Littlefield, Tommy Farrell  
**GONG**  
(Brioschi - Salvexol)

## Ritorno a casa

**18,45 RAVELLO, LA CITTA' ROMANTICA**  
Un documentario di Italo de Feo

**19,25 LA POSTA DI PADRE MARIANO**

## Ribalta accesa

**19,45 TELEGIORNALE SPORT**  
**TIC-TAC**  
(Biancheria Triumph - Motta - Sidol - Enalotto - Alka Seltzer - Williams Lectric Shave)

**SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLAMENTERE**

**ARCOBALENO**  
(Frigoriferi Philips - Bebé Galbani - Linetti Profumi - Confezioni Marzotto - Pelati Star - Skip)

## PREVISIONI DEL TEMPO

**20,30**

**TELEGIORNALE**  
Edizione della sera  
**CAROSELLO**  
(1) Biscotto Montefiore - (2) Pneumatici Cinturato Pirelli - (3) Lama Bolzano - (4) Cocktail S. Pellegrino - (5) Chlorodont  
I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Roberto Gavioli - 2) Roberto Gavioli - 3) Ondatelerama - 4) T.C.A. - 5) General Film

## 21 — RITRATTO DI ALAN LADD

a cura di Tullio Kezich  
**CODICE D'ONORE**  
Film - Regia di John Farrow  
Prod.: Paramount  
Int.: Alan Ladd, Donna Reed

## 22,30 L'APPRODO

**Letteratura**  
diretto da Attilio Bertolucci  
a cura di Giulio Cattaneo con la collaborazione di Franco Simongini  
Realizzazione di Paolo Gazzara

## 23 — TELEGIORNALE

Edizione della notte

## ALAN LADD NEL FILM «CODICE

nazionale: ore 21

Nella galleria dei personaggi che Alan Ladd ha reso popolari, non poteva mancare quello del militare dal carattere di ferro — un ruolo quasi d'obbligo per gli attori di Hollywood — che sa sacrificare, se necessario, al dovere incertezze e smarrimenti della coscienza.  
Il film di questa sera, *Codice d'onore* (Beyond Glory, 1948) è ambientato in una Accademia militare ed ha come protagonista un allievo «anziano» che è stato denunciato dai suoi più giovani colleghi per il suo atteggiamento sprezzante ed ostile. Dall'interrogatorio davanti al Consiglio di disciplina, e dalle altre testimonianze, apprendiamo che l'imputato, sotto le armi, si era molto affezionato al suo capitano e lo aveva seguito, col grado di tenente, in guerra. In Africa, durante una difficile missione che richiedeva l'attacco simultaneo, da due diverse direzioni, delle linee avversarie, il tenente, tramortito dallo scoppio di una granata, aveva iniziato in ritardo l'azione con la conseguenza di scoprire il capitano sul fianco e di farlo travolgere e uccidere dai nemici. L'episodio aveva così profondamente scosso il giovane da provocargli un vero complesso di colpa. Egli era così giunto ad accusarsi d'assassinio davanti alla vedova del suo amico senza tuttavia riuscire a liberarsi da quel suo tormento che lo rendeva ingiusto con sé e duro con gli altri. Al termine dell'inchiesta, la sentenza per lui il senso di una liberazione freudiana, sarà prosciolto da ogni accusa. Riconciliato con se stesso, potrà così pensare a ricostruirsi una vita accanto alla donna che ha sempre avuto fiducia in lui.  
Ha diretto con il suo consueto mestiere John Farrow. Accanto ad Alan Ladd rivedremo Donna Reed.

## MARIA BELLONCI INTERVISTATA

nazionale: ore 22,30

Una tavola rotonda animata e vivace ha concluso il «Primo incontro dei giovani autori con la televisione». L'iniziativa (di cui parliamo ampiamente in altra parte del giornale) è organizzata dal servizio ricerche e sperimentazioni della RAI, diretto da Federico Doglio. Basti ricordare che, per una settimana, venticinque scrittori teatrali inferiori ai quarant'anni, emersi per la novità o l'originalità delle loro «opere prime», hanno potuto, in piena libertà, entrare a contatto con le tecniche, le forme, i problemi del mezzo televisivo, non individualmente ma attraverso uno studio e un impegno di «équipe». L'incontro si è svolto all'insegna della sincerità, perché anche la televisione ha molto da apprendere dalle critiche e intende attingere alle più fresche energie nel campo dello spettacolo. L'Approdo ha cercato di tracciare un breve consuntivo della riuscita iniziativa, chiedendo ad alcuni dei partecipanti di esprimere il loro punto di vista conclusivo.  
Un altro servizio di questo numero, a cura di Vittoria Ottolenghi, introduce gli spettatori nel clima delle storie mantovane di Maria Bellonci. La sua nota opera, *I segretti dei Gonzaga*, è infatti uscita recentemente anche in edizione economica. L'autrice in persona spiega il meticoloso lavoro di cernita compiuto negli archivi per dare

## SPRINT: I MOTIVI D'INTERESSE

secondo: ore 21,15

E' scattato oggi il cinquantatreesimo «Tour de France», il più atteso degli anni sessanta. I motivi di questo interesse stanno nella grande sfida lanciata da Jacques Anquetil ai nostri giovani campioni. Non a caso tra le ultime due vittorie italiane (quella di Gastone Nencini nel '60 e di Felice Gimondi nel '65) c'è un nome solo: quello di Anquetil, che si è aggiudicato la classica corsa a tappe francese per quattro volte consecutive. Noi abbiamo il nostro campione in Felice Gimondi, trionfatore dello scorso anno. Ma Anquetil, nel '65, non ha preso parte al «Tour», mentre greggerà quest'anno ben deciso a dimostrare soprattutto in casa sua, davanti ai suoi tifosi, di essere ancora lui il campione del momento. Superate le polemiche nate dopo le grandi corse in linea francesi e belghe, il corridore normanno ha trovato un nuovo avversario nell'ultimo Giro d'Italia. Quel Gianni Motta che più volte ne ha suscitato l'astiosità verbale e qualche giudizio spesso troppo sarcastico. *Sprint* presenterà questa sera ai tifosi del ciclismo i motivi tecnici e agonistici che animeranno questo «Tour». Contemporaneamente la rubrica presenterà ai tifosi del calcio l'aria che spira tra gli azzurri a Coverciano. Mai forse come quest'anno, il club dei nostri calciatori che si apprestano a disputare una delle più attese edizioni della Coppa Rimet del dopoguerra è stato seguito tanto da vicino e con tanta affettuosa attenzione. Cessate le piccole polemiche seguite alle convocazioni, ora Fabbri e i suoi ragazzi, che alternano gli allenamenti con le gare amichevoli internazionali, hanno solo bisogno di essere sostenuti dagli sportivi italiani.



Alan Ladd, il protagonista della serie cinematografica che prosegue questa sera con il film «Codice d'onore»

# GIUGNO

## D'ONORE»



Donna Reed recita nel film a fianco di Alan Ladd

## ALL'APPRODO

una rigorosa base storico-critica alle biografie d'arte sulla dinastia mantovana. Un impegno che riassume ad un tempo la pazienza dello storico ricercatore e l'estro dello scrittore. Sarà poi la stessa Maria Bellonci a guidare idealmente il pubblico alla scoperta delle pietre, del colore, delle ricchezze artistiche della città ducale, che ancora oggi esprimono la suggestione e il mistero di una grande epoca del passato. Dobbiamo infine precisare che la settimana scorsa, nell'annunciare il servizio dell'Approdo su Giacomo Manzù, avevamo attribuito il servizio stesso al solo Silvano Giannelli, mentre invece alla realizzazione ha preso parte attiva anche il regista Glauco Pellegrini.

## DEL «TOUR»



Felice Gimondi dovrà correre il «Tour» contro tutti

## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Dash - Rio Tuttapolpa - Segretariato Internazionale Lana - Gillette - Alemagna)

#### 21,15

#### SPRINT

Settimanale sportivo

#### 22 — LA FEDE E GLI UOMINI

a cura di Raniero La Valle con la collaborazione di Giuseppe Alberico  
Realizzazione di Arnaldo Genoino



Il portiere Negri: anche di lui e del calcio si parlerà stasera in « Sprint »

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN  
VERSUCHSENDUNG  
IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 20 — Tagesschau

#### 20,10 Loretta Young

Angst von der Ehe  
Regie: Richard Morris  
Prod.: NBC - New York

#### 20,35-21 Musik, Musik, Musik

Musikalischer Bummel  
durch fünf  
Jahrzehnte - 2. Teil  
Regie: Hans Sommerfeld  
Prod.: Studio HAMBURG



### programmi svizzeri

- 16 IN EUROVISIONE DA LUCERNA: CONCORSO IPPICO INTERNAZIONALE (CRO). Cronaca diretta
- 19,25 INFORMAZIONE SERA. Notizie brevi dal mondo
- 19,30 IL GENERALE VON HOLLIDAY. Telefilm della serie «Le avventure di Hiram Holliday» interpretato da Wally Cox
- 19,55 TV-SPOT
- 20 TELEGIORNALE
- 20,15 TV-SPOT
- 20,20 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana a cura del servizio attualità della TSI
- 20,40 TV-SPOT
- 20,45 LA MURENA. Telefilm della serie «Avventure nei mari del Sud» interpretato da Gardner Mc Kay
- 21,35 VITA D'OGGI: «LA GELOSIA». Dibattito a cura del prof. Antonio Miotto
- 22,25 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale

scegliete **Super Faust** perchè...  
non basta che un insetticida sia **efficace**  
occorre che sia anche **gradevole**

non addormenta... fulmina!



DITTA RUGGERO BENELLI SUPER IRIDE - PRATO

# RADIO

## 21 giugno MARTEDI

### NAZIONALE

**6.30** Bollettino per i naviganti  
**6.35** Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell  
**7** Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - \*Musiche del mattino  
 Al termine:  
 Motta  
 Accade una mattina  
 Ieri al Parlamento  
 Le Commissioni Parlamentari, a cura di Sandro Tatti  
**8** Segn. or. - Giorn. radio - Sui giornali di stamane, rass. della stampa italiana in collab. con l'A.N.S.A. - Boll. meteor.  
**8.30** (Palmolive)  
 \* Il nostro buon giorno  
**8.45** (Invernizzi)  
 \* Interradio  
**9.05** Elda Lanza: I nostri spiccioli  
**9.10** Fogli d'album  
 Beethoven: Andante in fa maggiore (pf., Andor Foides)  
 \* Sor: Variazioni su un tema di Mozart (chit. Andrés Segovia)  
 \* Castelnuovo Tedesco: L'addio (Jascha Heifetz, vl.; Emanuel Bay, pf.)  
**9.40** Franco Gallini: Musica e vacanze  
 \* (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)  
 Canzoni, canzoni  
 Album di canzoni dell'anno  
**10** Segn. or. - Giorn. radio  
**10.05** (Novo Liebig)  
 \* Antologia operistica  
 Verdi: Aida; «Ritorna vincitor» - Puccini: Madama Butterfly; «Amore o grillo» - Ponchielli: La Gioconda; Danza delle ore  
**10.30** Trieste: 18<sup>a</sup> Fiera Campionaria Internazionale  
 Radiocronaca diretta della cerimonia inaugurale  
 Radiocronista Mario Giacomini  
**11** (Sapone Luz)  
 Cronaca minima  
**11.15** Grandi pianisti: Vladimir Ashkenazy  
 Schumann: Fantasia in do maggiore op. 17; a) Fantastico e appassionato, b) Maestro sempre con energia, c) Lento e maestoso  
**11.45** (Chinamartini)  
 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE  
**12** Segn. or. - Giorn. radio  
**12.05** (Manetti & Roberts)  
 Gli amici delle 12  
**12.20** Arlecchino  
 Negli inter. com. commerciali  
**12.50** Zig-Zag  
**12.55** (Vecchia Romagna Buoni)  
 Chi vuol esser lieto...  
**13** Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Bollettino per i naviganti  
**13.15** (Manetti & Roberts)  
 Carillon  
**13.18** Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**13.30** (Birra Peroni)  
 \* CORIANDOLI  
**13.55-14** Giorno per giorno  
 14-15 Trasmissioni regionali  
 14: «Gazzettini regionali» per: Emilia - Romagna - Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte  
 14,25 «Gazzettino regionale» per la Basilicata  
 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Calanissetta 1)  
**15** Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor.  
**15.15** La ronda delle arti  
 Rassegna delle arti figurative presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

**15.30** (Durium)  
 Un quarto d'ora di novità  
**15.45** Quadrante economico  
**16** Progr. per i ragazzi  
 Chi ha rapito Cappuccetto Rosso?  
 Romanzo di Italo Fasano  
 Terza puntata  
 Regia di Gennaro Magliulo  
**16.30** Corriere del disco: musica da camera  
 a cura di Giancarlo Bizzi  
**17** Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino per i naviganti  
 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera  
**17.25** CONCERTO SINFONICO  
 diretto da GIULIO BERTOLA  
 con la partecipazione del soprano Bruna Rizzoli, del mezzosoprano Nadda Casel, del contralto Maria Minetto, del tenore Fernando Jacopucci e del basso Boris Carmeli e Plinio Clabassi  
 Penderecki: Stabat Mater per coro a cappella + Mendelssohn: 1<sup>a</sup> Hymne per soprano, coro e organo; 2<sup>a</sup> Ave Maria per solo, coro e strumenti + Pergolesi: Messa in fa maggiore (Revisione, interp. e realizzazione di Luciano Bertarini) (Kyrie e Gloria) per soli, due cori, due orchestre e due organi  
 Orch. Sinf. o Coro di Milano della RAI  
 Maestro del Coro Giulio Bertola  
**18.35** Complesso Castellina-Pasi  
**18.45** Sui nostri mercati  
**18.50** SCIENZA E TECNICA  
 La divulgazione attraverso la stampa  
 Rassegna di libri e riviste a cura di Carlo Verde  
**19.10** La voce dei lavoratori  
**19.30** \* Motivi in giostra  
 Negli inter. com. commerciali  
**19.53** (Antonetto)  
 Una canzone al giorno  
**20** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport  
**20.20** (Ditta Ruggero Benelli)  
 Applausi a  
**20.25** QUELLO CHE HA FATTO IL VOTO  
 Tre atti di Alfredo Dias Gomes  
 Versione dal portoghese e adattamento di Ruggero Jacobbi  
 Compagnia di prosa di Torino della RAI con Edmonda Aldini  
 Carlo Enrico  
 Peppino Del Somaro  
 Carlo Hintermann  
**12.50** Zigi-Zag  
**12.55** (Vecchia Romagna Buoni)  
 Chi vuol esser lieto...  
**13** Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Bollettino per i naviganti  
**13.15** (Manetti & Roberts)  
 Carillon  
**13.18** Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**13.30** (Birra Peroni)  
 \* CORIANDOLI  
**13.55-14** Giorno per giorno  
 14-15 Trasmissioni regionali  
 14: «Gazzettini regionali» per: Emilia - Romagna - Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte  
 14,25 «Gazzettino regionale» per la Basilicata  
 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Calanissetta 1)  
**15** Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor.  
**15.15** La ronda delle arti  
 Rassegna delle arti figurative presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

## SECONDO

**7.30** Benvenuto in Italia  
 Trasmissione dedicata ai turisti stranieri  
**8.25** Buon viaggio  
 Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI  
**8.30** Segn. or. - Giorn. radio  
**CONCERTINO**  
**8.40** (Palmolive)  
 a) Complesso The Shadows  
 b) Bobby Merrill alla chitarra  
 c) (Olio Topazio)  
 c) Santa Tony Del Monaco  
**9.15** (Ditta Ruggero Benelli)  
 d) Orchestra diretta da Monti-Zauli  
**9.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**9.35** (Omo)  
 IL GIORNALE DEL VA-RIETA'  
 — L'origine delle cose  
 — Tempo di leti  
 — Il complesso della settimana  
 — Il giardino delle Esperidi  
 — Zenone, apprendista stregone  
 Gazzettino dell'appetito  
**10.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**10.35** (Coca-Cola)  
 Le nuove canzoni italiane  
 Album di canzoni dell'anno  
**11** — Il mondo di lei  
**11.05** (Ecco)  
 Buonumore in musica  
**11.25** (Sidol)  
 Il brillante  
**11.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**11.35** (Rezona)  
 Il moscone  
**11.40** (Mira Lanza)  
 \* Per sola orchestra  
**12** — (Doppio Brodo Star)  
 \* Oggi in musica  
**12.15-12.20** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**12.20** Trasmissioni regionali  
 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune zone di Piemonte e della Lombardia  
 12,30 «Gazzettini regionali» per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)  
 12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria  
**L'APPUNTAMENTO DELLE 13:**  
**13** (Cera Grey)  
 Su il sipario  
**03** (Cynar)  
 Una donna al giorno  
 10<sup>a</sup> (Talco Felce Azzurra Paglieri)  
 Tre complessi, tre paesi (Guboni)  
 Zoom  
 25<sup>a</sup> (A. Gazzoni e C.)  
 Musica tra le quinte  
**13.30** Segn. or. - Giorn. radio - Media delle valute (Simmenthal)  
 La chiave del successo  
 50<sup>a</sup> (Dash)  
 Il disco del giorno  
 55<sup>a</sup> (Caffè Lavazza)  
 Buono a sapersi  
**14** Arriva il Cantaglio - Notizie, curiosità e canzoni a cura di Silvio Gigli  
**14.05** Voci alla ribalta  
 Negli inter. com. commerciali  
**14.30** Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano  
**14.45** (Leonale)  
 Cocktail musicale  
**15** VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE  
**15.15** (Italmusic)  
 Girandola di canzoni  
**15.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**15.35** \* Concerto in miniatura  
 Interpreti di ieri e di oggi:  
 Violoncellista André Navarra  
 Schmitt: Introit, Récit et Concerto (vcl. Jacqueline Dussal)  
 Bruch: Kol Nidrei, op. 47

(Orch. dell'Associazione dei Concerti Colonna dir. da Pier-F. Eschavaux)  
**16** — (Henkel Italiana)  
 \* Rapsodia  
 — Delicatamente  
 — Sempre in voga  
 — Cambiano gli interpreti  
**16.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**16.35** L'inventario delle curiosità, rassegna discografica di Tullio Formosa  
**16.55** Progr. per i ragazzi  
 Parliamo di musica  
 a cura di Giorgio Graziosi  
 (Replica dal Progr. Nazionale)  
 (Terme di San Pellegrino)  
**53<sup>a</sup> Tour de France**  
 Tra le ore 17 e le ore 18 radiocronaca dell'arrivo della tappa Nancy-Charleville  
 Radiocronisti Adone Carapezzi e Sandro Ciotti  
**17.25** Buon viaggio  
 Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI  
**17.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**17.35** NON TUTTO MA DI TUTTO  
 Piccola enciclopedia popolare  
**17.45** Radiosolotto  
 Le nostre canzoni  
 Album di canzoni dell'anno  
**18.25** Sui nostri mercati  
**18.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**18.35** CLASSE UNICA  
 Giovanni Leone - Come si svolge il processo penale. Ricorso per Cassazione e revisione  
**18.50** I vostri preferiti  
 Negli inter. com. commerciali  
**19.23** Zig-Zag  
**19.30** Segnale orario - Radiosera  
**19.50** (Terme di San Pellegrino)  
**53<sup>a</sup> Tour de France**  
 Da Charleville. Commenti e intervista di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti  
**20** — Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**20.10** (Cadonetti)  
 Mike Bongiorno presenta  
 ATTENTI AL RITMO  
 Gioco musicale a premi  
 Orchestra diretta da Gorni Kramer  
 Regia di Pino Gilloli  
**21.10** La Rai Corporation  
 presenta: NEW YORK '64  
 Rassegna settimanale della musica leggera americana  
 Testo e presentazione di Renzo Sacchetti  
**21.30** Segn. or. - Giorn. radio  
**21.40** \* Musica nella sera  
**22.15** L'angolo del jazz  
 Antologia del blues:  
 — Victoria Spivey  
 — Lucille Hegamin  
 — Hannah Sylvester  
**22.30-22.40** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**3 RETE TRE**  
**10** — Musiche per organo  
 Georg Friedrich Haendel: Concerto in fa maggiore op. 4 n. 4: Allegro - Andante - Adagio  
 — Allegro - Solo: Michael Schneider  
 Orch. Sinf. della Radio Bavarese dir. da Eugen Jochum  
**10.15** Antologia musicale: Cameristica spagnola e sudamericana  
 Fernando Sor: Divertimento n. 1 per due chitarre: Cantabile - Tema con variazioni (chit. Ida Presti e Alessandro Lagova)  
 \* Pablo de Sarasate: Zingaresca (Zing. Francescatti, vl.; Richard Waltach, pf.)  
 \* Joaquin Nin: Dai «Canti popolari spagnoli»: Tonada de Valdovinos - Cantata - Montañesa (Tommaso Frascati, ten.;

Gino Nucci, pf.)  
 \* Isaac Albéniz: Da «Iberia», Libro IV: MáLAGA - Triana (pf. Carlo Vides)  
 \* Amadeo Vives: Da «Canciones epigone» El retrato de Isabella - El amor y los ojos (Victoria De Los Angeles, sopr.; Gerald Moore, pf.)  
 \* Esteban: La Alhambra de amores (Victoria De Los Angeles, sopr.; Gerald Moore, pf.)  
 \* Francisco Argüera: Recuerdos de la Alhambra (chit. Andrés Segovia)  
 \* Manuel De Falla: Cinque Canzoni popolari spagnole: El paño moruno - Seguidilla murciana - Asturiana - Jota - Canción (Cesar Ponce de Leon, bar.; Esteban, piano; G. F.)\* Joaquín Turina: Sonata n. 2 op. 82, per violino e pianoforte: Lento - Vivo - Adagio, Allegro moderato (Cesare Ferraresi, vl.; Antonio Beltrami, pf.)  
 \* Enrique Granados: Tre Danze spagnole: Danza, Triste - Zambra - Arabesca (pf. José Echániz)  
 \* Jesus Guridi: Como queres que a divina (cant. Teresa Berganza, msopr.; Felix Lavilla, pf.)  
 \* Camargo Guarnieri: Quartetto n. 1 per archi (Quartetto Pascal: Jacques Dumont e Maurice Crut, vl.; Léon Pascal, vl.; Robert Salber, vc.)  
 \* Silvestre Revueltas: Sette Canzoni messicane: Caballito - Las cinco horas (su. di Trusceli)  
 \* D. E. El lagarto y la lagarta - Canción de cuna - Serenata - Es verdad (su. testi di García Lorca) (Carlo Vides, msopr.; Geza Frid, pf.)  
 \* Andres Sas: Cantos del Perú: Siembra - Kechampa - Lahuta - Aire y Danza (Herbert Baume, vl.; Franco Barbalonga, pf.)  
 \* Joaquín Rodrigo: Dodici Canzoni popolari spagnole: Viva la novia y el novio - Canción de ronda - Una palomita blanca - Canción de baile con pandero - Porques - Taranan - En las montañas de Asturias - Estando yo en mi majada - Adela - En Yerres de la frontera (San José María - Canción de cuna (Angeles Chamorro, msopr.; Enrique Franco, vl.; Alberto Villa Lobos: Poema de Criança a sua máma per voce, flauto, clarinetto e violoncello (Angelica Tuccari, sopr.; Giancarlo Graverini, fl.; Giacomo Gandini, cl.; Bruno Morselli, vc.)  
**13** — Un'ora con Ferruccio Busoni  
 La sposa sorteggiata, suite op. 45: Danza fantastica - Pezzo lirico - Pezzo mite - Pezzo giocoso (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Fernando Previtali); Sonata n. 3, in mi minore op. 36 a) per violino, pianoforte: Lento, Assai deciso, Presto - Andante, Piu mosso - Grave - Alto grave (Riccardo Brendola, vl.; Giuliana Bordini-Brendola, pf.); Valzer danzato op. 53 (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi)  
**14** — Recital del violinista Henryk Szeryng con la collaborazione dei pianisti Charles Reiner e Eugenio Bagnoli  
 Tommaso Antonio Vitali: Ciaccona \* Johann Sebastian Bach: Partita n. 1 in si minore per violino solo: Allegro - Corrente - Sarabanda - Bourrée \* Jean-Marie Leclair: Sonata in re maggiore op. 8 per violino continuo; Adagio - Allegro - Sarabanda - Tambourin \* Giuseppe Tartini: Variazioni su un tema di Corelli: Sonata in sol minore «Il Trillo del Diavolo»: Larghetto affettuoso - Allegro - Grave - Allegro assai \* Ludwig van Beethoven: Sonata in la maggiore op. 47 «A Kreutzer»; Adagio, Presto - Andante - Vivo - Rondo: Finale \* Maurice Ravel: Tzigane \* Henri Wieniawski: Scherzo-Tarantella op. 16  
**15.50** Musica a programma  
 Franz Liszt: Sinfonia «Dante», per soprano, coro femminile e orchestra: Inferno - Purgatorio - Magnificat (sopr. Margherita Laszlo - Orch. Fil. di Budapest e Coro femminile di Budapest dir. da György Lehel)  
**16.40** Momenti musicali  
 Wolfgang Amadeus Mozart: Adagio in fa maggiore K. 411, per due clarinetti e tre corni  
 \* Il bassetto (cant. J. Jost, E. Hartmut Stenz, cl.; Rudolf Irmshaus, Hans Heilmke e Karl Peppeler, corni di bassetto) \* Pietro Donatelli: Fantasia ciclitana, per violoncello e pia-

nofer (Danijl Shafraan, vc.; Frida Bauer, pf.).

**17** — Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New York)  
Howard Simons: La funzione coordinatrice del midollo spinale

**17.10** Gustav Mahler  
Sinfonia n. 1 in re maggiore «Il Titano». Lento, mosso energico - Non troppo presto - Solenne e misurato - Tempestoso (Orch. Sinf. del Teatro del RAI dir. da Paul van Kempen)

**18.05** Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell  
(Replica del Progr. Nazionale)

## 1 TERZO

**18.30** La Rassegna Teatro  
a cura di Luciano Codignola  
Due spettacoli classici a Siracusa: «I sette rebbi» di Eschilo e «Antigone» di Sofocle - A Roma: «Vestire gli ignudi» di Pirandello e «Il labirinto» di Arrabal

**18.45** Paul Hindemith  
Sonata n. 3 per organo, su antichi motivi popolari: Piu-tosto mosso da tempo molto largo - Moderatamente mosso (org. Irene Fuser)

**18.55** Novità librerie  
Le origini del pensiero scientifico di Giorgio de Santillana, a cura di Bruno Wildmar

**19.15** Panorama delle idee  
Selezione di periodici stranieri

**19.30** \* Concerto di ogni sera  
Charles Gounod (1818-1893): Petite Symphonie in mi bemolle maggiore per strumenti a fiato: Adagio Allegretto Andante cantabile - Scherzo - Allegretto (Compl. strum. di flati «Pierre Poulet») \* Claude Debussy (1862-1918): Due Danze per arpa e orchestra d'archi: Danza sacra - Danza profana (sol. Ann Mason - The Concert Arts Strings dir. da Felix Slatkin) \* Albert Roussel (1869-1937): Sinfonia n. 3 in sol minore op. 42 - Allegro vivo - Adagio Vivo - Allegro con spirito (Orch. Filarmonica di New York dir. da Leonard Bernstein)

**20.30** Rivista delle riviste  
**20.40** Wolfgang Amadeus Mozart

«Chi era dove sono K. 369 (Gina Davy, sopr.); Antonio Beltrami, pf.)  
Franz Joseph Haydn  
«Io n. 30 in re maggiore per flauto, violoncello e pianoforte; Allegro - Andantino piuttosto allegretto - Vivace assai maggiore (Reinhold G. Piccoli) - Allegro moderato - Adagio - Allegretto grazioso  
Bruno Bartolozzi  
Variazioni per violino solo  
Roger Sessions  
Sonata per violino: Tempo moderato, con ampiezza e liberamente - Molto vivo - Adagio e dolcemente - Alla marcia e vivace (M. Robert Gross)

**21** — Il Giornale del Terzo  
**21.20** Interpreti a confronto  
a cura di Gabriele de Agostini

Il pianoforte di Chopin  
VII. Concerto n. 2 in fa minore op. 21 per pianoforte e orchestra

**21.50** Italia e Stati Uniti nell'età del Risorgimento e della guerra civile  
a cura di Giorgio Spini

**22.10** Ernst Krenek  
Sonata per violino solo: Allegro deciso - Adagio - Allegretto grazioso

Bruno Bartolozzi  
Variazioni per violino solo  
Roger Sessions  
Sonata per violino: Tempo moderato, con ampiezza e liberamente - Molto vivo - Adagio e dolcemente - Alla marcia e vivace (M. Robert Gross)

**22.45** Ritratto di Albert Camus  
a cura di Guido Piovene  
II - La narrativa

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,2 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 15.10-16.30 Musica leggera - ore 15.10-16.30 Musica leggera - ore 15.10-16.30 Musica da camera.

## notturno

Dalle ore 22.45 alle 6.25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su RAI 2, 445 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su RAI 2, 6080 pari a m. 49,5 e su RAI 2, 9515 pari a m. 31,53.

**22.45** Concerto di apertura - 23.15 I dischi del collezionista - 24 Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leggera - 0.36 Successi e novità musicali - 1.06 Colonna sonora - 1.36 Divagazioni musicali - 2.06 Made in Italy: canzoni italiane all'estero - 2.36 Fantasia cromatica - 3.06 Complessi d'archi - 3.36 Marechiaro: un programma di melodie napoletane - 4.06 Musica per tutte le ore - 4.36 Orchestra e musica - 5.06 Musica operettistica - 5.36 Voci alla ribalta - 6.06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

**ABRUZZI E MOLISE**  
7.15-7.35 Vecchie e nuove musiche, programma di ricerca e di divulgazione degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

**CALABRIA**  
12.20-12.40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione).

**CAMPANIA**  
7-8 «Good morning from Naples», trasmissione in lingua inglese - 7.10 International and Sport News - 7.10-8.00 Napoli - 8.00-8.10 Naples Daily Occurrences: Italian Customs Traditions and Monuments Travel Itineraries and trip suggestions (Napoli 3).

**SARDEGNA**  
12.20 De die in die - 12.25 Nanni Serra alla chitarra elettrica - 12.25 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).  
14.45 Gazzettino sardo - 14.15 Curiosità isolate, pagine di notizie e varietà redatte da Danilo Murgia con la collaborazione degli ascoltatori (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF II della Regione).

**SICILIA**  
7.15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).  
12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 e stazioni MF II della Regione).  
14.45 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).  
19.30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14.20 Trasmissione per i Ladini (Rete I - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella 1 - Paganella 1 - Trento 3).

**18.55** Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

**19.15** Trento sera - Bolzano sera (Rete I - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

**19.30** «n giro al Sas» - Poeti dialettali Trentini: Giuseppe Caprara (Paganella III - Trento 3).

**19.45-20.30** Musica sinfonica. F. Liszt: 1) Les Préludes, poema sinfonico n. 3; 2) Concerto per pianoforte e orchestra in mi bemol maggiore, n. 1; A. Ljadov: Le Lac enchané, op. 62 (Paganella III - Trento 3).

Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30** Cantata Mine - 19.45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30** Cantata Mine - 19.45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

**19.30** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRUII-VENEZIA GIULIA**  
7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.05-12.20** I programmi del pomeriggio - 12.20-12.30 Asterico musicale - 12.30-12.40 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radicale - 12.40-13.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**13.15** Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 - «Pirati in Adriatico: Gli Uccocchi» - di Nini Perno ed Ezio Benedetti - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - III puntata - Prendono parte alla trasmissione: Claudio Luttini, Dario Penne, Lia Corradi, Liana Darbi, Lidia Braico, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Lino Savarino, Dario Mazzi, Luciano D'Antoni, Luciano Del Mestri e Silvio Cusani - Regia di Ruggero Winter - 14.10 Rapporto Insieme - Orchestra diretta da Gianni Saffred - 14.25 «L'arte del Settecento in Friuli» - a cura di Aldo Rizzi - Ottava puntata - «La pittura: il Tiepolo e il ciclo dell'Arcivescovo di Udine» - 14.35-15.14 La quarta sagra di canto popolare religioso - Coro Risultive Furlane - di San Giorgio di Nogaro diretto da don Aldo Sepulchri - Don Cesare Rosso: «Aquile: Sante di Crist», oratorio per soli e coro (Registrazione effettuata il 29 maggio 1966 dal Duomo di San Giorgio di Nogaro) (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di altra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15.45 Colonna sonora: musiche da film e riviste - 16 Il pensiero religioso - Rassegna della stampa italiana - 16.10-16.30 Musica leggera (Venezia 2).

**19.30** Oggi alla Regione - Indirigato - 19.45-20.10 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE**  
12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni del Trentino (Rete I - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella 1 - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14** Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF II della Regione).

QUESTA SERA IN CAROSELLO



L'ACQUA

# FIUGGI

PRESENTA

"NOI SIAMO I GIOVANI"

con: Harthur Hansel e Ciccio Barbi

"Topazio è leggerissimo  
supermeraviglioso..."



## TOPAZIO

l'olio di semi più venduto in Italia  
presenta stasera alle 20,50

### DELIA SCALA NEL CAROSELLO

"Alla maniera  
di Mary Poppins"

# TV MERCOLEDÌ

## NAZIONALE

Per Roma e Napoli, e zone  
rispettivamente collegate,  
in occasione della XIII Ras-  
segna Internazionale Elet-  
tronica, Nucleare e Tele-  
radiocinematografica e del-  
la IX Fiera della Casa,  
dell'Abbigliamento e del-  
l'Arredamento

**10-11,20 PROGRAMMA CI-  
NEMATOGRAFICO**

Per Napoli e zone collegate  
in occasione della IX Fiera  
della Casa, dell'Abbiglia-  
mento e dell'Arredamento

**12-12,15 ORA DI PUNTA**  
Trasmissione a cura della  
Redazione del Telegiorna-  
le di Napoli

**17 — EUROVISIONE**

Collegamento tra le reti  
televise europee  
FRANCIA: *Tournai*

**53° TOUR DE FRANCE:**  
ARRIVO DELLA 2ª TAP-  
PA CHARLEVILLE-TOUR-  
NAI

Telecronista Adriano De  
Zan

**17,30 SEGNALE ORARIO  
TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio  
**GIROTONDO**  
(Gelati Soave - Biciclette  
Graziella - Acque Rovetta -  
Saponetta Mira)

## La TV dei ragazzi

**17,45 a) PICCOLE STORIE**

**Ciao, ciao!**  
Programma per i più pic-  
cini a cura di Guido Sta-  
gnaro

Pupazzi di Ennio Di Mayo  
Regia di Guido Stagnaro

b) **DITELO VOI**

a cura di Angelo Lom-  
bardi

Presenta Elsa Ghiberti  
Regia di Lello Golletti

**GONG**

(Milky - Prodotti Giovan-  
zana)

## Ritorno a casa

**18,45 LA GIORNATA PAR-  
LAMENTARE**

**18,55 EUROVISIONE**

Collegamento tra le reti  
televise europee  
ITALIA: *Torino*

**INCONTRO INTERNAZIO-  
NALE DI CALCIO ITA-  
LIA-ARGENTINA**

Telecronista Nicolò Caro-  
sio

Ripresa televisiva di  
Osvaldo Prandoni

Per Torino e zone colle-  
gate

**18,55-19,45**

**20,20,45  
PROGRAMMI FILMATI**

Nell'intervallo (ore 19,45):

**TIC-TAC**

(Kodak Instamatic - Vim -  
Acqua Sangemini - Brandy  
Stock 84 - Macchine per  
cucire Borletti - Ragù Man-  
zotti)

**SEGNALE ORARIO**

**ARCOBALENO**

(Rasoi elettrici Philips - Pi-  
relli-Sapsa - Butoni - Fel-  
ce Azzurra Paglieri - Dash -  
Liquigas)

**PREVISIONI DEL TEMPO**

## Ribalta accesa

**20,45**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**CAROSELLO**

(1) Shell - (2) Ente Fiug-  
gi - (3) Olho Topazio - (4)  
L'Oreal Paris - (5) Mon-  
tana

I cortometraggi sono stati  
realizzati da: 1) C.P.V. - 2)  
General Film - 3) General  
Film - 4) Studio K - 5) Ro-  
berto Gavioli

**21,10 Dal Campo Sportivo di  
Biella**

**CANTAGIRO**

Orchestra diretta da Gigi  
Cichellero

Presenta Nuccio Costa

Organizzazione di Ezio Ra-  
daelli

Regia teatrale e televisiva

di Stefano Canzio

**22,15 MERCOLEDÌ' SPORT**

Telecronache dall'Italia e  
dall'estero

**23 —**

**TELEGIORNALE**

Edizione, della notte

## ORIZZONTI

secondo: ore 22,15

Gli atti e il comportamento  
degli animali ci permettono  
di stabilire, sia pure per ana-  
logia, cosa passi nel loro cer-  
vello? A questa e ad altre  
domande sul mondo animale  
sta cercando di rispondere  
la scienza di oggi. Studi mo-  
derni sugli animali sono più-  
tosto recenti; per un paio di  
secoli gli studiosi si erano  
limitati a catalogarli: ne fu-  
rono schedati quasi un mi-  
lione e mezzo, poi, a parte  
qualche rara eccezione (gli  
studi di Pavlov sul condizio-  
namento, per esempio), alme-  
no per il grosso pubblico gli  
animali sembravano finiti nel  
dimenticatoio della scienza.  
Noi siamo andati in giro a  
controllare questa impressio-  
ne: Pisa, Milano, Parma, Pa-  
rigi, filmati arrivati da mez-

## BELFAGOR:



Juliette Greco, che inter-  
preta la parte di Luciana

## DA BIELLA IL

nazionale: ore 21,10

Va in onda questa sera la  
prima trasmissione televisiva  
dedicata al quinto Cantagi-  
ro. In ripresa diretta dal campo  
sportivo di Biella, verrà pre-  
sentata una parte del primo  
spettacolo-tappa della mani-  
festazione. Dato il numero  
dei partecipanti (dieciotto ca-  
ntanti del «Girone A», venti  
cantanti del «Girone B» e  
dieci complessi del «Giro-  
ne C»), lo spettacolo ha in-  
fatti una durata notevolmen-  
te superiore a quella della  
trasmissione. Naturalmente, i



Oggi viene trasmessa in Eurovisione, da Torino, la par-  
tita amichevole fra le squadre dell'Italia e dell'Argen-  
tina, per la preparazione al torneo dei Campionati mon-  
diali di calcio a Londra. Nella foto, una formazione  
della nazionale sudamericana. Il primo in piedi a sini-  
stra, è il capitano della squadra, Antonio Ubaldo Rattin

DELLA SCIENZA

zo mondo ci hanno permesso di constatare che esiste un fervore di ricerche anche attorno al mondo animale; che le famose «pulci di mare» hanno uno strepitoso senso di orientamento, che i topolini vivono in società, che le oche si adottano, appena nate, un padre qualsiasi: sia quello vero, una scarpa, un uomo. Quello animale è un mondo affascinante di cui non sappiamo nulla. «Gli animali», il numero monografico che *Orizzonti della scienza e della tecnica* dedica questa settimana a questo argomento, cerca di illustrare alcune delle ricerche più curiose in corso nel campo del comportamento e della psicologia animale. Il professor Floriano Papi, consulente della trasmissione, illustra i suoi studi in

corso all'Università di Pisa su certi piccoli insetti e ragni. Il prof. Danilo Mainardi dell'Università di Parma ripeterà certi suoi esperimenti sulla vita dei topolini. E' questa una occasione per incominciare a guardare con occhi meno distratti un mondo immenso che ci circonda, che convive con noi e di cui in genere sappiamo solo cose inesatte o, addirittura false. La vita degli animali è molto più complessa ed interessante di quanto non si creda, anche se non sono veri tanti miti messi in giro dalla fantasia popolare o dal facile ottimismo di certi studiosi. Il servizio di Luciano Arancio «Gli animali» tenterà di ridurre alle vere dimensioni un problema fra i più affascinanti che la scienza abbia affrontato.

LA SECONDA PUNTATA

secondo: ore 21,15

Il commissario Menardier, incaricato di condurre l'inchiesta sul misterioso fantasma del Louvre, riceve, una sera, una strana telefonata. Una voce d'uomo si spaccia per Belfagor e lo invita a recarsi in una località isolata dove avrà modo di raccogliere elementi importanti sul caso di cui si sta interessando. Menardier, seguendo le istruzioni ricevute dall'anonimo, si reca nel posto indicatogli e si trova di fronte ad una villa, un tempo bella e lussuosa ma adesso un po' trasandata, dove trova una vecchia signora: Lady Hodwin. E' questa un'ex-artista, donna stravagante che ha la mania di collezionare dischi e di circondarsi di vecchi grammofoni. Lady Hodwin si dichiara la protettrice di Belfagor ed afferma che nonostante le apparenze, le intenzioni del fantasma non sono affatto cattive. L'omicidio del capo custode Sabourel, essa lo considera uno spiacevole incidente e nulla più. Il commissario pertanto dovrebbe avere il buon senso di lasciare in pace Belfagor. Menardier, per niente intimorito dai discorsi della signora, cerca di strappare ulteriori elementi, ma inutilmente: lady Hodwin si rifiuta di rispondere alle domande ed inoltre lascia intendere che se il commissario proseguirà nelle sue indagini, Colette, la giovane e graziosa figlia di Menardier, potrebbe passare dei guai seri. La minaccia sembra realizzarsi. Infatti Colette subisce un'aggressione in un cinema dove si era recata con Andrea: un'aggressione inesplicabile, poiché improvvisamente, nell'oscurità della sala, la ragazza cade a terra svenuta senza un reale motivo. Intanto, nel Louvre continuano a verificarsi fatti misteriosi. Alcune statue vengono trovate spaccate dai loro piedistalli e nonostante ogni ricerca non si riesce ancora a scoprire come il misterioso visitatore notturno riesca, eludendo ogni sorveglianza, ad introdursi nel museo. Menardier prosegue con coraggio nella sua missione, deciso ad agire contro lady Hodwin. Ma si trova davanti all'ostacolo dell'ambasciatrice inglese il cui intervento evita l'arresto della vecchia signora, che d'altra parte si sarebbe verificato non in base a prove concrete ma a dei vaghi indizi. «Lasci in pace Belfagor», ripete lady Hodwin; ed è lo stesso ammonimento che viene avanzato anche da Luciano Borel, l'inquietante ed affascinante donna che è riuscita ad attirare l'attenzione di Andrea, e alla quale Menardier arriva attraverso un biglietto sottratto a lady Hodwin. Al commissario non rimane che appostarsi nuovamente nelle gallerie del Louvre per tentare ancora una volta di sorprendere il fantasma.

VIA AL CANTAGIRO 1966

cantanti e i complessi che resteranno esclusi da questo primo collegamento verranno presentati nella prossima «ripresa diretta», in programma per la sera del 1° luglio. Il meccanismo della gara non è cambiato, rispetto agli anni scorsi. Per i cantanti del «Girone A», si stabilisce la graduatoria in base al numero dei voti assegnati, sera per sera, da una giuria popolare. Per gli altri, invece, sono previsti gli incontri diretti, secondo la stessa formula dei campionati di calcio (2

punti per ogni vittoria; zero punti per ogni incontro perduto, 1 punto in caso di parità). La «finalissima» del quinto Cantagiro si svolgerà la sera del 9 luglio a Fiuggi, dopo che la carovana, partita da Biella, avrà fatto tappa via via a Torino, Alessandria, Sestri Levante, Marina di Massa, Genova, Vigevano, Busto Arsizio, Brescia, Verona, Bologna, Cesena, Ancona, Pescara, Macerata, Perugia. A Fiuggi avranno luogo anche, la sera dell'8 luglio, le semifinali della gara.

SECONDO

- 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE
- 21.10 INTERMEZZO  
(Cent Gomma - Sidol - Helene Curtis - Gò - Vidal Profumi)
- 21.15 BELFAGOR o IL FANTASMA DEL LOUVRE  
dal romanzo omonimo di Arthur Bernède con Juliette Greco e René Dary  
Sceneggiatura di Jacques Armand e Claude Barma  
Dialoghi di Jacques Armand e Alberto Liberati  
Seconda puntata  
Personaggi ed interpreti: Menardier René Dary Signora Pinolet Germaine Ledoyen Maggiordomo Raymond Devime Lady Hodwin Sylvie Parusseau Paul Cambo Folco Georges Staquet Andrea Yves Renier Colette Christine Delaroche Luciana Juliette Greco Regia di Claude Barma (Prod.: Ultra Film e Pathé)
- 22.15 ORIZZONTI della scienza e della tecnica  
Programma a cura di Giulio Macchi

Per Torino e zone collegate  
23 — SINTESI REGISTRATA DELL'INCONTRO INTERNAZIONALE DI CALCIO ITALIA-ARGENTINA

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

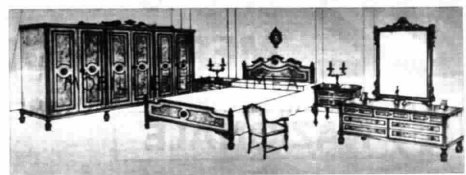
VERSUCHSSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau  
20.10.21 Laramie  
Der neue Inspektor  
Regie: Donald Mc Dougall  
Prod.: NBC - New York

★  
programmi svizzeri

16.45 LE CING A SEX DES JEUNES  
17.55 CRONACA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO D'ATTUALITA'  
19.45 INFORMAZIONE SERA  
19.55 TV-SPOT  
20 TELEGIORNALE  
20.15 TV-SPOT  
20.30 TELEFILM della serie «Papà in ragione»  
20.40 TV-SPOT  
20.45 DISSENI ANIMATI  
21 IN EUROVISIONE: GLUCCHI SENZA FRONTIERE. Incontri e scontri in un torneo televisivo internazionale. In gara: Erkelens (Germania) contro Ath (Belgio)  
22.20 CINQUE ANNI SU DUE RUOTE  
22.45 CRONACHE DALLE CAMERE FEDERALI. Servizio di Mario Casanova  
23 INFORMAZIONE NOTTE

MOBILI IMEA CARRARA



L. 610.000

ALLA MOSTRA DEL MOBILIO IMEA DI CARRARA  
richiedete il catalogo dei mobili RC 25 inviando L. 120 in francobolli

CALZE ELASTICHE

curative per varici e flebiti su misura a prezzi di fabbrica. Nuovissimi tipi speciali invisibili per Signora, extrarforti per uomo, riparabili, morbide, non danno noia. *Gratis* riservato catalogo-prezzi N. 6 C.I.F.R.O. - S. MARGHERITA LIGURE

Chiedete saggi gratuiti de  
"LA GRANDE PROMESSA"  
mensile edito dall'Ergastolo di Porto Azzurro (Isola d'Elba)

SORDI

perché privarvi della gioia di udire i magici suoni della radio e della televisione? Noi vi offriamo la possibilità di un perfetto ascolto con il sorprendente «TELESOUND». L'apparecchio «TELESOUND» normalmente venduto a lire 10.500, oggi può essere vostro con sole L. 6.700, franco di porto con pagamento anticipato a mezzo vaglia postale, oppure a L. 7.000 in contassegno che potrete pagare al ricevimento. Questa eccezionale offerta di propaganda viene limitata alle prime 1.000 richieste. Scrivete a: E.A.C. casella postale 1822 MILANO.

AMEDEO NAZZARI



sul 2° canale alle 21.10 in INTERMEZZO vi ricorda

"bagnoschiuma"

Pino Silvestre Vidal  
moderno bagno balsamico che...lava via anche la stanchezza e neutro, sostituisce il sapone ed esercita un'azione vitaminica e tonificante.

"bagnoschiuma"

ha il fresco aroma di bosco della inconfondibile

COLONIA

Pino Silvestre Vidal

Studio Battaglia

# RADIO

## giugno

### MERCOLEDÌ

## IN NAZIONALE

- 6.30** Bollettino per i naviganti  
**6.35** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis  
**7** Segn. or. - **Giornale radio** - Prev. tempo - Almanacco - \* Musica del mattino - Al termine: (Motta)  
 Accade una mattina ieri al Parlamento  
**8** — Segn. or. - **Giorn. radio** - Sui giornali di stamane, rassa, della stampa italiana in collab. con l'ANSA. - Boll. meteor.  
**8.30** (Palmolive)  
 \* Il nostro buongiorno  
**8.45** (Chlorodont)  
 \* Interradio  
**9.05** Luisa de Ruggieri: Cucina segreta  
**9.10** Pagine di musica  
 J. C. Bach: Concerto in re maggiore op. XIII n. 2 per pianoforte e clavicembalo (Revis di Ludwig Landshoff): a) Allegro con spirito, b) Andante, c) Allegro non tanto (pf. Dino Lalli - Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Massimo Pradella); \* Manfredi: Sinfonia n. 3 (Ridiboraz di Napoleone Annovazzi); a) Adagio, b) Vivace, c) Largo, d) Presto (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Napoleone Annovazzi)  
**9.40** Sarò padre  
 Intervista con Ferruccio Miragioni  
**9.45** (Dieterba)  
 Canzoni, canzoni  
 Album di canzoni dell'anno  
**10** — Segn. or. - **Giorn. radio**  
**10.05** \* Antologia operistica  
 Alberici: Gli Ugonotti: «Bianca al par di neve» \* Bellini: I Puritani: «Qui la voce sua soave» \* Verdi: Falstaff: «Ehi, taveres, mondo ladro» \* Ponchielli: La Gioconda: «Sì, morir ella dee»  
**10.30** Musica sinfonica  
 11 (Sapone-Luz)  
 Cronaca minima  
**11.15** (Tana)  
 Minierai italiani  
**11.30** Franz Schubert  
 Sonata in re maggiore op. 137 (f. a) Allegro molto, b) Andante, c) Allegro vivace (Wolfgang Schneiderhan, vl.; Carl Schuman, pf.)  
**11.45** (Vetra Prealp Quadri-foglio)  
 BURNA DI UN DISCO PER L'ESTATE  
**12** — Segn. or. - **Giorn. radio**  
**12.05** (Prodotti Alimentari Arrigoni)  
 Gli amici delle 12  
**12.20** Arricchino  
 Negli interv. com. commerciali  
**12.50** Zig-Zag  
**12.55** (Rosso Antico)  
 Chi vuol esser lieto...  
**13** Segn. or. - **Giorn. radio** - Prev. tempo - Bollettino per i naviganti  
**13.15** (Manetti & Roberts)  
 Carillon  
**13.18** Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**13.30** (Birra Wührer)  
 \* I SOLISTI DELLA MUSICA LEGGERA  
 14.15 Trasmissioni regionali  
 14 \* Gazzettini regionali per: Emilia-Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte  
 14.25 \* Gazzettino regionale per la Basilicata  
 14.40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari - L. Caltanissetta 1)  
**15.55-14** Giorni per giorno  
**15** — Segn. or. - **Giorn. radio** - Bollettino meteorologico  
**15.15** Le novità da vedere  
 Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi

- 15.30** (C.G.D. e C.G.D. Internazionale)  
 Parata di successi  
**15.45** Quadrante economico  
**16** — Progr. per i piccoli  
 «Oh, che bel castello»  
 Settimanale di fiabe e racconti  
 Arricchino e Faenapa alla corte del Sultano Mustafà, di Guido Galante  
 Regia di Ugo Amodeo  
**16.30** Musiche presentate dal Sindacato Nazionale Musicisti  
 Mortari: Sonatina prodigio \* Sorensen: Variazioni su un motivo popolare lombardo \* Montani: Tre preludi (pf. Maria Elisa Tozzi) \* Scuderi: 1) Preludio; 2) Preludio; 3) Improvviso; 4) Castelnuovo sul Corno (pf. Lea Cartalino Silvestri)  
**17** — Segn. or. - **Giorn. radio** - Bollettino per i naviganti  
 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera  
**17.25** Profili di interpreti  
 a cura di Giuseppe Lazzari III - Camille Saint-Saëns  
**18** L'APPRODO  
 Settimanale radiofonico di lettere ed arti  
 Incontri con gli scrittori: Alberto Bevilacqua intervistato da Margherita Cattaneo  
 Note e rassegne - Sergio Baldi, rassegna di letteratura inglese: Lettere di Conrad - Umberto Albini, rassegna di filologia classica: L'edizione delle opere di Savorino - Lamberto Pignotti, rassegna delle riviste  
**18.35** «Sono un poeta»  
 Album di liriche napoletane scelte e illustrate da Giovanni Sarno - Presenta Anna Maria D'Amore  
**19** — Sui nostri mercati  
**19.05** Il settimanale dell'agricoltura  
**19.15** Il giornale di bordo  
 Il mare, le navi, gli uomini del mare, a cura di Giuseppe Mori  
**19.30** \* Motivi in giostra  
 Negli interv. com. commerciali  
**19.53** (Antonetto)  
 Una canzone al giorno  
**20** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport  
**20.20** (Ditta Ruggieri Benelli)  
 Applausi...  
**20.25** LA FANGUILLA DEL WEST  
 Opera in tre atti di Gelfo Civinini e Carlo Zangarini dal dramma di David Belasco  
 Musica di GIACOMO PUCCHINI  
 Minnie Magda Olivero  
 Jack Rance Anselmo Colzani  
 Dick Johnson Gastone Limarilli  
 Nick Mario Carlin  
 Ashby Enrico Campi  
 Sonora Guido Mazzini  
 Trin Armando Benzi  
 Sid Alberto Albertini  
 Bello Emilio Savoldi  
 Harry Gaspare Pace  
 Joe Rinaldo Secco  
 Happy Bruno Tessari  
 Larkens Guido Fabbri  
 Billy Jackrabbit  
 Wowlke Giusti Gerbino  
 Jake Wallace Maurizio Mazzieri  
 Pier Castro  
 José Castro  
 Pier Luigi Latinnucci  
 Un postiglione Luigi Palchetti  
 Direttore Fernando Previtali  
 Orch. e Coro dell'E.A. Teatro Regio di Torino  
 Maestro del Coro Antonio Bravinovich  
 (Registrazione effettuata il 5 maggio 1966 dal Teatro Regio di Torino)

Negli intervalli:  
 1) Letture poetiche  
 La lirica italiana prima del Petrarca  
 a cura di Luigi Baldacci  
 X - Le «Rime di Dante» (2)  
 2) Nascita del ciclismo  
 Conversazione di Salvatore Bruno

## SECONDO

- 7.30** Benvenuto in Italia  
 Trasmissione dedicata ai turisti stranieri  
**8** — \* Musica del mattino  
**8.25** Buon viaggio  
 Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI  
**8.30** Segn. or. - **Giorn. radio**  
**8.40** (Palmolive)  
 a) Cantata Petula Clark  
**8.50** (Cera Grey)  
 b) Mario Pezzotta al trombone  
**9** — (Internizzi)  
 c) Cantata Petula Clark  
**9.15** (Pindachi)  
 Orchestra diretta da Alfonso d'Artega  
**9.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
**9.35** (Ono)  
 DISC JOCKEY  
 Novità discografiche della settimana messe e presentate da Adriano Mazzoletti  
 Gazzettino dell'appetito  
**10.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
**10.35** (Coca-Cola)  
 Le nuove canzoni italiane  
 Album di canzoni dell'anno  
**11** — Il mondo di lei  
**11.05** (Simmenthal)  
 Buonumore in musica  
**11.25** (Henkel Italiana)  
 Il brillante  
**11.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
**11.35** (Milky)  
 Il moscone  
**11.40** (Fara Lanza)  
 Per sola orchestra  
**12** — (Doppio Brodo Star)  
 Tema in brio  
**12.15-12.20** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
 12.20-12.15 Trasmissioni regionali  
 12.20 \* Gazzettini regionali per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia  
 12.30 \* Gazzettini regionali per: Molise, Veneto e Liguria  
 Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3  
 12.40 \* Gazzettini regionali per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria  
**L'APPUNTAMENTO DELLE 13**  
 (Cera Grey)  
 Su il sipario  
 03' (Cynar)  
 Una donna al giorno  
 10' (Chinamartini)  
 Tre successi di ieri  
 20' (Gaibani)  
 Zoom  
 25' (A. Gazzoni e C.)  
 Musica tra le quinte  
**13.30** Segn. or. - **Giorn. radio** - Media delle valute  
 45' (Simmenthal)  
 La chiave del successo  
 50' (Dash)  
 Il disco del giorno  
 55' (Caffè Lavazza)  
 Buono a sapersi  
**14** — Arriva il «Cantagiro»  
 Notizie, curiosità e canzoni a cura di Silvio Gigli  
**14.05** Voci alla ribalta  
 Negli interv. com. commerciali  
**14.30** Segn. or. - **Giorn. radio** - Listino Borsa di Milano  
**14.45** (Vis Radio)  
 Dischi in vetrina  
**15** — Cori italiani  
**15.15** (Dischi Carosello)  
 Motivi scelti per voi  
**15.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**

**23** — Segn. or. - **Oggi al Parlamento** - **Giornale radio** - Questi incontri internazionali di calcio a cura di Eugenio Danese - Bollettino meteorologico - Bollettino per i naviganti - I programmi di domani - Buonotte

- 15.35** Album per la gioventù  
**16** — \* Rapsodia  
 — Spensieratamente  
 — Un po' di nostalgia  
 — Tempo di valzer  
**16.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
**16.35** Tre minuti per te  
 a cura di Padre Virginio Rotondi  
**16.38** Dischi dell'ultima ora  
**17** — a) la bancarella del disco a cura di Lea Calabresi  
 (Terme di San Pellegrino)  
**53** Tour de France  
 Tra le ore 17 e le ore 18 radiofonica dell'arrivo della tappa Charleville-Tournai  
 Radiocronisti Adone Carapezzi e Sandro Ciotti  
**17.25** Buon viaggio  
 Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI  
**17.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
**17.35** NON TUTTO MA DI TUTTO  
 Piccola enciclopedia popolare  
**17.45** (Ciao Amici)  
 Radiosalotto  
**ROTOCALCO MUSICALE**  
 a cura di Luigi Grillo  
**18.25** Sui nostri mercati  
**18.30** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**  
**18.35** CLASSE UNICA  
 Giovanni Leone - Come si svolge il processo penale. Procedimenti speciali e atti del processo  
**18.50** \* I vostri preferiti  
 Negli interv. com. commerciali  
**19.23** Zig-Zag  
**19.30** Segnale orario  
**19.30** Radiosera  
**19.50** (Terme di San Pellegrino)  
**53** Tour de France  
 Da Tournai: Commenti e interviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti  
**20** — A Torino: INCONTRO DI CALCIO ITALIA-ARGENTINA  
 (Secondo tempo)  
 Radiocronista Nando Martellini  
**20.50** Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**21** — Armando Camera e il suo complesso  
**21.10** Dal Campo sportivo di Biella  
**CANTAGIRO**  
 Orchestra diretta da Gigi Cichella  
 Presenta Nuccio Costa  
 Organizzazione di Ezio Radella  
 Regia di Stefano Canzio  
**22.30-22.40** Segnale orario - **Notizie del Giornale radio**

- Allegro ma non troppo (pf. Clara Haskil) \* Claude Debussy: En blanc et noir, per due pianoforti: Avec empotement - Lent et sombre - Scherzando (duo pianistico Bruno Canino-Antonio Ballista)  
**11.10** Musiche di Hugo Wolf  
 Quattro Lieder, su testi di Wolfgang Goethe: Mignon - Epiphanias - Anakreos Grab - Verborghenheit (Elena Zaretska, msopr.; Giorgio Favaretto, pf.); Quartetto in re minore per archi: Grave, Leidenschaftlich bewegt - Langsam - Resolut - Sehr lebhaft (Vittorio Emanuele e Dandolo Sentuti, vl.; Emilio Berengo Gardin, vl.; Bruno Morcelli, vc.); La Notte di Natale, per soli, coro e orchestra (Sonja Schoener, sopr.; Carlo Frandini, ten.; Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da Peter Maag - Maestro del Coro Ruggero Maghini)  
**12.25** Composizioni d'archi con pianoforte  
 Muzio Clementi: Sonata in do maggiore per pianoforte con accompagnamento di violino e violoncello: Allegro - Rondò (Trío di Bolzano: Nunzio Montanari, pf.; Giannino Carpi, vl.; Sante Amadori, vc.)  
 Felix Mendelssohn-Bartholdy: Quartetto n. 1 in do minore op. 1: Allegro vivace - Adagio - Presto - Allegro moderato (Ornella Puliti Santoliguido, pf.; Arrigo Pelliccia, vl.; Franco Antonioni, vc.; Massimo Amintorelli, vc.)  
**13** — Un'ora con Aram Kachaturian  
 Toccata per pianoforte (pf. Silvana Audoly) - Concerto in mi minore, per violoncello e orchestra: Allegro moderato - Andante sostenuto - Allegro marcato - Sviatoslav Knouchevitski - Orch. di Stato dell'URSS dir. da Alexander Gaouk; (Gaouk) - Suite del balletto (Orch. Filarmonica di Vienna dir. dall'Autore)  
**14** — Concerto sinfonico: solista Daniel Weyenberg  
 Maurice Ravel: Concerto in sol per pianoforte e orchestra: Allegretto - Adagio assai - Presto (Orch. del Teatro del Campo Elisi dir. da Ernest Bour) \* George Gershwin: Rhapsody in blue, per pianoforte e orchestra - Concerto in fa per pianoforte e orchestra: Allegro - Adagio, Andante con moto - Allegro agitato (Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi dir. da Georges Pretre)  
**15.15** Ludwig van Beethoven  
 Cristofalo al Monte degli Ulivi: oratorio op. 85 per soli, coro e orchestra (Bruna Rizzioli, sopr.; Giuseppe Baratti, ten.; Ugo Trama, bs. - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da Franco Caracalio - Maestro del Coro Ruggero Maghini)  
**16.05** Variazioni  
 Paul Dukas: Variazioni, Interudio e Finale su un tema di Jean-Philippe Rameau (pf. Hélène Bosch) \* Ottorino Respighi: Metamorphosen, modi XII, tema e variazioni per orchestra (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Arturo Basile)  
**17** — Place de l'Etoile  
 Istantanee dalla Francia  
**17.15** L'Informatore etnomusicologico  
**17.35** Anni di mille giorni  
 Conversazione di Luciana Corda  
**17.45** Max Regner  
 Trio in re minore op. 141 b) per archi: Allegro - Andante molto sostenuto, con variazioni - Vivace (Franco Gullì, vl.; Bruno Giurana, vl.; Giacinto Caramia, vc.)  
**18.05** Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis  
 (Replica dal Progr. Nazionale)

## 3 RETE TRE

- 10** — Musiche pianistiche  
 Ludwig van Beethoven: Sette Bagatelle op. 33, in mi bemolle maggiore - in do maggiore - in fa maggiore - in la maggiore - in do maggiore - in re maggiore - in la bemolle maggiore (pf. Mario Delli Ponti) \* Franz Schubert: Sonata in si bemolle maggiore op. post.; Molto moderato - Andante sostenuto - Scherzo

## TERZO

- 18.30** La Rassegna  
 Cultura spagnola  
 a cura di Vittorio Bodini  
**18.45** Ferruccio Busoni  
 Due Melodie ebraiche (Guido De Meleis Roca, bar.; Renato Jod, pf.); Sinfonia brevis (pf. Gino Gorini)





# mister X

un affascinante personaggio  
nella serie

"la formula magica"

questa sera in carosello



offerto da **dixan** con xelene

86-21-1-11

# O NEOCID O MOSCHE

Non la clava di Fred  
ma l'astuzia  
di Wilma  
risolverà il problema



Ne avrete  
conferma  
questa sera  
nel "Carosello"

# "GLI ANTENATI"

# TV

# GIOVEDÌ

## NAZIONALE

Per Roma e Napoli, e zone  
rispettivamente collegate,  
in occasione della XIII Ras-  
segna Internazionale Elet-  
tronica, Nucleare e Tele-  
radiocinematografica e del-  
la IX Fiera della Casa,  
dell'Abbigliamento e del-  
l'Arredamento

**10-11,45 PROGRAMMA CI-  
NEMATOGRAFICO**

Per Napoli e zone collegate  
in occasione della IX Fiera  
della Casa, dell'Abbiglia-  
mento e dell'Arredamento

**12-12,15 ORA DI PUNTA**  
Trasmissione a cura della  
Redazione del Telegiorna-  
le di Napoli

**16,30 IL TUO DOMANI**

Rubrica di informazioni e  
suggerimenti ai giovani  
a cura di Fabio Cosentini  
e Francesco Deidda  
Allestimento televisivo di  
Gigliola Rosmini

**17 — EUROVISIONE**

Collegamento tra le reti  
televisive europee

FRANCIA: *Dunkerque*  
**53° TOUR DE FRANCE**  
**TAPPA A CRONOMETRO**  
**A SQUADRE TOURNAI-  
DUNKERQUE**  
Telecronista Adriano De  
Zan

**17,30 SEGNALE ORARIO  
TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio  
**GIROTONDO**  
(*Chlorodont - Eldorado -  
Persil 3 - Industria Dolcia-  
ria Ferrero*)

## La TV dei ragazzi

**17,45 Fatti, notizie, curiosità  
e cartoni animati in**

**GIRAMONDO**  
Cinegiornale dei ragazzi  
Presenta Nicoletta Orso-  
mando  
Realizzazione di Sergio  
Dionisi  
**GONG**  
(*Camay - Cioccolato Nestlé*)

## Ritorno a casa

**18,45 CONCERTO IN MI-  
NIATURA**

del violinista Franco Gulli  
e della pianista Enrica  
Cavallo  
Paganini: 1) *Cantabile in re  
maggiore*, 2) *Capriccio n. 13  
in si bemolle*; Ravel: *Tzi-  
gane*  
Ripresa televisiva di Al-  
berto Gagliardelli

**19 — QUATTROSTAGIONI**

Settimanale della produ-  
zione agricola e dei consu-  
mi alimentari  
a cura di Carlo Fuscagni  
Consulenza tecnica di Gio-  
vanni Visco  
Realizzazione di Siro Mar-  
cellini  
(Un dibattito sulla politica  
agraria italiana sarà il te-

ma principale della tra-  
missione di questa setti-  
mana. Seguirà un servizio  
sui problemi del consumo  
del burro)

## Ribalta accesa

**19,40 TELEGIORNALE**

**SPORT**

**TIC-TAC**

(*Coldinava - Affettate Bel-  
lentani - Insetticida Ta-Pum -  
Punt e Mes Carpano -  
Biscotti Wammar - Pannolini  
svedesi Molnina*)

**SEGNALE ORARIO**

**CRONACHE ITALIANE**  
**LA GIORNATA PARLA-  
MENTARE**

**ARCOBALENO**

(*Pentola a pressione Lago-  
stina - Olà - Rio Tuttapolpa -  
BP Italiana - Zoppas - Mil-  
kana Blu*)

**PREVISIONI DEL TEMPO**

**20,30**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**CAROSELLO**

(1) *Neocid Florale Geigy*  
(2) *Idrolitina - (3) Di-  
zan per lavatrici - (4)  
Piaggio-Vespa - (5) Ape-  
ritivo Aperol*

I cortometraggi sono stati  
realizzati da: 1) Organizza-  
zione Pagot - 2) Recta Film  
- 3) Studio K - 4) Recta  
Film - 5) Cinetelevisione

**21 —**

**DAKOTA**

*Giustizia a Bismark*  
Racconto sceneggiato - Re-  
gia di Stuart Heisler  
Prod.: Warner Bros  
Int.: Andrew Duggan, Lar-  
ry Ward, Chad Everett,  
Jack Elam, Michael Greene

**21,50 TRIBUNA POLITICA**  
a cura di Jader Jacobelli  
Dibattito fra la DC e il  
PLI

**23 —**

**TELEGIORNALE**

Edizione della notte



Nella tappa a crono-  
metro a squadre Tournai-  
Dunkerque, Jacques An-  
quetil è di nuovo fra i  
favoriti dal pronostico

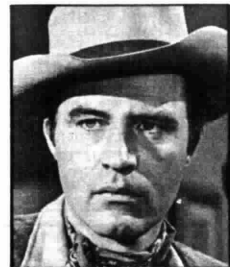
## ENCICLOPEDIA

**secondo: ore 21,15**

Sulla vita degli abitanti degli  
abissi marini agisce tutta una  
serie di fattori spesso con-  
nessi tra loro in modo da  
condizionare la struttura ste-  
ssa degli organismi viventi.  
I biologi hanno accertato la  
esistenza di rapporti tra la  
temperatura, la profondità e  
le correnti e la distribuzione  
di molti animali marini. In  
questo ambiente biologico di-  
versissimo ci porterà que-  
sta sera la seconda puntata  
dell'*Enciclopedia del mare*.  
La macchina da presa, ha in-  
dagato nella vita privata di  
pesci, mammiferi, rettili, ce-  
lenterati, anellidi e altre spe-  
cie di animali che popolano  
il mare.

La scoperta di questo mondo  
è stata condotta con mezzi  
di avanguardia: le migrazioni  
verticali di pesci e crostacei  
che tendono a sfuggire la lu-  
ce naturale del giorno è stata  
seguita dal batiscafo. Per la  
prima volta appariranno sui  
teleschermi gli abissi più pro-  
fondi degli oceani, rischia-  
rati dai potenti fari dei bat-  
tefili di profondità, mostran-  
do esseri la cui esistenza ve-  
niva solamente immaginata,  
o la cui fisionomia era visi-  
bile soltanto in qualche mu-  
seo zoologico.

## I DAKOTA:



Larry Ward, uno dei pro-  
tagonisti della serie, nella  
parte dello sceriffo Frank

## RITORNA

**secondo: ore 22,30**

Ritorna l'estate e con l'esta-  
te *Holiday on ice*, la più  
grande compagnia del mondo  
di spettacoli sul ghiaccio. Co-  
me ogni anno, i professionisti  
e le « vedettes » del patti-  
naggio artistico attraversano  
l'Atlantico con la grande or-  
ganizzazione ormai popolare  
anche in Italia. Sebbene  
rinnovi costantemente il  
« cast », con l'inserimento di  
giovani campioni postisi in  
luce nelle competizioni spor-  
tive, questa di *Holiday on  
ice* è una formula di spet-  
tacolo particolare che deve  
restare legata a certi schemi  
pur riunendo i temi della  
commedia musicale, del va-  
rietà e anche, un po', del  
circo. Infatti, chi ha visto

# 23 GIUGNO

## DEL MARE: SECONDA PUNTATA



Un sommozzatore a lavoro. La vita negli abissi marini era, fino a qualche anno fa, un completo mistero

## «GIUSTIZIA A BISMARCK»

**nazionale: ore 21**

«I locali sono chiusi da oggi. Tutti i cittadini devono tornare alle loro case al tramonto. Sono proibiti assembramenti di più di tre persone. I trasgressori saranno arrestati». Questo editto, firmato dallo scriffo federale Frank Ragan, è affisso sui muri di Bismark, una cittadina americana del Middle West. Due uomini, Joseph e Chino, un indiano e un sangue misto, sono in prigione sotto l'accusa di aver ucciso per rapina la moglie del pastore; la popolazione del luogo è in subbuglio e vuole linciare i presunti assassini senza attendere il giudizio del tribunale. Frank Ragan vuole invece rispettare la legge

e tenere a bada gli scalmanati. Ma il suo compito è dei più difficili. Il giudice di pace, un certo colonnello Withers, è convinto della colpevolezza di Chino e Joseph, e si rifiuta di aderire alle richieste dello scriffo il quale vuole che ad istruire il processo sia un giudice di una contea vicina. Inoltre, tutto sembra essere contro l'indiano e il suo amico. Alcune persone di Bismark hanno visto i due uomini entrare in chiesa completamente ubriachi la sera del delitto; li hanno sentiti chiedere del danaro alla moglie del pastore. Un'ora dopo la morte della donna li hanno trovati con dieci dollari in tasca. La sorte di Joseph e Chino sembra segnata.

## «HOLIDAY ON ICE»

questa originale rivista non avrà dimenticato le ricostruzioni delle più famose opere viennesi, «clowns» che suscitano ilarità e ammirazione per il loro apparentemente precario equilibrio sui pattini da ghiaccio; oppure la grandiosità degli allestimenti e l'impiego di coreografie che ricordano gli spettacoli di Broadway; e ancora la bravura dei grandi solisti del pattinaggio artistico. Né avrà dimenticato, certo, le parate delle «girls» che scivolano leggere, sincronizzando ogni loro movimento sul ritmo musicale. Stasera la televisione trasmette una selezione della rivista che Holiday on ice ha messo in scena nella sua «tournée» annuale.



Fra le «vedettes» del grande spettacolo sul ghiaccio è anche la campionessa italiana Anna Galmarini

## SECONDO

**21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE**

**21,10 INTERMEZZO**  
(La Castellana - Oro brandy Pilla - Dentifricio Mira - Motta - Bipantoli)

**21,15 ENCICLOPEDIA DEL MARE**

**2ª - La vita nel mare**  
Un programma di Bruno Vaillati

**22,15 CANTAGIRINGIRO**  
**Curiosità del Cantagiro**  
Realizzazione di Ezio Radelli  
Regia di Stefano Canzio

**22,30 HOLIDAY ON ICE**  
**Spettacolo musicale su ghiaccio**  
Presenta Renato Tagliani  
Ripresa televisiva di Alberto Gagliardelli

(Ripresa effettuata dal Palazzetto dello Sport di Bologna)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

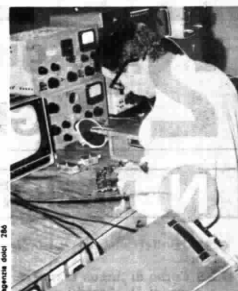
VERSUCHSENDUNG  
IN DEUTSCHER SPRACHE

**20 — Tagesschau**  
**20,10 Funkstreife Isar 12**  
Perle unter Perlen  
Regie: Michael Braun  
Prod.: BAVARIA-TV Programm  
**20,30-21 Ein Lied aus Paris**  
Musikalische Unterhaltungssendung mit Charles Trenet  
Regie: Günther Hasser  
Prod.: BAVARIA-TV Programm

★

programmi svizzeri

16 IN EUROVISIONE DA LUCERNA: CONCORSO IPPOCA INTERNATIONAL (CHIO). Cronaca diretta  
19,25 INFORMAZIONE SERA. Notizie brevi dal mondo  
19,30 BRIGHTON: RADUNO DELLE AUTO VETERANE. Servizio giornalistico realizzato dalla BBC  
19,55 TV-SPOT  
20 TELEGIORNALE  
20,15 TV-SPOT  
20,20 INFRA. Documentario realizzato da Fabio Bonetti  
20,40 TV-SPOT  
20,45 DAKAR: 1° FESTIVAL DI ARTE NERA. Documentario realizzato da Alberto Pandolfi  
21,35 UNO SVEDSE IN CALIFORNIA. Telefilm interpretato da William Shatner, Robert Brown e Geraldine Brooks. Regia di Don Medford  
22,25 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale



## ERO UN MANOVALE... OGGI SONO UN TECNICO RADIO-ELETTA

Ero un uomo scontento: non guadagnavo abbastanza, il lavoro era faticoso e mi dava scarse soddisfazioni. Volevo in qualche modo cambiare la mia vita, ma non sapevo come. Temevo di dover sempre andare avanti così, di dovermi rassegnare... quando un giorno mi capitò di leggere un annuncio della SCUOLA RADIO ELETTA che parlava dei famosi Corsi per Corrispondenza. Richiesi subito l'opuscolo gratuito, e seppi così che grazie al "Nuovo Metodo Programmato" sarei potuto diventare anch'io un tecnico specializzato in

Decisi di provare! È stato facile per me diventare un tecnico... e mi è occorso meno di un anno! Ho studiato a casa mia, nei momenti liberi — quasi sempre di sera —, e stabilivo io stesso le date in cui volevo ricevere le lezioni e pagarne volta per volta il modico importo. Assieme alle lezioni, il postino mi recapitava i pacchi contenenti i meravigliosi materiali gratuiti coi quali ho attrezzato un completo laboratorio. E quand'ebbi terminato il Corso, immediatamente la mia vita cambiò! Oggi guadagno molto, esercito una professione moderna e interessante, i miei parenti e i miei amici sono meravigliati di me. So di essere un altro uomo: un uomo che riesce nella vita, che può finalmente mirare ad un futuro sempre migliore.

ELETRONICA, RADIO STEREO, TV, ELETTROTECNICA

RICHIEDETE SUBITO  
L'OPUSCOLO GRATUITO  
A COLORI ALLA

**Scuola Radio Elettra**  
Torino Via Stellone 5/79



Clindex liquido pulisce radicalmente qualsiasi tipo di dentiera. Tinte risplendenti — senso di freschezza! Nelle farmacie.

**CLINDEX**



## BUAZZELLI

questa sera alla TV nel carosello

# APEROL

l'aperitivo poco alcolico



strumenti (Strumentisti del l'orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI diri da Ferruccio Scaglia - M° del Coro Nino Antonellini)

**17.30 La vita di Helen Keller:** una storia che sembra una favola

Conversazione di Nora Finzi

**17.40 Henri Barraud:** Concerto per arfo. Allegro - Scherzo - Andante - Finale (Quartetto Loewenguth di Parigi: Alfred Loewenguth, Maurice Furet, el; Roger Roche, v.a.; Pierre Basseux, vc.)

**18.05 Corso di lingua francese,** a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)

## TERZO

**18.30 La Rassegna**

Cultura inglese

a cura di Francesco Mei

**18.45 Alessandro Scarlatti** Partite sull'aria di Follia (clav. Anna Maria Pernaletti)

**19 Panorami scientifici** L'origine della vita

con interventi di Massimo Aloisi, Giuseppe Montalenti, Ninos Siliprandi, Filippo Selvaggi

**19.30 Concerto di ogni sera** Franz Joseph Haydn (1732-1809): Concerto in sol maggiore n. 2 per due chitarre e archi, ad 5 Concerti per due chitarre (trascr. di Alessandro Lagoya); Vivaldi assai - Adagio ma non troppo - Rondò presto (sol. Ida Presti e Alessandro Lagoya); Orchestral Pro Arte dir. da Kurt Redel; Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791): Sinfonia in do maggiore K. 482; Concerto in do maggiore K. 455; Adagio, allegro spiritoso - Poco adagio - Minuetto - Presto (Orch. Filarm. di Vienna dir. da Karl Böhm); Franz Schubert (1797-1828): da "Rosamunda", op. 26 Balletto (Orch. ex. di S. G. Celibidache)

**20.30 Rivista delle riviste**

**20.40 Muzio Clementi** Trio in re maggiore (rev. di Alfredo Casella); Allegro vivace - Polonaise - Presto (Ornella Pultti Santolucio, p.f.; Giorgio Pelliccia, vl.; Massimo Antheatro, cl.; e Linzi); Concerto per pianoforte a quattro mani: Allegro assai - Larghetto con moto - Presto (duo pianistico Gino Gorini-Sergio Lorenzi)

**21 - Il Giornale del Terzo**

**21.20 Il Teatro di Prokofiev** a cura di Giuseppe Pugliese

Ultima trasmissione: "Matrimonio al convento" - Il racconto di un uomo vero

**22.15 «Che mondo l'» disse il ciclista**

Racconto di William Saroyan

Traduzione di Maria Lucioni Lettura

**22.45 Orsa minore**

**LA MUSICA, OGGI** Camillo Togni: Sei Notturni per mezzosoprano, violino, clavicembalo e due pianoforti (sul testo "Gesang zur Nacht" di Georg Trakl) (Carla Henius, mezzosopr.; Saschko Gawriloff, vl.; Hans Delner, piano; Mariolina De Robertis e Werner Heider, p.f.); Werner Heider: Pias-pias-pias per mezzosoprano, violino, clavicembalo e pianoforte (testo di Kurt Schwitters) (Carla Henius, mezzosopr.; Saschko Gawriloff, vl.; Hans Delner, piano; Mariolina De Robertis, cl.); Giacomo Manzoni: Spass per mezzosoprano e pianoforte (testo di Kurt Schwitters) (Carla Henius, mezzosopr.; Mariolina De Robertis, cl.) (Registrazione effettuata il 4 marzo 1968 dalla Biblioteca Germanica in Roma)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,8 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 parti a m. 353 e dalle stazioni di Calanissetta O.C. su kc/s. 6500 parti a m. 49,50 e su kc/s. 9515 parti a m. 31,53

22,45 Concerto di apertura - 22,45 Invito alla musica - 24 Music hall: parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri - 0,36 Musica ritmica - 1,06 Cocktail musicale - 1,36 Ritorno all'opera: 2,06 Vedettes internazionali: Nina Simone - 2,36 Tastiera per pianoforte - 3,06 I grandi successi americani - 3,36 Musiche dallo schermo - 4,06 Motivi in voga - 4,36 Voci, chitarre e ritmi - 5,06 Interpreti del jazz - 5,36 Gli assi della canzone - 6,06 Concertino

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

**ABRUZZI e MOLISE** 7.15-7.35 Vecchi e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 Aquila 2 Frosinone 2 Campobasso e stazioni MF II della Regione).

**CALABRIA** 12.20-12.40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione).

**CAMPANIA** 7-8 «Good morning from Naples», trasmissione in lingua inglese 7-7.10 International and Sport News - 7.10-8 Music by request: Naples Daily Occurrences: Italian Customs Traditions and Monuments, travel itineraries and trip suggestions (Napoli 3).

**SARDEGNA** 12.20 De die in die - 12.25 «Sottovoce», musiche e chiacchiere con le ascoltatrici - 12.50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

**14 Gazzettino sardo** - 14.15 Grandi artisti di Sardegna: Gavino Gabriel - Realizzazione di Dino Sanna - Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30 Alitena di ritmi** - 19.45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.30 Oggi alla Regione** - Indir. Segnarmino - 19.45-20 Il Gazzettino

**SICILIA** 7.15 Gazzettino della Sicilia (Catania 13 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

**12.20-12.30 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

**14 Gazzettino della Sicilia** (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

**FRIULI-VENEZIA GIULIA** 7.15-7.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12.05-12.20 I programmi del pomeriggio - Indir. Girasole (Trieste 1).

12.20 Asinerio musicale - 12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio 12.25-12.30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

**19.15 Original Trieste Jazz Society** - Sergio Siccardi, trombone; Pasquale De Giorgi, basso tuba; Gino Cancelli, tromba; Benno Pellicani, pianoforte; Luciano Lamberti, banjo; Paolo Seriau, batteria; Enzo Tullini, clarinetto - 13.30 Passerella di autori giuliani a Friuli - Orchestra diretta da Alberto Casamassa - Cantano: Hilde Mauri e Stefano Lopizzo - Semeni-Russe - Quando il orizzonte si parò - L'isola - Località-Visnini - E' tempo d'amor - Premuda-Vatà - Dimmi tu, primavera - Bonfanti - Luci e mantanti - 13.45 «Circulo» - Rassegna dell'attività delle Associazioni e degli Enti culturali friuliani - a cura di Luciano Lamberti - 13.55 Concerto sinfonico diretto da Bruno Martiniotti - Peter Iljic Gajewski: «Sinfonia n. 6 in sol min. op. 74» - Orchestra del Teatro Verdi (Dalla registrazione effettuata all'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste il 21 ottobre 1965) - 14.40-15 «Cose e così» - Racconti di Stelio Martiniotti - Sul sentiero del bosco - (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

**15.30 L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - Appuntamento con l'opera lirica - 16 Note sulla vita politica jugoslava - Il quaderno d'Italia - 16.30 Musica richiesta (Venezia 3).

**19.30 Oggi alla Regione** - Indir. Segnarmino - 19.45-20 Il Gazzettino

**del Friuli-Venezia Giulia** (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

**TRENTINO-ALTO ADIGE** 12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

**14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige** - 14.20 Trasmissione per i Ladini (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella 1 e stazioni MF I della Regione).

**19.15 Trento sera** - Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

**19.30 «In giro al Sas»** - Violinista Carlo Pedrotti (Paganella III - Trento 3).

**19.45-20.30 Musica sinfonica** - G. Rossini: La Cenerentola, sinfonia; F. Tosti: Musica da concerto n. 2 per archi; A. Casella: Divertimento per Furlia (Paganella III - Trento 3).

## radio vaticana

7 Mese del S. Cuore: Motetto - Meditazione di Don Pierfranco Pastore - Giaculatoria. Santa Messa. 14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del giovedì: Musica da camera di Antonio Vivaldi, Dario, Davico eseguite dalla pianista maltese Maryann Kisaun. 19.45 Porcilia katoliskega slava. 20.15 Timely Words from the Pope. 20.33 Orizzonti Cristiani: Notiziario. A colloquio con il cardinale. Padre Raimondo Spiazzi - Pensiero della sera. 21.15 Pie XII et la libertà. 22 Santo Rosario. 22.15 Trasmissioni estere. 22.45 Libros de España en el Vaticano. 23.30 Replica di Orizzonti Cristiani.

## esteri

**FRANCIA**

**FRANCE-CULTURE**

20.15 Giornale di un uomo onesto del XX secolo, di Jean-François Volz - Jean Guéhenne, 20.40 Inchieste e commenti, rassegna di attualità, diretta da Pierre Sandral. 21 Rassegna delle scienze, trasm.

di François Le Lionnais. 21.30 Orchestra Nazionale dell'R.T.F. diretta da Karl Münchinger con la partecipazione di Jules Goetheglock, oboe; Guy Dangain, clarinetto; René Bessier, fagotto; André Fournier, corno; Mozart: 1) Ouverture dell'opera «Le nozze di Figaro»; 2) Sinfonia concertante per oboe, clarinetto, fagotto e orchestra. F. Schubert: Sinfonia n. 7 in do maggiore, 23.10 Colloquio di Boris de Schloezer con Michel Hofmann. 23.30 L'uso della parola: «Le langage de la folie», di Michel Foucault. 0.15 Musica da camera - 0.30 Quattro lieder, op. 2, di Gérard Miasias: Suite monodica. Anton Webern: Tre lieder, 0.40 Il libro notturno.

**GERMANIA**

**AMBURGO** 17.30 Musica del Barocco. Johan Seb. Bach: Sonata in mi minore per violino e basso continuo; Georg Philipp Telemann: Concerto in re maggiore per flauto traverso, violino e basso continuo (Gustav F. Flauto, traverso, violino, violoncello e Dieter Vorholz, violino; Bernhard Braunholz e Klaus Störck, violoncello). 18.30 Divertimento musicale con Mario Saladin. 20.25 Giostra di danze. 20.35 Notiziario. 23 Programma musicale: «Sulla forma nella musica» di György Ligeti. 23.45 Carl Maria von Weber: Concerto in do maggiore per pianoforte e orchestra, op. 11; Paul Hindemith: Metamorfofi sinfoniche su temi di Carl Maria von Weber (Paul Tschierse, piano; Hans-Joachim Schaefer, direttore). La Radiorchestra sinfonica di Colonia diretta da Franz Paul Decker e da Richard Kraus). 0.30 Intermesso ballabile. 1.20 Musica jazz per principianti e progrediti. 2.05 Musica fino al mattino da Monaco.

**SVIZZERA**

**MONTENERO**

18 Radio Gioventù. 19.05 Rassegna di orchestre. 19.30 Dalla Sardegna. 19.45 Diario culturale. 20 Marcette. 20.15 Concerto sinfonico della Radiorchestra sinfonica di Colonia diretta da Franz Paul Decker e da Richard Kraus). 0.30 Intermesso ballabile. 1.20 Musica jazz per principianti e progrediti. 2.05 Musica fino al mattino da Monaco.

## FILODIFFUSIONE

**AUDITORIUM (IV Canale)**

8 (17) Madrigali della Scuola Inglese  
T. MOLEY: «Ho! Who comes here?» - «Sweet nymph, come to the lover»; T. WELLESLEY: «Cesare, terrible note», shorten winter's sadness» - «O Care, thou wiltdestach me» - «The Ape, the monkey and the Baboon» - «Strike it up, tabor»; T. VAUGHAN: «Mother, I will have a husband»; R. EDWARDS: «In going to my naked bed»; J. BARTLETT: «Of all the birds that I do know»; J. BENNETT: «A creature not human»; J. WILBYE: «Oft have I loved»; J. WARD: «Hope of my heart» - Compl. vocale «The Deller Quartet, dir. A. Deller: sopr. A. Cantello e E. McLaughlin, ten. contraltista A. Deller, ten. F. Brown e E. Gerald, br. M. Bevan

8.40 (17.40) Musica romantica  
H. BRUNELLO: Le Roi Lear, ouverture op. 4 - Orch. della Società dei Concerti del conservatorio di Parigi, dir. A. Wolff; F. List: Sinfonia «Dante» - sopr. M. Lanzio, Orch. Filarm. di Budapest e Coro femminile della Radio di Budapest, dir. G. Lehel

9.30 (18.55) Compositore italiani  
E. CARULLA: Preludio e Fuga - pf. L. Carlini Silvestri - Suite sinfonica dal balletto «Volta la lanterna» (Scena della Roma spartita) - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Manni

10.25 (19.25) Musiche di scena  
R. V. WILLIAMS: The Wasps, suite dalle Musiche di scena per la commedia di Aristofane - Orch. London Philharmonic, dir. A. Boulton

10.50 (19.50) Un'ora con Johann Sebastian

Bach Concerto Brandeburgese n. 5 in re maggiore - clav. G. Clerc-Vaucher, fl. A. Pepin, vl. R. Barchet, Orch. da Camera di Stoccarda, dir. K. Münchinger - Suite n. 3 in do maggiore per violoncello solo - vc. P. Casals - Concerto in re minore per tre clavicembali e orchestra d'archi - sol. G. Leonhardt, A. C.

Utenbush e A. Curti, Orch. da Camera «Das Leonhardt Concert», dir. G. Leonhardt 11.55-15.20 (15.25) La città invisibile  
ovvero la Leggenda della città di Kitesch e della Vergine Fevronia, opera in quattro atti di W. J. Belsky (versione ritmica italiana di R. Küffeler) - Musica di N. Rimski-Korsakov

Personaggi e interpreti:  
Il principe Joury  
Il principe Vsevolod  
Fevronia  
Tommaso Tracuzzi  
Polatkov  
Un adolescente  
Il ricco borghese  
2° ricco borghese  
Il Barco (Corifeo)  
L'Ammaestratore di orsi  
Il mendicante (cantastorie)  
Renzo González Bedial  
Bourondair  
Sirine  
Il monaco  
Una voce di basso  
Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. A. La Rosa Parodi, M° del Coro N. Antonellini

15.30-16.30 Musica leggera in radiostereofonia

In programma:  
Le film eseguite da Carmen Cavallaro al pianoforte  
Alcune interpretazioni dei cantanti Peggy Lee, Yves Montand, del coro della Lablady e del Sinfonico  
Musica per archi con l'orchestra di Peter London

**MUSICA LEGGERA (V Canale)**

7 (13-19) Invito alla musica  
7.45 (13.45-19.45) Music hall: parata settimanale

nale di orchestre, cantanti e solisti celebri

8.15 (14.15-20.15) Musica ritmica

8.39 (14.39-20.39) Cocktail musicale

Rodgers: Lower; Link-Marvell-Strackey: These foolish things; Bonicatti-Latessa: Devo imparare; Goodwin: Those magnificent men in their flying machines; Gaber: Un amore vuol dire; Martin: Double scotch; Mancini-Bongusto: Malaga; Manilla: Lazy goodfellow

9.03 (15.03-21.03) Ritorno all'opera

9.27 (15.27-21.27) Vedettes internazionali:

Salvatore Adamo

9.51 (15.51-21.51) Tastiera per pianoforte

Martin: The trolley song; Gross: Tenderly; Porter: Begin the Beguine; Hines: Rosetta; Green: I cover the waterfront; Confrey: The kitten on the sofa; Sousa: The thunder

10.15 (16.15-22.15) I grandi successi americani

De Paul: I'll remember April; Bassman: I'm getting sentimental over you; Schwartz: You and the night and the music; Rodgers: Blue moon; Hollander: Moonlight and shadows; Carmichael: Georgia on my mind

10.39 (16.39-22.39) Musiche dallo schermo

11.03 (17.03-23.03) Motivi in voga  
Pallavicini-Leoni: Così come viene; Mogol-Cassano: M'hai detto così; Testa-Isola: Sono io che ti amo; Pallavicini-Lindstrom: Lasciatmi bucare col telefono; Paoli: Sempre; Lange-Missel-Trapani: Canzone; Chiosso-Fallabro: Sei così; Cosmos-Pace-Popp: Le nozze di campagna; Urgu-Salinas-Albano: I due

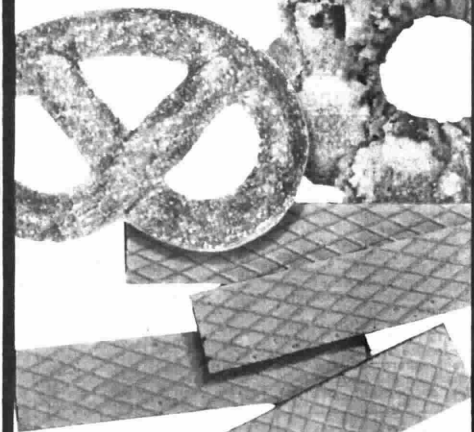
11.27 (17.27-23.27) Voci chitarre e ritmi  
11.51 (17.51-23.51) Gli interpreti del jazz: Gerry Mulligan

12.15 (18.15-01.15) Gli assi della canzone  
12.39 (18.39-01.39) Concertino

Questa sera in T.V.  
Doria presenta  
i suoi famosi  
biscotti della nonna  
i suoi inconfondibili  
Bucaneve Doria  
e i nuovi Wafers Doria  
a 2 sole cialde  
e tanta crema in più

# Doria

il biscotto  
che ha qualcosa di più



Uno sfogo così  
non potrai mai  
nascondere...

...devi eliminarlo!

La Crema antisettica Valcrema combatte ed elimina rapidamente sfoghi irritazioni macchie e arrossamenti.

Valcrema è il rimedio più sicuro ed efficace che oggi ci sia contro i noiosi disturbi della pelle. Con la sua duplice azione, prima Valcrema combatte i microbi che causano l'irritazione, poi fa tornare pure e splendente la carnagione. Usate Valcrema ogni giorno! Provatela ad esempio sotto il trucco: il vostro viso sarà sempre ben protetto contro l'incubo della brutta pelle e apparirà sempre sano e fresco. Nelle farmacie e nelle profumerie a L. 300 (il tubo grande a L. 450).

**VALCREMA** crema antisettica ad azione rapida  
Per mantenere la pelle sempre sana e fresca usate regolarmente anche il Sapone antisettico Valcrema



## TV NAZIONALE

Per Roma e Napoli, e zone rispettivamente collegate, in occasione della XIII rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e Telediocinematografica e della IX Fiera della Casa, dell'Abbigliamento e dell'Arredamento

**10-11,20 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO**

Per Napoli e zone collegate in occasione della IX Fiera della Casa, dell'Abbigliamento e dell'Arredamento

**12-12,15 ORA DI PUNTA**  
Trasmissione a cura della Redazione del Telegiornale di Napoli

**17 — EUROVISIONE**

Collegamento tra le reti televisive europee  
FRANCIA: Dieppe

**53° TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 4° TAPPA DUNKERQUE-DIEPPE**  
Telecronista Adriano De Zan

**17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio  
**GIROTONDO**  
(Saponetta Mira - Gelati Soave - Bicchiette Graziella - Acque Roveta)

**La TV dei ragazzi**

**17,45 a) PANORAMA DELLE NAZIONI: IL GIAPPONE**

Antiche tradizioni giapponesi

Programma a cura di Alvisi Sapori  
Presenta Silvana Giacobini

**b) ALVIN**

Spettacolo di cartoni animati

Distr.: C.B.S.

**GONG**  
(Salamini - Lucca Flesh Lac)

**Ritorno a casa**

**18,45 CONCERTO SINFONICO**

diretto da Rudolf Kempe con la partecipazione del pianista Hans Richter Haaser

Ludwig van Beethoven: Concerto n. 4 in sol maggiore op. 58 per pianoforte e orchestra: a) Allegro moderato, b) Andante con moto, c) Rondò (Vivace)

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Vittorio Brignole

**19,25 ALLE SOGLIE DELLA SCIENZA**

Programma a cura di Giordano Repossi

**Dalle molecole all'uomo**

La struttura della cellula  
Illustra l'argomento il Professor Adriano Buzzati Traverso del Laboratorio Internazionale di genetica e biofisica del C.N.R.  
Realizzazione di Kicca Mauri Cerrato

## TV VENERDI

**Ribalta accesa**

**19,45 TELEGIORNALE SPORT**

**TIC-TAC**

(Binaca - Idriz - Naonis - Ajax ondata blu - De Rica - Oleobitz)

**SEGNALE ORARIO**

**CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLAMENTARE**

**ARCOBALENO**

(Cadonati - Omogenati Sasso - Rabarbar - Zucca - Saponetta Mira - Doria Biscotti - Superinsetticida Grey)

**PREVISIONI DEL TEMPO**

**20,30**

**TELEGIORNALE**

Edizione della sera

**CAROSELLO**

(1) Algida - (2) Garzanti Editore - (3) Kraft - (4) Lavatrici Philco - (5) Totat

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Film-Iris - 2) Roberto Gavioli - 3) Film-Iris - 4) Delfa Film - 5) Film-Iris

**21 —**

**VIVERE INSIEME**

a cura di Ugo Sciascia

**42° - L'ETA' DEL SI'**

Originale televisivo di Belisario Randone

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

Valentina Adele Ricca Giulia Liù Bosio La signora Olimpia

Adriana Innocenti Marisa Alessandra Scalera

Aldo Umberto Ceriani Corrado Gabriele Antonini

Giannina Nadine Hemsy La signora Emma

Rina Centa La signora Gattoni

Itala Martini Scene di Filippo Corradi

Cervi Regia di Lyda C. Ripan-delli

**22,20 SPETTACOLO MUSICALE**

con la partecipazione di Audrey, Janine Charrat, Petula Clark, Nini Rosso, Paolo Stoppa, Topo Gigio  
Presenta Enzo Tortora  
Regia di Marcella Curti

Gialdino

(Ripresa effettuata dal Palazzo del Cinema al Lido di Venezia)

**23 —**

**TELEGIORNALE**

Edizione della notte



L'attrice Liù Bosio è tra gli interpreti dell'atto unico «L'età del sì».

«L'ETÀ DEL SÌ»



Belisario Randone, autore dell'atto unico che si trasmette questa sera per la serie «Vivere insieme»

**CORDIALMENTE:**

**secondo: ore 21,15**

L'insonnia è veramente uno fra i «flagelli» del nostro tempo? E il ricorso ai sonniferi è proprio l'unico mezzo per combatterla? O non rischia piuttosto di trasformarsi a sua volta in sorgente di psicosi collettive? Indubbiamente l'uso dei tranquillanti è in costante aumento. Lo provano le statistiche: in Italia, si è passati dai 7 milioni di pezzi venduti dalle farmacie nel 1963, agli 8 milioni e mezzo del 1964, agli oltre 9 milioni del 1965. E il nostro Paese non si trova, fortunatamente, alla vetta della scala mondiale. Un uso così massiccio e in espansione non può lasciare indifferenti: se ne è occupata la stessa organizzazione mondiale della sanità, con studi e raccomandazioni, onde evitare gli effetti nocivi. Occorre distinguere fra i barbiturici, che possono avere un impiego solo eccezionale e rigorosamente clinico, date le intossicazioni che producono, e i tranquillanti generici, di

**IL GIORNALE**

**secondo: ore 22,15**

La donna si è inserita con piena disinvoltura nel grande fenomeno della motorizzazione, milioni di donne guidano l'auto con la stessa bravura e padronanza degli uomini, certe doti tipicamente femminili si sono rivelate come fattori positivi nel dramma del traffico che si recita ogni giorno sulle strade. Gli uomini, tutto sommato, hanno reagito bene a questa «invasione» e ormai la frase «vai a casa a far la calza» non la si sente più (anche perché non ci sono più donne che si dedicano a quella nobile attività). Tutto questo è valido anche per la donna del nostro Sud? E' appunto ciò che si propone di stabilire

## DI BELISARIO RANDONE

nazionale: ore 21

L'età del sì di Belisario Randone affronta il problema delle difficoltà a cui possono andare incontro le giovani coppie che spesso arrivano impreparate al matrimonio. Marisa — una giovane sposa — una sera si prepara ad uscire per un invito da parte di persone che potranno influire beneficamente sulla carriera del marito. Ma rimangono ancora da risolvere alcuni problemi: in primo luogo a chi affidare il bambino nelle ore in cui rimarranno fuori di casa? Una telefonata alla madre risolve questo primo ostacolo. Ma rimane un altro problema da risolvere: la sarta si rifiuta di consegnare il vestito da sera se prima non salda un suo debito arretrato. Marisa allora decide di aspettare il ritorno del marito dal lavoro e non appena è arrivato lo obbliga a riuscire di casa per cercare un prestito, che Aldo va a chiedere a Corrado, un suo amico e vicino di casa, fidanzato di Valentina, una giovane assennata e giudiziosa a cui spesso Marisa confida le sue difficoltà e le sue pene. Corrado concede il prestito e anzi i due fidanzati si offrono di badare al bambino finché non arriva la nonna. I due possono così uscire tranquillamente per il loro « importante » invito. Ma quando la madre di Marisa arriva si accorge che il piccolo ha la febbre molto alta, cosa a cui i genitori nella fretta d'uscire non avevano badato. Quando Aldo e Marisa tornano a casa molte ore dopo, la crisi si è finalmente risolta e il piccolo sta meglio. Ma nel giovane marito esplode la collera per l'imprevidenza della giovane madre e in un colloquio con l'amico Corrado dà sfogo alla sua amarezza per l'errore compiuto nell'essersi sposati così giovani ed immaturi. Ma l'amico gli risponde che nessuno ha la ricetta bella e fatta per un buon matrimonio e che la felicità nella vita a due è una cosa che va conquistata giorno per giorno.

## L'INSONNIA E I SONNIFERI

varia natura, che pur essendo relativamente più controllabili vanno ugualmente limitati alla prescrizione medica. Il sonnifero non è la scoria toia per raggiungere quello stato di serenità che richiede invece un più faticoso impegno personale.

Le lettere giunte a *Cordiale* mente su questo argomento non si arrestano agli interrogativi generali. Esse pongono anche dei casi precisi. Scrive una signora: « E' dalla giovinezza che soffro d'insonnia, da quando cerco invano di cancellare il ricordo di una grave ingiustizia patita. Questa ingratitudine mi rende il sonno difficile. Ho cercato da vari mezzi, invano. Ne ho parlato persino con le donnette del mercato, ma i rimedi proposti non sono serviti a niente. Neppure la forza della volontà. E allora ho cominciato da qualche tempo, a inghiottire sonniferi, però ho sempre il timore che mi prendano la mano, che diventino un'abitudine. Che devo fare? ».



Vittorio Bonicelli, il giornalista milanese che cura con Bartolo Ciccardini il settimanale « Cordialemente »

## DELL'AUTOMOBILE N. 21

un'inchiesta svolta in Sicilia e inserita nel *Giornale dell'Automobile* di cui questa sera va in onda il numero 21. C'è naturalmente dell'altro, nella trasmissione. In chiave stagionale, alla vigilia delle grandi vacanze, ecco un servizio sulle « roulettes ». Come si può guidare quando ci si trascina dietro la casa sulle ruote? Ci sono leggi e regolamenti speciali da rispettare? Particolari accorgimenti tecnici da adottare? A queste e ad altre domande risponde appunto il servizio dedicato alle « roulettes », delle quali circolano in Italia più di 5 mila esemplari.

Il *giornale dell'Automobile* (che mette « in vetrina » la Primula coupé) ci fa anche fare la conoscenza con un sin-

golare personaggio, il cavalier Morandi. E' il capo collaudatore della O.M., un uomo che può sorridere di fronte ai motociclisti del « muro della morte » perché lui le acrobazie, da quarant'anni, le fa con autocarri e pullman, con tutti i grossi veicoli prodotti dalla fabbrica bresciana. Un fratello di Morandi vinse (con Minoia) la prima Mille Miglia, quella favolosa del 1927; e la vinse proprio con una O.M., una vettura che molti rimpiangono non sia stata più prodotta. La straordinaria capacità di guida è dunque una faccenda di famiglia, in casa Morandi, ma l'uomo che la trasmissione di questa sera ci fa conoscere è da ammirare non solo come tecnico della guida,

## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Piaggio-Vespa - Lux sapone - Landy Frères - Sbiancante Biancò - Prodotti per l'infanzia Lines)

#### 21,15 CORDIALMENTE

Settimanale di corrispondenza e dialogo con il pubblico

a cura di Vittorio Bonicelli con la collaborazione di Bartolo Ciccardini

Presenta Enza Sampò  
Realizzazione di Salvatore Nocita

#### 22 — CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro  
Realizzazione di Ezio Radelli

Regia di Stefano Canzio

#### 22,15 IL GIORNALE DELL'AUTOMOBILE N. 21

Notizie e curiosità del mondo che va a motore a cura di Giuseppe Bozzini

#### 23 — TORINO: CORSA TRIS DI TROTTO

Telecronista Alberto Giubilo

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 20 — Tagesschau

20,10 J. Haydn: *Sinfonia* Nr. 104 D-dur « Londoner »

Sinfonieorchester der Radiotelevisione Italiana, Rom  
Dir.: Dietfried Bernert

#### 20,40-21 Die tausend Pagoden von Rangoon

Ein Dokumentarfilm von Giorgio Moser



## programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA. Notizie brevi dal mondo

19,30 LA FORMAZIONE PROFESSIONALE. Aspetti di mestieri vecchi e nuovi. In programma oggi: « Il giardiniero »

19,55 TV-SPOT

20 TELEGIORNALE

20,15 TV-SPOT

20,20 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana a cura del servizio attualità della TSI

20,40 TV-SPOT

20,45 IL DELATORE. Telefilm della serie « Stop at fourleg » interpretato da Roger Moore

21,35 IL GLOBO PRESENTA: TACCUINO DA RUTHERFORD. Documentario di Rinaldo Giambonini

22,05 PIACERI DELLA MUSICA: LUIGI BOCCHERINI. Quintetto in mi maggiore per chitarra ed archi interpretato dal Quartetto Silber

22,25 INFORMAZIONE NOTTE. Ultime notizie e 2ª edizione del Telegiornale

# sensazionale!

In T.V. un pianeta distante 100.000 anni luce dalla terra! Papalla, il pianeta del futuro dove il progresso e la scienza sono avanti di 2.000 anni rispetto alla terra! L'eccezionale servizio in Astrovisione è offerto dalla

## PHILCO

italiana!  
Non staccate nemmeno per un minuto gli occhi dal televisore! Aspettate Carosello del 24 Giugno!



## Facile metodo per ringiovanire

I capelli grigi o bianchi invecchiano qualunque persona. Usate anche voi la famosa brillantina vegetale RI-NO-VA (liquida o solida) composta su formula americana. Entro pochi giorni i capelli bianchi, grigi o scoloriti ritorneranno al loro primitivo colore di gioventù sia esso stato castano, bruno o nero. Non è una comune tintura quindi è innocua. Si usa come una qualsiasi brillantina e rinforza i capelli rendendoli brillanti, morbidi e giovanili. Per chi preferisce una crema per capelli consigliamo RI-NO-VA fluid Cream che non unge, mantiene la pettinatura ed elimina i capelli grigi. In vendita nelle profumerie e farmacie.

**OROLOGI SVIZZERI**  
di grandi marche e per ogni esigenza garantiti 10 anni  
**L. 500**  
rata minima mensile  
SPECIEZIONE OVUNQUE A NOSTRO RISCHIO  
PROVA GRATUITA A DOMICILIO  
richiedeteci senza impegno ricco  
**CATALOGO GRATUITO**  
**DITTA BAGNINI**  
VIA BABUINO 104 - ROMA

**FOTO-CINE**  
**BINOCOLI-TELESCOPI**  
GRANDI MARCHE MONDIALI  
- GARANZIA 5 ANNI  
colossale assortimento di modelli  
ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO  
costa minima 450 lire mensili  
SPECIEZIONE OVUNQUE A NOSTRO RISCHIO  
richiedeteci senza impegno ricco  
**CATALOGO GRATUITO**  
**DITTA BAGNINI**  
Piazza di Spagna 124 - ROMA

## NOVITA' SENSAZIONALE!

LA CALCOLATRICE DA TASCCHINO  
più piccola del mondo!  
IL BOOM DELLA FIERA DI MILANO  
COSTA SOLO L. 1500

Esegue addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione fino a un miliardo. Perfettissima. Prestazioni identiche alle normali calcolatrici. Indispensabile a studenti, professionisti, commercianti e a tutti coloro che vogliono risparmiare tempo. Chiedetela subito inviando lire 1500 (anche in francobolli) oppure in contantesse, più spese postali. Per l'esteriore lire 2000 (pagamento anticipato). Vi verrà spedita in elegante astuccio in vipia.

Indirizzare a: SASCOL EUROPEAN - RC - Via della Bufalata, 15 - ROMA - La SASCOL EUROPEAN rimborserà l'imposto se le prestazioni della calcolatrice non risponderanno a quanto dichiarato.



# RADIO 2

## giugno VENERDI

### IN NAZIONALE

**6.30** Boll. per i naviganti  
**6.35** Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell  
**Segn. or.** - Giornale radio - Prev. tempo - Almanacco - \*Musiche del mattino Al termine: (Motta)  
**Accade una mattina**  
 Couperin: Passacaglia (clav. Wanda Landowska) \* Pagani: Variazioni su tema di Rossini «I Palpitanti» (Ruggero Ricci, cl. Louis Persinger, fr.) \* Albeniz: Orientale (chit. Laurindo Almeida)  
**9.35** Vi parla un medico  
 Domenico Campanacci: *Le pancreatiti*  
**9.45** (Dieterba)  
 Canzoni, canzoni  
 Album di canzoni dell'anno  
**10** Segn. or. - Giorn. radio  
**10.05** Antologia operistica  
 Donizetti: «In questo semplice modesto asilo» \* Verdi: *La Forza del destino*: «Mi minaccia, io fieri accenti» \* Cilea: *Adriana Lecouvreur*: «L'anima ho stanca»  
**10.30** Musica sinfonica  
 Kodaly: *Ouverture da teatro* (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Dean Dixon) \* Ravel: *Pavane pour une infante defunte* (Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. da Alfred Wallenstein) \* Busoni: *Rondo arlecchinesco* (ten. Tommaso Frasconi - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Fernando Previtali)  
**11** Segn. or.  
**11.15** (Tama)  
 Cronaca minima  
**11.30** Melodie e romanze  
 Donaudy: *Vaghiassime sembrano* (ten. Mario Lanza) \* Denez: *Quanno te mette fora a sta pastella* (sopr. Adriana Lanza) \* Paolo Tosti: *Aprile* (br. Giuseppe Valdengo) \* Donizetti: *Canzone marinara* (ten. Domenico Fiorino)  
**11.45** (Burro Prealpi Quadri-foglio)  
**VERINA DI UN DISCO PER L'ESTATE**  
**12** Segn. or. - Giorn. radio  
**12.05** (Prodotti Alimentari Arrigoni)  
 Gli amici delle 12  
**12.20** Arlecchino  
 Negli inter. com. commerciali  
**12.55** Zig-Zag  
**13** (Rosso Antico)  
 Chi vuol esser lieto...  
**13.15** Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Bollettino per i naviganti  
**13.15** (Manetti & Roberts)  
 Chi vuol esser lieto...  
**13.18** Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**13.30** \* DUE VOCI E UN MICROFONO  
**13.55-14** Giorno per giorno  
 14.15 Trasmissioni regionali  
 14.20 (Gazzettini regionali) per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte  
 14.25 (Gazzettini regionali) per la Basilicata  
 14.30 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Calabrisetta 1)  
**15** Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino meteorologico  
**15.15** Le novità da vedere  
 Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco

Calderoni, Ghigo De Chiara ed Emilio Pozzi  
**15.30** (Ariston Records S.r.l.) Relax a 45 giri  
**15.45** Quadrante economico  
**16** Progr. per i ragazzi  
 Chi ha rapito Cappuccetto Rosso?  
 Romanzo di Italo Fasan  
 Quarta ed ultima puntata  
 Regia di Gennaro Magliulo  
**16.30** Corriere del disco: musica sinfonica, a cura di Carlo Marinelli  
**17** Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino per i naviganti  
 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera  
**17.25** Piccola fantasia musicale  
**17.45** LA VENDETTA DELLA SIGNORA DE LA POMME-RAVY  
 di Denis Diderot  
 Traduzione e adattamento radiofonico di Franco Venturini  
 Compagnia di prosa di Firenze della RAI  
 La Signora De La Pommeraye  
 Renata Negri  
 Il Marchese Des Arcis  
 Giampiero Becherelli  
 La Signora Duqueno  
 Giuliana Corbellini  
 La Signorina Duqueno  
 Paola Bacci  
 Il Narratore  
 Massimo De Francovich  
 Regia di Dante Raiter  
**18.30** Musiche di compositori italiani  
 Bettinelli: *Episodi per orchestra*: a) Allegretto, b) Mos-con energia, c) Lento, d) Risolutio (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Franco Caracciolo)  
**18.55** I nostri mercati  
**19** La pietra e la nave  
 Rassegna degli avvenimenti post-conciliari e delle manifestazioni giubilari a cura di Mario Puccinelli  
**19.10** La voce dei lavoratori  
**19.30** Motivi in giostra  
 Negli inter. com. commerciali  
**19.53** (Antonetto)  
 Una canzone al giorno  
**20** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport  
**20.20** (Ditta Ruggero Benelli)  
 Applausi a...  
**20.25** Come siamo giunti alla Repubblica  
 a cura di Nicola Adelfi  
 IV - La riunificazione del Paese  
**21** CONCERTO SINFONICO diretto da FRANCO CARACCIOLO  
 con la partecipazione del pianista Arturo Benedetti Michelangeli  
 Beethoven: 1) Sinfonia n. 8 in fa maggiore op. 93 per pianoforte e orchestra; a) Allegro vivace e con brio, b) Allegretto scherzando, c) Minuetto, d) Allegro vivace; 2) Concerto n. 3 in mi bemolle maggiore op. 73 per pianoforte e orchestra; a) Allegro, b) Adagio un poco mosso, c) Rondo (Allegro)  
 Orch. Sinf. di Milano della RAI  
 (Registrazione effettuata il 22.6.61 al Teatro Donizetti di Bergamo, in occasione del terzo Festival Pianistico Internazionale «Arturo Benedetti Michelangeli»)  
 Nell'intervallo:  
 Giro del mondo  
 Al termine:  
 I libri della settimana a cura di Antonio Spinosa  
**22.30** Musica da ballo  
**23** Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino meteorologico  
 Le prime del cinema e del teatro presentate da Franco

## SECONDO

**7.30** Benvenuto in Italia  
 Trasmissione dedicata ai turisti stranieri  
**8** Segn. or. - Giorn. radio  
**8.25** Buon viaggio  
 Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI  
**8.30** Segn. or. - Giorn. radio  
**CONCERTINO**  
**8.40** (Palmolive)  
 a) Complesso The Guaracheros  
**8.50** (Cera Grey)  
 b) Sil Austin al sax tenore  
 c) Canita Maria Doris  
**9.15** (Pludtatch)  
 d) Orchestra diretta da Franck Pourcel  
**9.30** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**9.35** Omo  
 Canzoni per tutti  
 Gazzettino dell'appetito  
**10.30** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**10.35** (Coca Cola)  
 Le nuove canzoni Italiane  
 Album di canzoni dell'anno  
**11** Il mondo di lei  
**11.05** (Simmenthal)  
 Buonumore in musica  
**11.25** (Henkel Italiana)  
 Il brisante  
**11.30** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**11.35** (Milky)  
 Il moscone  
**11.40** (Mira Lanza)  
 Per sola orchestra  
**12** (Doppio Brodo Star)  
 \* Colonna sonora  
**12.15-12.20** Segn. orario  
 Notizie del Giornale radio  
 12.20-13 Trasmissioni regionali  
 12.20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia  
 12.30 «Gazzettini regionali» per: Molise, Veneto e Liguria  
 Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3  
 12.40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria  
**L'APPUNTAMENTO DELLE 13:**  
**13** (Cera Grey)  
 Su il sipario  
 03' (Cynar)  
 Una donna al giorno  
 10' (Lebole)  
 Tre strumenti tre mondi  
 20' (Galbani)  
 Zoom  
 25' (A. Gazzoni e C.)  
 Musica tra le quinte  
**13.30** Segn. or. - Giorn. radio - Media delle valute  
 45' (Simmenthal)  
 La chiave del successo  
 50' (Dash)  
 Il disco del giorno  
 55' (Caffè Lavazza)  
 Buono a sapersi  
**14** Arriva il «Cantagiro»  
 Note, curiosità, canzoni a cura di Silvio Gigli  
**14.05** Voci alla ribalta  
 Negli inter. com. commerciali  
**14.30** Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano  
**14.45** (R.C.A. Italiana)  
 Per gli amici del disco  
**15** VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE  
**15.15** (Juke Box Edizioni Fonografiche)  
 Per la vostra discoteca  
**15.30** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**15.35** Album per la gioventù  
**16** \* Rapsodia  
 Tempo di canzoni  
 Dolci ricordi  
 Temi nuovi  
**16.30** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**16.35** Tre minuti per te  
 a cura di Padre Virginio Rotondi  
**16.35** COSMUSICOBULUS  
 Fantastoriella di Francesco Luzi  
 Regia di Dino De Palma

(Terme di San Pellegrino)  
**53° Tour de France**  
 Tra le ore 17 e le ore 18 radiocronaca dell'arrivo della tappa Dunkerque-Dieppe  
 Radiocronisti Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

**17.25** Buon viaggio, trasmissione per gli automobilisti realizzata in collab. con l'ACI  
**17.30** Segn. or. - Notizie del Giornale radio  
**17.35** NON TUTTO MA DI TUTTO, piccola enciclopedia popolare  
**17.45** Radiosalofo  
 Ritratto d'autore: Nino Casirri  
 a cura di Nelli e Vinti  
 Regia di Gennaro Magliulo  
 Acquarrelli Italiani  
**18.25** Sui nostri mercati  
**18.30** Segnale orario - Notizie del Giornale radio  
**18.35** CLASSE UNICA  
 Giovanni Leone - Come si svolge il processo penale. Classificazione delle prove  
**18.50** \* I vostri preferiti  
 Negli inter. com. commerciali  
**19.23** Zig-Zag  
**19.30** Segnale orario  
 Radiosera  
**19.50** (Terme di San Pellegrino)  
**53° Tour de France**  
 Da Dieppe. Commenti e interviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti  
**20** Punto e virgola  
 Rassegna di successi  
**20.10** CONCERTO DI MUSICA JAZZ  
 con l'orchestra di ritmi moderni della Radiotelevisione Italiana diretta da Zeno Yukelic  
**21** Meridiano di Roma  
 Quindici anni di attualità  
**21.30** Segn. or. - Giorn. radio  
**21.40** 26° Mostra Mercato Internazionale della pesca, degli sport nautici e delle attività affini ad Ancona  
 Servizio speciale di Ermete Grifoni  
**21.55** Musica nella sera  
**22.30-22.40** Segnale orario - Notizie del Giornale radio

## 3 RETE TRE

**10** Musiche polifoniche  
**10.45** Musiche romantiche  
 Felix Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonia n. 1 in do minore op. 11 \* Richard Wagner: Idillio di Sigfrido  
**11.40** Compositori italiani  
 Carlo Jacino: Terzo Quartetto per archi; Pagine in Ramon, variazioni per orchestra  
**12.15** Wolfgang Amadeus Mozart  
 Tamos, Koenig in Aegypten, musiche di scena K. 345 per il dramma storico di T. Ph. F. von Gebler  
**13** Un'ora con Antonio Vivaldi  
 Sinfonia in si minore «Al Santo sepolcro»: Adagio molto, Allegro ma poco; «Dixit Dominus», Salmo per soli, doppio coro e doppia orchestra; Concerto in do maggiore «Per la SS. Assunzione di Maria Vergine» per violino, archi in due cori e due clavicembali  
**14** Opera  
 3 atti di L. Illica  
 Musica di Pietro Mascagni  
 Il cleco  
 Giulio Neri  
 Iras  
 Magda Olivero  
 Osaka  
 Salvatore Fuma  
 Saturno Melotti  
 Una guecha (Dhia)  
 Amalia Oliva  
 Un merciaio  
 Salvatore De Tommaso  
 Un cenciaio Mario Carlin  
 Rotondi  
 Direttore Angelo Questa  
 Orch. Sinf. di Torino della RAI - Maestro del Coro Ruggero Maghini (Edizione Ricordi)

**16.20** Serenate  
 Wolfgang Amadeus Mozart: Serenata notturna in re maggiore K. 239 per due piccole orchestre: Maestoso - Minuetto - Rondo (Allegretto) (Cesare Ferraresi e Giuseppe Magnani, v.l.) - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Massimo Madella (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Theodor Bloomfield)  
**17** Il ponte di Westminster  
 Immagini di vita inglese  
 Carnaby Street, mecca della moda maschile  
**17.15** Nostalgia di Napoli  
 Convulsazione di Giuseppe Giordano  
**17.35** Paul Hindemith  
 Sinfonia in mi bemolle maggiore: Sehr lebhaft - Sehr langsam - Lebhaft - Mässig schnell Halb - (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Theodor Bloomfield)  
**18.05** Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell  
 (Replica dal Progr. Nazionale)

## TERZO

**18.30** La Rassegna  
 Cultura nordamericana a cura di Roberto Giammanco  
**18.45** Larry Austin  
 Current per clarinetto e pianoforte (William Smith, cl.; Jean Eaton, pf.)  
**18.55** Libri ricevuti  
**19.15** Panorama delle idee  
 Selezione di periodici italiani  
**19.30** \* Concerto di ogni sera  
 Peter Iljich Ciaikovski (1840-1893): Serenata malinconica in si bemolle maggiore per violino e orchestra (sol. Aaron Rosand - Orch. Sinf. della Radio di Baden-Baden dir. da Tibor Szoke) \* Mily Balakirev (1837-1910): Russia, poema sinfonico (Orch. Philharmonia di Londra dir. da Levon Matic) \* Aram Kachaturian (1903): Concerto in re bemolle maggiore per pianoforte e orchestra (1936); Allegro maestoso - Andante con anima - Allegro brillante (sol. Moura Lympany, Orch. Filarmonica di Londra dir. da Anatole Fistoulari)  
**20.30** Rivista delle riviste  
**20.40** Luigi Boccherini  
 Quintetto in mi maggiore op. 18 n. 6: Largo - Allegro - Minuetto, grazioso  
 Quintetto Boccherini: Pina Carmirelli, Arrigo Pelliccia, v.l.; Luigi Saguto, v.c.; Arturo Bonucci e Neri Brunelli, v.c.)  
**21** Il Giornale del Terzo  
**21.20** Carl Philipp Emanuel Bach  
 Lieder su testi di Gellert: Prüfung am Abend - Bitten - Passionalied - Abendlied - Die gute Gottes - Versicherung der Gnade Gottes - Am Kommunionstage - Busslied - Morgenandacht - Wider den Ehemut - Demut - Trost der Erlösung (Lilla Teresta Reyes, sopr.; Giorgio Favaretto, pf.)  
**21.50** Psicologia e fisiologia spazio  
 Dibattito con la partecipazione di Gustavo Jacono, Gino Bergami, Antonio Carrelli, Francesco Montanari  
**22.30** Giorgio Federico Ghedini  
 Spazio  
 Dibattito per tre strumenti per Nautico, Violoncello, pianoforte: Molto mosso e misterioso - Andantino - Tempo dell'inizio - Andante - Tempo di Martinotti, fl.; Carlo Mereu, vc.; Bruno Canino, pf.)  
**22.45** Orsa minore  
 LA GRANDE INVETTIVA  
 Un atto di Tankred Dorst  
 Versione italiana di Luigi Candoni  
 Una giovane donna  
 Un soldato Mita Vannucci  
 Silvestro Spaccasi  
 Un ufficiale grasso  
 Alessandro Sperli  
 Un ufficiale magro  
 Armando Bandini  
 Musiche di Vittorio Gelmetti  
 Regia di Andrea Camilleri

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notizie trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 parti a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta G.C. su kc/s. 6000 parti a m. 49,50 e su kc/s. 9515 parti a m. 51,53.

22,45 Concerto di apertura - 23,15 Chiorescuri musicali - 24 Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera - 0,36 Le canzoni dei festival - 1,06 Ritmi di danza - 1,36 Calceidoscopo musicale - 2,06 Alpitana: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani - 2,36 Rassegna musicale - 3,06 Gli interpreti e i loro strumenti - 3,36 Successi di tutti i tempi - 4,06 Piccola antologia musicale - 4,36 Caffè concerto - 5,06 Piccoli complessi - 5,36 Motivi del nostro tempo - 6,06 Concertino.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

### ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

### CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione).

### CAMPANIA

7-8 - Good morning from Naples, trasmissione in lingua inglese - 7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request: Naples Daily Occurrences: Italian Customs Traditions and Monuments: Travel Itinerary and trip suggestions (Napoli 3).

### SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 SL Austin e la sua orchestra - 12,50

Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

14, Gazzettino sardo - 14,15 La settimana economica - 14,30 L'ignazio De Magistris - 14,20 I concerti di Radio Cagliari (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Appuntamento con Henri Salvador - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

14, Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

### FRUII-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e staz. MF II della Regione).

12,05-12,20 I programmi del pomeriggio - indici Giradisco (Trieste 1).

12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale dell'Arte - 12,40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

13,15 Complesso «Gli Angeli» - Romano Bais, chitarra solista: Pino Rigotti, chitarra basso: Mario Salvatori, organo elettronico: Gianfranco Saffaro, batteria: Canto Paolo Salvatori - 13,30 Duo Russo-Safred - 13,40 «Ne cantate in compagnia» - Documenti di folklore regionale - Canti popolari della Carnia registrati a Cleulis - Presentazione di Claudio Nollari - 13,50 Clavicembalista Serena Vellonica - Johann Sebastian Bach: «Preludio e fuga in sol magg.» - «Preludio e fuga in sol min.» - Francis Couperin: Onzième Ordre «La Castelaine» - «L'Entinzelante ou la Bontemps» - «Les Graces Natures» - «Les Fastes de la grande» - «L'ancien Ménestrel» - (Dalla registrazione effettuata nella Sala Maggiore del Circolo della Cultura delle Arti di Trieste il 5 dicembre 1964, durante il concerto organizzato dal Centro Internazionale Musicale) - 14,15 «Il Tagli» di Roma della Rai, dir. di Luciano Morandini con la collaborazione dei librai della Regione - 14,25 «Musici del Friuli»

- Trascrizioni di Ezio Vittorio - 14,40-15 Profili di artisti della Regione: Cesare Mucchetti - di Dino Dardi (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanso - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15,45 Il jazz in Italia - a cura di Furio Del Rossi e Fabio Amodeo - 16 Testimonianze - Cronache del progresso - 16,10-16,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione - indici Segnaritmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni nel Trentino (Reale Bolzano 3 - Bolzano 3 - Brunico 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II e stazioni MF II della Regione).

14, Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmissione per Ladini (Reale IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 e stazioni MF I della Regione).

18,55 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Reale IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

19,30 «n giro al Sas» - Canti popolari: «n giro al Sas» - 19,30 Valsugana (Paganella III - Trento 3).

19,45-20 Musica sinfonica - C. Debussy: Prélude à l'après midi d'un faune; O. Messiaen: Concerto gregoriano (Paganella III - Trento 3).

## radio vaticana

7 Messe del S. Cuore: Motetto - Meditazione di Don Pierfrancesco Pastore - Giaculatoria - Santa Messa. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Quarto d'ora della Serenità, per gli infermi. 20,15 The Sacred Heart Programme. 20,35 Orizzonti Cristiani. Discussione insieme: «Cosa consiglia per la migliore utilizzazione del tempo libero?». 21,15 Editoriale romano. 21,45 Kirche in der Welt. 22 Santo Rosario.

22,15 Trasmissioni estere. 22,30 Apostolika beseda. 22,45 La Herencia del Vaticano II. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

## esteri

### FRANCIA

#### FRANCE-CULTURE

19 In buona compagnia, di André Fraigneau. 19,25 Bonnes feuilles (4). 19,40 Gli uomini di buona volontà, Jules Romains legge e commenta il suo romanzo «Tapis magique». 20,15 Giornale di un uomo onesto del XX secolo, di Jean-François Noël e Jean Chouquet. 20,40 Inchieste e commenti, diretti da Pierre Sandral. 21 L'arte viva, rassegna delle arti, di Georges Charon con Jean Daleves. 21,30 «La Marseillaise Sans-Gêne», operetta in 2 atti. Musica di Pierre Petit, diretta da Tony Aubin. 21,30 Arti e tecnica, che sono, tram. di Jean-Marie Grenier e Guy Erismann. 0,15 La Musica una e divisibile, tram. di Fred Goldbeck. 0,40 Il libro notturno.

### GERMANIA

#### AMBURGO

18,30 Giostra di melodie. 20,30 Concerto sinfonico diretto da George Szell, violista pianista Rudolf Firkušny. William Walton: Variazioni su un tema di Hindemith (1962-63); W. A. Mozart: Concerto per flauto. In concerto in sol maggiore per pianoforte e orchestra, K. 456; P. Ciaikovski: Sinfonia n. 5 in mi minore; Gio. S. Prokofiev: Notiziarini. 0,10 Igor Stravinskij: a) Concerto per due pianoforti; b) Canzoni russe; c) Tre poesie giapponesi; d) Otterto per flauto. 1,20 Danze per la fine settimana. 2,05 Musica fino al mattino.

### SVIZZERA

#### MONTECENERI

17,05 Jolivet: Concerto n. 2 per tromba e orchestra. Lipatti: Concerto in sol maggiore, op. 3. Jongen: Brani dalla Sinfonia Concertante, op. 81. 18 Radio Gioventù. 19,05 Messaggi napoletani del settecento. Leonardo Vinci: Sonata in sol maggiore per flauto e clavicembalo. Niccolò Paganini: Sinfonia da camera in re maggiore per due violini, violoncello e clavicembalo. 19,30 Foldere in Europa. 19,45 Diario culturale. 20 Fanfare. 20,15 Nohria. 20,35 Cantando in coro. 21 Panorama d'attualità. 22 Notizie in discoteca. Musica di Handel. 22,30 Gallerie del coro. 23,05 «Formato Famiglia». 23,30 Melodie da Colonia. 24 Ultime notizie. 0,20-0,30 Magia notturna.

Cosa potete fare a

**40 ANNI**  
per i vostri  
**PIEDI**

Anche voi potrete avere piedi più resistenti: applicate ogni giorno, per due minuti, la Crema Saltrati antisettica, e provete un immediato sollievo. La circolazione del sangue ne sarà stimolata, la pelle ruvida tornerà liscia, i mucoosi saranno rilassati e le irritazioni spariranno. La Crema Saltrati sopprime il fastidioso prurito tra le dita ed elimina lo sgradevole odore della traspirazione; grazie alla sua azione, i vostri piedi resteranno sempre sani. La Crema Saltrati non unge, ed è quindi ideale per i vostri piedi. Prezzo modesto. Per un doppio effetto benefico fate, prima del massaggio, con la Crema Saltrati antisettica, un pediluvio ossigenato ai Saltrati Rodell. Chiedeteli al vostro farmacista.

## Officine

**VALSECCHI**

### fabbrica mobili

#### metallici sanitari

NUOVO STABILIMENTO  
SEDRANO (Milano)  
Telef. 091.285/96/97  
NEGOZIO: MILANO  
VIA CAVALLOTTI 15  
Telef. 705.291  
FILIALE DI ROMA  
PIAZZA NICOSIA, 32  
Telef. 651.500



Carrozze per infermi di tutti i modelli



letti con rete snodata regolabile in tutte le posizioni



Tavoli leggeri e per pranzare a letto Poltrone a comodità con e senza ruote.

Richiedendoci l'opuscolo illustrato dei nostri articoli di confort sanitario con il seguente tagliando usufruite di uno sconto speciale del 10% sui prezzi di listino.

Cognome  
Nome  
Via  
Località  
Provincia  
Richiesta opuscolo e listino articoli confort sanitario.

## FILODIFFUSIONE

### AUDITORIUM (IV Canale)

#### 8 (17) Musiche del Settecento

T. ALBINONI: Concerto a cinque op. 9 n. 2 per oboe e orchestra d'archi - sol. A. Lardot. I Solisti di Vienna, dir. W. Böttcher; K. Ditters von Dittersdorf: Sinfonia n. 2 in re maggiore da «Le Metamorfose» di Ovidio - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Cillario.

#### 8,30 (17,30) Antologia di interpreti

Dir. Istvan Kertesz; sopr. Anna Moffo; pf. Daniel Weyenberg; ten. Georges Thill; dir. Eduard van Diermen: Sinfonia n. 2 in re maggiore da «Le Metamorfose» di Ovidio - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Cillario.

#### 10,55 (19,55) Un'ora con Luigi Boccherini

Serenata per orchestra - Orch. «A. Scariatti» di Napoli della RAI, dir. H. Handt - Trio in fa maggiore op. 14 n. 1 per violino, viola e violoncello - vl. F. Ayro, vla G. Chiodin, vc. E. Altobelli - Concerto n. 2 in do maggiore per violoncello, archi e due corni - vc. A. Bysana, cr. H. Baumann e A. Woudenberg, Orch. da camera «Concert Amsterdam», dir. J. Schröder - Sinfonia in re minore «La Casa del diavolo» (Revis, di F. Gallini) - Orch. «A. Scariatti» di Napoli della RAI, dir. R. Koch.

#### 11,55 (20,55) Recital del Quintetto Marie-Clair e Jamet

A. ROUSSEL: Serenata op. 30, per flauto, violino, viola, violoncello e arpa - fl. C. Lardé, vl. P. Sanchez, vla C. Lequien, vc. P. Degenne, arpa M.-C. Jamet; F. SCHMIDT: Suite en route op. 24 per flauto, violino, violoncello e arpa - fl. C. Lardé, vl. P. Sanchez, vla C. Lequien, vc. P. Degenne, arpa M.-C. Jamet; M. RAVEL: Introduzione e allegretto per clavicembalo, clarinetto e quartetto d'archi - Quintetto M.-C. Jamet e clar. G. Deplus, vl. J. Dejean.

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dai 19 ai 25 giugno dal 26 giugno al 2 luglio dal 3 al 9 luglio dal 10 al 16 luglio

#### 12,40 (21,40) Suites

G. P. TELEMANN: Suite in si bemolle maggiore op. 2 «Teilmusik» (Revis, di C. Francini) - Orch. dell'Angelicum, dir. C. Francini; J. S. BACH: Suite n. 2 in si minore per flauto e orchestra d'archi - sol. A. Nicolet, Orch. Bach di Monaco, dir. K. Richter.

#### 13,25 (22,25) Compositori contemporanei

G. PETRASE: Propos d'Alain, per baritono e dodici strumenti - sol. S. Colombo, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. E. Gracis - Concerto n. 7 per orchestra (1964) - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. E. Gracis.

#### 14,05-15 (23,05-24) Antonio Vivaldi

La Senna festeggiante, serenata su testo di D. Lalli, a tre voci e strumenti - sopr. B. Retchitzka, msopr. E. Zilio, bs. J. Loomis, vc. continuo E. Roveda, clav. L. Sgrizera - Choro della Società Cameristica di Lugano, dir. E. Loehrer.

#### 15,30-16,30 Musica sinfonica in radio-stereofonia

J. M. DAMAS: «La Croquese de diamant», suite per orchestra - Orch. «A. Scariatti» di Napoli della RAI, dir. F. Scaglia; B. Martinu: Gli affreschi di Piero della Francesca - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. La Rosa Parodi; H. Woz: Intermesso per archi - Orch. «A. Scariatti» di Napoli della RAI, dir. E. Maerzdorfer; F. MAROGLIA: Variazioni su un tema giocoso per orchestra d'archi - Orch. Sinf. di Napoli della RAI, dir. E. Bagnoli.

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

#### 7 (13-19) Chiorescuri musicali

7,45 (13,45-19,45) Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera

#### 8,15 (14,15-20,15) Le canzoni dei festival

De Crescenzo-Ricciardi: Mandulino 'e S. Luminaria; Pallavicini-Rossi: Sotte al Lupo Porto; Pugliese-Rendine: Vignari; Cichello: Perché perché; Moggi-Donida: Ricorda; Gentile-Capostoli: Mandulino d' 'o Texas; Amurri-Luttazzi: Piccolo piccolino.

#### 8,39 (14,39-20,39) Ritmi di danza

9,03 (15,03-21,03) Calceidoscopo musicale 9,27 (15,27-21,27) Alpitana: canzoni straniere interpretate da cantanti italiani 9,51 (15,51-21,51) Rassegna musicale

Porter: I love you; Canzora: Rome by night; Almaran: Historia de un amor; Boneschi: Autostada del Sole; Kramer: Oh Lola; Gold: Erosus; Nash: Madison rhythm; Adamo-De Martino: Splendida.

#### 10,15 (16,15-22,15) Gli interpreti e i loro strumenti

10,39 (16,39-22,39) Successi di tutti i tempi Massara: Ghiaccio bollente; Porter: Night and day; Gigli-Modugno: Tu si' na cosa grande per me; Strauss: La runde de amara; Gershwin-Rossi: Sotte al Lupo Porto; watch over me; Miglicci-Enriquez: Ho chiuso le finestre; De Rose: Autumn serenade.

#### 11,03 (17,03-23,03) Piccola antologia musicale

#### 11,27 (17,27-23,27) Caffè concerto

#### 11,51 (17,51-23,51) Piccoli complessi

12,15 (18,15-0,15) Motivi del nostro tempo Prado: La viuda de Saragozza; Byron-Panzeri-Evans: Roses are red; Montano-Spotti: Le tue mani; Dell'Area: Bounce one; Amurri-Martino: Madame bust; Testoni-Kramer: E piano; Carleton: Ja-da; Pallavicini-Monagasco: E' solo questione di tempo; Ferrel: Recado.

#### 12,39 (18,39-0,39) Concertino

# dimagrite

dove volete



Culotte L. 2.750  
Cinturino L. 2.000  
Mancina L. 3.500  
ecc.  
In vendita anche nelle farmacie, profumerie, sanitari, ecc. e la Rinascente.

\*

Finalmente un metodo per dimagrire "su misura"! Con gli indumenti Bowman eliminare il grasso superfuoramente desiderato. Senza dieta, senza medicamenti, senza esercizi, risultati sorprendenti anche dove altri sistemi sono falliti!

Metodo naturale e sano approvato dai medici: un graduale bagno di vapore localizzato eliminerà tanto grasso superfluo, tante tossine e tanta cellulite! Nessun ingombro, nessun disturbo! I Bowman sono così soffici e leggeri che dimenticherete di averli indossati! Bowman per dimagrire. Bowman per mantenere una linea sempre perfetta! 14 modelli per tutte le esigenze: disponibili in tutte le taglie e così economici.

Scrivete oggi stesso a: Stephanie Bowman Servizio RC 25 via Bragadino 6, Milano e GRATIS E SENZA IMPEGNO vi sarà subito inviato un interessante opuscolo illustrato.

Esigete la garanzia del nome

## BOWMAN

LE MIGLIORI MARCHE

## RADIO

da tavolo e portatili, radiofonografi autoradio, fonovaligie, registratori

**GRANIZIA 5 ANNI**

ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO  
quota minima 600 lire mensili  
SPEDIZIONE CUPONQUE A NOSTRO RICHIEDI  
PROVA GRATUITA A DOMICILIO  
richiedeteci senza impegno ricco

**CATALOGO GRATUITO**

**DITTA BAGNINI**

Piazza di Spagna 137 - ROMA

## Un beneficio per i PIEDI doloranti

Un buon pediluvio caldo ai Saltrati Rodell apporterà ai vostri piedi tormentati un sollievo e un senso di freschezza immediati.

In questa acqua ricca di ossigeno e meravigliosamente efficace, ogni sensazione di bruciore e di irritazione scompare. I calli e i duri si ammorbidiscono e sono più facili da estirpare. Questa sera, un pediluvio ai Saltrati Rodell... domani camminerete allegramente. Per un doppio effetto benefico dopo il pediluvio ai Saltrati Rodell, massaggiare i piedi con la Crema Saltrati antisettica. Chiedeteli al vostro farmacista.



# TV

# SABATO 25

## NAZIONALE

Per Roma e Napoli, e zone rispettivamente collegate, in occasione della XIII Rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e Telediocinematografica e della IX Fiera della Casa, dell'Abbigliamento e dell'Arredamento

### 10-11,25 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

Per Napoli e zone collegate in occasione della IX Fiera della Casa, dell'Abbigliamento e dell'Arredamento

### 12-12,15 ORA DI PUNTA

Trasmissione a cura della Redazione del Telegiornale di Napoli

### 17 — EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee  
FRANCIA: Caen

53° TOUR DE FRANCE:  
ARRIVO DELLA 5° TAPPA  
DIEPPE-CAEN  
Telecronista Adriano De Zan

### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

Estrazioni del Lotto  
GIROTONDO

(Industria Dolciaria Ferrero - Chlorodont - Eldorado - Persil 3)

## La TV dei ragazzi

### 17,50 CHISSA' CHI LO SA?

Spettacolo di indovinelli a cura di Cino Tortorella  
Presenta Febo Conti  
Regia di Giuseppe Recchia  
GONG  
(Crackers soda Pavesi - Organizzazione Schiumasol)

## Ritorno a casa

### 18,50 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli  
Realizzazione di Armando Dossena

### 19,40 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione religiosa di Padre Umberto Vivarelli

## Ribalta accesa

### 19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Ferrovie dello Stato - Tide - Roja Net Sissi - Prodotti Vima - Guanti Playtex - Cynar)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO  
Notizie della vita economica e sindacale a cura di Biagio Agnes, G. A. Longo e Mario Pastore

### ARCOBALENO

(Mobil - Prodotti Singer - Locatelli - Girmi Gastronomia - Aiar ondata blu - Sali Andrews)

### PREVISIONI DEL TEMPO

### 20,30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Polaroid - (2) Brodo Lombardi - (3) Società del Plasmon - (4) Linetti Profumi - (5) Fratelli Branca Distillerie  
I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Vallac Sabatini - 2) Roberto Gavioli - 3) Brera Film - 4) Vision Film - 5) Studio K

### 21 —

## STUDIO UNO

Spettacolo musicale

realizzato da Antonello Falqui e Guido Sacerdote  
Testi di Lina Wertmüller  
Orchestra diretta da Bruno Canfora  
Coreografie di Hermes Pan  
Scene di Cesarini da Senigallia  
Costumi di Folco  
Regia di Antonello Falqui

### 22,05 GLI ITALIANI E L'INDUSTRIA

I trasporti

Un programma di Romolo Marcellini  
Testo di Giancarlo Del Re e Gianni Pasquarelli

### 23 —

## TELEGIORNALE

Edizione della notte

## STUDIO UNO: LA PUNTATA DI

nazionale: ore 21

Puntata di chiusura questa e come tale particolarmente impegnativa. L'addio al pubblico è sempre difficile ed è spesso quello che lascia l'impronta più duratura nel pubblico. Ciò è particolarmente vero in uno spettacolo di varietà fatto di tanti elementi

## CONCORSO «STUDIO UNO»: 11ª estrazione

Trasmissione del 28 maggio; sorteggio n. 11 del 4 maggio.

Soluzione: NOTTE - TROPPO  
Fra tutte le schede recanti la soluzione esatta di entrambe le parole sopra indicate sono stati sorteggiati:

a) per l'assegnazione di UN AUTOVEITURA ALFA ROMEO GIULIA T.L.

Roatto Amerigo, San Marco 1660 - Venezia;

b) per l'assegnazione di UN BUONO DA L. 150.000 per l'acquisto di libri e UN MOTORSCOOTER - LAM-BRETTA 50 -

L'Abbate Clementina, Scalo Ferroviario - Minervino Murge (Lecce); Mastellone Giuseppe, c/o Pretura - Udine; Meschieri Emilio, Drogheria

diversi. In questa girandola finale di Studio Uno ci saranno naturalmente tutti i beniamini che hanno contribuito alla quarta «tornata» dello «show». Luciano Salce continuerà a fare il castigatore di costumi in quel suo stile distaccato e compunto che, già dall'edizione precedente, il pubblico ha mostra-

Al. S. Prospero (Modena); Musio Antonio, via Valerio Laspro, 32 - Salerno; Brunelli Davide, via M. D'Azzoglio, 1 - Brescia; Cencetti Margherita, via C. Monteverdi, 97 - Firenze; Rinaldi M. Francesca, corso Vittorio Emanuele, 377/A - Napoli; Voto Gennaro, via Sedari, 2 - Salerno; Damiani Maria, via Putignano, 217 - Bari; Sartini Donata, corso Augusto, 221 - Rimini (Forlì).  
Fra tutte le cartoline recanti l'indicazione esatta di una sola delle parole sopra indicate, è stata sorteggiata per l'assegnazione di:  
PRODOTTI AGRICOLI PER UN VALORE COMMERCIALE DI L. 700.000:  
Floris Efisia, via Maglias, 41 - Cagliari.

## UN «RECITAL» DI ALVINIO

secondo: ore 21,15

Nato a Narni, il 29 agosto 1915, il tenore Alvinio Misciano ha esordito nel 1948 a Roma, al Teatro Quirino, nel *Fidelio* di Beethoven. Da quella fortunata data ha avuto inizio la sua brillante carriera, chiamato sovente all'Opera di Roma e nei principali centri musicali sia italiani, sia stranieri. Lo distingue una spiccata tendenza per il repertorio moderno e contemporaneo, nel quale — a giudizio della critica — riesce a porre nella miglior luce le proprie qualità liriche.

È stato uno dei primi interpreti dei *Dialoghi delle Carmelitane* di Poulenc, alla Scala nel 1967. Sono state altre volte sottolineate l'omogeneità del suo impasto vocale e la chiarezza delle sue interpretazioni, che si estendono anche al melodramma italiano antico.

Nel «recital» di stasera ascolteremo Alvinio Misciano nella celeberrima e stupenda cavatina «Ecco ridente in cielo» dal *Barbiere di Siringa* (1816) di Rossini, la cui melodia era già comparsa in due precedenti opere rossiniane, e precisamente nell'*Aureliano in Palmira* (1813) e nel *Ciro in Babilonia* (1812). Sempre di Rossini, Misciano interpreterà l'aria «Languir per una bella» da *L'Italiana* in *Algeri*.

Di Puccini figura poi in programma una delle pagine più ispirate: «Recondita armonia», l'aria che Cavaradosi canta nel primo atto della *Tosca*. Segue «Good night», dal secondo atto di *Vittoria* e il suo ussaro, deliziosa operetta dell'ungherese Paul Abraham. Chiude la trasmissione «Aria di Angelo» da *L'opera di Aran* di Bécud.

## GLI ITALIANI E L'INDUSTRIA:

nazionale: ore 22,05

La quarta puntata del programma di Romolo Marcellini dedicato a *Gli Italiani e l'Industria* tratta, uno degli aspetti salienti del mondo industriale nazionale: quello delle comunicazioni e dei trasporti. E il pensiero corre subito, per ovvi motivi, all'automobile che ha così profondamente inciso, con la sua travolgente affermazione, sul costume di vita di gran parte della popolazione, aprendo all'economia prospettive sconosciute sino a pochi anni or sono. Non c'è dubbio che l'automobile, alla quale è dedicata la massima parte dell'odierno servizio, ha una parte assolutamente determinante su tre aspetti di carat-

tere assai diverso fra di loro: è il volante che mette in moto, se non tutta, la parte più cospicua dell'industria nazionale, ha contribuito a cambiare rapidamente la fisionomia del nostro tipo di vita; infine, lavora non soltanto per produrre veicoli, ma addirittura per «produrre i consumatori». Sembrano tre affermazioni in parte avventate: ma esse riceveranno la più ampia conferma da quanto vedremo sul teleschermo, dove sarà presentato il quadro completo della situazione del settore, in rapporto all'andamento generale della economia italiana. Avremo, quindi, conclusioni molto interessanti cui daranno il loro contributo di dottrina e di esperienza numerosi studiosi



Lina Wertmüller è l'autrice dei testi di «Studio Uno», il varietà di cui va in onda stasera l'ultima puntata

## CHIUSURA

to di gradire. Caterina Caselli, la cantante emiliana soprannominata «casco d'oro», terrà alto ancora una volta il vessillo dei giovani e giovanissimi cantando una sua nuova canzone «beat» e Mina si esibirà fra l'altro in una fantasia coreografica di tutte le sigle create dal maestro Canfora e da lei lanciate nelle varie edizioni di *Studio Uno*, fra le quali hanno avuto particolare successo *Sabato notte* e *Soli*. Serata d'addio anche per le supergemelle. Il coreografo Hermes Pan ce l'ha messa tutta per il «numero» finale delle Kessler. Alice e Helen si congederanno dal pubblico con un numero che ha impegnato fortemente il costumista Polco e lo scenografo Cesarini da Senigallia. Anche Luttazzi non ha avuto un momento di sosta dall'inizio dell'anno. Dal gennaio scorso, cioè dall'inizio delle prove, *Studio Uno* ne ha per quasi sei mesi assorbito tutte le energie. Non c'è dubbio che Lelio sentirà un po' di nostalgia per la sigletta che ogni sabato ne ha annunciato l'entrata in scena; ma non nasconde di anticipare con un certo piacere il periodo di riposo.

## MISCIANO



Il tenore Alvinio Misciano che potremo ascoltare in un programma operistico

## I TRASPORTI

ed operatori del settore. Altri settori industriali completeranno la trasmissione come quello del ciclo e motociclo che regge molto bene la serrata competitività dell'auto anche sul piano internazionale. E, naturalmente, un'ampia trattazione sarà dedicata agli altri tipi di comunicazione; la velocità di scambi e l'esigenza di rapida informazione sono divenute determinanti nella vita convulsa che stiamo conducendo e richiedono per ciò stesso un continuo aggiornamento tecnico, che naturalmente pone giorno per giorno grandi problemi da risolvere, dato che ogni ritardo nell'ammmodernamento può avere conseguenze spiacevoli sul piano del progresso civile.

## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Aspro - Colgate - Kek - Prodotti Coty - Martini vermouth)

#### 21,15 RECITAL DI ALVINIO MISCIANO

a cura di Gianna Lucchini  
G. Rossini: 1) *Il barbiere di Siviglia*; Ecco ridente in cielo, 2) *L'italiana in Algeri*; Languir per una bella; G. Puccini: *Tosca*; Recondita armonia; P. Abraham: *Vittoria e il suo ussaro*; «Good night», duetto; N. Rota: *I due timidi*; «Amore quanto ho aspettato»; G. Bécaud: *Opera di Aran*; Aria di Angelo

Hanno collaborato: Dora Gatta, Bruna Rizzoli, Carlo Badioli, Alberto Erede, Nino Sanzogno, Fulvio Vernizzi, Cesare Gallino, Ettore Gracis, Georges Prêtre, Mario Lanfranchi, Gianfranco Bettetini, Vito Molinari  
le Orchestre Sinfoniche di Milano e di Torino della Radiotelevisione Italiana, del Maggio Musicale Fiorentino e de la Société des Concerts du Conservatoire de Paris  
Regia di Alberto Gagliardelli

#### 21,55 CANTAGIRINGIRO

Curiosità del Cantagiro  
Realizzazione di Ezio Radelli

Regia di Stefano Canzio

#### 22,10 SIENA: RIUNIONE INTERNAZIONALE DI ATLETICA LEGGERA

Telecronista Paolo Rosi  
Ripresa televisiva di Franco Morabito

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

**SENDER BOZEN**  
**VERSUCHSENDEUNG**  
**IN DEUTSCHER SPRACHE**

#### 20 — Tagesschau

**20,10 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger**

Die Familienfehler  
Regie: Michael Braun  
Prod.: BAVARIA-TV Programm

#### 20,35 Aktuelles

#### 20,45-21 Gedanken zum Sonntag

Eine religiöse Betrachtung von Kanonikus Dr. Karl Wolfgruber



### programmi svizzeri

14 UN'ORA PER VOI Settimanale per gli italiani che lavorano in Svizzera

17 LA GIORNATA Settimanale per i ragazzi a cura di Mimmo Paganelli. Edizione speciale con la partecipazione di Anna Marchetti e Beppe Carlini

18 UN'ORA PER VOI

19,25 L'ARTIGLIO DEL LEOPARDO. Telefilm della serie «Jim della giungla»

19,55 TV-SPOT

20 TELEGIORNALE

20,15 TV-SPOT

20,30 SABATO SPORT

20,40 TV-SPOT

20,45 FRAGANO ALL'ALBA. Lungometraggio interpretato da Paul Muni, Anna Lee, Lilian Gish, Sir Cedric Hardwicke. Regia di John Farrow

22,15 ALI SVIZZERE. La presenza della Svizzera italiana alla «Svissade»

22,30 IL VANGELIO DI DOMANI

22,45 INFORMAZIONE NOTTE

Una  
linea  
lunga  
per  
guidarlo  
come  
vuoi



Ti piace andare deciso sulle basette

...ma più leggero sul mento?

Ora lo puoi fare.

Slim Gillette è il nuovo rasoio automatico

dalla linea lunga: bastano

le punte delle dita per guidarlo

con perfetto controllo.

E che rapidità! Con un giro si apre,

con un giro si chiude: in un attimo

Slim Gillette è pronto per la rasatura.

# Slim Gillette®

## IL MODERNO RASOIO AUTOMATICO

a solo 600 lire!



«Sgombra è la sacra selva» \* Gioacchino Rossini: *Semiramide*. «Ah, quel giorno ognor rammento» (Orch. Sinf. di Milano della Rai dir. da Argeo Quadri) \* Giuseppe Verdi: *Don Carlo*. La canzone del velo (Orch. Sinf. e Coro di Milano della Rai dir. da Argeo Quadri. M° del Coro Roberto Benaglio).

**12.55 Un'ora con Franz Schubert**  
Divertimento all'ungherese op. 54 per pianoforte a quattro mani: Andante \* Marcia (Andante con moto) \* Allegretto (p.f. Alfons e Aloys Kontarsky); Rondò in la maggiore per violino e orchestra d'archi: Adagio \* Allegro giusto (sol. Felix Ayo, Orch. Sinf. di Milano della Rai dir. da Massimo Toffoletti, pf. Coro di Milano della Rai dir. da Giulio Bertola).

**13.55 Recital dell'organista Fulvio Viganò**  
Girolamo Frescobaldi: *Toccata IX dal Libro II* \* Dietrich Buxtehude: *Preludio e Fuga* in sol minore \* Johann F. Bachel: *Preludio, Fuga e Ciacon* in re minore \* Johann Sebastian Bach: *Quattro Contri* \* Ein feste Burg ist unser Gott. Nun komm, der Heiden Heiland - Lob sei dem allmächtigen Gott Herzherr, tut mich verlangen; *Toccata, Adagio e Fuga* in do maggiore.

**15 — Compositori contemporanei**  
Sergej Prokofiev: *Sinfonia Concerto* op. 125 per violoncello e orchestra: Andante \* Allegro giusto \* Andante con moto (sol. Pietro Grossi, Orch. Sinf. di Roma della Rai dir. da Massimo Pradella); Alexander Nevski cantata per mezzosoprano, coro e orchestra: La Russia sotto il giogo mongolico - Canto per Alexander Nevski - I Crociati a Kiev - Inesorabile popolo russo! - La battaglia sul ghiaccio - Il campo della morte - Entrata di Alexander Nevski in Pskov (sol. Margherita Llovera - Orch. Sinf. e Coro di Milano della Rai dir. da Claudio Abbado. M° del Coro Giulio Bertola).

**16.15 Suites**  
François Couperin: *Suite* per viole con basso continuo: *Prelude* - *Allemande légère* - *Courante* - *Sarabande grave* - *Gavotte* - *Gigue* - *Passe-calle* ou *Chaconne* (August Wenzinger \* Annaliese Müller, v.le da gamba; Edward Müller, clau.) \* Ottorino Respighi: *Suite* in sol maggiore per archi e organo: *Preludio* - *Arta* - *Pastorale* - *Cantico* (org. Gennaro D'Onofrio - Orch. «A. Scarlati» di Napoli della Rai dir. da Franco Caracciolo).

**17 — Corriere dall'America**  
Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani.

**17.15 Sándor Veress**  
Trio per archi: Andante (Trio Redditi; Aldo Redditi, vl.; Denes Marton, v.la; Anna Virany, vc.).

**17.35 Cifre alla mano**  
Coniugate de «Prospettive economiche di Ferdinando di Fenizio».

**17.45 Jacques Ibert**  
Concerto per flauto e orchestra: *Allegro* - *Andante* - *Allegro scherzando* (Orch. Henry Magne - Orch. «A. Scarlati» di Napoli della Rai dir. da Nicola Rescigno).

**18.05 Corso di lingua tedesca**, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale).

**18.30 La Rassegna Filosofica**  
a cura di Pietro Prini  
La linguistica di Ferdinando de Saussure - Storia della sofistica - Notiziario

**18.45 Johannes Brahms**  
Sieben Märchenlieder op. 32 per coro a cappella (Coro Polifonico di Milano della Rai dir. da Giulio Bertola).

**19 — Orientamenti critici**  
Il problema cosmologico, oggi, a cura di Alberto Masani.

**19.30 \* Concerto di ogni sera**  
Georg Friedrich Haendel (1685-1759): *Sonata* in la minore op. 1, n. 4 per recorder e continuo (Franz Bruggen, recorder; Anner Bylman, vc.; Gustav Leonard, clau.) \* Ludwig van Beethoven (1770-1827): *Quartetto* in mi bemolle maggiore op. 127 per archi: Maestoso - Allegro - Adagio ma non troppo. Molto cantabile - Scherzando vivace - Finale (Quartetto d'archi «Fine Arts») \* Igor Stravinsky (1882): *Sonata* per pianoforte (sol. E. Baccini) \* Adagio (Movimento) - Movimento (pf. Andor Foldes).

**20.30 Rivista delle riviste**  
**20.40 Robert Schumann**  
*Overture, Scherzo e Finale* op. 32 (Orch. «A. Scarlati» di Napoli della Rai dir. da Mario Rossi).

**21 — Il Giornale del Terzo**  
**21.20 Piccola antologia poetica**  
Poeti portoghesi del Novecento a cura di Arrigo Repetto V - Fernando Pessoa (2°).

**21.30 CONCERTO SINFONICO**  
diretto da Charles Münch con la partecipazione del pianista Philippe Entremont  
**Claude Debussy**  
*Prelude à l'après-midi d'un faune*

**Maurice Ravel**  
Concerto in sol maggiore per pianoforte e orchestra  
Allegretto - Adagio assai - Presto

**Claude Debussy**  
*Idylla da «Images» per orchestra*  
Per les rues et par les chemins - Les parfums de la nuit - Le matin d'un jour de fête

**Maurice Ravel**  
*Rapsodie espagnole*  
*Prelude à la nuit* - *Malaguena* - *Habanera* - *Festividad*  
Orch. Sinf. di Milano della Rai.

Nell'intervallo:  
**Musica e poesia**  
di Giorgio Vigolo

## radiostereofonia

**Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di 100,3 Mc/s - Milano (102,3 Mc/s) - Napoli (103,8 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.**

## notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: **Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta 0,5 su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.**

22,45 Ballabili e canzoni - 23,15 Parata di complessi e orchestre - 0,36 Motivi e ritmi - 1,06 Antologia dei successi italiani - 1,36 Voci e strumenti in armonia - 2,06 Le canzoni e i loro interpreti - 2,36 Musica senza pensieri - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 Il golfo incantato: un programma di vecchie e nuove melodie napoletane - 4,06 Incontri musicali - 4,36 Recital di Bruno Martino - 5,06 Motivi da films e da commedie musicali - 5,36 Dischi per la gioventù - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

## locali

### ABRUZZI E MOISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazione MF II della Regione).

### CAMPANIA

8-9 «Good morning from Naples», trasmissione in lingua inglese - 8-8,10 International and Sport News - 8,10-9 Music for young People (Napoli 3).

### SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Musica jazz - 12,50-13 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

19,30 Musica caratteristica - 19,45 Gassetto sardo - Sabato sport (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF I della Regione).

### VENETO

12,45 I lavori delle stagioni, supplemento agricolo del Giornale del Veneto (Venezia 3).

### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF I della Regione).

12,05-12,20 Giradischi (Trieste 1). 12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacoli a cura della Redazione del Giornale Radici con «I segreti di Arlecchino» a cura di Danilo Sassi. 12,40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

13,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dell'estero e dell'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15,45 Soto la pergolada - Rassegna di cantanti folkloristici regionali - 16 Arti, lettere e spettacoli - Rassegna della stampa regionale - 16,10-16,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione - indi Segnarimmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Terza pagina (Rete IV Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

19,30 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

19,30 «n giro al Sas» - Banda cittadina di Trento diretta dal M. Silvio De Florian (Paganella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musica sinfonica. A. Vivaldi: Concerto in mi magg. per chitarra e archi; J. M. Veracini: Concerto grande da chiesa o del «Incoronazione»; A. Corelli: Sonata con tromba (Paganella III - Trento 3).

## radio vaticana

7 Mese del S. Cuore: Mottetto - Meditazione di Don Pierfrancesco Pastore - Giaculatoria - San-

Programmi in trasmissione su IV e V canale di Filodiffusione  
dal 19 al 25 giugno  
dal 26 giugno al 2 luglio  
dal 3 al 9 luglio  
dal 10 al 16 luglio

Piero Cappuccilli  
Salvatore Catania  
Germana Paolieri  
Umberto Frisaldi  
dall'Orchestra, M° del Coro G. Bertola

**13,55-15 (22,55-24) Recital del pianista Youri Bukov**  
S. PROKOFIEV: Sonata n. 1 in fa minore op. 1  
— Sonata n. 5 in do maggiore op. 38 — Sonata n. 6 in la maggiore op. 82

**15,30-16,30 Musica leggera in radiostereofonia**

In programma:  
— Quartetto The Surfers  
— Recital della cantante Susan Barrett  
— Musiche di Johann Strauss eseguite dall'Orchestra Hallé diretta da Sir John Barbirolli

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Parata di complessi e orchestre

8,15 (14,15-20,15) Motivi e ritmi

8,39 (14,39-20,39) Antologia di successi italiani

Calabrese-Pallavicini-Martino: A.A.A. Adorabile; Tito Manlio-Fanciulli: «O cantastorie»; Calabrese-Rossi: Fra tanta gente; Boncompagni-Fontana: Pensiamoci ogni sera; Boncompagni-Carrara: Come, Cui?; Cui? Cui? da vedrai la mia ragazza; Gentile-Capotosti: Mandolino d' o Texas

la Messa. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,45 Beseda Slovenskih skofov. 20,15 The teaching in tomorrow's Liturgy. 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Sette giorni in Vaticano - di Ezidio Ornesi - «Il Vangelo di domani» commento di P. Ferdinando Batazzi. 21,15 L'Eglise dans le monde. 21,45 Die Woche im Vatikan. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,45 Sabatino in honor de Nuestra Señora. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

## esteri

### FRANCIA

#### FRANCE-CULTURE

19,30 Musica di tutti i tempi, trasmissione di Concerto. Désormière e di Betsy Lyons. 19,45 Per conoscere il cinema. 20,40 Inchieste e commenti. 21 Musica francese contemporanea. Serge Nigg, a) Suite per flauto, violino, viola, violoncello e arpa (Robert Rochut, flauto; Henri Bronswach, violino; André Fochewy, viola; Jacques Neitz, violoncello; Edith Cariven-Martin, arpa); b) «La strana avventura di Gulliver a Liliput» (Complesso strumentale diretto da Daniel Chabrun); c) Concerto per flauto e orchestra (solista: Jean-Pierre Rampal; direttore: Jacques Neitz, direttore Charles Bruck). 22 «La résurrection d'entre les Morts» di Dostoevski. 23,15 Pezzi scelti, trasm. di Jean Paget. Oggi Pierre Emmanuel. 0,15 Per conoscere il jazz.

### GERMANIA

#### AMBURGO

18,50 Musica da ballo. 20,20 Musiche del Rinascimento di Orlando di Lasso, Heinrich Melldar, Ludwig Senfl; Johannes Eccard, Hans Leo Hassler, Erasmus Widmann, Nikolaus Gargilius, Thomas Senorius (Il Musikreis Krefeld diretto da Paul Mühlen). 20,45 Appuntamento a Praga: Grande variaz. musicale. 22,30 Notiziario. 23,40 Cocktail di fine settimana: Varietà musicale internazionale. 1,10 Musica da ballo. 2 American Salute: Musica leggera americana diretta da Franz Allers. 3,05 Musica fino al mattino da Radio Saarland.

### SVIZZERA

#### MONTECENERI

18,15 Radio Gioventù. 19,05 Balladon sull'aria. 19,15 Voci del Grigione italiano. 19,45 Diario culturale. 20,15 Teatrino. 20,15 Notiziario. 20,45 Melodie. 21,15 La rivista del Sabato. 21,30 Festival della Radio Svizzera Italiana. 23,05 Palcoscenico internazionale. 23,30 Sabato musica. 24,15 Ultime notizie. 0,20 Soli nella notte.

Roma - Torino - Milano  
Napoli - Genova - Bologna  
Bari - Firenze - Venezia  
Palermo - Cagliari - Trieste

9,03 (15,03-21,03) Voci e strumenti in armonia: canta il coro di Norman Luboff

9,27 (15,27-21,27) Le canzoni e i loro interpreti

9,51 (15,51-21,51) Musica senza pensieri  
Busch: Portofino; Bartoldi-Reverber: Raff.; Eltington; Ellington: In sentiment mood; Tremble: Io tengo una musica; Vaime-Calvi: Tu che mi guardi; Mc Cartney-Lennon: Help; Copland: Rodeo

10,15 (16,15-22,15) I classici della musica leggera

Fire: Ay ay ay; Young: Love letters; Anonimo: Frenata da luctive; Padilla: La violetta; Brown: Pagan love song; Cesarini: Firenze sopra; Porter: All through the night

10,39 (16,39-22,39) Il golfo incantato: un programma di vecchie e nuove melodie napoletane

11,03 (17,03-23,03) Incontri musicali con: le orchestre Capital ed Ellington-Basie

11,27 (17,27-23,27) Recital di Jacques Brel

11,51 (17,51-23,51) Motivi da films e da commedie musicali

12,15 (18,15-0,15) Dischi per la gioventù  
Migliacci-Zambini: In ginocchio da te; Bono: I got you babe; Beretta-Del Prete-Celentano: Il ragazzo della Via Gluck; Ognibene: Non temere; Timo-Romano-Minetti: Angelita; d'Amato: Pinch-Macchi-Pallesi; Mamaluk; Bartoldi-Reverber: Ti ringrazio perché; King: Do re mi

12,39 (18,39-0,39) Concertino

## FILODIFFUSIONE

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musica sacra  
G. P. da PALESTRINA: Vos qui reliquistis omnia e Benedictus (Antifona) org. N. Danby. The Renaissance Singers, dir. M. Howard; M. REGER: Tre mottetti op. 110 - Compl. vol. N.C.R.V. di Hilversum, dir. M. Voorberg

8,55 (17,55) Sonate moderne  
E. Baccini: Sonata per violino e pianoforte - vl. R. Brenigola, pf. G. Brenigola; P. HINEMITH: Sonata per oboe e pianoforte - ob. A. Dell'Aquila, pf. M. Caporali

9,40 (18,40) Sinfonie di Anton Bruckner  
Sinfonia n. 3 in re minore - Orch. Filarmónica di Vienna, dir. H. Knappert-Baum

10,35 (19,35) Piccoli complessi  
L. SPOSA: Otetto in mi maggiore op. 32 per violino, due viole, violoncello, contrabbasso, clarinetto e due corni - Otetto di Vienna

11,05 (20,05) Un'ora con Carl Maria von Weber

Abu Hassan: Overture - Orch. Sinf. della Radio Bavarese, dir. R. Kubelik - Kamp und Sieg, cantata op. 44 su testo di W. A. Wohlbrück, per soli, coro e orchestra - sop. L. Schmidt-Glinzel, contr. E. Fleischer, ten. G. Lutzer, ba. H. Krämer, Orch. Sinf. e Coro della Radio di Lipsia, dir. H. Kegel - Concerto n. 2 in mi bemolle maggiore - orchestra per clarinetto e orchestra - sol. G. De Feyer, Orch. Sinf. di Londra, dir. C. Davis

12,05 (21,05) ROMULUS, opera in tre atti di E. Mucci - Musica di S. Allegra

Personaggi e interpreti: Anna Maria Frati Fiora Paola Mantovani Luigi Infantino Remo



## Una grande Pepsi:

per tutti è armonia  
per 4 è allegria!

Quattro bicchieri colmi  
fino all'orlo di deliziosa Pepsi-Cola.  
Pepsi è tutta ritmo,  
fresca gioia di vivere allegria!  
**Allegri ragazzi...  
la Pepsi!**

**LA FORTUNA È SOTTO IL TAPPO!**  
Guardate sotto il sughero del  
tappo: c'è la carta col jolly!  
Una Pepsi gratis! C'è un sim-  
bolo? Il regalo corrispon-  
dente: auto, moto, radio,  
bicicli... Milioni di Pepsi,  
migliaia di premi!



\* Pepsi-Cola e \* Pepsi sono marchi registrati della PepsiCo Inc., N.Y., N.Y.

## DOMENICA

- 8 **Benignità sul Venerdì** - 8,10 **Gute Reise! Eine Sendung für das Autorentum** - 8,40 **Musik am Sonntagmorgen** - 9,40 **Sport am Sonntag** - 9,50 **Heimatglocken** - 10 **Heilige Messe** - 10,40 **Kleines Konzert**, J. S. Bach: Arie aus der Suite Nr. 3, D-dur, 1. Albinoni: Konzert für Violine, Streicher und Continuo F-dur Op. 9 Nr. 10 - 11 **Speziell für Sie!** - 1. Teil - 12 **Die Brücke. Eine Sendung zu Fragen der Sozialfürsorge** von Sandro Amadori - 12,10 **Nachrichten** - 12,20 **Für die Landwirte** (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 12,30 **Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Trasmissione per gli agricoltori** (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II Regione).

- 13 **Leichte Musik nach Tisch** - 13,15 **Nachrichten - Werbedurchsagen** - 13,30 **Radiofamilie Bleib-treu**, Gestaltung: G. Bauer (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 14 **La Settimana nel Trentino-Alto Adige** (Rete IV - Bolzano 2 - Bress. 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II della Regione).

- 14,30-15 **Speziell für Sie! (Rete IV)**. 16 **Speziell für Sie!** - 2. Teil - 17 **Musikparade zum Fünftürte** - 18 **Erzählungen für die jungen Hörer. Das Herz am rechten Fleck. Von den Appenninen zu den Anden** - 1. - 18,30 **Leichte Musik und Sportnachrichten** - 19 **Zauber der Stimmen**, Antonio Tenore (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 19,15 **Trento sera** - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

- 19,30 **Sport am Sonntag** - 19,45 **Abendnachrichten - Werbedurchsagen** - 20 **Die himmlische Buchhaltung**, Hörspiel von Max Bernardi (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 21,20 **Musikalisches Intermezzo** - 21,30 **Sonntagskonzert**, Orchester «A. Scarlatti» der Rai-Radiotelevisione Italiana, Neapel. Solist: Giacinto Caramia, Violoncello. Dirigent: Luigi Colonna. L. Leo: Concerto a quattro con violino obbligato, archi e cembalo; S. Omizotto: Konzert für Cello, Streicher und Klavier; J. Ireland: Concertino

pastorale für Streicher; G. Jacob: Kleine Sinfonie (in der Pause - Kulturumschau) (Rete IV).

## LUNEDÌ

- 7-8 **Klingender Morgengruss** - 7,15 **Morgensendung des Nachrichten-dienstes** - 7,45-8 **Klingender Morgengruss** (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 9,30 **Für Kammermusikfreunde**, W. A. Mozart: Quintett Es-dur KV. 614; Quintett D-dur KV. 593 - Wissen für alle - 10,30 **Leichte Musik am Vormittag** - 11 **Radiofamilie Bleib-treu**, Gestaltung: G. Bauer - 11,30 **Freude an der Musik** - 12,10 **Nachrichten** - 12,20 **Volks- und heimatkundliche Rundschau**, Am Mikrophon: Dr. Josef Rampold (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 12,30 **Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Lunedì sport** (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II della Regione).

- 13 **Zu Ihrer Unterhaltung** - 1. Teil - 13,15 **Nachrichten - Werbedurchsagen** - 13,30 **Zu Ihrer Unterhaltung** - 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 14 **Gazzettino del Trentino-Alto Adige** - 14,30 **Trasmissione per i Ladini** (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

- 15 **Musikparade zum Fünftürte** - 18 **Für unsere Kleinen**, Gebr. Grimm: «Eindäulein, Zweigäulein, Dreigäulein» - 18,30 **Die Creses del Sella**, Transmission in collaborazione coi comités de vallées de Gherdeina, Badia - Fassa - 19 **Volksmusik** (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 19,15 **Trento sera** - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

- 19,30 **Volksmusik** - 19,45 **Abendnachrichten - Werbedurchsagen** - 20 **Für jeden etwas, von jedem etwas** - 20,50 **Die Rundschau, Berichte und Beiträge aus nah und fern** (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 21,20 **Musikalisches Intermezzo** - 21,45 **Aus Kultur- und Geisteswelt**, R. Karisch: Der Mensch und die Macht der Technik - 1. Teil - Liederstunde, Ausgewählte Lieder mit Orchester von Edvard Grieg und Richard Strauss, Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

## DOMENICA

- 8 **Calendario** - 8,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - 8,30 **Musica dell'agricoltore** - 9 **Messa dalla Chiesa Parrocchiale del SS. Ermacora e Fortunato di Roiano** - 9,50 **Orchestra d'archi** - 10,15 **Settimana radio** - 10,45 **Compi. caratteristici** - 11,15 **Teatro dei ragazzi: «Dagli Appennini alle Ande»**, racconto di De Amicis, traduz. e sceneggiatura di L. Rehar. Il puntato. Comp. di prosa - Ribalta radiofonica, el-test, di L. Lombard - 11,45 **Giro-tondo, musiche per i più piccoli** - 12 **Canti religiosi** - 12,15 **La Chiesa e il nostro tempo** - 12,30 **Musica a richiesta** - 13 **Chi, quando, perché...** Echi della Settimana nella Regione.

- 13,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - 13,30 **Musica a richiesta** - 14,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - 14,45 **Sette giorni nel mondo** - 14,45 **Fisarmoniche allegre** - 15 **Parcella di canzoni** - 15,30 **Colloquio vespertino**, un atto di S. Martelanc. Comp. di prosa - Ribalta radiofonica, regia di S. Kopitar - 16,25 **Ritmo e melodia** - 17 **Dall'apiccola: Ciaccona, Intermezzo, Adagio per violoncello solo**, V. Pletro. Grossi - 17,15 **Complessi vocali** - 18 **Jam session** - 18,30 **Il cinema, ieri ed oggi**, a cura di S. Vesel - 19 **Suite per orchestra** - Purcell (rev. Britten); Suite di canti dall'Orpheus Britannicus - Orch. da camera - A. Scarlatti - di Napoli della Rai dir. da Luigi Colonna - 19,15 **La Gazzetta della Domenica**, Redattore: Ernest Zupancic - 19,30 **Itinerario musicale italiano** - 20 **Radio-sport**.

- 20,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - 20,30 **Dal patrimonio folkloristico sloveno**, a cura di L. Rehar: «Sredi dela» - 21 **Fantasia cromatica, concerto serale di musica leggera con i can-**

tanti Radmila Karakljajic e Yves Montand, il complesso «The Shadows», il sassofonista Fausto Papetti e le orchestre Bruno Canfora e Arne Domnerus - 22 **La domenica dello sport** - 22,10 **Voce e strumenti**, Peter Cornelius: Requiem, per coro e orchestra d'archi - Orch. Sinf. e Coro di Torino della Rai dir. da Peter Maag, Maestro del coro - 22,30 **Maghin** - 22,20 **Serata danzante** - 23,15 **Segn. or. - Giorn. radio**.

## LUNEDÌ

- 7 **Calendario** - 7,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - 7,30 **Musica mattino** - Interv. (8) **Calendario** - 8,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor.

- 11,30 **Dal canzoniere sloveno** - 11,45 **Acquerello italiano** - 12,15 **Abbiamo letto per voi** - 12,30 **Per ciascuno qualcosa** - 13,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - 13,30 **Radiofamiglia** - 13,45 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - Fatti ed opinioni.

- 17 **Bon pomeriggio con Gianni Saffred alla marimba** - 17,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - 17,20 **Canzoni e ballabili** - 18 **Non tutto ma di tutto** - 18,15 **Arti, lettere e spettacoli** - 18,30 **Ciaikovski: Sinfonia n. 5 in mi minore, op. 64** - 19,15 **Storia della letteratura slovena**, a cura di V. Beličič: (35) «Il naturalista Fran Govcar» - 19,30 **Buon divertimento con Chaquito e la sua orchestra**, il Quartetto Cetra e The Medallion Piano Quartet - 20 **Radio-sport** - 20,15 **Segn. or. - Giorn. radio** - Boll. meteor. - Oggi alla Regione - 20,35 **Serata a soggetto**, appuntamento musicale del lunedì - 21 **Ravel: «L'enfant et les sortilèges»**, fantasia lirica in due parti, Dr. Ernest Ansermet - Orch. della Suisse Romande - Nell'interv. (21,30 C.A.) **Un palco all'opera**, a cura di G. Demšar - 22



Omaggio immediato  
**Gran Pavese**



Con pochi punti subito una confezione Gran Pavese. 2 punti per ogni confezione Gran Pavese al Vostro esercente avrete i Gran Pavese in omaggio. Da 10 punti in più, sulla confezione normale: 2 punti omaggio. Sulla confezione famiglia: 6 punti omaggio.

**PAVESE**

Mangiare è bene con Gran Pavese è meglio.

qui i ragazzi

a cura di  
Rosanna Manca

## Il Club di Topolino

tv, domenica 19 giugno

**P**luto e gli specchi è il cartone animato che apre oggi la trasmissione de *Il Club di Topolino*. Poi, il professor Meraviglia terrà una interessante lezione, spiegando, per mezzo di esempi, il principio di Archimede. Nella terza rubrica, il «Grillo parlante» svelerà ai ragazzi alcune curiosità scientifiche. Parla di due cose che non si possono vedere... udire... né toccare, eppure», continua il simpatico Grillo, «la vita sarebbe ben noiosa senza di esse. Si tratta dei sensi dell'odorato e del gusto». Infatti, il gusto, più l'olfatto fanno, ad esempio, godere tutte le gioie della buona tavola.

Per finire, eccovi di nuovo Zorro in azione nell'episodio del telefilm *La spada di Zorro* che oggi è intitolato *La finta punizione*. Il dittatore Monastario, per catturare Zorro, pensa di ricorrere ad un truc-



**DITELO VOI** Elsa Ghiberti, la presentatrice del telequiz zoologico in onda mercoledì, accanto ad Angelo Lombardi. Lombardi, di volta in volta, presenta ai giovani telespettatori animali noti e meno noti, dei quali descrive vita ed abitudini. Una interessante e insieme divertente lezione di zoologia

co: finge di scacciare dai ranghi il suo sergente Garcia: «Come privato cittadino potrai sapere facilmente dove si trova Zorro e tendergli una trappola. Poi mi manderai un messaggio e... una volta per

tutte mi libererò di lui», dice Monastario al sergente Garcia, sebbene non molto entusiasta della missione, ubbidisce. Finge di cercare lavoro e dichiara apertamente all'oste che l'ospita di volersi incontrare con Zorro perché è certo di poter avere un aiuto da lui. Zorro capisce subito che il nuovo atteggiamento di Garcia deve nascondere un tranello e, fingendo di credere alle parole del sergente, gli dà un appuntamento al palo di confine del rancho La Brea.

Trionfante, Garcia torna da Monastario di nascosto per comunicare la grande notizia: il fuorilegge sarà tra poco nelle loro mani. Come vedrete, Zorro giocherà invece un nuovo tiro al dittatore e ai suoi uomini e riuscirà, ancora una volta, a portare aiuto a due poveri innocenti che Monastario aveva ingiustamente fatto prigionieri obbligandoli ad un lavoro estenuante sotto la continua minaccia della frusta.

## Fra i programmi vi segnaliamo

TV, domenica 19 giugno

«IL CLUB DI TOPOLINO» - Vedi articolo.

TV, lunedì 20 giugno

«FINESTRA SULL'UNIVERSO: L'AUTOMA MABOT» -

Il progresso della tecnica moderna ha reso indispensabile l'uso di sostanze e materiali pericolosi come l'uranio, il cobalto, il cesio, il fosforo radioattivo. Tutti questi materiali devono essere trattati con particolare precauzione e l'uomo, per non rischiare, deve lavorare lontano da queste sorgenti radioattive protetto da opportuni schermi. In questa puntata vedrete un singolare automa che agisce, sostituendosi all'uomo, nella lavorazione di queste pericolose sostanze.

TV, martedì 21 giugno

«E' VERO CHE? FANTASIE E MIRABILIE DEL MONDO ANIMALE» - Un gruppo di ragazzi pongono al maestro Manzi alcune domande sugli animali: è vero che i pappagalli parlano? E' vero che esistono draghi volanti? Che cosa sono i fossili? Alberto Manzi risponderà aiutandosi come sempre con disegni e fotografie.

TV, mercoledì 22 giugno

«PICCOLE STORIE: CIAO CIAO» - Vedi foto e didascalia.

«DITELO VOI» - Quiz zoologico a cura di Angelo Lombardi - Vedi foto e didascalia.

RADIO, giovedì 23 giugno

«ANNA DEL FARO» - Radioscena di Bianca Maria Mazoleni Ceschin - Anna, una bimba di dodici anni, vive sola con la nonna a guardia di un faro, in una piccola isola sperduta. Una notte, arriva, ferito e mal ridotto, un naufrago. La nonna vorrebbe denunciare la sua presenza, ma l'uomo la prega di non farlo. Impietosita, la donna lo soccorre. Nascerà una particolare amicizia tra l'uomo e la bambina che troverà in lui un inaspettato compagno di giochi. Il dramma che si nasconde nella vita del naufrago finirà col commuovere anche la nonna.

TV, giovedì 23 giugno

«GIRAMONDO» - Cinegiornale dei ragazzi.

TV, venerdì 24 giugno

«PANORAMA DELLE NAZIONI: IL GIAPPONE» - Ultima puntata: Antiche tradizioni giapponesi - In questa puntata si parlerà del teatro kabuk, del kimono e della sua tradizione. Potrete anche assistere alla celebrazione di un fastoso matrimonio con gli sposi che indossano gli antichi caratteristici costumi.

TV, sabato 25 giugno

«CHISSA' CHI LO SA?» - Gara di quiz tra le squadre di due istituti scolastici.

in poltrona

VITA ALL'APERTO



— Ma allora la pesca non ti piace?

— Sì, ma ogni tanto preferisco una bella pera.

LASSU', IN SCOZIA



— Ma che moda è moda! Va' subito a cambiarti il gonnellino!...

L'INCONTENTABILE IMPRESARIO



— E che altro sapete fare?

## Piccole storie CIAO CIAO



Tutti i personaggi di «Piccole storie» (TV, mercoledì 22 giugno) salutano per quest'anno i loro giovani amici. Per l'occasione gli abitanti del villaggio Cipicri si esibiranno in numeri di abilità al suono di alcune canzoni dello «Zecchino d'oro». Si tratta insomma di una specie di «saggio finale»: Robby, Quattordici, Celestino, l'orchestra Corallina, il braco Camillo e i personaggi vecchi e nuovi saranno presenti per un affettuoso arrivederci ai bambini che li hanno seguiti con interesse e simpatia. Nella fotografia, uno dei pulcini pronto per tuffarsi in mare augura «Buone vacanze!»

# IL GIOCO DEL TIGRE

LUI... LUI LO SA FARE!



## divertitevi col Tigre

Al Servizio Esso si accompagna un simpatico omaggio: il Gioco del Tigre. Partecipate al gioco (in distribuzione gratuita presso le Stazioni Esso) e inviateci la soluzione: concorrerete all'estrazione di 1001 premi tutti d'oro. Più cartoline inviate, maggiori saranno le possibilità di vincere.

**E con Esso Extra... metti un Tigre nel motore!**

**mille e un premio  
tutti d'oro**

**Esso Extra Nuova Formula rende più brillante il vostro motore**

